

قسمت سوم

@PDFsCom

## فصل سوم

### رهايى: آفرينش برنامه‌اي مالي برای بهره‌مندشدن از درآمدی دائمی

”بهره‌مندبوون از يك درآمد دائمي و تضمين شده در واقع شاهکليد شادبوون در دوران بازنشتگى محسوب مى‌شود.“

نشریه‌ی تایم، ۳۰ جولای ۲۰۱۲

”من پولی کافی دارم تا در ادامه‌ی زندگی ام بتوانم در رفاه و آسایش باشم. مشکل اصلی ام این است که من به گفته‌ی پزشکان قرار است هفته‌ی آینده بمیرم.“

ناشناس

ادموند هيلاري، در سال ۱۹۵۲، مدیریت و راهنمایي کوهنوردانی را به عهده داشت که برای نخستین بار با موفقیت به قله‌ی اورست صعود کردند. در گذشته، انجام‌دادن این کار کمابيش غیرممکن به نظر می‌رسید. ملکه‌ی انگلستان بی‌درنگ مقام قهرمانی را به ادموند اهدا کرد و او را، به دلیل سفر حیرت‌انگیزش، سر ادموند هيلاري نامید.

با وجود همه‌ی تلاش‌ها و دستاوردهای ادموند هيلاري، بسیاری از انسان‌ها باور داشتند شاید او نخستین انسانی نباشد که به قله‌ی اورست صعود کرده است. در حقیقت، بسیاری از مردم در آن زمان باور داشتند که شاید جورج مالوری نخستین کسی باشد که به قله‌ی اورست رسیده است. او کمابيش ۳۰ سال قبل از ادموند چنین کاری را انجام داده بود!

به اين ترتيب، اگر جورج مالوری در سال ۱۹۲۴ به قله‌ی اورست رسیده بود؛ چرا ادموند هيلاري همه‌ی افتخار و آوازه‌ی اين موفقیت را دریافت کرد و حتی از سوی ملکه‌ی انگلستان نیز تشویق شد؟

دلیل ماجرا این است: تلاش ادموند هیلاری فقط به رسیدن به قله محدود نشد. او همچنین با موفقیت از قله بازگشت. جورج مالوری تا این اندازه خوششانس نبود. او نیز، همچون بسیاری از کوهنوردان دیگر که در مسیر صعود به اورست از دنیا رفته‌اند، هرگز از سفرش بازنگشت. به بیان دیگر، می‌توان گفت که پایین‌آمدن از کوه نیز اهمیتی فراوان دارد.

شما به معنای واقعی برای چه منظوری سرمایه‌گذاری می‌کنید؟

من اغلب از انسان‌ها می‌پرسم: "شما برای چه منظوری سرمایه‌گذاری می‌کنید؟"

البته، همیشه پاسخ‌هایی متفاوت را در گسترده‌ای وسیع می‌شنوم. به بعضی از این پاسخ‌ها توجه کنید:

"سودآفرینی."

"رشد سرمایه."

"افزایش دارایی."

"دستیابی به رهایی مالی."

"تفریح و سرگرمی."

من به ندرت پاسخی را می‌شنوم که مهم‌ترین پاسخ در این زمینه بهشمار می‌آید. منظور من این پاسخ است: درآمدآفرینی!!!!

همه‌ی ما به درآمدی نیاز داریم تا بتوانیم برای بهبود بخشیدن به وضعیت زندگی مان از آن استفاده کنیم. ما نیاز داریم پول نقد هرماهه به صورت منظم به حسابمان واریز شود. آیا می‌توانید موقعیتی را تصور کنید که هرگز در این باره نگران نیستید قرار است صورت حساب‌های خودتان را چگونه پرداخت کنید یا پولتان چه زمانی تمام خواهد شد؟ آیا می‌توانید شادی و آسودگی خاطر سفر کردتان را به گونه‌ای احساس کنید که گویا دیگر هیچ‌گونه نگرانی مالی ندارید؟ آیا می‌توانید تصور کنید هرگز در این باره نگرانی ندارید که گزارش مالی پایان ماه‌تان چگونه خواهد بود یا وضعیت بازار چگونه پیش خواهد رفت؟ آیا می‌توانید آرامش خاطر ناشی از رفتارهای سخاوتمندانه و کارهای نیکوکارانه‌ی خودتان را در حالی تصور کنید

که برای آینده‌ی مالی زندگی تان هرگز نگران نیستید؟ همه‌ی ما به معنای واقعی و به صورت غریزی می‌دانیم که درآمدآفرینی به استقلال‌مان می‌انجامد!

شما نیز، همچون مل گیبسون در فیلم شجاع دل، از بالای تپه فریاد بکشید: "درآمدآفرینی من برایم استقلال‌آفرین است!!!"

از سوی دیگر، درآمدناشتن به تنش شما می‌انجامد. درآمدناشتن سبب می‌شود همواره در فشار و کشمکش باشید. درآمدناشتن به راستی برای شما و خانواده‌ی عزیزان پیامدی پذیرفتی به شمار نمی‌آید. این حقیقت را به قانون زندگی تان تبدیل کنید که درآمدآفرینی شما به استقلالتان می‌انجامد.

دکتر جفری براون، کارشناس بازنیستگی و مشاور دولت، این حقیقت را به بهترین شیوه‌ی ممکن در مقاله‌ای در نشریه‌ی فوربس مطرح کرد: "درآمد شما در واقع پیامدی است که بیش از همه برای امنیت دوران بازنیستگی تان اهمیت خواهد داشت."

ثروتمندان می‌دانند که ارزش دارایی‌های آنان؛ همچون سهام، اوراق بهادر کمریسک، طلا و غیره؛ همواره در نوسان خواهد بود. از سوی دیگر، شما نمی‌توانید دارایی‌های خودتان را قبل از فروش آن‌ها هزینه کنید. شما فقط می‌توانید پول نقدتان را هزینه کنید. در سال ۲۰۰۸، بسیاری از انسان‌ها دارایی‌هایی فراوان، بهویژه در بخش املاک، داشتند که بهای آن‌ها همواره کاهش می‌یافتد؛ اما آنان نمی‌توانستند هیچ‌یک از دارایی‌های خودشان را بفروشند. آنان از نظر میزان دارایی بسیار ثروتمند بودند؛ اما از نظر دراختیارداشتن پول نقد به راستی انسان‌هایی فقیر به شمار می‌آمدند. این معادله اغلب به ورشکستگی می‌انجامد. همیشه به یاد داشته باشید که درآمد شما پیامد اقداماتان خواهد بود.

شما تا پایان این بخش از کتاب به یقین می‌رسید که باید درآمد دلخواه‌تان را در زندگی بیافرینید. البته، ابزارهایی ویژه نیز برای این منظور به شما معرفی می‌شود. من این حقیقت را بیمه کردن درآمد می‌نامم. منظور من شیوه‌ای تضمین شده است که شما مطمئن باشید ماهیانه درآمدی معین دارید و مجبور نیستید در سالمندی یا حتی میانسالی فقط برای تأمین کردن هزینه‌های سرسام آور زندگی تان کار کنید. با به کارگیری چنین شیوه‌ای شما اطمینان می‌یابید که پولتان هرگز تمام نخواهد شد. حدس بزنید نکته‌ی اصلی چیست. فقط خودتان تصمیم می‌گیرید از چه زمانی قصد دارید

همیشه برای انجام دادن هر کاری بیش از یک شیوه وجود دارد؛ بنابراین، ما نیز روش‌هایی متفاوت را برای بیمه کردن درآمدتان بررسی می‌کنیم تا دست کم یکی از آن‌ها برای شما مناسب و کاربردی باشد.

یکی از ساختارهای هیجان‌انگیز برای بیمه کردن درآمد از مزیت‌هایی متفاوت بهره‌مند است. این ساختار در واقع یگانه ابزار مناسب روی این کره‌ی خاکی محسوب می‌شود که چنین مزیت‌هایی را برای شما بهار معان می‌آورد:

- مبلغ سپرده گذاری شده از سوی شما تضمینی ۱۰۰ درصدی خواهد داشت. شما ذره‌ای از اصل سرمایه‌ی خودتان را از دست نمی‌دهید و در این زمینه اختیار کامل دارید.
- شما در رشد بازار سهیم خواهید بود؛ اما از ضرر و زیان‌های بازار مصون می‌مانید. رشد ارزش سرمایه‌ی شما به رشد بازار پیوند می‌خورد. به این ترتیب، اگر بازار رشد کند؛ شما نیز بی‌تردید از رشد آن بهره‌مند می‌شوید. از سوی دیگر، اگر بازار به سقوط دچار شود؛ ذره‌ای از اصل سرمایه‌ی شما کاسته نخواهد شد زیرا باز پرداخت اصل سرمایه‌ی شما تضمین شده است.
- شما در مسیر رشد سرمایه‌ی خودتان از مزیت‌هایی مالیاتی بهره‌مند می‌شوید. آیا نمونه‌ی مربوط به بازی تصاعدی یا دوبرابر کردن پی‌درپی یک دلارتان را از بخش اول کتاب بهیاد می‌آورید؟ مزیت مالیاتی در زمینه‌ی بهتأثیرانداختن پرداخت آن در طی یک سرمایه‌گذاری ۳۰ ساله در واقع تفاوتی را بین مبلغی ۲۸۴۶۶ دلاری و مبلغی بیش از یک میلیون دلار به وجود می‌آورد!
- شما از درآمدی دائمی و تضمین شده بهره‌مند می‌شوید که مدیریت آن به عهده‌ی خودتان است و خودتان تصمیم می‌گیرید از چه زمانی دریافت کردن آن را شروع کنید.
- به این نکته توجه داشته باشید: اگر ساختاری مناسب را به کار ببرید؛ درآمد شما ممکن است معاف از مالیات باشد.

• شما در این زمینه هرگز هزینه‌ای سالیانه را بابت مدیریت پولتان به شخصی یا مؤسسه‌ای نمی‌پردازید.

شما همه‌ی این مزیت‌ها را با به کارگیری نسخه‌ای جدید از یک ابزار مالی با قدمتی ۲۰۰۰ به دست می‌آورید! چگونه اتفاق افتادن چنین رویدادی ممکن است؟ من مطمئن هستم این موضوع آنقدر عالی به نظر می‌رسد که واقعی بودن آن برای شما بعيد به نظر می‌آید؛ اما بکوشید همچنان به خواندن کتاب ادامه دهید! چنین موضوعی به راستی واقعیت دارد. من این شیوه را به کار برده‌ام و بسیار هیجان‌زده هستم که می‌توانم جزیيات آن را برای شما نیز مطرح کنم.

همان‌گونه که بارها و بارها در سراسر این کتاب تأکید کرده‌ام؛ آینده‌ی مالی تصوری شما به بالارفتن از کوه اورست شباهت دارد. شما دهه‌ها کار می‌کنید تا اندوخته‌ای را گردآوری کنید. این مرحله در واقع مرحله‌ای بالارفتن از کوه است. به هر حال، این ماجرا فقط نیمی از داستان زندگی شما خواهد بود. اگر اندوخته‌ای فراوان را با تلاشی بسیار در طی سال‌ها فراهم کنید، اما برنامه و راهکاری مناسب نداشته باشید تا اندوخته‌ای خودتان را به سرمایه‌ای درآمدآفرین تبدیل کنید و بتوانید هزینه‌های خودتان را در ادامه‌ی مسیر زندگی تان پوشش دهید؛ پس، شما هم بی‌تردید سرنوشتی شبیه سرنوشت جورج مالوری خواهید داشت. به بیان دیگر، در مسیر بازگشت از اورست مالی زندگی تان جان می‌بازید.

### روزگار جدید

ما در مسیر زندگی بی‌تردید با ناشناخته‌هایی فراوان روبرو می‌شویم. در طی ۳۰ سال گذشته، مفهوم بازنیستگی به کلی تغییر کرده است. حتی تا پایان دهه‌ی هشتاد میلادی، بیش از ۲۶ درصد کارگران از برنامه‌ی بازنیستگی بهره‌مند بودند. آیا آن روزها را به یاد می‌آورید؟ شما در آخرین روز از فعالیت شغلی تان یک ساعت گران‌قیمت برای خودتان می‌خریدید و نخستین درآمد تضمین شده را بابت سرمایه‌گذاری بازنیستگی تان دریافت می‌کردید. امروزه بهره‌مند بودن از حقوقی ثابت و همیشگی در دوران بازنیستگی کمابیش غیرممکن به نظر می‌رسد؛ مگر این که شغلی دولتی داشته باشید و بازنیسته شوید. در دنیای امروزی، فقط خودتان ناخدای کشتی مالی زندگی تان هستید. این حقیقت ممکن است خوب یا بد به نظر برسد. در نهایت خودتان در این باره مسؤول هستید که آیا اندوخته‌ی زندگی تان تا پایان عمر تان دوام می‌یابد یا خیر. تاب‌آوردن فشار این مسؤولیت بسیار سنگین و دشوار است. با وجود نوسان‌های پی‌درپی بازار، هزینه‌های گزاف، تورم و رویدادهای

غافلگیر کننده‌ی زندگی به‌ویژه در زمینه‌ی سلامت؛ شما به سرعت پی می‌برید چرا بسیاری از انسان‌ها در دوران بازنیستگی با بحران‌هایی جدی روبرو می‌شوند. بسیاری از انسان‌ها؛ همچون همسایه‌ها و همکاران شما؛ به احتمال بسیار زیاد در سالمندی با مشکلاتی مالی روبرو خواهند شد. این رویداد به‌ویژه در دنیای امروزی واقعیت می‌یابد که طول عمر انسان‌ها، به‌دلیل پیشرفت‌هایی به‌وجودآمده در عرصه‌ی پزشکی و سلامت، افزایش یافته است.

آیا ۸۰ در واقع ۵۰ جدید است؟

بازنیستگی بلندمدت و پرثمر به تازگی رواج یافته است. شاید به‌یاد داشته باشید که من در قسمت‌های قبلی کتاب گفتم فرانکلین روزولت، رئیس جمهور وقت امریکا، در سال ۱۹۳۵، طرح بیمه‌ی تأمین اجتماعی را اجرا کرد. در آن زمان، میانگین طول عمر انسان‌ها فقط ۶۲ عسال بود. پرداخت مستمری‌های بازنیستگی نیز از ۵۵ عسالگی شروع می‌شد. درنتیجه، درصدی اندک از انسان‌ها به معنای واقعی از مزیت مستمری‌های بازنیستگی بهره‌مند می‌شدند.

در آن زمان، ساختار تأمین اجتماعی از نظر مالی ساختاری کارآمد به‌شمار می‌آمد زیرا به‌ازای پرداختن حق بیمه‌ی ۴۰ کارگر فعال و مشغول به خدمت فقط یک بازنیسته برای بهره‌مندشدن از مزایای مستمری بازنیستگی وجود داشت. به بیان دیگر، چهل تن از انسان‌ها واگن تأمین اجتماعی را می‌کشیدند و فقط یک تن داخل این واگن نشسته بود. تا سال ۲۰۱۰، چنین نسبتی به ۲/۲ انسان مشغول به خدمت در برابر هر یک بازنیسته رسید. در واقع بار واگن تأمین اجتماعی با یک سرنشین بازنیسته‌ی آن فقط بر دوش ۲/۹ تن از نیروهای انسانی فعال قرار داشت. این معادله چندان به صرفه و امکان‌پذیر به نظر نمی‌رسید.

امروزه میانگین عمر مردان حدود ۷۹ سال است؛ در حالی که زنان به طور میانگین تا ۸۱ سالگی عمر می‌کنند. در میان افراد متأهل، دست کم یکی از آنان فرصتی ۲۵ درصدی دارد تا به ۹۷ سالگی برسد.

شکیبا باشید؛ مطالبی بیشتر باقی مانده است!

شما حتی ممکن است، در مقایسه با این اعداد و ارقام تخمینی، طول عمری طولانی‌تر داشته باشید. در این باره بیندیشید که ما در طی ۳۰ سال گذشته تا چهاندازه در عرصه‌ی فناوری پیشرفت کرده‌ایم. ما از فلاپی‌دیسک به فناوری نانو رسیده‌ایم. امروزه دانشمندان با به‌کارگیری چاپگرهای سه‌بعدی می‌توانند بعضی اندام‌های انسان را بازآفرینی کنند. پژوهشگران می‌توانند؛ با به‌کارگیری

سلول‌های بشری و فقط با برداشتن این سلول‌ها از روی پوست انسان؛ یک گوش، مثانه یا نای جدید تولید کنند. ماجرای فیلم‌های علمی - تخیلی امروزه به واقعیت تبدیل شده است. در بخش‌های بعدی کتاب، حقایقی را در این باره از دوستم، ری کورتس‌ویل، می‌شنویم که ادیسون زمانمان به شمار می‌آید و به تازگی ریاست بخش مهندسی شرکت گوگل را به عهده گرفته است. وقتی از او پرسیدند پیشرفت‌های علمی در دنیای امروزی تا چه اندازه بر طول عمر انسان‌ها تأثیر می‌گذارد؛ او چنین پاسخ داد:

”در طی دهه‌ی بیست از قرن بیست و یکم، انسان‌ها ابزارهایی را برای تغییردادن ژن‌های خود در اختیار خواهند داشت. این موضوع فقط به توزادان محدود نمی‌شود بلکه میانسالان نیز می‌توانند بافت‌ها و اندام‌های بدنشان را جوان‌سازی کنند. برای این منظور، سلول‌های پوستی انسان را به گونه‌هایی جوان از سلول‌های اندام‌های مختلف بدن تبدیل می‌کنند. انسان‌ها در آینده حتی می‌توانند ساختار زیست‌شیمیایی خودشان را دوباره برنامه‌ریزی کنند و به‌این ترتیب تا حد امکان از دچار شدن به پیری و بیماری بپرهیزنند. این حقیقت به طور بین‌المللی بر طول عمر انسان‌ها می‌افزاید. البته، انسان‌ها هنوز فقط به ذره‌ای از رازهای آفرینش پی برده‌اند.“

این سخنان برای ما میانسالان به معنای واقعی هیجان‌انگیز به نظر می‌رسند!!! تصور کنید چهره‌ی ما عاری از چین و چروک شود! ممکن است همه‌ی ما به‌زودی بتوانیم اکسیر جوانی را از چشممه‌ی ناب آفرینش بنوشیم!

البته، تأثیر این موضوع بر بازنشستگی ما آشکار است. در این صورت، پول ما باید بیش از مدت زمان تصویری خودمان دوام داشته باشد. آیا می‌توانید تصور کنید که گفته‌ی کورتس‌ویل درست باشد و ما بتوانیم تا ۱۲۰ یا ۱۱۰ سالگی عمر کنیم؟ گونه‌ای فناوری پیشرفت‌های را تصور کنید که در طول عمر نوجوانان اثر می‌گذارد و آن را افزایش می‌دهد. اگر شما ۱۱۵ یا ۱۱۰ سال عمر کنید؛ چه اتفاقی می‌افتد؟ در این صورت، فقط باید یک درآمد عالی و تضمین شده داشته باشید تا بتوانید به خوبی زندگی کنید. در این وضعیت، بهترین سرمایه‌ی شما در واقع درآمدی ماهیانه و تضمین شده خواهد بود که بیش از طول عمرتان دوام یابد.

”وقتی جوان بودم؛ فکر می‌کردم پول به راستی یکی از ابزارهای مهم در زندگی است. اکنون که به سالمندی رسیده‌ام؛ می‌دانم که به راستی چنین است.“

اسکار وایلد

## قانون ۴ درصدی در این روزگار بی فایده است

یک برنامه ریز مالی اهل کالیفرنیا، در ابتدای دهه‌ی نود از قرن بیستم میلادی، موضوعی را مطرح کرد که آن را **قانون ۴ درصدی** نامید. چکیده‌ی مطلب چنین است: اگر شما می‌خواهید اندوخته‌ی زندگی تان تا پایان عمر تان دوام یابد و هزینه‌های زندگی تان را به خوبی پوشش دهد؛ می‌توانید از ابتدای بازنیستگی تان سالیانه فقط ۴ درصد را از اندوخته‌ی خود تان برداشت کنید. در این صورت، باید سبدی متعادل و متوازن داشته باشید که ۰۰ درصد از سرمایه‌گذاری‌های آن به بخش سهام و ۰۴ درصد آن به بخش اوراق بهادار کم‌ریسک اختصاص یافته باشد. به علاوه، شما می‌توانید این مقدار را هرساله، با درنظر گرفتن تورم، افزایش دهید.

در مقاله‌ای به نام "خدا حافظی کردن با قانون ۴ درصدی"، در روزنامه‌ی وال استریت سال ۲۰۱۳، در این باره چنین نوشتند: "بسیار خوب، این قانون در صورتی مؤثر و کارآمد بود که دوام می‌یافت." چرا این قانون به یکباره بی‌تأثیر و بی‌فایده شد؟ زیرا وقتی این قانون به وجود آمد؛ سود اوراق بهادار کم‌ریسک دولتی بیش از ۴ درصد بود و بازار سهام نیز در مسیر رشد قرار داشت! اگر شما در ژانویه‌ی سال ۲۰۰۰ بازنیسته می‌شدید و قانون ۴ درصدی سنتی را به کار می‌بردید؛ تا سال ۲۰۱۰ حدود ۳۳ درصد از پول تان را از دست می‌دادید. بر مبنای آمارهای گروه تی روپرایس؛ در این وضعیت فقط احتمالی ۲۹ درصدی وجود داشت که اندوخته‌ی شما تا پایان عمر تان دوام یابد. به بیان دیگر، احتمالی ۷۱ درصدی وجود داشت که اندوخته‌ی شما در زمان زنده‌بودن تان پایان یابد. بسیاری از ما دوست نداریم به طور همزمان پیر و ورشکسته شویم.

امروزه ما در دنیایی زندگی می‌کنیم که نرخ سود حاصل از سرمایه‌گذاری‌های مطمئن و تضمین شده در سطح جهانی بسیار اندک است و در اصل بسیاری از سپرده‌گذاران یا سرمایه‌گذاران به مبارزه فرا خوانده شده‌اند. وقتی نرخ سودها کمابیش صفر درصد است؛ انسان‌ها چگونه می‌توانند با امنیت خاطر بازنیسته شوند؟ سرمایه‌گذاران در این وضعیت مجبور می‌شوند به حیطه‌هایی ناشناخته و نایمن گام بگذارند و بکوشند سودی رضایت‌بخش را بابت سرمایه‌گذاری‌های خودشان به دست آورند. چنین موقعیتی درست مانند ماجراهی همان گوزن اندوه‌گین و تشنه است که باید خودش را به مخاطره اندازد و برای نوشیدن آب به سوی برکه‌ی پر مخاطره یا محل زندگی کروکودیل‌ها ببرد. امروزه سرمایه‌گذاران در معرض خطرهایی بسیار قرار دارند. به علاوه، بسیاری از انسان‌هایی در این دوره به شدت آسیب‌پذیر هستند که برای تأمین کردن هزینه‌های زندگی‌شان باید درآمدی کسب کنند.

فرقی نمی‌کند دیگران به شما چه می‌گویند؛ در هر صورت، هیچ‌یک از کارگزاران، مدیران فعال در بخش سرمایه‌گذاری یا حتی مشاوران مالی نمی‌توانند عاملی بنیادین را مدیریت کنند که تعیین کننده‌ی تمام شدن یا نشدن اندوخته‌ی شما در زمان زنده‌بودن تان خواهد بود. این راز در واقع راز کوچک و مبهم دنیای سرمایه‌گذاری است که فقط عده‌ای اندک از حرفه‌ای‌های این عرصه از آن خبر دارند. البته از این عده‌ی اندک نیز فقط چند تن شهامت کافی دارند تا آن را مطرح کنند. وقتی من با جک باگل گفت و گو می‌کردم؛ کوشیدم این موضوع را به روش همیشگی‌ام به شیوه‌ای مستقیم و شفاف مطرح کنم.

آیا جک را به یاد می‌آورید؟ او بنیان‌گذار بزرگ‌ترین صندوق سرمایه‌گذاری مشترک به‌نام ونگارد است و البته بسیار شفاف و بی‌پرده سخن می‌گوید. وقتی ما به‌مدت چهار ساعت در دفتر کار او واقع در پنسیلوانیا گفت و گو می‌کردیم؛ من راز کوچک و مبهم عرصه‌ی سرمایه‌گذاری را مطرح کردم. او نیز بی‌تردید عقاید یا اندیشه‌هایش را بسیار شفاف و عاری از هرگونه ظاهرسازی مطرح کرد و چنین گفت: "گفتن بعضی ماجراها چندان برایم خواهی‌نیست؛ اما باید بگوییم ما در بسیاری از زمینه‌های زندگی به‌گونه‌ای با عواملی ناشناخته و پنهان رو به رو هستیم و خودمان در آن زمینه‌ها چندان تعیین کننده و تصمیم‌گیرنده نخواهیم بود. برای نمونه؛ می‌توانم زمان متولدشدنمان، بازنشسته‌شدنمان یا رفتن فرزندانمان را به دانشگاه نام ببرم. شما در این زمینه‌ها نقشی بارز و تعیین کننده نخواهید داشت."

آیا می‌دانید جک باگل به معنای واقعی درباره‌ی چه موضوعی صحبت می‌کرد؟

این موضوع به معنای واقعی معلوم نیست که وضعیت بازار در زمان بازنشسته‌شدن شما چگونه خواهد بود. اگر کسی در میانه‌ی دهه‌ی نود از قرن بیستم میلادی بازنشسته می‌شد؛ به راستی انسانی خوش شانس به شمار می‌آمد که در موقعیتی رضایت‌بخش قرار دارد. از سوی دیگر، اگر او در میانه‌ی نخستین دهه از قرن بیست و یکم بازنشسته می‌شد؛ به راستی کارش به بدبیاری و آوارگی می‌رسید. باگل، در ابتدای سال ۲۰۱۳، در گفت و گویی تلویزیونی گفت که ما در طی دهه‌ی آینده باید خودمان را برای رویارویی با دو سقوط بزرگ حتی تا حدود ۵۰ درصد نیز آماده کنیم. شاید بهتر باشد ما با این پیش‌بینی او غافلگیر نشویم. در نخستین دهه از قرن بیست و یکم میلادی، ما کمایش دو بار با

سقوطی ۵۰درصدی روبرو بوده‌ایم. البته، فراموش نکنید؛ اگر شما ۵۰درصد از اندوخته‌ی خودتان را از دست بدهید؛ برای جبران کردن آن باید سودی ۱۰۰درصدی به دست آورید.

خطری که همه‌ی ما با آن روبرو هستیم و در واقع راز کوچک و مبهم عرصه‌ی سرمایه‌گذاری محسوب می‌شود به مفهوم تعیین کننده‌ی ترتیب سودآفرینی‌ها مربوط است. این موضوع اندکی پیچیده به نظر می‌رسد؛ اما چنین نیست. در اصل، سال‌های ابتدایی از دوران بازنشستگی شما تعیین کننده‌ی وضعیت سال‌های بعدی بازنشستگی تان خواهد بود. اگر در نخستین سال‌ها از دوران بازنشستگی تان از بخش سرمایه‌گذاری‌های خودتان به ضرر و زیان دچار شوید؛ به احتمال بسیار زیاد نمی‌توانید این ضرر و زیان به وجود آمده را جبران کنید. البته، خودتان نیز اغلب در این ضرر و زیان نقشی تعیین کننده نخواهید داشت.

شما فقط می‌توانید کارها و اقدامات مناسب را انجام دهید. برای نمونه؛ می‌توانید یک مشاور مالی رسمی و مطمئن را برای خودتان بیابید، هزینه‌ها را تا حد امکان کاهش دهید، در فضایی با مزیت‌های مالیاتی سرمایه‌گذاری کنید و بکوشید سرمایه‌ی استقلال آفرینی تان را تأمین کنید. البته، اگر شما همه‌ی این کارها را به درستی انجام دهید؛ باز هم ممکن است عاملی بیرونی در سرمایه‌گذاری‌های شما تأثیری منفی بگذارد.

در واقع، وقتی زمان اسکی کردن و پایین آمدن از کوه سرمایه‌گذاری زندگی تان فرا می‌رسد، وقتی زمان مناسب فرا می‌رسد تا از درآمد سبد سرمایه‌گذاری تان بهره‌مند شوید؛ ممکن است در همان سال‌های اول ضرر کنید و کل برنامه‌ی شما به آسانی به هم بریزد. چند سال ضرردهی سبب می‌شود مجبور شوید دوباره شغلی را برای خودتان بیابید و اقامتگاه تفریحی خودتان را بفروشید. آیا این موضوع در کل برای شما بسیار هیجانی و غیر منطقی به نظر می‌رسد؟ اکنون نمونه‌ای فرضی را برای شما مطرح می‌کنم تا پی ببرید ترتیب سودآفرینی در گذر زمان چه تأثیری در درآمد حاصل از سرمایه‌گذاری‌های شما خواهد داشت.

جان به سگ حمله کرد

جان به سگ حمله کرد. سگ به جان حمله کرد. در این دو جمله، واژه‌هایی مشابه را مشاهده می‌کنید؛ اما ترتیب واژه‌ها در دو جمله با یکدیگر اندکی تفاوت دارند و معنایی متفاوت را به ویژه برای جان به وجود می‌آورند!

جان اکنون ۵۰عساله است و اندوخته‌ای ۵۰هزاردلاری دارد. او آمده است تا بازنشسته شود. جان

نیز، همچون بسیاری از مردم امریکا که در آستانه‌ی بازنشتگی قرار دارند، یک سبد سرمایه‌گذاری متعادل دارد که ۴۰درصد از سرمایه‌گذاری آن را به بخش سهام و ۶۰درصد آن را به بخش اوراق بهادر که ریسک اختصاص داده است. البته؛ همان‌گونه که از ری دالیو آموختیم؛ چنین سبدی در کل سبدی متعادل و متوازن بهشمار نمی‌آید! همچنین، به این دلیل که نرخ سودها بسیار اندک است؛ بنابراین، قانون ۴درصدی نیز در این زمینه به کار نمی‌آید. جان به نتیجه می‌رسد که برای تأمین کردن هزینه‌های زندگی اش در حد معمول باید هرساله ۵درصد از اندوخته یا سرمایه‌ی استقلال آفرینی‌اش را برداشت کند. این مبلغ در واقع ۲۵هزار دلار در سال می‌شود. وقتی این مبلغ به حقوق بازنشتگی او افزوده می‌شد؛ او می‌توانست به خوبی زندگی کند و هزینه‌های روزمره‌اش را پوشش دهد. البته، او هرساله باید ۳درصد به مبلغ برداشتش می‌افزود تا هماهنگ با تورم پیش برود زیرا هرساله با درنظر گرفتن همین مبلغ از قدرت خریدش کاسته می‌شد.

متأسفانه، جان چندان خوش‌شانس نبود و در همان سال‌های ابتدایی بازنشتگی و هنگام برداشت کردن از اندوخته‌اش با سقوط بازار روبرو شد. در حقیقت، سه سال ناگوار به همراه ضرر و زیان بازار سرآغازی برای به‌اصطلاح سال‌های طلایی بازنشتگی او محسوب می‌شد. چنین شروعی به‌راستی شروعی خوب و خواهایند نیست.

جان				
سن	سود یا ضرر‌های فرضی بازار	مبلغ برداشت در شروع بازنشتگی	کل اندوخته در شروع بازنشتگی	
۶۴			۱۲۵.....	دلار
۶۵	-۱۰/۱۴٪	۲۵۰۰۰ دلار	۱۵۵.....	دلار
۶۶	-۱۳/۰۴٪	۲۵۷۵۰ دلار	۱۴۲۶۸۳۹	دلار
۶۷	-۲۲/۳۷٪	۲۶۵۲۳ دلار	۱۳۴۸۷۶۶	دلار
۶۸	۱۴/۶۲٪	۲۷۳۱۸ دلار	۱۲۴۶۹۵۶	دلار
۶۹	۲/۰۳٪	۲۸۳۱۸ دلار	۱۲۵۱۷۵۰	دلار
۷۰	۱۲/۴۰٪	۲۸۹۸۲ دلار	۱۲۲۸۱۴۶	دلار
۷۱	۲۷/۲۵٪	۲۹۸۵۱ دلار	۱۲۲۳۸۶۲	دلار
۷۲	-۶/۵۶٪	۳۰۷۴۷ دلار	۱۲۴۶۸۷۵	دلار
۷۳	۲۶/۳۱٪	۳۱۶۶۹ دلار	۱۲۰۱۹۵۶	دلار
۷۴	۴/۴۶٪	۳۲۶۱۹ دلار	۱۲۱۵-۸۴	دلار
۷۵	۷/۰۶٪	۳۳۵۹۸ دلار	۱۱۹۰-۸۴	دلار
۷۶	-۱/۵۴٪	۳۴۶۰۶ دلار	۱۱۶۸-۹۰	دلار
۷۷	۳۴/۱۱٪	۳۵۶۴۴ دلار	۱۱۳۱۴۲۹	دلار
۷۸	۲۰/۲۶٪	۳۶۷۱۳ دلار	۱۱۲۸۴۵۸	دلار

۷۶	-۱/۵۴%	۶۳۴۶۰۶ دلار	۱۶۸۰۹۰ دلار
۷۷	۳۴/۱۱٪	۳۵۶۴۴ دلار	۱۳۱۴۲۹ دلار
۷۸	۲۰/۲۶٪	۳۶۷۱۳ دلار	۱۲۸۴۵۸ دلار
۷۹	۳۱/۰۱٪	۳۷۸۱۵ دلار	۱۱۰۳۳۵ دلار
۸۰	۲۶/۵۷٪	۳۸۹۴۹ دلار	۹۵۰۰۸ دلار
۸۱	۱۹/۵۳٪	۴۰۱۱۸ دلار	۷۱۰۰۹ دلار
۸۲	۲۶/۳۸٪	۳۶۹۲۳ دلار	۳۶۹۲۳ دلار
۸۳	-۳۸/۴۹٪	۰ دلار	۰ دلار
۸۴	۳/۰۰٪		
۸۵	۱۳/۶۲٪		
۸۶	۳/۵۳٪		
۸۷	۲۶/۲۸٪		
۸۸	۲۳/۴۵٪		
۸۹	۱۲/۷۸٪		
میانگین سود		کل مبلغ برداشت شده	
۸/۰۳٪		۵۸۰۹۶۳ دلار	

اندوخته‌ی جان در طی پنج سال به نصف می‌رسد. برداشت کردن پول، به هنگام روند تدریجی کاهش قیمت‌ها در بازار، وضعیت را همواره بد و بدتر می‌کند. به علاوه، در این وضعیت، حتی وقتی بازار به حالت اول بازمی‌گردد؛ اندوخته‌ی جان، در مقایسه با ابتدای دوره، بسیار اندک است و رشد آن نیز به همین نسبت خواهد بود. به هر حال، زندگی همچنان ادامه دارد و جان باید هزینه‌های زندگی‌اش را پردازد.

جان، از ۷۰ سالگی به بعد، به مدت چند سال از رشد بازار بهره‌مند می‌شود؛ اما ضربه‌ی اصلی از قبل به او وارد شده است. مسیر او برای بازگشتن به وضعیت اولیه بسیار دشوار است. جان در آستانه‌ی ۸۰ سالگی آشکارا به تیره‌روزی‌اش پی می‌برد و می‌داند که اندوخته‌اش بهزودی تمام خواهد شد. ارزش حساب او تا ۸۳ سالگی به صفر می‌رسد. او، با سرمایه‌گذاری کردن مبلغی ۵۰۰ هزار دلاری برای دوران بازنشستگی‌اش، فقط توانست ۵۸۰۹۶۳ دلار برداشت کند. به بیان دیگر، جان، پس از ۱۸ سال سرمایه‌گذاری کردن در طی دوران بازنشستگی، فقط ۸۰ هزار دلار سود کسب کرده است.

البته، نکته‌ی تکان‌دهنده چنین است: در طی پایین‌آمدن جان از کوه سرمایه‌گذاری‌اش، بازار به طور میانگین سالیانه سودی بیش از ۸ درصد داشت. چنین سودی، بر مبنای معیارهای بسیاری از انسان‌ها، سودی عالی محسوب می‌شود!

مشکل اصلی چنین است: بازار هرساله سود میانگین را به شما تقدیم نمی کند. شما سودی واقعی را به دست می آورید و سود میانگین برمبنای این سودهای واقعی ارزیابی و محاسبه می شود. آیا مطلب مطرح شده را درباره تفاوت میان سود واقعی و سود میانگین در فصل سوم از بخش دوم به یاد می آورید؟ به علاوه، امیدواربودن، برای مصون ماندن از ضرر و زیان های احتمالی و دشوار در سال های آینده، به راستی شیوه ای مؤثر برای بیمه کردن آیندهای مالی تان نخواهد بود.

### روندی وارونه

سوزان نیز ۵۵ عساله است و اندوخته ای ۵۰۰ هزار دلاری دارد. او نیز همچون جان هرساله برداشتی ۲۵ هزار دلاری خواهد داشت و هرساله این مبلغ را اندکی افزایش خواهد داد تا دریافتی اش با تورم هماهنگ شود. به شیوه ای شفاف باید بگوییم که ما می خواهیم همان درصد ها را از سود به کار ببریم؛ اما به سادگی می کوشیم ترتیب آن ها را، در مقایسه با سودهای حاصل از سرمایه گذاری جان، وارونه کنیم. به این ترتیب، نخستین سال در واقع در جایگاه آخرین سال قرار می گیرد.

سوزان، فقط با وارونه کردن ترتیب سودهای دریافتی، از دوران بازنیستگی اش تجربه ای متفاوت خواهد داشت. در حقیقت، او تا ۸۹ سالگی بیش از ۹۰۰ هزار دلار از اندوخته اش برداشت می کند و باز هم ۱۶۷۷۹۷۵ دلار در حسابش باقی می ماند! او هرگز در این دنیا نگرانی مالی نخواهد داشت.

تصور کنید که دو انسان متفاوت مبلغی یکسان را سرمایه گذاری می کنند و راهکاری مشابه را برای برداشت کردن از اندوخته خودشان در زمان بازنیستگی به کار می گیرند؛ اما یکی از آنان در پایان بی پول می شود و دیگری به رهایی مالی می رسد.

سوزان				
سن	سود یا ضرر های فرضی بازار	مبلغ برداشت در شروع بازنیستگی	مبلغ برداشت در شروع بازنیستگی	کل اندوخته در شروع بازنیستگی
۶۴				..... دلار
۶۵	۱۲/۷۸٪	۲۵۰۰ دلار		۵۵..... دلار
۶۶	۲۲/۴۵٪	۲۵۷۵ دلار		۳۵۷۱۶ دلار
۶۷	۲۶/۳۸٪	۲۶۵۲۳ دلار		۲۹۵۷۵ دلار
۶۸	۳/۵۳٪	۲۷۳۱۸ دلار		۷۶۲۱۴ دلار

۶۹	۱۳/۶۲%	۱۲۸۳۱۸ دلار	۷۶-۷۵۵ دلار
۷۰	۳/-٪	۱۲۸۹۸۲ دلار	۸۲۲۳۹۶ دلار
۷۱	-۳۸/۴۹٪	۱۲۹۸۵۱ دلار	۸۲۷۵۲۴ دلار
۷۲	۲۶/۳۸٪	۱۳۰۷۴۷ دلار	۴۹-۶۸۴ دلار
۷۳	۱۹/۵۳٪	۱۳۱۶۶۹ دلار	۵۸۱۲۷ دلار
۷۴	۲۶/۶۷٪	۱۳۲۶۱۹ دلار	۵۶۹۱۶ دلار
۷۵	۳۱/۰۱٪	۱۳۳۵۹۸ دلار	۷۹-۷۸۸ دلار
۷۶	۲۰/۲۶٪	۱۳۴۶۰۶ دلار	۹۹۱۹۸۱ دلار
۷۷	۳۴/۱۱٪	۱۳۵۶۴۴ دلار	۱۱۵۱۳۷۵ دلار
۷۸	-۱/۵۴٪	۱۳۶۷۱۳ دلار	۱۴۹۶۲۱۴ دلار
۷۹	۷/-۶٪	۱۳۷۸۱۵ دلار	۱۴۳۷۱۲۳ دلار
۸۰	۴/۴۶٪	۱۳۸۹۴۹ دلار	۱۴۹۸-۴۲ دلار
۸۱	۲۶/۳۱٪	۱۴۰۱۱۸ دلار	۱۵۲۴۲۳۱ دلار
۸۲	-۶/۵۶٪	۱۴۱۳۲۱ دلار	۱۸۷۴۵۳۵ دلار
۸۳	۲۷/۲۵٪	۱۴۲۵۶۱ دلار	۱۷۱۲۹۷۰ دلار
۸۴	۱۲/۴-٪	۱۴۸۳۸۳ دلار	۲۱۲۵۶-۴ دلار
۸۵	۲/-۳٪	۱۴۵۱۵۳ دلار	۲۳۳۹۹۲۳ دلار
۸۶	۱۴/۶۲٪	۱۴۶۵-۷ دلار	۲۳۴۱۲۹۷ دلار
۸۷	-۲۲/۳۷٪	۱۴۷۹-۳ دلار	۲۶۳-۲۹۷ دلار
۸۸	-۱۳/-۰۴٪	۱۴۹۳۴- دلار	۱۹۷۸۹۹۳ دلار
۸۹	-۱۰/۱۴٪	۱۵۵-۸۲۰ دلار	۱۶۷۷۹۷۵ دلار
میانگین سود		کل مبلغ برداشت شده	
۸/-۰۳٪		۹۱۱۴۸۲ دلار	

اکنون به نکته‌ای توجه کنید که، در مقایسه با نکته‌های مطرح شده در این زمینه، تأمل برانگیزتر بهنظر می‌رسد: میانگین سود حاصل از سرمایه‌گذاری هر دوی آنان، در طی یک دوره‌ی زمانی ۲۵ ساله، سالیانه ۳۰۰ درصد است!

چنین رویدادی چگونه اتفاق می‌افتد؟ به این ترتیب که میانگین سود درنتیجه‌ی تقسیم‌کردن مجموع همه‌ی سودها بر تعداد سال‌ها به دست می‌آید.

هیچ‌کس نمی‌تواند پیش‌بینی کند که به‌زودی قرار است چه اتفاقی بیفتد. هیچ‌کس نمی‌داند بازار چه زمانی در مسیر رشد و چه زمانی در مسیر افت قرار می‌گیرد.

اکنون تصور کنید که جان و سوزان، هر دو، درآمدشان را بیمه کرده بودند. در این صورت، جان از دچار شدنش به زخم معده‌ی ناشی از تنفس و نگرانی جلوگیری می‌کرد و مطمئن بود حتی در زمان سقوط بازار نیز درآمدی تضمین شده را دریافت خواهد کرد. سوزان نیز در این وضعیت به‌سادگی پولی بیشتر به دست می‌آورد و می‌توانست کارهای دلخواهش را هرچه بیشتر انجام دهد. شاید او به

یک سفر تفریحی می‌رفت؛ هدایایی بیشتر را برای نوه‌هاش تهیه می‌کرد یا مبلغی بیشتر را به مؤسسه‌ی خیریه‌ی دلخواهش می‌بخشید. ارزش بیمه‌ی درآمد بسیار فراتر از آن است که من بخواهم درباره‌اش سخن بگویم! البته، اگر بکوشید بیمه‌ی درآمد را با سبدی برای تمام فصول به کار ببرید؛ بی‌تردید آمیزه‌ای نیرومند و تأثیرگذار را در اختیار دارید.

## عربه برای متمایزشدن

شاید به یاد آورید که در بخش‌های قبلی کتاب کوشیدم یکی از استادان دانشگاه وارتون را به نام دکتر دیوید بیبل به شما معرفی کنم. او، علاوه‌بر این که انسانی فرهیخته است، روحی مهربان و بخشنده با ایمانی راسخ دارد. او ترجیح می‌دهد، به جای دکتر یا استاد، فقط نامش را به کار ببریم.

در اینجا فقط چکیده‌ای را از دستاوردهای گذشته‌ی دیوید به سرعت برای شما بازگو می‌کنم. او شش مدرک دانشگاهی دارد! او در رشته‌ی اقتصاد، مدیریت ارشد کسب و کار در سرمایه‌گذاری بین‌المللی، دکتراًی مدیریت سرمایه‌گذاری، دکتراًی عمومی در اقتصاد منابع و مواد غذایی، دکتراًی کشاورزی در مناطق گرمسیری و دکتراًی مطالعات امریکای لاتین تحصیل کرده است. او سرمایه‌گذاری را بیش از ۳۰ سال در دانشگاه وارتون و برکلی آموخته داده است. او همچنین مدیر پژوهش درباره‌ی حقوق بازنیستگی و بخش بیمه در گلدمن ساکس بوده است. او در بانک جهانی کار کرده و به وزارت خزانه‌داری، بانک مرکزی و وزارت کار ایالات متحده مشاوره داده است. سخن‌گفتن درباره‌ی او در زمینه‌ی حرفه‌اش مانند این است که بگوییم مایکل جردن می‌داند چگونه بسکتبال بازی کند.

دیوید گزارشی پژوهش محور نوشته و در آن کوشید برنامه‌ی شخصی‌اش را برای بازنیستگی مطرح کند. وقتی زمان بازنیستگی دیوید تزدیک شد؛ او راهکاری را جست‌وجو می‌کرد که درآمدی تضمین شده و آرامش خاطری واقعی را برای زندگی‌اش بهار معان آورد. او به یاد سپرده بود که درآمد در واقع پیامد اقدام انسان خواهد بود. او هوشمندانه به عواملی دیگر نیز توجه کرد. برای نمونه؛ او می‌دانست بسیاری از سالمدان گرایش ندارند در زمینه‌ی سرمایه‌گذاری به شیوه‌ای پیچیده تصمیم‌گیری کنند. او کمابیش همه‌ی گزینه‌ها را در نظر گرفت و کوشید از دانش خودش درباره‌ی بازار و ریسک سرمایه‌گذاری به طور بهینه استفاده کند. او حتی با دوستان و همکاران قبلی‌اش در وال استریت مشورت کرد تا بتواند راهکارهایی مختلف را با یکدیگر مقایسه کند. دیوید در پایان به نتیجه رسید بهترین گزینه‌ی ممکن برای سرمایه‌گذاری کردن جهت دوران بازنیستگی به راستی بیمه‌ی مستمری عمر خواهد بود!

دیوید چگونه می‌توانست کاری را انجام دهد که بسیاری از دوستان وال استریتی‌اش آن را مرگ تدریجی یا کاری نامناسب با درآمدی اندک می‌دانستند؟ کارگزاران بورس امریکا اصطلاح مرگ تدریجی را برای مشتریانی به کار می‌بردند که سود سهامشان را به شرکت‌های بیمه می‌پرداختند تا در سالمندی درآمدی تضمین شده داشته باشند. کارگزاران بورس در واقع چنین تصمیمی را تصمیمی یک‌سویه می‌دانند که مانع می‌شود شما از سرمایه‌گذاری‌های خودتان درآمد کسب کنید. آنان چنین تصمیمی را مرگ تدریجی سودآفرینی مشتریانشان می‌دانند.

در این‌باره بیندیشید: آخرین بار چه زمانی بود که یک کارگزار بورس درباره‌ی برنامه‌ریزی کردن برای بهره‌مندشدن از یک درآمد تضمینی و دائمی با شما سخن گفت؟ شاید چنین رویدادی هرگز اتفاق نیافتد. وال استریتی‌ها در کل علاقه‌ای ندارند درباره‌ی کارهایی حرف بزنند که به بیرون‌کشیدن پول مشتری از بازار بورس می‌انجامد. نکته‌ی اصلی این است: وقتی شما بخشی از سود پولتان را از بازار بورس خارج می‌کنید تا شالوده‌ی درآمدی تضمینی و دائمی را برای خودتان بنا کنید؛ به شالوده‌ی درآمد فعالان بازار بورس لطمه می‌زنید. در واقع این افراد در صورتی درآمدی تضمین شده دارند که شما هرگز حتی ذره‌ای از سرمایه‌ی خودتان را از بازار بورس خارج نکنید.

”امریکایی‌ها بهتر است دست کم نیمی از پس‌اندازهای بازنیستگی‌شان را به بیمه‌ی عمرشان اختصاص دهند.“

### وزارت خزانه‌داری ایالات متحده

وقتی موضوع یک برنامه‌ی دقیق برای بهره‌مندشدن از درآمدی دائمی و تضمین شده مطرح است؛ دکتر جفری براون اغلب بر یک یا دو نکته تأکید دارد. او مشاور وزارت خزانه‌داری ایالات متحده و بانک جهانی است. به علاوه، او یکی از انسان‌هایی بود که از سوی دولت چین دعوت شد تا در زمینه‌ی ارزیابی کردن آینده‌ی راهکار تأمین اجتماعی آنان کمک کند. او همچنین یکی از هفت انسانی بود که از سوی رئیس جمهور ایالات متحده انتخاب شد تا یکی از اعضای هیئت مدیره انجمن مشاوران تأمین اجتماعی باشد.

جف بسیاری از پژوهش‌های حرفه‌ای‌اش را به این موضوع اختصاص داد که مردم چگونه می‌توانند از درآمدی دائمی و تضمین شده بهره‌مند شوند. فکر می‌کنید او به چه نتیجه‌ای رسید؟

این که بیمه‌های مستمری عمر به راستی یکی از مهم‌ترین ابزارهای موجود در این زمینه است که در دسترس همه‌ی ما قرار دارد.

من و جف سه ساعت مشتاقانه درباره‌ی برنامه‌ریزی برای درآمد‌آفرینی و عجیب‌بودن این موضوع گفت‌و‌گو کردیم که چرا درآمدی دائمی و تضمین شده از فهرست گزینه‌های بسیاری از برنامه‌های مالی حذف می‌شود. چگونه ممکن است که بیمه‌ی درآمد به‌ندرت به‌منزله‌ی گزینه‌ای مناسب از سوی برنامه‌ریزان مالی مطرح می‌شود؟

من از جف پرسیدم: "مردم چگونه می‌توانند راهی را برای تقویت کردن خودشان بیابند تا، در صورت بهره‌مندی از طول عمری بلندمدت، به معنای واقعی درآمدی تضمینی و دائمی داشته باشند؟ آنان در ۵۰ سالگی بازنشسته می‌شوند و امروزه دوره‌ای ۲۰ یا ۳۰ ساله را برای تأمین کردن نیازها و هزینه‌های سالم‌نده‌ی شان پیش روی خود می‌بینند؛ اما برنامه‌ی مالی آنان اغلب به گونه‌ای نیست که این نیازها و هزینه‌ها را تا پایان عمرشان پوشش دهد. راه حل مناسب در این زمینه چیست؟"

او گفت: "تونی، خبرهایی خوب در این باره وجود دارد. ما به معنای واقعی می‌دانیم راه حل این مشکل چیست. ما فقط باید مردم را ترغیب و تشویق کنیم تا شیوه‌ی اندیشیدن‌شان را درباره‌ی سرمایه‌گذاری کردن برای دوران بازنشستگی شان تغییر دهند. در سرزمین اقتصادی به راستی کالاها و خدماتی وجود دارند که ما آن‌ها را بیمه‌های مستمری عمر می‌نامیم. شما فقط باید به یک شرکت بیمه‌ی معتبر با سابقه‌ای درخشن بروید و چنین بگویید: 'می‌دانید موضوع چیست؟ من قصد دارم پولم را در شرکت شما سرمایه‌گذاری کنم. از شما انتظار دارم پول مرا مدیریت کنید؛ سرمایه‌ام را افزایش دهید و مبلغی معین را ماهیانه از شروع بازنشستگی تا پایان عمرم به من بپردازید.' ساده‌ترین شیوه برای پی‌بردن به چنین راه حلی به راستی این است که بدانید بیمه‌ی تأمین اجتماعی نیز درست همین کار را انجام می‌دهد. البته، همان گونه که می‌دانید؛ در زمینه‌ی بیمه‌ی تأمین اجتماعی، شما حق بیمه‌ی خودتان را در زمان فعالیت شغلی تان می‌پردازید. سپس، وقتی بازنشسته می‌شوید؛ تا پایان عمرتان از حقوقی ماهیانه یا همان حقوق بازنشستگی بهره‌مند خواهید شد. شما نباید خودتان را به بیمه‌ی تأمین اجتماعی و حقوق بازنشستگی تان محدود کنید. شما می‌توانید درآمدهای دائمی و تضمین شده‌ی خودتان را افزایش دهید. برای این منظور می‌توانید به صورت شخصی در بیمه‌های عمر و پسانداز سرمایه‌گذاری کنید."

جف و گروهش پژوهشی را در این باره انجام دادند که بیمه‌های مستمری عمر تاکنون چگونه برای

انسان‌ها توصیف شده‌اند و تغییردادن این توصیف چگونه بر برداشت انسان‌ها از نیاز یا گرایششان به این بیمه تأثیر می‌گذارد.

آنان درابتدا بیمه‌های مستمری عمر را همچون کارگزاران بورس توصیف کردند و آن‌ها را همچون حساب پس‌اندازها یا سرمایه‌گذاری‌هایی با سود اندک نشان دادند. تعجبی ندارد که در این صورت فقط ۲۰ درصد از مردم به این بیمه‌ها گرایش نشان دادند. آیا چنین توصیفی برای شما هم آشنا به نظر می‌رسد؟ بی‌تردید می‌توانید به‌یاد آورید که یکی از کارگزاران بورس در گذشته به شما چنین گفته است: "بیمه‌های مستمری عمر به معنای واقعی یک سرمایه‌گذاری نامناسب است!"

از سوی دیگر، وقتی جف و گروه پژوهشی اش کوشیدند واژه‌های خود را اندکی تغییر دهند و درباره‌ی مزیت‌های واقعی بیمه‌های مستمری عمر حرف بزنند؛ ماجرا به کلی تغییر کرد. وقتی آنان بیمه‌ی مستمری عمر را به منزله‌ی ابزاری توصیف کردند که درآمدی تضمین شده را در ادامه‌ی زندگی انسان‌ها برای شان بهار معان می‌آورد؛ بیش از ۷۰ درصد انسان‌ها به این بیمه‌ها گرایش نشان دادند و آن‌ها را گونه‌ای سرمایه‌گذاری عالی نامیدند! چه کسی نمی‌خواهد، در زمان تمام‌شدن پس‌انداز زندگی اش، درآمدی تضمین شده داشته باشد؟ شاید هزینه‌های زندگی تان بسیار فراتر از پیش‌بینی خودتان در این زمینه باشد. شاید به صورت غیرمنتظره بیمار شوید و به درمانی فوری نیاز پیدا کنید. شاید وضعیت بازار از نظر ترتیب سوددهی در سال‌های متفاوت به نفع شما پیش نرود. اگر در این‌گونه موقعیت‌ها مطمئن باشید که با یک گفت‌و‌گوی تلفنی می‌توانید از پیامد سرمایه‌گذاری گذشته‌ی خودتان بهره‌مند شوید؛ بی‌تردید آن را موهبتی عالی می‌دانید.

امروزه، با دگرگون شدن صنعت مالی، مجموعه‌ای جدید از فرصت‌های متفاوت در عرصه‌ی بیمه‌ی عمر و پس‌انداز به وجود آمده است. بسیاری از این بیمه‌ها در زمینه‌ی سودآفرینی از عملکرد بازار سهام الگوبرداری می‌کنند؛ اما هیچ‌یک از ضرر و زیان‌های آن را شامل نمی‌شوند. بیمه‌ی مستمری عمر فقط به دوره‌ی پدربرگتان اختصاص ندارد. این کتاب را ورق بزنید تا من پنج گونه‌ی بیمه‌ی مستمری عمر را به شما معرفی کنم که ممکن است زندگی تان را به کلی در مسیری مثبت و سازنده دگرگون کنند.

## فصل چهارم

**زمان موفق شدن فرا رسیده است:**

**درآمد شما پیامد اقدامتان خواهد بود**

”سؤال اصلی به راستی این نیست که من می خواهم در چه سنی بازنشسته شوم بلکه این است که می خواهم با چه درآمدی بازنشسته شوم.“

جورج فورمن

بیمه های مستمری عمر در بلندمدت به اشتباه یکی از گزینه های نامناسب و ناکارامد در صنعت سرمایه گذاری محسوب می شدند. وقتی چند سال قبل برای نخستین بار مفهوم بیمه های مستمری عمر را شنیدم؛ آنها را چندان جدی نگرفتم. من در جامعه شرطی شده بودم که باور کنم بیمه های مستمری عمر به راستی خبرهایی بد و ناخوشایند را برای انسان دربردارند. البته، وقتی قرار شد دلیل را درباره های نامناسب بودن بیمه های مستمری عمر مطرح کنم؛ به معنای واقعی دلیلی درست و منطقی را در نظر نداشتم. من نیز به سادگی در این زمینه با بسیاری از انسان ها همنگ شده بودم.

به هر حال، اکنون نظر من تغییر کرده است. تعجب مرا در آن زمان تصور کنید که یکی از شماره های نشریه ای بارونز را در سال ۲۰۱۱ با چنین تیتری روی جلد آن در دست دارم:

”بهترین بیمه های مستمری عمر - گزارش ویژه - بازنشستگی: بیمه های مستمری عمر با پرداخت مستمری های ثابت ماهیانه ناگهان پر طرفدار شده اند.“

برای من عجیب بود که مسؤولان نشریه ای پر طرفدار و باسابقه ای بارونز در زمینه ای سرمایه گذاری موضوع بیمه های مستمری عمر را به منزله ای تیتری اصلی روی جلد مجله چاپ کرده باشند! آیا آسمان به زمین آمده بود؟ من مجله را گشودم و این مطالب را مشاهده کردم:

"امروزه، بسیاری از مشاوران مالی هوشمند یک بیمه‌ی مستمری عمر را به منزله‌ی بخشی مهم از برنامه‌ی مالی می‌انسانانی پیشنهاد می‌کنند که هنوز خاطراتشان، درباره‌ی سقوط‌های پی‌درپی بازار، تازه مانده است."

وای! بیمه‌های مستمری عمر به تازگی بسیار پر طرفدار شده‌اند. ما از بیمه‌های مستمری عمر پدر بزرگمان که اغلب در کشوها خاک می‌خورد به پر طرفدارترین گزینه‌هایی رسیده‌ایم که از سوی مشاوران مالی هوشمند به ما توصیه می‌شود. اکنون نکته‌ی اصلی را حدس بزنید؟ گزینه‌های بیمه‌ی مستمری عمر امروزه فقط به دوره‌ی بازنیستگی مربوط و محدود نمی‌شوند. جوان‌ترها نیز اغلب از بیمه‌های مستمری عمر به منزله‌ی گزینه‌ای مناسب برای سرمایه‌گذاری‌های ایمن استفاده می‌کنند. البته، آنان گزینه‌هایی را انتخاب می‌کنند که رشدشان به رشد شاخص‌های سهام پیوند خورده است.

آشکارا باید بگوییم که این بیمه‌های مستمری عمر در واقع گزینه‌ای جایگزین برای سرمایه‌گذاری کردن در بازار بورس یا شیوه‌ای برای تسلط یافتن بر این بازار به شمار نمی‌آیند. در گذشته هم آشکارا گفتم که هیچ‌کس نمی‌تواند در بلندمدت بر بازار تسلط داشته باشد و همیشه برنده شود. همان‌گونه که جک باگل و بسیاری از کارشناسان عرصه‌ی سرمایه‌گذاری می‌گویند؛ به کارگیری یک صندوق سرمایه‌گذاری شاخصی کم‌هزینه به راستی بهترین گزینه‌ی ممکن برای سرمایه‌گذاری کردن در بازار بورس است. از سوی دیگر، بعضی بیمه‌های مستمری عمر را، به ویژه آن‌ها که به رشد بازار سهام پیوند خورده‌اند، می‌توان به جای دیگر گزینه‌های ایمن سرمایه‌گذاری همچون گواهی‌های سپرده، اوراق بهادر کم‌ریسک و غیره به کار برد و از مزیت‌هایی بیشتر بهره‌مند شد.

من خیلی سریع پیش رفتم! بهتر است ابتدا به صورت خلاصه و کلی بررسی کنیم تا پی‌بریم این روزها کدام گزینه‌ها در دسترسمن قرار دارند و کدام گزینه‌ها بهزودی در دسترسمن قرار می‌گیرند.

در ابتدا بهتر است این موضوع را آشکارا به شما بگویم: امروزه به معنای واقعی فقط دو گروه کلی از بیمه‌های مستمری عمر در دسترسمن قرار دارند که یک گروه از آن‌ها بیمه‌های عمر فوری و گروه دیگر نیز بیمه‌های عمر مدت‌دار هستند.

بیمه‌های عمر فوری

بیمه‌های عمر فوری برای افرادی مناسب هستند که در آستانه‌ی بازنشستگی یا فراتر از آن قرار دارند. اگر شما هنوز به این مرحله نرسیده‌اید؛ می‌توانید این چند صفحه را نخوانید و بکوشید. بیمه‌های عمر مدت‌دار را مطالعه کنید. البته، شما می‌توانید به خواندن‌تان ادامه دهید زیرا شاید این بیمه‌ها برای عده‌ای از عزیزان شما همچون والدین یا پدربزرگ‌ها و مادربزرگ‌های تان به راستی گزینه‌ای مناسب و کاربردی به شمار آیند.

به بیان دیگر، بیمه‌های مستمری عمر به یک دلیل ویژه بر همه‌ی ابزارهای احتمالی برای تأمین کردن درآمدی تضمین‌شده و دائمی برتری می‌یابد. منظور من مفهومی به نام تأمین کردن هزینه‌های کفن و دفن است. می‌دانم این موضوع ممکن است هراس‌آور به نظر برسد؛ اما به معنای واقعی چنین نیست. آیا می‌دانید بیمه‌های مستمری عمر، حدود ۲۰۰۰ سال قبل در زمان سزار، چگونه شکل گرفتند؟ در طی صدها سال، شرکت‌های بیمه بهره‌مندشدن از درآمدی دائمی را با موفقیت برای میلیون‌ها تن از انسان‌ها تضمین کرده‌اند زیرا، وقتی عده‌ای از انسان‌ها یک بیمه‌ی عمر فوری می‌خرند، دو احتمال وجود دارد. بعضی از این افراد ممکن است زود از دنیا بروند؛ در حالی که عده‌ای دیگر ممکن است عمری طولانی داشته باشند. یک خریدار بیمه‌ی عمر، که عمری طولانی دارد، با یک سرمایه‌گذاری مناسب و هوشمندانه می‌تواند از مزیت‌هایی فراوان بهره‌مند شود. از سوی دیگر، به نظر می‌رسد خریدارانی که زود از دنیا می‌روند در واقع اندوخته‌ی خودشان را باقی می‌گذارند. اکنون، به جای پرهیز کردن از رویارویی با باقی‌گذاردن پولمان، بهتر است تأثیر‌گذاری بیمه‌های مستمری عمر را در حالتی در نظر بگیریم که این بیمه‌ها به خوبی و هوشمندانه انتخاب شده‌اند.

## ۲۷۵۰ درصد درآمد بیشتر

پسرم، جاش، تمام بزرگسالی‌اش را در صنعت خدمات مالی فعالیت کرده است. او ماجرای یکی از مشتریانش را برای من تعریف می‌کرد که در آستانه‌ی بازنشستگی‌اش نزد جاش آمده بود. این آقا در آستانه‌ی ۵۵ عسالگی قرار داشت و در سراسر زندگی‌اش کوشیده بود اندوخته‌ای ۵۰۰ هزار دلاری گردآوری کند. او به یک درآمد دائمی و تضمین‌شده نیاز داشت و احساس می‌کرد که ریسک‌پذیری در بازار بورس برایش گزینه‌ای مناسب به شمار نمی‌آید. متاسفانه، کارگزار پیشین او در گذشته یک سبد سرمایه‌گذاری جسورانه را برایش تهیه کرده که ارزش آن در سقوط سال ۲۰۰۸ حدود ۵۰ درصد کاهش یافته بود. به این ترتیب، صدها هزار دلار از اندوخته‌ی او از بین می‌رود؛ در حالی که یک دهه از عمرش را به گردآوری کردن این اندوخته اختصاص داده بود. اندوخته‌ی او نیز، مانند اندوخته‌ی

بسیاری از انسان‌ها، پس از این ماجرا به سختی به مبلغ اولیه رسیده و ضرر و زیان وارد شده به دشواری جبران شده بود. در نتیجه، او بیش از گذشته می‌ترسید که دوباره اندوخته‌اش را از دست بدهد.

او می‌خواست بی‌درنگ از درآمد حاصل از سرمایه‌گذاری اش بپرهمند شود. به‌این‌ترتیب، جاش کوشید گزینه‌هایی مناسب و محدود را به او پیشنهاد دهد. به این گزینه‌ها توجه کنید:

- او می‌توانست به بانک برود و یک گواهی سپرده تهیه کند که برایش سودی ۲۳٪ درصدی را در سال بهار مغان می‌آورد. این سرمایه‌گذاری در واقع ماهیانه درآمدی ۹۵۰۰ دلاری را در فضای مالیات‌پذیر بابت سپرده‌گذاری مبلغی ۱۱۴۹ دلار می‌شود. اگر شما نیز چنین سرمایه‌گذاری‌هایی از کسرشدن مالیات، در طی یک سال ۱۱۴۹ دلار می‌کنید؛ بهتر است مراقب باشید این درآمد هنگفت را به یکباره خرج نکنید!!!
- سرمایه‌گذاری کردن در بخش اوراق بهادر نیز سالیانه سودی را حدود ۳ درصد نصیب او می‌کرد. او به‌این‌ترتیب، با توجه به مبلغ سپرده‌گذاری اش، سالیانه درآمدی ۱۵ هزار دلاری را قبل از کسرشدن مالیات به‌دست می‌آورد. اما این گزینه، در صورت افزایش یافتن نرخ سود اوراق، ریسکی را بابت کاهش یافتن بهای اصل اوراق شامل می‌شود. به‌این‌ترتیب، ارزش اوراق بهادر او یا اصل سرمایه‌اش کاهش می‌یابد.
- جاش به او نشان داد، در صورت سرمایه‌گذاری کردن اندوخته‌ی ۵۰ هزار دلاری اش در یک بیمه‌ی عمر فوری، می‌تواند ماهیانه درآمدی ۲۷۲۵ دلاری یا سالیانه درآمدی ۳۲۷۰۰ دلاری را به صورت تضمین شده به‌دست آورد! در این صورت درآمد او، در مقایسه با سود حاصل از سرمایه‌گذاری کردن همین مبلغ بابت گواهی سپرده، بیش از ۲۷۵۰ درصد و، در مقایسه با سرمایه‌گذاری کردن در بخش اوراق بهادر، ۱۱۸ درصد افزایش می‌یابد. توجه داشته باشید که سرمایه‌گذاری او در این صورت هیچ ریسکی را شامل نمی‌شود.

وقتی او این درآمد تضمین شده را به حقوق بازنیستگی اش می‌افزود؛ می‌توانست هزینه‌های زندگی اش را به خوبی پوشش دهد. به‌این‌ترتیب، او فرصتی کافی می‌یافت تا وقتی را با تمرکز بر اموری مهم بگذراند. برای نمونه؛ می‌توانست به نوه‌هایش رسیدگی کند یا به ماهیگیری برود.

آیا به تأثیر گذاری بیمه‌های مستمری عمر پی بر دید؟ وقتی این شیوه‌ی سرمایه‌گذاری را با هرگونه سرمایه‌گذاری مطمئن دیگر مقایسه می‌کنیم؛ پی می‌بریم اندوخته‌ی این مرد در سرمایه‌گذاری‌های

دیگر بی تردید تمام می شد و از بین می رفت. از سوی دیگر، او با سرمایه گذاری کردن در بیمه عمر، که به معنای واقعی گونه ای تضمین درآمد است، می توانست زندگی اش را به خوبی تأمین کند و پیش ببرد.

منتقدان در این باره چنین می گویند: "بله، اما اگر شما زود از دنیا بروید، پولتان برای شرکت های بیمه باقی خواهد ماند! در این صورت، شما از پولتان هیچ سهمی نمی بردید!" وقتی من در این باره با دیوید بیبل گفت و گو کردم؛ او صادقانه و شفاف به من چنین گفت: "اگر شما بمیرید؛ چه تفاوتی به وجود می آید و چه کسی به این موضوع اهمیت می دهد؟ وضعیت رنج آور این است که شما عمری طولانی داشته باشید و هیچ درآمدی کسب نکنید. در این صورت، به معنای واقعی رنج می کشید." به علاوه، اگر شما درباره میزایی مرگ زودهنگام تان نگران هستید؛ می توانید گزینه ای را انتخاب کنید که شرکت بیمه میزایی سرمایه گذاری شما را برای بازماندگان تان در نظر می گیرد. البته، به این شیوه ممکن است درآمد شما اندکی کاهش یابد؛ بنابراین، خودتان باید موقعیتتان را ارزیابی کنید و در این باره تصمیم بگیرید. همچنین، همان گونه که دیوید پیشنهاد می کند، شما می توانید از یک راهکار ساده و کم هزینه برای بیمه کردن درآمدتان استفاده کنید. به این ترتیب، اگر عمری طولانی و پر ثمر داشته باشید؛ بی تردید موفق خواهید بود زیرا درآمدتان تضمین شده است. از سوی دیگر، اگر خدای نکرده زودهنگام از دنیا رفتید؛ بازماندگان تان به دلیل همان راهکار بیمه می توانند به خوبی از میزایی سرمایه گذاری شما بهره مند شوند.

### سلطدادشتن در واقع گونه ای توهمند است

همه می ما دوست داریم بر همه ای امور زندگی مان سلط داشته باشیم. اما سلطدادشتن به شیوه ای کامل و تمام عیار اغلب گونه ای توهمند است. ما فکر می کنیم بر وضعیت سلامتی، امور مالی یا فرزندانمان سلط کافی داریم. شاید با خودتان بگویید که این موضوع درباره فرزندانمان حقیقت نمی یابد. به هر حال، همه می ما می دانیم که بعضی از امور زندگی مان ممکن است در یک چشم برهمندانه به کلی تغییر کنند. گاهی ممکن است طوفانی شدید سبب شود خانه می شما در معرض آسیب های ناشی از سیل قرار گیرد. یک بار در یکی از خانه های جدید من در فلوریدا چنین اتفاقی افتاد. پس از بارش بارانی سیل آسا، من و همسرم ساعت ۳ صبح در حالی در خانه راه می رفتیم که پاهای ما حدود ۳ سانتی متر داخل آب بود. ممکن است برای بررسی کلی وضعیت سلامتی تان به پزشک مراجعه کنید و پزشک پس از مشاهده کردن نتیجه ای آزمایش شما بگویید که

به گونه‌ای بیماری دچار هستید. نکته‌ی اصلی چنین است: تسلطداشتن بر همه‌ی امور اغلب، بیش از آن که واقعیت داشته باشد، گونه‌ای توهمند شمار می‌آید!

گاهی کارگزاران بورس به شما می‌گویند، با سرمایه‌گذاری کردن پولتان در یک شرکت بیمه بهمنظور بهره‌مندشدن از درآمدی دائمی و تضمین شده، قدرت تسلط و مدیریت خودتان را بر اندوخته‌ی زندگی تان از دست می‌دهید. بهتر است اندکی اندیشمندانه‌تر به این موضوع توجه کنیم. فرض کنید شما اکنون ۰ عساله هستید و اندوخته‌ای یک میلیون دلاری دارید. کارگزار تان می‌کوشد شیوه‌ی سنتی سهام و اوراق بهادر کم‌ریسک را به شما پیشنهاد دهد. به علاوه، خودتان می‌کوشید قانون ۴ درصدی را بابت برداشت کردن از اندوخته‌ی زندگی تان به کار ببرید. به این ترتیب، هرساله ۴۰ هزار دلار را از اندوخته‌ی خودتان برداشت می‌کنید. واقعیت ماجرا این است که شما برای پرداختن صورت حساب‌های گوناگون‌تان به ذره‌ذره‌ی آن ۴۰ هزار دلار نیاز دارید. شما می‌دانید بهتر است اندوخته‌ی زندگی تان را هرچه بیشتر سرمایه‌گذاری کنید؛ بنابراین، نمی‌توانید بیش از هزینه‌های خودتان از آن برداشت کنید. اکنون، اگر بازار سقوط کند؛ چه اتفاقی می‌افتد؟ شما نمی‌خواهید سهام یا اوراق بهادر تان را با قیمتی اندک بفروشید؛ اما به طور همزمان احساس می‌کنید که در این مرحله از زندگی تان نمی‌توانید ضرر و زیانی بیشتر را تاب آورید. به این ترتیب، در تنگنا قرار می‌گیرید. این به اصطلاح تسلطداشتن و مدیریت کردن در واقع گونه‌ای توهمند است. اگر خودتان را به امواج پرنوسان بازار بسپارید و امید داشته باشید که این امواج در پایان به نفع شما حرکت کنند؛ در واقع رویارویی خودتان را با یک بحران بزرگ تضمین کرده‌اید.

این نکته را به یاد بسپارید: ما فقط و فقط بر رشد سرمایه متمرکز نیستیم. موضوع اصلی ما در واقع دستیابی به درآمدی دائمی و تضمین شده در سراسر زندگی مان است!

”بهره‌مندی از درآمدی دائمی در زندگی بهتر از آن است که فقط رویاهایی و سوشهانگیز را در سر بپرورانیم.“

اسکار وايلد

بیمه‌های عمر مدت‌دار

بسیار خوب، ما گفتیم که دو گونه‌ی کلی از بیمه‌های عمر وجود دارد. اکنون می‌دانید بیمه‌ی عمر فوری چیست. شما پولتان را به یک شرکت بیمه می‌سپارید و شرکت بیمه نیز بی‌درنگ یا پس از

گونه‌ی دیگر بیمه‌ی عمر در واقع بیمه‌ی عمر مدت‌دار است. شما به سادگی پولی را به صورت کلی یا در طی یک دوره‌ی زمانی چندساله به شرکت بیمه می‌پردازید و، به جای این که درآمدی را بی‌درنگ دریافت کنید، سود پولتان نیز در فضایی عاری از مالیات یا با مزیتی مالیاتی به مبلغ اصلی سرمایه‌گذاری شده‌ی شما افزوده می‌شود. به این ترتیب، هر زمان که بخواهید؛ می‌توانید از درآمد دلخواه‌تان بهره‌مند شویید. شما به معنای واقعی برنامه‌ای را در این باره در اختیار خواهید داشت که درآمدتان بابت این سرمایه‌گذاری در ۴۰، ۵۰ یا ۶۰ عсалگی‌تان چقدر خواهد بود.

همان‌گونه که گونه‌هایی مختلف از بیمه‌های عمر فوری با شرایط و درآمدهایی متفاوت وجود دارند که از سوی شرکت‌های مختلف بیمه پیشنهاد می‌شوند؛ بیمه‌های عمر مدت‌دار نیز دارای گونه‌هایی متفاوت هستند. اکنون به خبری خوب در این زمینه توجه کنید: همه‌ی بیمه‌های عمر مدت‌دار را در کل می‌توان به سه گروه اصلی تقسیم‌بندی کرد. وقتی این سه گروه اصلی از بیمه‌های عمر مدت‌دار را بشناسید و از بیمه‌های عمر فوری نیز اطلاعی کافی داشته باشید؛ به معنای واقعی پی‌می‌برید کدام گزینه‌ها برای شما مناسب‌تر هستند. به این ترتیب، می‌توانید به شیوه‌ای بهینه از تأثیر این ابزار ایمن و درآمدآفرین استفاده کنید.

ما این سه گروه از بیمه‌های عمر مدت‌دار را به سادگی با شماره‌های ۱، ۲ و ۳ مطرح می‌کنیم. به این سه گروه اصلی از بیمه‌های عمر مدت‌دار توجه کنید:

**۱. بیمه‌ی عمر ثابت:** با این سرمایه‌گذاری می‌توانید هر ساله سودی ثابت و تضمین‌شده به دست آورید که مستقل از نوسان‌های بازار سهام است. این بیمه‌های عمر مانند گواهی سپرده یا اوراق بهادر کم‌ریسک به نظر می‌رسند؛ اما نرخ سود آن‌ها متفاوت است.

**۲. بیمه‌ی عمر شاخصی:** با این سرمایه‌گذاری، نرخ سود شما بر مبنای وضعیت بازار سهام تعیین می‌شود. البته، شما فقط در بخشی از رشد بازار سهام خواهید بود؛ اما در سقوط‌ها یا ضرر و زیان‌های بازار هرگز خسارت نمی‌بینید.

**۳. بیمه‌ی عمر شاخصی مرکب:** با این سرمایه‌گذاری، از مزایای بیمه‌ی عمر شاخصی بهره‌مند خواهید شد و یک درآمد دائمی نیز به همراه آن خواهید داشت. این درآمد دائمی به شما توانایی می‌بخشد تا از زمان انتخابی خودتان تا پایان عمرتان از درآمدی ماهیانه بهره‌مند شویید! به این نکته توجه داشته باشید: شاید مفهومی به نام "مرکب" در این زمینه چندان شناخته‌شده نباشد.

این مفهوم فقط برای توصیف کردن این گونه از بیمه‌ی عمر در میان حرفه‌ای‌ها کاربرد یافته است.

## بیمه‌های مستمری عمر تا چه اندازه ایمن هستند؟

### تأثیرگذاری بیمه‌های مستمری عمر

تضمین بیمه‌های مستمری عمر بر مبنای اعتبار شرکت صادر کننده‌اش تعیین می‌شود؛ بنابراین، بهتر است شرکت‌های معتبر و خوش‌سابقه را برای این منظور انتخاب کنید. بسیاری از شرکت‌های برتر بیمه در طی ۱۰۰ سال گذشته یا بیشتر؛ با وجود رکودهای اقتصادی، بحران‌های اقتصادی و حتی جنگ‌های جهانی؛ عملکردی موفقیت‌آمیز داشته‌اند. البته، بیش از ۱۰۰ شرکت بیمه در ایالات متحده فعالیت می‌کنند که فقط تعدادی محدود از آن‌ها به معنای واقعی در گروه شرکت‌های برتر قرار می‌گیرند. من از دکتر جفری براون درباره امنیت سرمایه‌گذاری در بیمه‌های مستمری عمر و نگرانی مردم درباره‌ی ورشکست‌شدن شرکت‌های بیمه سؤال کردم.

او چنین گفت: ”بله، بسیاری از مردم در این‌باره نگران هستند. من بر مبنای دانشم در این زمینه به مردم تضمین می‌دهم هیچ انسانی را نمی‌شناسم که به معنای واقعی سرمایه‌اش را با سرمایه‌گذاری کردن در بخش بیمه‌ی مستمری عمر از دست داده باشد و البته دلایلی بی‌شمار در این‌باره مطرح است. همان گونه که می‌دانید؛ من به مدت پانزده سال یا بیشتر در این‌باره مطالعه و پژوهش کرده‌ام. بر این مبنا که شما در کدام ایالت زندگی می‌کنید؛ اغلب انجمن‌ها یا سازمان‌هایی وجود دارند که بیمه‌ی شما را تضمین می‌کنند. این سازمان‌ها از سوی اداره‌ی بیمه‌ی ایالتی مدیریت می‌شوند و مقداری معین از سپرده‌گذاری شما را تضمین می‌کنند. عملکرد آن‌ها به گونه‌ای است که هر شرکت بیمه‌ی فعال در هر ایالت در اصل با بیمه‌کردن همه‌ی گزینه‌های دیگر موافقت می‌کند.“

هر ایالت به راستی محدودیت‌هایی معین دارد؛ اما تضمین این سازمان‌ها ممکن است تا ۵۰۰ هزار دلار هم برسد. در این صورت، شما در برابر هر گونه ضرر و زیان احتمالی درنتیجه‌ی ورشکسته شدن شرکت بیمه‌ی خودتان بیمه می‌شوید. البته، یک شرکت بیمه به ندرت ورشکست می‌شود. چرا چنین می‌گوییم؟ بر مبنای گزارش سازمان بیمه‌ی مرکزی؛ فقط در سال ۲۰۰۹، ۱۴۰ بانک به کلی ورشکسته شدند؛ اما حتی یک شرکت بیمه نیز در این زمان به ورشکستگی نرسید.

گونه‌ای از بیمه‌های عمر مدت‌دار وجود دارد که من آگاهانه آن را تاکنون در این فصل مطرح نکرده‌ام. منظور من همان بیمه‌های مستمری عمر بی ثبات است. من چنین دلیلی را در نظر داشتم: کما بیش همه‌ی کارشناسان عرصه‌ی اقتصادی، که من برای نوشتن این کتاب با آنان گفت و گو کردم، باور داشتند که باید از این گونه بیمه‌های عمر پرهیز کرد. هزینه‌ی این بیمه‌های عمر بسیار گران است و سپرده‌ی اصلی شما در صندوق‌های سرمایه‌گذاری مشترک سرمایه‌گذاری می‌شود.

به این ترتیب، علاوه بر پرداختن هزینه‌های سهام‌گزینی صندوق‌های سرمایه‌گذاری مشترک که سالیانه به طور میانگین بیش از ۳ درصد خواهد شد و شیوه‌ی سهام‌گزینی صندوق نیز همیشه بر بازار تسلط خواهد داشت، باید هزینه‌های شرکت بیمه را نیز بپردازید که سالیانه بین ۱ تا ۲ درصد خواهد بود. این خدمات برای شما زیان‌بار هستند؛ با این حال بعضی کارگزاران یا نماینده‌های شرکت‌های بیمه می‌کوشند سالیانه خدماتی را حدود ۱۵۰ میلیارد دلار در این زمینه به مردم بفروشند. من در فصل هفتم از بخش دوم مطالبی بیشتر را درباره‌ی این بیمه‌های بی ثبات مطرح کرده‌ام. اکنون می‌توانید دوباره به سراغ بخش دوم بروید و آن مطالب را بخوانید تا برایتان یادآوری شود.

در این مرحله، بهتر است چند لحظه را به واکاوی ژرف‌تر هریک از سه گروه اصلی بیمه‌های عمر مدت‌دار اختصاص دهیم.

### بیمه‌ی عمر ثابت

با یک بیمه‌ی عمر ثابت و مدت‌دار از سودی معین و تضمین شده حدود ۳ یا ۴ درصد بابت سرمایه‌گذاری کردن در یک دوره‌ی زمانی ویژه حدود پنج یا ده سال بهره‌مند می‌شوید. پول شما در فضایی با مزیتی مالیاتی رشد می‌کند و در پایان دوره نیز چند گزینه را برای انتخاب کردن پیش روی خود خواهید داشت. شما می‌توانید کل اندوخته‌ی خودتان و سود آن را دریافت کنید، می‌توانید پولتان را دوباره در یک بیمه‌ی عمر جدید به گردش درآورید و از معافیتی مالیاتی بهره‌مند شوید یا می‌توانید سرمایه‌گذاری خودتان را به درآمدی تضمین شده و دائمی برای زندگی‌تان تبدیل کنید. شما در این گونه بیمه‌های عمر ثابت هرگز کارمزدی سالیانه نمی‌پردازید. به علاوه، از قبل می‌دانید رشد سرمایه‌ی شما در پایان دوره کما بیش چقدر خواهد بود.

این موضوع بسیار ساده به نظر می‌رسد؛ این طور نیست؟ نرخ سود این گونه بیمه‌های عمر ممکن

است در بازار امروزی چندان هیجان‌انگیز و رضایت‌بخش به نظر نرسد؛ اما ممکن است به تدریج تغییر کند. شما با این شیوه‌ی سرمایه‌گذاری دست‌کم از مزیتی مالیاتی بهره‌مند خواهید بود. همچنین، اگر این سرمایه‌گذاری خودتان را به درستی و هوشمندانه انجام دهید؛ نرخ سود خالصتان ممکن است در گذر زمان به شدت افزایش یابد.

اکنون می‌خواهم نکته‌ای جالب‌تر را برای شما مطرح کنم:

هرچه مدتی طولانی‌تر منتظر بمانید؛ مبلغی بیشتر به دست می‌آورید

اگر جوان هستید و به تازگی فرایند ساختن آینده‌ی مالی تان را شروع کرده‌اید یا اگر در مرحله‌ای از زندگی تان قرار دارید که امروزه به درآمدی افزوده نیاز ندارید، اما نگران هستید که ممکن است درآمدهای حاصل از سرمایه‌گذاری‌های شما تا پایان عمر تان دوام نیابد؛ چه اتفاقی می‌افتد؟ این نکته را بهاد داشته باشید: اگر کسی امروزه در ۵۵ عسالگی بازنشسته شود؛ ممکن است حدود ۲۰ یا ۳۰ سال به درآمدی ماهیانه و تضمین‌شده نیاز داشته باشد. تلاش برای پی‌بردن به این حقیقت که اندوخته‌ی شما تا کدام مرحله از زندگی تان ادامه می‌یابد به راستی کاری هراس‌آور به نظر می‌رسد. به این ترتیب، شیوه‌ای جدید به نام بیمه‌ی طول عمر به شدت در میان مردم رواج یافته است. این خدمات سبب می‌شوند شالوده‌ی درآمدی تضمین‌شده را برای خودتان بنیان‌گذاری کنید.

به این ترتیب، تضمین می‌کنید که برای نمونه از ۸۰ یا ۸۵ سالگی تا زمان از دنیارفتگان درآمدی ماهیانه و افزون بر حقوق بازنشستگی تان دارید. وقتی بدانید یکی از درآمدهای شما در مرحله‌ی پایانی زندگی تان شروع می‌شود؛ به جای برنامه‌ریزی کردن برای ۲۰ یا ۳۰ سال بعد از بازنشستگی تان، آزادی کافی دارید تا فقط برای ۱۵ سال بعد از آن زمان برنامه‌ریزی کنید. اکنون نمونه‌ای را برای شما مطرح می‌کنم:

در سال ۲۰۱۲، مقاله‌ای به نام "چگونه یک مستمری ثابت بیافرینیم؟" در روزنامه‌ی وال استریت چاپ شد. نویسنده‌ی مقاله کوشیده بود مزایای سرمایه‌گذاری کردن مبلغی ۱۰۰ هزار دلاری را در یک بیمه‌ی عمر با درآمد ثابت و مزیتی مالیاتی برای یک مرد ۵۵ عساله در دنیای امروزی مطرح و آن را پرنگ کند. این مرد دارای پساندازها و سرمایه‌گذاری‌هایی دیگر نیز بود که فکر می‌کرد هزینه‌های زندگی‌اش را تا ۸۵ سالگی پوشش می‌دهند و سبب می‌شوند او با امنیت مالی از کوه پایین آید. از سوی دیگر، اگر او بیش از ۸۵ سال زنده می‌ماند؛ درآمد حاصل از بیمه‌ی طول عمرش شروع می‌شود. مبلغ دریافتی او بابت این بیمه، در مقایسه با مبلغ سپرده‌گذاری‌اش در این زمینه، بسیار بیشتر خواهد بود.

”برمنای گزارش شرکت بیمه نیویورک لایف، اگر یک انسان ۵۵ عساله بکوشد در یک بیمه عمر فوری با درآمد ثابت سرمایه‌گذاری کند؛ سالیانه فقط می‌تواند درآمدی ۷۶۰۰ دلاری داشته باشد.... از سوی دیگر، اگر همین شخص بکوشد در بیمه عمر سرمایه‌گذاری کند که یک بیمه عمر مدت‌دار با درآمد ثابت و مزیتی مالیاتی است؛ درآمد حاصل از سرمایه‌گذاری او ۳۹۹۰ دلار خواهد بود که پرداخت آن از ۸۵ سالگی شروع می‌شود.“

وای! اگر انسانی در ۵۵ عسالگی بکوشد مبلغی ۱۰۰ هزار دلاری را به شیوه‌ای هوشمندانه در یک شرکت بیمه سرمایه‌گذاری کند؛ دریافتی او در ۸۵ سالگی حدود ۴۶ هزار دلار در سال خواهد بود! چرا این سرمایه‌گذاری به معنای واقعی ارزشمند است؟ زیرا اگر چنین شخصی ۱۰ یا ۱۵ سال دیگر زنده باشد؛ هرساله مبلغی ۴۶ هزار دلاری دریافت می‌کند و مبلغ سپرده‌گذاری اولیه‌اش در مقایسه با چنین درآمدی به راستی اندک به نظر می‌رسد. به علاوه، بهترین بخش ماجرا این است: او مجبور نیست پس اندازها و سرمایه‌گذاری‌های دیگرش را با چشم‌اندازی ۳۰ یا ۳۵ ساله در نظر بگیرد بلکه می‌تواند آن‌ها را به گونه‌ای تنظیم کند که فقط در دوره‌ای ۲۰ ساله هزینه‌هایش را پوشش دهند. همان‌گونه که می‌دانید؛ تنظیم کردن برنامه‌ای مالی با چشم‌اندازی ۳۰ یا ۳۵ ساله در دنیای امروزی با توجه به نوسان بازار و چالش گریزناپذیر ترتیب سال‌های سودآفرینی به راستی برای همه‌ی انسان‌ها کاری دشوار خواهد بود.

من این اعداد و ارقام را برای خودم ارزیابی و محاسبه کردم. به این دلیل که اکنون ۵۴ ساله هستم؛ با سرمایه‌گذاری کردن مبلغی ۱۰۰ هزار دلاری در این سن، از ۸۵ سالگی به بعد می‌توانم سالیانه درآمدی ۸۳ هزار دلاری داشته باشم. به علاوه، شما مجبور نیستید سپرده‌گذاری اولیه‌ی خودتان را به صورت یکجا و یکباره انجام دهید. شما می‌توانید مبلغی کمتر را برای این هدفتان در نظر بگیرید و البته درآمدتان نیز در آینده به همین نسبت کمتر خواهد بود. در واقع، اگر من تا ۹۵ سالگی زندگی کنم؛ به مدت ۱۰ سال هرساله مبلغی ۸۳ هزار دلاری را بابت سرمایه‌گذاری کردن مبلغی ۱۰۰ هزار دلاری به دست می‌آورم که کل درآمدم در این مدت ۸۳۰ هزار دلار می‌شود. به علاوه، من برای بهره‌مندشدن از درآمد حاصل از سرمایه‌گذاری‌ام مجبور نیستم تا ۸۵ سالگی منتظر بمانم. درست در روزی که سرمایه‌گذاری می‌کنم؛ جدولی را در اختیار دارم که به من نشان می‌دهد، اگر بخواهم زودتر از زمان تعیین شده از درآمدم بهره‌مند شوم، در هر سنی درآمدم چقدر خواهد بود. اگر احساس کنم در ۶۵ یا ۷۵ سالگی به درآمدم نیاز دارم؛ با توجه کردن به آن جدول می‌توانم پی ببرم که درآمدم چقدر می‌شود. البته، اگر فرایند بهره‌مندشدن از درآمدم را در ۶۵ یا

۷۰ سالگی شروع کنم؛ بی تردید درآمدم، در مقایسه با زمانی که این فرایند را در ۸۵ سالگی شروع خواهم کرد، بسیار کمتر خواهد بود.

وقتی درآمد تضمین شده‌ی خودتان را به درستی، هوشمندانه و بهمنزله‌ی بخشی از یک برنامه‌ی مالی همه‌جانبه طراحی و پی‌ریزی کنید؛ در واقع ابزاری شگفت‌انگیز را در اختیار خواهید داشت که سبب می‌شود، حتی در صورت بهره‌مندی از عمری بلندمدت، هرگز بار یا فشاری را بر زندگی اعضای خانواده‌ی محترمتان اضافه نکنید. وقتی با آلیشیا مانل، رئیس مرکز پژوهش بازنیستگی در دانشگاه بوستون، دیدار کردم؛ او نیز شور و اشتیاق مرا تأیید کرد و چنین گفت: "بسیاری از انسان‌هایی که با آنان کار می‌کنم درباره‌ی پیامدهای بیمه‌های عمر مدت‌دار، که در اصل بیمه‌ی طول عمر به‌شمار می‌آیند، بسیار هیجان‌زده و مثبت‌اندیش هستند."

در همایش مالی سالیانه‌ام در سان‌ولی واقع در آیداهو با استیو فوربس، ناشر پرآوازه، گفت و گو کردم.  
من نگرش او را درباره‌ی سرمایه‌گذاری شخصی‌اش جویا شدم و حتی او نیز به من گفت که بیمه‌ی عمر در سرمایه‌گذاری‌های شخصی‌اش جایگاهی ویژه دارد!

اکنون می‌خواهم یک نکته‌ی آرامش‌بخش دیگر را مطرح کنم! اداره‌ی مالیات نیز به بیمه‌های مستمری عمر توجهی ویژه دارد. به‌این‌ترتیب، شما مجبور نیستید بابت همه‌ی درآمدهای حاصل از این سرمایه‌گذاری خودتان مالیات بپردازید زیرا بخشی عمدی از دریافتی‌های شما بهمنزله‌ی سود حاصل از سپرده‌ی اصلی شما در نظر گرفته می‌شود.

### راه حل نهایی درآمد

راه حل مطرح شده در این قسمت؛ هرقدر هم هیجان‌انگیز به‌نظر برسد؛ یگانه راه حل موجود در این زمینه محسوب نمی‌شود و شاید برای همه‌ی انسان‌ها یا در همه‌ی موقعیت‌ها کاربرد نداشته باشد. این راه حل در واقع بخشی از یک تخصیص دارایی به‌شمار می‌آید. هدف من معرفی کردن خدمتی تأثیرگذار یا بیمه‌ای مرکب است که به شما فرصت می‌دهد از رشد احتمالی بازار سهام ببرید و در صورت رکود بازار نیز از درآمدی تضمین شده بهره‌مند شوید. من از بیمه‌ی عمر شاخصی با درآمد ثابت سخن می‌گویم.

آشکارا باید بگویم که دو گونه‌ی کمایش جدید از بیمه‌های عمر مدت‌دار یافت می‌شوند که طرفدارانی بسیار دارند. این بیمه‌ها از ابتدای دهه‌ی نود قرن بیستم میلادی در امریکا معرفی و مطرح شده‌اند:

۱. بیمه‌ی عمر شاخصی که نرخ سود سرمایه‌گذاران به شاخص‌های سهام پیوند خورده است، و.....

۲. گونه‌ی دوست‌داشتمندتر بیمه‌ی عمر نیز گونه‌ی مرکب آن است. در این سرمایه‌گذاری، شما هم از سودی ثابت بهره‌مند می‌شوید و هم سودی را بر مبنای رشد شاخص‌های بازار سهام به دست می‌آورید. به علاوه، می‌توانید از یک درآمد دائمی تضمین شده نیز استفاده کنید. این بیمه‌های عمر مرکب به منزله‌ی بیمه‌ی عمر شاخصی با درآمد ثابت شناخته می‌شوند که بهره‌مندشدن از درآمدی ثابت و تضمین شده را نیز به همراه دارند.

این بیمه‌های عمر، فقط در سال ۲۰۱۳، بیش از ۳۵ میلیارد دلار سپرده را گردآوری کردند. در حقیقت، در حالی که من نوشتند این کتاب را تمام می‌کنم؛ بیمه‌ی عمر شاخصی با درآمد ثابت، در نیمه‌ی نخست از سال ۲۰۱۴، به رکوردی جدید رسیده و بیش از ۴۴ میلیارد دلار سپرده‌ی جدید گردآوری کرده است. این مقدار، در مقایسه با سپرده‌پذیری در سراسر سال ۲۰۱۳، رشدی ۴۱ درصدی را نشان می‌دهد. چرا این سطح از رکورددشکنی را مشاهده می‌کنیم؟

• سپرده‌ی شما در یک بیمه‌ی عمر شاخصی با درآمد ثابت به طور کامل زیر نظر خودتان قرار دارد. شما دسترسی‌تان را به پول نقدتان از دست نمی‌دهید.

• این بیمه‌ها؛ در مقایسه با دیگر راه حل‌های ایمن برای سرمایه‌گذاری همچون گواهی‌های سپرده یا اوراق بهادر کم‌ریسک؛ سالیانه سودی بیشتر را نصیبتان می‌کنند.

• این بیمه‌ها تضمینی ۱۰۰ درصدی را بابت اصل سرمایه‌ی شما در اختیارتان قرار می‌دهند. به این ترتیب، شما ذره‌ای از اصل سرمایه‌ی خودتان را از دست نمی‌دهید.

• در این سپرده‌گذاری‌ها، سرمایه‌ی شما در فضایی با مزیتی مالیاتی رشد می‌کند. به این ترتیب، سرمایه‌ی شما بیشترین رشد را بر مبنای اثر مرکب شامل می‌شود و سرمایه‌ی استقلال آفرینی‌تان به بیشترین میزان ممکن افزایش می‌یابد.

• شما با این سپرده‌گذاری می‌توانید از درآمدی ثابت و تضمین شده بهره‌مند

شوید. البته خودتان باید چنین گزینه‌ای را در قراردادتان انتخاب کنید.

همان‌گونه که در گذشته هم مطرح کردم؛ این ساختارهای سرمایه‌گذاری در واقع رشدی را در فضایی عاری از ضرر و زیان برای سرمایه‌ی شما پیشنهاد می‌دهند. تصور کنید که در فضایی عاری از ضرر و زیان می‌توانید سودآفرینی کنید. این بیمه‌های عمر به دلایلی بسیار راه حل مشکل مربوط به ترتیب سودآفرینی در سال‌های مختلف خواهند بود.

**کارکرد این بیمه‌های عمر چگونه است؟**

نخست این که یک بیمه‌ی عمر شاخصی با درآمد ثابت از ثبات برخوردار است. به بیان دیگر، شما تضمینی را در این‌باره در اختیار دارید که اصل سرمایه‌ی شما هرگز کاهش نمی‌یابد. فرقی نمی‌کند در بازار چه اتفاقی می‌افتد؛ در هر صورت، اصل سپرده‌ی شما ثابت باقی می‌ماند. این حقیقت فقط نیمی از ماجرا خواهد بود! به‌حال، رشد حساب اصلی شما به این شیوه بر مبنای رشد شاخص‌های بازار سهام همچون شاخص اس‌اندپی ۵۰۰ تعیین می‌شود و سود شما همچون گذشته فقط به سودی اندک و تضمین شده بابت بیمه‌ی عمر سنتی و ثابتان محدود نخواهد بود. برای نمونه؛ اگر شاخص اس‌اندپی ۵۰۰ در طی یک سال مالی رشدی ۸درصدی داشته باشد؛ شما در درصدی معین از این رشد سهیم خواهید بود. سهم بهره‌مندی شما بر مبنای سقف در نظر گرفته شده در قراردادتان تعیین می‌شود. برای نمونه؛ اگر سقفی ۵درصدی را بابت بهره‌مندشدن از رشد بازار در قراردادتان انتخاب کرده باشید؛ پس اعتباری ۵درصدی به ارزش حساب اصلی تان افزوده می‌شود. توجه داشته باشید که نرخ سود مشارکت شما و سقف آن بر مبنای بیمه‌ی خریداری شده تعیین می‌شود. به بیان دیگر، در بسیاری از بیمه‌های عمر حد یا سقفی تعیین می‌شود که نشان می‌دهد شما چه مقدار در رشد بازار سهیم خواهید بود. البته، از سوی دیگر، اگر بازار به رکود یا سقوط دچار شود؛ شما ذره‌ای از سرمایه‌ی اصلی خودتان را از دست نمی‌دهید!

در سال‌های اخیر، چند گزینه‌ی بی‌نظیر در دسترس ما قرار دارد که سبب می‌شود در ۱۰۰ درصد رشد بازار/شاخص سهیم شویم و از ضرر کردن در سال‌های بحرانی در امان بمانیم! در این گزینه‌ها برای سهیم شدن شما در رشد شاخص هیچ‌گونه سقفی در نظر گرفته نشده است. شرکت بیمه با فروش این گزینه‌ها چه دستاوردی خواهد داشت؟ شرکت بیمه، به جای تعیین کردن سقفی برای بهره‌مندشدن شما از رشد سالیانه‌ی بازار، در بخشی اندک از سودتان سهیم خواهد بود که در بسیاری از موقعیت‌ها فقط ۱/۵درصد از سود شما را شامل می‌شود. برای نمونه؛ تصور می‌کنیم که شاخص/بازار در طی یک سال مالی رشدی ۸درصدی دارد؛ در این صورت، ۶/۵درصد از این رشد

به حساب شما افزوده می‌شود و ۱/۵ درصد آن نیز به شرکت بیمه اختصاص می‌یابد. به شیوه‌ای مشابه، اگر بازار یک سال مالی عالی را با رشدی ۱۴ درصدی پشت‌سر بگذارد؛ ۱۲/۵ درصد از این رشد در واقع سهم شما خواهد بود. بسیاری از کارشناسان پیش‌بینی می‌کنند که این بیمه‌های عمر در آینده‌ای نزدیک گزینه‌ی غالب بازار سرمایه خواهند بود.

بسیار خوب، اکنون چنین سؤالی مطرح می‌شود: اگر بازار به راستی سقوط کند؛ چه اتفاقی می‌افتد؟

اگر ارزش شاخص سقوط کند، حتی اگر سقوطی ۳۰ یا ۵۰ درصدی داشته باشد؛ شما ذره‌ای ضرر نمی‌کنید. شما از همه‌ی سال‌های پر ضرر در امان می‌مانید و فقط در رشد شاخص‌های بازار سهام سهیم خواهید بود.

اکنون می‌دانم به چه موضوعی می‌اندیشید. من نیز، وقتی برای نخستین بار مطالبی را در این باره می‌شنیدم، چنین اندیشه‌ای در ذهنم پدیدار شد: "چگونه ممکن است که شرکت‌های بیمه بکوشند شما را در رشد بازار سهیم کنند و به طور همزمان شما را از هرگونه ضرر و زیان در امان نگه دارند؟"

وقتی من همین سؤال را برای دکتر دیوید بیل مطرح کردم و پاسخ او را جویا شدم؛ او چنین گفت: "هیچ نکته‌ی عجیبی در این باره وجود ندارد." او توضیح داد که شرکت بیمه در واقع بخشی عمده از پول شما را در صندوق امن نقدینگی‌اش قرار می‌دهد و هرگز آن را به معنای واقعی در بازار بورس سرمایه‌گذاری نمی‌کند. به این ترتیب، بازپرداخت اصل سرمایه‌ی شما تضمین می‌شود. باقی مانده‌ی سرمایه‌ی خریدن گزینه‌های مناسب از شاخص‌های سهام و پوشش دادن هزینه‌ها به کار می‌رود. در این صورت، اگر بازار در حال رشد باشد؛ شما سهمتان را از این رشد دریافت می‌کنید. از سوی دیگر، اگر بازار در حال رکود یا سقوط باشد؛ گزینه‌های شما دیگر سودآفرین نخواهند بود، اما سرمایه‌ی اصلی‌تان را نیز از دست نمی‌دهید. شرکت بیمه نیز ضرر نمی‌کند. این بازی در واقع گونه‌ای بازی برد-برد است.

### سودهای خودتان را محبوس کنید

این بیمه‌های عمر شاخصی با درآمد ثابت، علاوه‌بر سهیم کردن شما در سود بازار سهام و در امان نگه‌داشتن از ضرر و زیان‌های آن، از مزیتی دیگر نیز بهره‌مند است. همه‌ی ما دوست داریم گزارش دوره‌ای مربوط به سهاممان را بگشاییم و رشد ارزش سهاممان را مشاهده کنیم. به‌حال، ما هرگز به معنای واقعی نمی‌دانیم آیا این دلارها به راستی به خودمان تعلق دارند و در آینده

می توانیم از آن‌ها استفاده کنیم یا آن‌ها در سقوط بعدی بازار به‌کلی از بین می‌روند. یکی از مزیت‌های بزرگ بیمه‌های عمر شاخصی با درآمد ثابت این است که سود شما هرساله به حساباتان افزوده و در آن جا محبوس می‌شود. برای نمونه؛ اگر من بابت حساب ۱۰۰ هزار دلاری ام سودی ۶/۵ درصدی به‌دست آورم؛ در پایان سال مالی مبلغی ۱۰۶۵۰۰ دلاری در حساب اصلی ام خواهد بود. من هرگز این رشد ۵۰۰ دلاری را از دست نمی‌دهم. هرساله دو احتمال برای من وجود خواهد داشت: یکی این که ممکن است حساباتم ثابت بماند زیرا من تضمینی را در این‌باره در اختیار دارم که به ضرر و زیان دچار نمی‌شوم و دیگر این که حساباتم افزایش خواهد یافت زیرا در رشد شاخص سهیم هستم. این ویژگی بی‌نظیر محبوس کردن سود در پایان سال مالی، همچون آسانسوری که همیشه به‌سوی بالا می‌رود، برای حفظ کردن امنیت مالی ما ابزاری تأثیرگذار به‌شمار می‌آید.

درآمد! درآمد! درآمد!

ابزاری تأثیرگذار همچون این بیمه‌های عمر شاخصی با درآمد ثابت، علاوه‌بر این که سودی مناسب را در فضایی ایمن برای شما بهار مغان می‌آورند، به‌طور همزمان فرصتی را برای بهره‌مندشدن از درآمدی ثابت و تضمین شده نصیبتان می‌کنند و همین ویژگی آن‌ها سبب می‌شود ابزاری بسیار دوست‌داشتی به‌شمار آیند. در حالی که من این بیمه‌های عمر را به دلایل مطرح شده دوست دارم؛ به درآمد ثابت و تضمین شده‌ی آن‌ها نیز به‌شدت علاقه‌مند هستم. وقتی ما گزینه‌ی بهره‌مندشدن از درآمدی ثابت و تضمین شده را نیز برای بیمه‌ی عمرمان انتخاب می‌کنیم؛ چنین رویدادی اتفاق می‌افتد. اکنون چنین موضوعی را شفاف‌تر توضیح می‌دهم.

فرقی نمی‌کند عملکرد حساب شما چگونه است؛ حتی اگر حساباتان ثابت بماند یا اگر به طور میانگین در طی سال‌های بسیار رشد کرده باشد؛ خمیمه‌ی بهره‌مندشدن از یک درآمد ثابت و تضمین شده به شما اطمینان می‌بخشد که در زمان دلخواه‌تان می‌توانید از درآمدی سالیانه و تضمین شده بهره‌مند شوید.

به این نمونه توجه کنید: من دارای یک بیمه‌ی مستمری عمر هستم که درآمد آن به صورت ۷ درصد سالیانه در طی ۲۰ سال تضمین شده است و سرمایه‌ام از هر گونه ضرر و زیان نیز مصون می‌ماند. در روز خرید این بیمه‌ی عمر، جدولی از چگونگی دریافت کردن درآمدها در اختیار من قرار گرفت. به‌این‌ترتیب، من، هر زمان تصمیم بگیرم جریان درآمد تضمین شده‌ام را فعال کنم، با توجه به آن جدول پی‌می‌برم در ادامه‌ی زندگی ام

درآمد چقدر خواهد بود. البته، من هرچه بیشتر برای فعال کردن جریان درآمد منظر بمانم، میزان درآمد دریافتی ام افزایش خواهد یافت. این سپرده‌گذاری به بخشی مهم از ظرف امنیت من تبدیل شده است. شاید بار دیگر با خودتان می‌اندیشید این سپرده‌گذاری آن قدر عالی بهنظر می‌رسد که واقعیت‌داشتن آن کمابیش غیرممکن است؛ این طور نیست؟ من از مشاور مالی ام خواستم تا در این باره ارزیابی‌هایی دقیق انجام دهد. او، درنتیجه‌ی ارزیابی‌هایش، پی‌برد، علاوه‌بر این که این سپرده‌گذاری کاری قانونی بهشمار می‌آید، هرساله میلیارد‌ها دلار را نیز از سرمایه‌ی افرادی همچون من جذب می‌کند.

در کل، چه کسی نمی‌خواهد از سودی ۷درصدی و تضمین‌شده بهره‌مند شود و در عین حال از هرگونه ضرر و زیان در امان بماند؟ به یاد داشته باشید که این ماجرا به ابتدای سال ۲۰۰۹ مربوط می‌شود که بازار در حال سقوط بود. در آن زمان مفهومی بهنام سرمایه‌گذاری ایمن یافت نمی‌شد. ابزارهای دیگر سرمایه‌گذاری ایمن همچون گواهی‌های سپرده نیز سودی اندک داشتند. همان‌گونه که ممکن است به یاد آورید؛ ترس و هراسی فraigیر در فضای اقتصادی جامعه به وجود آمده بود و بسیاری از مردم می‌کوشیدند فضایی ایمن را برای سرمایه‌گذاری‌های خودشان در نقطه‌ای از جهان بیابند. من بعدها پی‌بردم این گونه‌ی ویژه از بیمه‌ی مستمری عمر در آن زمان فروشی عالی و سریع روی این کره‌ی خاکی یافت.

پس از انجام‌دادن این سرمایه‌گذاری، با خودم اندیشیدم: "چگونه می‌توانم این سرمایه‌گذاری را برای فرزندان و نوه‌هایم انجام دهم؟ چنین فرصتی آن قدر عالی بهنظر می‌رسید که هر انسانی در واقعیت‌یافتن آن تردید می‌کرد."

این بیمه‌های عمر برای شرکت‌های بیمه چه دستاوردی دارند؟ من پی‌بردم شرکت‌های بیمه این گزینه را فقط در صورتی به شما پیشنهاد می‌دهند که در نیمه‌ی دهه‌ی پنجاه زندگی‌تان یا بالاتر باشید. آن‌ها نمی‌توانند سود ۷درصدی مربوط به سرمایه‌گذاری شما را تا ابد در نظر بگیرند؛ بنابراین، یک دوره‌ی زمانی ۲۰ ساله را برای این منظور انتخاب کرده‌اند. اگر شما جوان هستید؛ شرکت بیمه نمی‌تواند سود ۷درصدی را بابت سرمایه‌گذاری شما در نظر بگیرد. به علاوه، شما برای خرید این بیمه‌نامه درابتدا باید مبلغ سپرده‌ی خودتان را یک‌جا به شرکت بیمه بسپارید. من اندکی گیج و نالمید شده بودم. اگر چنین گزینه‌ای برای فردی به سن من بسیار تأثیرگذار بود؛ پس، بی‌تردید برای افرادی، که در دهه‌ی ۲۰، ۳۰ یا ۴۰ زندگی‌شان قرار داشتند، تأثیرگذارتر بود زیرا آنان می‌توانند هرچه بیشتر از پیامد اثر مرکب بر سرمایه‌گذاری‌شان بهره‌مند شوند. در آن روز با

خودم عهد بستم راه حلی را در این زمینه برای جوان‌ترها بیابم. آنان در غیر این صورت چگونه می‌توانستند برنامه‌ای ایمن را برای بهره‌مندشدن از درآمدی ثابت و تضمین شده در نظر بگیرند که سبب می‌شد مسیرشان را بهسوی رهایی مالی بیابند و درنتیجه‌ی نوسان‌های پی‌درپی بازار به تنش و نگرانی دچار نشوند؟

## پاداش شخصی شما

کودی فاستر و دو شریکش؛ بهنام‌های دیوید کالان و درک تامپسون؛ برمبنای داستان‌های هوریشیو آجر [۱۶] زندگی می‌کنند. این سه تن، در سال ۲۰۰۵، در فضای رخوت‌انگیز شهر توپیکا واقع در ایالت کانزاس، دور میز آشپزخانه‌ی کودی نشسته بودند. آنان همه‌ی اندوخته‌های زندگی‌شان را گردآوری کردند و با مبلغی ۱۳۵ هزار دلاری در حساب بانکی‌شان تصمیم گرفتند که شرکت مشاوران اکسل را راه‌اندازی کنند. شاید شما هرگز نام آنان را نشنیده باشید زیرا آنان به اشخاص حقیقی مشاوره نمی‌دهند. خدمات شرکت آنان فقط بالاترین سطح از مشاوره‌های مالی را شامل می‌شود. البته، شاید واژه‌ی "خدمات" به راستی اصل مطلب را مطرح نکرده باشد. شرکت مشاوران اکسل با برترین شرکت‌های بیمه کار می‌کند تا دسترسی مشاوران مالی را به نوآورانه‌ترین و ایمن‌ترین بیمه‌های مستمری عمر در کشور فراهم کند. شما می‌توانید فعالیت شرکت آنان را همچون مشاوره‌دادن به مشاوران مالی در نظر بگیرید.

آنان فقط در طی ۹ سال به سرعت پیشرفت کردند. شرکت مشاوران اکسل امروزه، با حدود ۵ میلیارد دلار سپرده‌پذیری در سال، بزرگ‌ترین عامل فروش عمده‌ی بیمه‌ی عمر به شمار می‌آید. شرکت مشاوران اکسل بر همه‌ی شرکت‌هایی برتری یافته است که در طی دهه‌ها در این صنعت فعالیت کرده‌اند. این شرکت، در طی عمر کوتاهش تا امروز، چنان به سرعت رشد کرده است که سه بنیان‌گذارش فضای شرکتشان را تاکنون پنج بار به صورت جداگانه گسترش داده‌اند! شرکت آنان در ابتدای زیرزمین یک مطب دندانپزشکی قرار داشت. آنان در این مکان از جعبه‌های دور ریز به منزله‌ی میزی موقتی برای نخستین کارمندان استفاده می‌کردند. امروزه آنان فضایی گسترده را با امکاناتی جدید برای شرکتشان در اختیار دارند. چه کسی می‌داند آنان قرار است تا کجا پیشروی کنند!

وقتی با کودی دیدار می‌کنید؛ هرگز پی نمی‌برید این انسان فروتن اهل توپیکا به راستی شرکتی با سرمایه‌ای چند میلیارد دلاری دارد. او به معنای واقعی شخصیتی نجیب و دلنشیں دارد و ریشه‌هایش را فراموش نکرده است. او همه‌ی موقوفیت‌هایش را نشانه‌ی لطف خداوند می‌داند. من، صبح روز

بعد از همایش ۰۰۰ عنفری ام، برای نخستین بار در هتلمن در سن خوزه‌ی کالیفرنیا با کودی دیدار کردم. کودی نیز در این همایش شرکت کرده بود که "رهاسازی نیروی بیکران درون" نام داشت. ما به وسیله‌ی پسرم، جاش، به یکدیگر معرفی شدیم. گفت و گوی ما قرار بود فقط یک ساعت طول بکشد؛ اما در پایان سه ساعت طول کشید و این موضوع در دنیای من چندان عجیب نیست!

من مشتاقانه در این گفت و گو شرکت کردم.....

در ابتدا چنین گفتم: "کودی، من اندیشه‌ای را در سر می‌پرورانم که باور دارم به ثمر رسیدن آن ممکن است زندگی میلیون‌ها تن از انسان‌ها را تغییر دهد. به ثمر رسیدن این اندیشه سبب می‌شود آنان هرچه زودتر و البته با تنش و ریسکی کم‌تر به اهداف مالی زندگی‌شان برسند."

او روی صندلی اش جابه‌جا شد و کوشید اندیشه‌ی مرا پیش‌بینی کند. سپس، گفت: "بسیار خوب، اندیشه‌ات را مطرح کن تا بشنوم."

من گفتم: "می‌خواهم بدانم چگونه می‌توانیم همان فرصت موجود در دسترس بسیاری از سالم‌مندان ثروتمند را در اختیار جوانانی قرار دهیم که سرمایه‌ای هنگفت برای سرمایه‌گذاری کردن ندارند. منظور من یک بیمه‌ی عمر شاخصی با درآمد ثابت است که جوان‌ترها بتوانند به صورت ماهیانه سرمایه‌گذاری کنند و مطمئن باشند که در پایان بابت هر یک دلارشان از درآمدی ثابت و تضمین شده بهره‌مند خواهند شد. من در واقع از یک برنامه‌ی شخصی بازنـشـتـگـی سخن می‌گویم."

کودی کمی به عقب رفت. او اندکی مردد به نظر می‌رسید.

درخواست من با طرح اصلی موجود در آن زمان تفاوتی بنیادین داشت.

من کوشیدم، همچون زمان برگزار کردن همایش‌هایم، حالتی پرشور داشته باشم. سپس، مشتاقانه‌ترین اندیشه‌هایم را در این باره مطرح کردم که چرا این راه حل ممکن است تغییری مثبت و بنیادین را در بازی پول‌آفرینی به وجود آورد. در حالی که جوانان امروزی اندیشمندانی خودساخته و مستقل هستند و برقراری ارتباطی صمیمانه با آنان اندکی دشوار به نظر می‌رسد؛ اما ارتباط داشتن با آنان برای صنعت بیمه به راستی موهبتی شگفت‌انگیز است. به علاوه، پژوهش‌ها نشان می‌دهند آنان چندان طرفدار بازار بورس نیستند. درست در زمانی که آنان مبلغی اندک را در بازار بورس سرمایه‌گذاری کرده بودند؛ بحران مالی سال ۲۰۰۸ اتفاق افتاد و پس انداز اندک آنان از بین

رفت. خبر بدتر این است: یکی از پژوهش‌های انجام شده از سوی بزرگ‌ترین سازمان فعال در زمینه‌ی بیمه‌ی عمر و خدمات مالی نشان می‌دهد که میانسالان بین سال‌های ۲۰۰۵ تا ۲۰۱۰ به طور میانگین ۵۵درصد از سرمایه‌ی خودشان را از دست دادند! این موضوع بسیار رنج‌آور است. این افراد اکنون خواستار تضمین و حمایت هستند. این افراد اکنون می‌خواهند از درآمدی تضمین شده بهره‌مند شوند. البته، آنان می‌خواهند که بتوانند چنین اقدامی را به آسانی انجام دهند.

کودی سرش را به نشانه‌ی تأیید تکان داد. او به اندیشه‌ی من پی برده بود؛ اما از دشواری‌های موجود در صنعت بیمه نیز آگاهی داشت. به‌هرحال، او از زمان فارغ‌التحصیل‌شدنش از دانشگاه در این صنعت فعالیت کرده است و به خوبی از محدودیت‌ها و فرصت‌های هریک از شرکت‌های بزرگ بیمه در سراسر جهان اطلاع دارد.

او گفت: "تونی، من می‌دانم تو چه هدفی داری؛ اما تو نیز باید محدودیت‌های این صنعت را در نظر بگیری. شرکت‌های بیمه نمی‌توانند چنین کاری را برای جوان‌ترها انجام دهند زیرا شالوده‌ی بیمه‌های مستمری عمر و فعالیت شرکت‌های بیمه بر این مبنای استوار است که آنان به میانگین عمر افراد توجه دارند. آنان در پنجاه و پنجم سالگی افراد می‌توانند باقی سال‌های عمر او را به‌طور میانگین تخمین بزنند و بر همین مبنای تصمیم بگیرند. انجام دادن چنین کاری در چهل و پنج، سی و پنج یا بیست و پنجم سالگی افراد بسیار دشوار خواهد بود."

من این پاسخ را پیش‌بینی کرده بودم و اندیشه‌ای را در این‌باره در نظر داشتم:

"اگر فقط به آنان تضمین دهید که در بهترین حالت فقط پولشان را از دست نمی‌دهند؛ چه می‌شود؟ به این دلیل که بیمه کردن درآمد آینده‌ی این افراد هزینه‌ای بیشتر دارد؛ چرا به آنان درباره‌ی بهره‌مندشدن از درصدی کمتر از رشد بازار تضمین ندهیم و سپس هرساله اندکی از افزایش بهای شاخص را به حساب آنان نیفزاییم؟ شاید این سپرده‌گذاری در پایان برای آنان حتی سودی بیش از ۷درصد داشته باشد؛ به‌ویژه برای جوان‌ترهایی که دهه‌ی بیست، سی یا چهل زندگی‌شان را پشت‌سر می‌گذارند و فرصتی کافی دارند تا هرچه بیشتر از ویژگی افزایش تدریجی سرمایه یا اثر مرکب بهره‌مند شوند. بسیاری از انسان‌ها می‌دانند که بازار سهام در بلندمدت، در مقایسه با سرمایه‌گذاری‌های دیگر، بیشترین رشد را خواهد داشت؛ اما مشکل اصلی درباره‌ی این سرمایه‌گذاری فقط و فقط ریسک مربوط به سقوط‌های ناهمجارت گاهوبی‌گاه بازار است! شما می‌توانید به جوانان تضمین دهید که در رشد بازار سهیم می‌شوند و از ضرر و زیان آن خسارت نمی‌بینند و در ضمن می‌توانند از درآمدی ثابت و تضمین شده

”به علاوه، شما باید اقدامی انجام دهید تا جوانان، به جای سپرده گذاری یک جا و به یک باره، بتوانند مبلغی اندک را به صورت ماهیانه سپرده گذاری کنند. شرکت بیمه، با به کارگیری چنین شیوه‌ای، مجبور نیست بابت پرداخت مبلغی ماهیانه به افرادی نگران باشد که طول عمری بسیار طولانی دارند و مشتریان نیز می‌توانند از درآمدی عالی و تضمین شده بهره مند شوند زیرا بخشی عمدۀ از درآمدشان به رشد شاخص‌های بورس پیوند خورده است.“

کودی به پیشنهاد من علاقه‌مند شد زیرا سرمایه‌گذاری کردن در بازار بورس در دوره‌های بلندمدت برای سرمایه‌گذاران بسیار مؤثر است؛ به‌ویژه وقتی شما فقط در رشد بازار سهام شریک باشید و اصل سرمایه‌ی شما تضمین شده باشد. به‌حال، هنوز یک مانع مهم باقی مانده بود.

کودی گفت: ”تونی، من فکر می‌کنم این بیمه باید به صورت خدمتی مؤثر با سودی اندک باشد. اما در شیوه‌ی سنتی گران‌ترین بخش قیمت‌گذاری در بیمه‌ی عمر به کارمزدها مربوط می‌شد. امروزه، شرکت‌های بیمه می‌کوشند کارمزدها را خودشان از قبل بپردازنند؛ بنابراین، آن‌ها را از حساب مشتریان کم نمی‌کنند. در واقع شرکت‌های بیمه برای فروش این بیمه‌ی عمر شاخصی باید مبالغی هنگفت را بابت کارمزد بپردازنند و چنین کاری برای آنان به صرفه نیست. به علاوه، آنان نمی‌توانند نمایندگی‌هایی را به فروش این بیمه ترغیب کنند که هنوز به‌شیوه‌ی سنتی فعالیت می‌کنند. در این وضعیت، گونه‌ای تضاد به وجود می‌آید.“

من بار دیگر پاسخی آماده را در ذهنم پرورانده بودم.

من پرسیدم: ”اگر شرکت‌های بیمه کارمزدها را از قبل نپردازنند؛ چه اتفاقی می‌افتد؟ بهتر است کمی فراتر از چشم‌انداز کنونی بیندیشیم. پنجاه‌سال قبل، نمایندگان فروش بیمه از این خانه به آن خانه می‌رفتند و بیمه‌های عمر را به صورت حضوری می‌فروختند. امروزه می‌توان چنین کاری را به صورت اینترنتی و مستقیم انجام داد. شما هرگز مجبور نیستید در این زمینه با یک نماینده‌ی فروش صحبت کنید. درنتیجه، امروزه می‌توان بیمه‌های عمر را بسیار آسان‌تر و ارزان‌تر از گذشته تهیه کرد. این بیمه‌های عمر جدید نیز باید چنین شیوه‌ای را به کار بگیرند. جوانان نیز به معنای واقعی ترجیح می‌دهند در این‌باره با کسی گفت‌و‌گو نکنند! به این‌ترتیب، واسطه‌ها کنار گذاشته می‌شوند و درنتیجه کارمزدها کاهش می‌یابند!“

”انجام‌دادن این کار باید به سادگی به صورت مستقیم و اینترنتی امکان‌پذیر شود. در واقع هر انسانی

فقط باید تصمیم بگیرد که قصد دارد ماهیانه چه مبلغی را پس انداز کند. سپس، کاهش یافتن این مبلغ را از حقوق ماهیانه اش به حالت خودکار درآورد. فقط کافی است آن را تعیین و سپس فراموش کند. سایت شرکت بیمه باید به صورت دقیق نشان دهد شما بر مبنای سرمایه‌گذاری کنونی تان در هر سنی در آینده چه درآمدی خواهید داشت. هر انسانی فقط با چند کلیک کردن باید بتواند یک برنامه‌ی مناسب را برای درآمد آفرینی اش در آینده فعال کند. ضرورتی ندارد آنان برای بهره‌مند شدن از این خدمات منتظر بمانند تا سالخورده و ثروتمند شوند. حتی آنان باید بتوانند چنین کاری را با نصب کردن یک نرم‌افزار مالی روی گوشی هوشمندانه انجام دهند.“

کودی به تصویر اصلی پی برد. درنتیجه، من از او پرسیدم: ”کودی، فکر می‌کنی چنین شیوه‌ای در زندگی چند تن از انسان‌ها تأثیر می‌گذارد؟ اگر تو بتوانی از توانایی و نفوذت در شرکت‌های بیمه استفاده کنی و خدماتی را به وجود آوری که در دسترس همگان قرار بگیرد و امنیت مالی را برای آینده‌ی آنان بهار مغان آورد؛ فکر می‌کنی می‌توانی در وضعیت زندگی چند تن از انسان‌ها تغییری مثبت و سازنده بیافرینی؟“

کودی لبخند زد و گفت: ”در طی سال‌ها، شاید بتوانم در زندگی میلیون‌ها، ده‌هم‌میلیون و شاید هم دست کم در زندگی بسیاری از مردم کشورم تأثیری مثبت بگذارم!“ سخنان من در قلب مردی رخنه کرد که در کودکی در شهری کوچک زندگی می‌کرد و در خانواده‌ای در پایین‌ترین سطوح طبقه‌ی متوسط اجتماع پرورش یافته بود. کودی به معنای واقعی انسانی خیرخواه است و می‌خواهد همه‌ی انسان‌ها از فرصت‌هایی عادلانه، به‌ویژه از نظر رهایی مالی، بهره‌مند باشند.

کودی از هتل بیرون رفت. او بسیار مشتاق بود. او مأموریتی مهم را در نظر داشت. کودی می‌خواست ارزیابی کند آیا می‌تواند یا نمی‌تواند قدرت نفوذش را برای متلاud کردن بزرگ‌ترین شرکت‌های بیمه در سراسر جهان به کار بگیرد تا آن‌ها را حل بیمه‌ی عمر جدید را برای جوان‌ترها با سپرده‌گذاری‌های اندک ماهیانه به کار ببرند.

## پیشروی سریع

کم‌ترین سن برای بهره‌مند شدن از بیمه‌ی عمر شاخصی با درآمد ثابت، تا همین چند سال قبل، ۵۰ یا ۵۵ سالگی و کم‌ترین مبلغ سپرده‌گذاری نیز با توجه به شرکت‌های مختلف بین ۲۰ هزار تا ۵۵ هزار دلار متغیر بود. در آن زمان یافتن یک ضمیمه‌ی بیمه‌ی عمر با بت بهره‌مند شدن از درآمدی ثابت و

تضمين شده برای افراد زیر ۵۵ سال کمابیش غیرممکن به نظر می‌رسید. امروزه این بازی به طور رسمی تغییر یافته است. من با افتخار به شما گزارش می‌دهم، درنتیجه‌ی تلاش‌ها و همکاری‌های من با شرکت مشاوران اکسل، توانستیم بزرگ‌ترین شرکت‌های بیمه را در سراسر جهان متقدعاً کنیم تا این خدمات جدید و تغییرآفرین را برای شما به وجود آورند؛ بی‌آن‌که سن یا سطح درآمد شما در این زمینه اهمیتی داشته باشد.

این بیمه‌های عمر شاخصی با درآمد ثابت از چنین مزایایی بهره‌مند هستند:

\* بازپرداخت اصل سرمایه‌ی شما تضمين می‌شود. شما هرگز مبلغ سپرده‌ی اصلی خودتان را از دست نمی‌دهید.

\* شما در رشد بازار سهام سهیم هستید و در زمان سقوط بازار ذره‌ای ضرر نمی‌کنید. شما در ۱۰۰ درصد از رشد شاخص سهیم هستید. بله، درست خواندید. شما در ۱۰۰ درصد از رشد بازار سهیم هستید و در ضرر و زیان‌های بازار خسارت نمی‌بینید. ذره‌ای احتمال وجود ندارد که شما به ضرر و زیان دچار شوید و برای بهره‌مندی شما از رشد بازار نیز هیچ سقفی در نظر گرفته نشده است. شرکت بیمه به سادگی در سود شما شریک می‌شود. در واقع سهم شرکت بیمه فقط بین ۱/۲۵ درصد تا ۱/۷۵ درصد از سود شما خواهد بود. اگر بازار بورس رشدی ۱۰ درصدی داشته باشد؛ ۱/۵ درصد از این رشد به شرکت بیمه اختصاص می‌یابد و ۸/۵ درصد آن به حساب اصلی شما افزوده می‌شود. از سوی دیگر، اگر بازار در طی یک سال مالی به سقوط دچار شود؛ شرکت بیمه ذره‌ای از سپرده‌ی شما کم نمی‌کند و شما ذره‌ای ضرر نمی‌کنید یا هیچ هزینه‌ای تمی‌پردازید! شما فقط در صورت سودآفرینی بخشی اندک از سودتان را به شرکت بیمه تقدیم می‌کنید.

خوب‌بختانه، اکنون این بیمه‌ها فقط به ثروتمندان و سالخوردگان محدود نمی‌شوند.

\* شما مجبور نیستید مبلغی را بابت مدیریت سرمایه یا کارمزد فروش بپردازید.

\* اگر دوست دارید درآمدی تضمين شده برای زندگی‌تان داشته باشید؛ می‌توانید گزینه‌ی مربوط به خدمیه‌ی بیمه‌ی عمر را انتخاب کنید. وقتی چنین کاری را انجام می‌دهید؛ در واقع دو حساب دارید که به موازات یکدیگر رشد می‌کنند. یکی از آن‌ها حساب اصلی شما خواهد بود که با رشد قیمت‌ها در بازار بورس رشد می‌کند و سود سهام‌تان نیز هر ساله به آن افزوده می‌شود و دیگری یک حساب درآمدی خواهد بود که بر مبنای عملکرد شرکت صادرکننده‌ی بیمه‌نامه سودی

تضمين شده یا آميذه‌ای از تضمين و عملکرد بازار نصييتان خواهد شد. هر زمان که تصميم بگيريد دريافت‌کردن درآمد ماهيانه‌ی خودتان را شروع کنيد؛ درآمدی را برمبنای حسابی دريافت می‌کنيد که در آن زمان مبلغی بيشتر در آن سپرده‌گذاري شده است.

مهماز از همه اين که کودی توانست بر شركت‌های بيمه تأثير بگذارد تا آن‌ها شرط سپرده‌گذاري يك‌جا را حذف کنند و اين ابزار مالي کما بيش در دسترس همه‌ی انسان‌ها قرار بگيرد. آن روزها گذشتند که شما برای شروع سرمایه‌گذاري کردن‌تان در اين بخش مجبور بوديد اندوخته‌ای ۲۵ تا ۵۰هزار‌دلاری داشته باشيد. اکنون شما با مبلغی ۳۰۰ دلاری نيز می‌توانيد سرمایه‌گذاري خودتان را شروع کنيد. شما حتی می‌توانيد برنامه‌ای خودکار را فعال کنيد تا مبلغ سپرده‌گذاري‌تان از حقوق ماهيانه‌ی شما کم شود. به‌اين ترتيب، سرمایه‌ی استقلال‌آفريني‌تان هرماهه رشد می‌کند و شالوده‌ی درآمدی ثابت و تضمين شده برای زندگی‌تان به‌تدريج ساخته می‌شود.

حتی اگر در بخش‌های دیگر سرمایه‌گذاري‌هایی اندک انجام داده‌ايد یا درکل هیچ‌گونه سرمایه‌گذاري انجام نداده‌ايد؛ این بيمه‌های عمر شاخصی به‌راستی برای شروع سرمایه‌گذاري کردن‌تان گزینه‌ای عالی به‌شمار می‌آيند. چرا؟ زيرا فرصتی را در اختياراتان قرار می‌دهند تا در رشد بازار بورس سهيم شويد و از ضرر و زيان‌های آن در امان بمانيد. تصور کنيد می‌دانستيد بابت هر يك دلار سرمایه‌گذاري‌تان در واقع جرياني را از درآمدی هميشگی برای خودتان تضمين می‌کنيد. هرچه بيشتر در اين عرصه پسانداز و سرمایه‌گذاري کنيد؛ درآمدتان بيشتر و بيشتر خواهد شد. به‌علاوه، تضمينی را دراين‌باره در اختيار داريد که سپرده‌های شما از بين نمی‌روند!

همان‌گونه که در گذشته مطرح کردم؛ يك بيمه‌ی عمر مناسب به‌همراه سبدی برای تمام فصول به‌راستی ابزاری تأثير‌گذار در بازی پول‌آفريني خواهد بود!

### ابزارهای آبرموفق‌ها

ما مسیری طولانی را پیموده‌ایم! اکنون، علاوه‌بر اين که از بینش‌هایي همچون بینش‌های بازيکنان عرصه‌ی پول‌آفريني بهره‌مند هستيم؛ ابزارهای اين بازيکنان را نيز در اختيار داريم! ما فقط در همين بخش ساختاري ويژه را از يك سبد سرمایه‌گذاري تأثير‌گذار آموختيم. اين سبد سرمایه‌گذاري از سوی ری داليو، نماد سرمایه‌گذاري موفق، مطرح شده که عملکرد مناسب سبدش از سال ۱۹۲۵

تاکنون در هر فصل اقتصادی تأیید شده است. به علاوه، بسیاری از انسان‌ها در گذشته برای آشناشدن با بینش‌های ری باید مبلغی ۱۰۰ میلیون دلاری را در شرکت او سرمایه‌گذاری می‌کردند! ما می‌توانیم اطمینان داشته باشیم که سبد سرمایه‌گذاری مطرح شده از سوی ری دالیو در همه‌ی فصول اقتصادی و در بلندمدت عملکردی خوب داشته باشد و به پیشرفت اقتصادی مان بینجامد.

ما همچنین آموخته‌ایم که چگونه یک بیمه‌ی عمر مناسب سبب می‌شود بهویژه در دوران سالخوردگی از درآمدی ثابت و تضمین شده بهره‌مند باشیم. موضوع در همینجا پایان نمی‌یابد. ما با گزینش یک بیمه‌ی عمر شاخصی مناسب می‌توانیم بابت سپرده‌گذاری خودمان در ۱۰۰ درصد از رشد بازار بورس سهیم باشیم و از ضرر و زیان‌های این بازار در امان بمانیم! ما در واقع یک ظرف امنیت داریم که بسیار هیجان‌انگیز است. اگرچه شیوه‌هایی بسیار برای دستیابی به رهایی مالی وجود دارد؛ اما ترکیب راهکاری برای تمام فصول و یک جریان درآمد ثابت و تضمین شده بهراستی ترکیبی تأثیرگذار است که آرامش خاطر را از نظر مالی برای ما بهار معان می‌آورد.

به هر حال، وقتی شما ثروتی به دست آورید؛ باید آن را به خوبی برای خودتان و فرزندانتان حفظ کنید. آبرثروتمندان اغلب با کمک مشاورانی کارآزموده می‌کوشند ثروتشان را به خوبی در فضایی ایمن حفظ کنند. اکنون چنین سوالی مطرح است: آنان در برابر چه کسی یا چه عاملی باید از ثروتشان مراقبت کنند؟ بهتر است در فصل بعدی به رازهای آبرثروتمندان پی ببریم!

## فصل پنجم

### رازهای آبرثروتمندان

#### شما هم می‌توانید از این رازها استفاده کنید!

”این شیوه بهراستی راز ثروت‌آفرینی بازیکنان عرصه‌ی پول‌آفرینی بهشمار می‌آید. شیوه‌ای قانونی برای سرمایه‌گذاری کردن است..... بی‌آن که مجبور باشید مالیاتی را بابت دریافتی‌های خودتان پردازید.“

## يك رکورد جدید جهانی

در ابتدای سال ۲۰۱۴، يك رکورد جدید جهانی در کتاب گينس ثبت شد. اين رکورد به بلندقاامت‌ترین انسان روی كره‌ي زمين يا بلندترین ناخن در جهان مربوط نمی‌شد. اين رکورد در واقع رکوردي بود که انسان‌ها كمتر به آن توجه می‌کنند:

”مiliاردر ناشناس در خريد بيمه‌ي عمر رکورد شکست و مبلغ ۲۰۱ مiliون دلار را به اين موضوع اختصاص داد.“

چه دليلی دارد که يك مiliاردر در جهان بخواهد بيمه‌ي عمر بخرد؟ آيا، در صورت از دنيا رفتن زودهنگام او، فرزندانش در رفاه و آسایش مالي قرار ندارند؟ آيا رسانه‌ها درباره‌ي اين خبر اشتباه كرده‌اند؟ ممکن است باور کنيد يا نکنيد؛ در هر صورت، آبرثروتمندان به معنای واقعی مبالغی نجومی را به خريدن بيمه‌ي عمر اختصاص می‌دهند. البته، اين موضوع فقط به مiliاردرها مربوط و محدود نمی‌شود. بزرگ‌ترین خريداران بيمه‌ي عمر در واقع بانک‌ها و سازمان‌های بزرگ از فروشگاه‌های زنجيره‌ای وال‌مارت گرفته تا بانک ولز فارگو هستند. برای نمونه؛ ترازنامه‌ي ولز فارگو سپرده‌گذاري ۷/۱۸ مiliارددلاري را از شعبه‌ي مرکزی اش در بيمه‌ي عمر نشان می‌دهد. اين موضوع به تاريخ ۲۷ ماه مه سال ۲۰۱۴ مربوط می‌شود. به‌هرحال، سرمایه‌ي اصلی شعبه‌ي مرکزی هر بانکی در واقع معیاري بنیادين است که قدرت مالي آن بانک را نشان می‌دهد! خلاف آنچه در بعضی رسانه‌ها مطرح می‌شود؛ سازمان‌های بزرگ و بسياري از آبرثروتمندان هرگز نمی‌خواهند از مرگ ديگران بهره‌برداری کنند. آنان فقط خواستار مکانی امن برای پول نقدشان هستند تا سرمایه‌ي ارزشمندان در فضايی معاف از ماليات رشد کند. اين موضوع آنقدر عالي به‌نظر می‌رسد که واقعیت‌یافتن آن را غيرممکن می‌پنداشد؛ در حقیقت، اين طرح نیز همچون برنامه‌ي بازنشستگی را ث است. شما ماليات بر درآمد شغلی‌تان را می‌پردازيد، اما پس از اين مرحله، وقتی پول‌تان را در گونه‌ای ویژه از بيمه‌ي عمر سرمایه‌گذاري می‌کنيد؛ اداره‌ي ماليات بر درآمد به شما می‌گويد که ديگر نيازي نیست بابت رشد سرمایه‌ي خودتان ماليات بپردازيد. به‌علاوه، اگر سرمایه‌گذاري خودتان را به‌شيوه‌اي سنجide و مناسب انجام دهيد؛ در صورت بازپس‌گرفتن پول‌تان نیز مجبور نیستيد ماليات بپردازيد. به‌اين‌ترتيب، با اين‌که ما در بيمه‌ي عمر سرمایه‌گذاري می‌کنیم؛ اما اين برنامه به معنای واقعی در زمان زنده‌بودنمان نیز برای ما مزیت‌هایي فراوان خواهد داشت!

اگر بیمه‌ی عمر برای میلیاردرها و سازمان‌های بزرگ جهانی به راستی گونه‌ای سرمایه‌گذاری مناسب به شمار می‌آید؛ پس، این احتمال وجود دارد که برای ما نیز یک سرمایه‌گذاری مناسب باشد! اکنون، بهتر است مشتاقانه بکوشیم پی ببریم چگونه می‌توانیم این ابزار تأثیرگذار را در زندگی مان به کار ببریم و به حرکتمند در مسیر دستیابی به رهایی مالی سرعت ببخشیم.

### برنامه‌ی بازنشستگی راث ثروتمندان

راهکار مطرح شده در صفحه‌های بعد از این فصل در واقع قرارداد شخصی بیمه‌ی عمر نامیده می‌شود. روزنامه‌ی نیویورک تایمز این راهکار را به منزله‌ی راز ثروتمندان مطرح می‌کند و البته دلایلی مناسب نیز در این زمینه مطرح است. دو تن از انسان‌های ثروتمند نیز این راهکار را به من معرفی کردند. به هر حال، ضرورتی ندارد شما یک آبرثروتمند باشید تا بتوانید از این راهکار استفاده کنید. بسیاری از انسان‌های پردرآمد همچون پزشکان، وکلا و صاحبان کسب و کارهای کوچک می‌توانند مطالبی ارزشمند را در این صفحه‌ها بیابند. از سوی دیگر، انسان‌هایی با اندوخته‌ای اندک برای سرمایه‌گذاری کردن نیز می‌آموزند چگونه نسخه‌ای از این راهکار را برای خودشان بیافرینند که همان مزايا را شامل شود. به مزايای حیرت‌آور توجه کنید که ممکن است در دسترس همگان قرار گیرد:

- شما درباره‌ی مبلغ سپرده‌گذاری هیچ محدودیتی ندارید و البته در زمینه‌ی درآمد حاصل از سرمایه‌گذاری تان نیز به همین نسبت با محدودیتی روبه رو نخواهید بود.

- رشد سرمایه‌ی شما معاف از مالیات خواهد بود.

- اگر سرمایه‌گذاری خودتان را به شیوه‌ای سنجیده انجام دهید؛ در زمان برداشت کردن پولتان نیز مالیاتی به شما تعلق نمی‌گیرد.

- سرمایه‌ی باقی‌مانده برای بازماندگان تان نیز معاف از مالیات خواهد بود.

بهتر است مطلب را به این موضوع محدود نکنم که چنین راهکاری به راستی راهکاری خوب و امنیت‌آفرین است. این راهکار در اصل همه یا بخشی از اندوخته‌ی شما را از ساختار مالیاتی جدا می‌کند! شما با به کارگیری چنین راهکاری هرگز بابت رشد سرمایه‌ی خودتان یا درآمد حاصل از این سرمایه‌گذاری مالیات نمی‌پردازید. درست به همین دلیل

است که این راهکار گاهی در رسانه‌ها به منزله‌ی برنامه‌ی بازنشستگی راث ثروتمندان مطرح می‌شود. اکنون به مطلبی توجه کنید که در این‌باره در روزنامه‌ی وال استریت نوشته شده است:

دلیل اصلی تأثیرگذاربودن چنین راهکاری این است: سرمایه‌گذاری‌ها در این زمینه در پوشش بیمه‌ای عرضه می‌شوند؛ درنتیجه، درآمد حاصل از این سرمایه‌گذاری‌ها نیز معاف از مالیات خواهد بود. به علاوه، دارندگان بیمه‌نامه‌ی عمر می‌توانند در هر زمان از زندگی‌شان به گونه‌های متفاوت به پولشان دسترسی داشته باشند. برای نمونه؛ آنان می‌توانند مبلغی را از حسابشان برداشت کنند یا از شرکت بیمه وام بگیرند. البته، بسیاری از این شرایط به چگونگی قراردادشان با شرکت بیمه مربوط می‌شود.

وقتی مالیات را از معادله‌ی مربوط به سرمایه‌گذاری‌های خودتان کنار می‌گذارید؛ در مدت زمانی سریع‌تر به اندوخته‌ی انبوه‌تان یا مرحله‌ی استقلال مالی می‌رسید. در این صورت، مجبور نیستید در این‌باره نگران باشید که چقدر از درآمدتان پس از کسر مالیات به دست خودتان می‌رسد. نامعلوم‌بودن نرخ مالیات در واقع یکی از مهم‌ترین مسائلی است که سبب می‌شود ندانیم در آینده به معنای واقعی به چه مقدار پول نیاز داریم. این نکته را به‌یاد داشته باشید: مالیات‌ها ممکن است همواره و به‌آسانی افزایش یابند. در این صورت، درآمد شما ناگهان کاهش می‌یابد؛ در صورتی که شما چنین درآمدی را برای پوشش‌دادن هزینه‌های زندگی‌تان در نظر گرفته بودید. اگر برنامه‌ریزی مالی خودتان را بر مبنای نرخ مالیات ۵۰ درصد انجام دهید، اما مالیات بر درآمد ثروتمندان در آینده تا ۷۰ درصد افزایش یابد؛ دیگر نمی‌توانید با همان مبلغی به رهایی مالی بررسید که آن را در گذشته بر مبنای مالیاتی ۵۵ درصدی در نظر گرفته بودید.

اکنون به نمونه‌ای در این‌باره توجه کنید که چگونه می‌توانید این ابزار را به کار ببرید تا در کم‌تر از نصف زمان در نظر گرفته شده به امنیت یا استقلال مالی بررسید. از سوی دیگر، اگر بخواهید همان دوره‌ی زمانی را در نظر بگیرید؛ با به کارگیری چنین راهکاری می‌توانید درآمدتان را دو برابر کنید.

اگر شما در گروه انسان‌های پردرآمد همچون پزشکان، دندانپزشکان، و کلا یا صاحبان کسب و کارهای کوچک قرار دارید؛ ممکن است سالیانه درآمدی ۲۵۰ هزار دلاری، البته قبل از کسرشدن مالیات، داشته باشید. پردرآمدبودن به این معنی است که شما، پس از کسرشدن مالیاتی فرضی با نرخ ۵۰ درصد به صورت مالیات دولتی و ایالتی، کمابیش مبلغی ۱۲۵ هزار دلاری را در اختیار خواهید داشت. شما امروزه برای تأمین کردن هزینه‌های کنونی زندگی‌تان به چنین درآمدی نیاز دارید. این

درآمد در واقع به پوشش دادن هزینه‌های زندگی تان اختصاص می‌یابد. شما، بر مبنای برنامه ریزی مالی به شیوه‌ای سنتی، باید ۲۰ برابر درآمد کنونی تان یا مبلغی ۵میلیون دلاری را گردآوری و سرمایه‌گذاری کنید تا در سالمندی بتوانید درآمدی ۲۵۰ هزار دلاری، البته قبل از کسرشدن مالیات، داشته باشید. فرض می‌کنیم شما قرار است ماهیانه ۵ درصد از سرمایه‌ی خودتان را برای تأمین کردن هزینه‌های زندگی تان برداشت کنید. اگر سرمایه‌گذاری شما به گونه‌ای باشد که مجبور نباشید مالیات بپردازید و برای تأمین کردن هزینه‌های زندگی تان به درآمدی ۱۲۵ هزار دلاری معاف از مالیات نیاز داشته باشید؛ پس، شما به معنای واقعی باید اندوخته‌ای را معادل ۲۰ برابر ۱۲۵ هزار دلار گردآوری و سرمایه‌گذاری کنید که فقط  $\frac{5}{2}$  میلیون دلار می‌شود. به بیان دیگر، شما ۵۰ درصد سریع‌تر به هدف مالی تان می‌رسید یا، اگر همان دوره‌ی زمانی را برای سرمایه‌گذاری کردن تان در نظر می‌گیرید، در پایان درآمد تان دو برابر هزینه‌های زندگی تان خواهد بود.

اکنون، اگر هر ساله درآمدی ۵۰ هزار دلاری دارید؛ ممکن است با خودتان چنین بگویید: "این کار برای من چه فایده‌ای دارد؟ آیا چنین راهکاری فقط برای ثروتمندان طراحی نشده است و کارایی آن فقط به آنان اختصاص نمی‌یابد؟" در حالی که من تأثیرگذاری این راهکار را برای ثروتمندان توضیح می‌دهم؛ به خواندن کتاب ادامه دهید. در ادامه‌ی مطلب به شما نشان می‌دهم چگونه می‌توانید این راهکار را به نفع همه‌ی افرادی به کار ببرید که می‌خواهند ۳۰ تا ۵۰ درصد سریع‌تر به اهداف مالی‌شان برسند.

آیا بیمه‌ی عمر به راستی گران نیست؟

وقتی وکیلم برای نخستین بار درباره‌ی بیمه‌ی عمر شخصی با من حرف زد؛ من بی‌درنگ احساس کردم از واژه‌های بیمه‌ی عمر به معنای واقعی نفرت دارم. من نیز مانند بسیاری از انسان‌ها در گذشته بیمه‌ی عمری را با قیمتی گزاف خریده بودم و اکنون دیگر قصد نداشتم چنین کاری را انجام دهم.

وکیلم به من این گونه توضیح داد: "تونی، این بیمه‌ی عمر با بیمه‌ی عمر تو در گذشته تفاوت دارد. تو نمی‌توانی این بیمه‌ی عمر را به شیوه‌ای بی‌برنامه و بی‌هدف از فروشنده‌ای با موهایی آراسته و یک ساعت رولکس طلایی بخری. این بیمه‌نامه‌ها از سوی بیمه‌ی مرکزی قیمت‌گذاری شده‌اند و

هیچ‌گونه دستمزد، هزینه‌ی انصراف یا هزینه‌هایی متفرقه را شامل نمی‌شوند که تو در گذشته بابت بیمه‌ی عمرت پرداخته‌ای. این راهکار را همچون یک پوشش بیمه‌ای بابت سرمایه‌گذاری‌هايت در نظر داشته باش. بهدلیل وجود داشتن یک کد مالیاتی ویژه، که در طی دهه‌ها همچنان وجود داشت، با این پوشش بیمه‌ای در واقع همه‌ی سپرده‌گذاری‌های تو به‌طور قانونی از مالیات معاف می‌شوند. اگر تو بکوشی چنین راهکاری را بهشیوه‌ای سنجیده به‌کار ببری؛ می‌توانی در صندوق‌هایی متفاوت سرمایه‌گذاری کنی و بابت رشد سرمایه‌ات یا دسترسی‌یافتن به پول نقدت هرگز مجبور نیستی مالیات بپردازی.“

### اثر مرکب معاف از مالیات

مزیت سرمایه‌گذاری بیمه‌ی عمر به‌صورت بلندمدت با بهره‌مندشدن از ویژگی اثر مرکب یا افزایش تدریجی سرمایه به‌راستی حیرت‌آور است. اکنون برای شفاف‌شدن مطلب می‌کوشم نمونه‌ای را برای شما مطرح کنم.

مردی تندرست و ۴۵ ساله را در نظر بگیرید. تصور کنید او چهار سپرده‌گذاری ۲۵۰ هزار دلاری را در طی ۴ سال انجام می‌دهد و پس از این مدت سپرده‌ای یک میلیون دلاری خواهد داشت. اگر قرار باشد او سودی ۱۰ درصدی به‌دست آورد و هر ساله مالیاتش را بپردازد؛ پس از ۴۰ سال، کل حساب او ۷ میلیون دلار خواهد بود. این موقعیت چندان بد و ناخوشایند به‌نظر نمی‌رسد؛ این‌طور نیست؟ از سوی دیگر، اگر او این سرمایه‌گذاری‌اش را در قالب یک پوشش بیمه‌ای انجام دهد و هزینه‌ای کمابیش اندک را به یک شرکت بیمه بپردازد؛ در پایان، اندوخته‌ای بیش از ۳۰ میلیون دلار خواهد داشت! در این صورت، راهکار سرمایه‌گذاری کردن او تغییر نکرده است؛ اما فقط با استفاده کردن از کد مالیاتی به نفع خودش می‌تواند ۴۰۰ درصد پولی بیشتر را برای خودش و خانواده‌اش به ارمغان آورد. به این نکته توجه داشته باشید: قانون‌هایی دشوار درباره‌ی مدیریت سرمایه وجود دارد که فقط یک انسان حرفه‌ای در زمینه‌ی سرمایه‌گذاری می‌تواند آن‌ها را به کار بگیرد. این کار را به حرفه‌ای‌ها بسپارید!

به‌هرحال، این مزیت تأثیر‌گذار حتی برای مبالغ اندک سرمایه‌گذاری نیز کاربرد دارد. تأثیر‌گذاری افزایش تدریجی سرمایه یا اثر مرکب بهشیوه‌ای معاف از مالیات این‌گونه است! سپس، من باید پی می‌بردم؛ اگر می‌خواستم به پولم دسترسی داشته باشم؛ چه اتفاقی می‌افتاد؟

باز پس گرفتن پول

تأثیرگذاری بیمه‌ی عمر شخصی به گونه‌ای است که شما مجبور نیستید درباره‌ی افزایش یافتن نرخ مالیات در آینده نگران شوید. شما در طی کل دوره‌ی سرمایه‌گذاری خودتان در این زمینه هرگز نباید مالیاتی را با بت دریافتی‌های تان بپردازید. اکنون چنین سؤالی مطرح می‌شود: اگر شما به پول نقد نیاز داشتید؛ چه اتفاقی می‌افتد؟ بسیار خوب، این ابزار مالی نیز همچون ابزارهای دیگر است که دولت مزیتی مالیاتی را برای آن‌ها به صورت پرداخت تعویقی در نظر می‌گیرد. به بیان دیگر، اگر از پولتان برداشت کنید؛ باید مالیاتتان را بپردازید. البته موقعیتی ویژه در این زمینه وجود دارد. شما می‌توانید از شرکت بیمه وام بگیرید. به بیان دیگر، می‌توانید با تلفن کردن به شرکت بیمه‌ی خودتان به پول نقدتان دسترسی داشته باشید. البته، شما به صورت قانونی وام می‌گیرید و این وام‌ها معاف از مالیات هستند. شما می‌توانید وام دریافتی‌تان را به انتخاب خودتان در تاریخی معین به شرکت بیمه بازگردانید یا اجازه دهید که شرکت بیمه این مبلغ را پس از مرگ شما از باقی‌مانده‌ی حساباتان کم کند. شما به‌این‌ترتیب وامی قانونی می‌گیرید و آن را به‌شیوه‌ی انتخابی خودتان تسویه می‌کنید. مزیت دیگر بیمه‌ی عمر شخصی چیست؟ وقتی قرار است بازماندگان‌تان از مزایای بیمه‌ی عمر شما بهره‌مند شوند؛ مجبور نیستند مالیات بپردازند.

آیا شما از اعتبار کافی بهره‌مند هستید؟

خوشبختانه، امروزه با مبلغی اندک و پرداخت‌هایی در دوره‌های زمانی متفاوت می‌توانید برای خودتان بیمه‌ی عمر بخرید. البته، بهتر است قبل از اقدام کردن در این زمینه با یک مشاور کارآزموده و امین مشورت کنید تا بتوانید بهترین گزینه‌ی ممکن را برای خودتان در نظر بگیرید.

کتابچه‌ی بازی میلیاردرها

ما سفری طولانی را با یکدیگر پیموده‌ایم! ما به همراه ری دالیو از میان جنگل گذر کردیم و آموختیم سبد سرمایه‌گذاری او چگونه در طی ۷۵ سال مفید و مؤثر بوده است. ما آموختیم چگونه درآمدی تضمین شده را برای خودمان بیافرینیم و با بیمه کردن درآمدمان در رشد بازار سهیم شویم و از ضرر و زیان‌های آن در امان بمانیم. در پایان، آموختیم چگونه یک بیمه‌ی عمر کم‌هزینه ممکن است مزیت‌هایی فراوان را برای ما بهار مغان آورد. اکنون فرصت اصلی در اختیارتان قرار می‌گیرد. شما در این مرحله می‌توانید درس‌هایی ارزشمند را به‌شیوه‌ای مستقیم از بالاستعدادترین انسان‌ها در دنیای سرمایه‌گذاری بیاموزید. شما می‌توانید پی ببرید چه عاملی سبب شده است آنان به انسان‌های امروزی تبدیل شوند و آنان چه نکته‌هایی را به فرزندانشان می‌آموزند تا فرزندانشان نیز سرمایه‌گذارانی موفق باشند. اکنون، کتاب را ورق بزنید و هرچه بیشتر با این بازیکنان ماهر

## بخش ششم

# همچون آبرموفق‌ها سرمایه‌گذاری کنید: کتابچه‌ی بازی میلیارد رها

## با بازیکنان ماهر عرصه‌ی پول‌آفرینی آشنا شوید

”بیش از پنج رنگ اصلی در جهان وجود ندارد؛ با این حال، از ترکیب آن‌ها طیف‌هایی بی‌شمار از رنگ‌هایی متفاوت به وجود می‌آید که ممکن است در گستره‌ی دید شما نگنجند.“

سون تزو

برگرفته از کتاب هنر دزم

چهارسال قبل، من سفری حیرت‌آور را برای یافتن شیوه‌ای شروع کردم تا سرمایه‌گذارانی غیرحرفه‌ای همچون شما با به کارگیری آن شیوه بتوانید مدیریت پولتان را در ساختاری به کار بگیرید که به نظر می‌رسد علیه شما طراحی شده است. من با خودم عهد کردم بهترین اطلاعات ممکن را از کارآزموده‌ترین و تأثیرگذارترین کارشناسان در سطح جهان برای شما مطرح کنم. چه سفری داشتم! از آن زمان تاکنون با بیش از ۵۰ میلیارد خودساخته، برنده‌ی جایزه‌ی نوبل، غول‌های سرمایه‌گذاری، نویسنده‌گان کتاب‌های پرفروش، استاد دانشگاه و اسطوره‌های عرصه‌ی پول‌آفرینی گفت و گو و سوال‌هایی را برای آنان مطرح کردم که شما در صورت حضور داشتن در آن مکان مطرح می‌کردید. به نمونه‌هایی از این سوال‌ها توجه کنید:

”مزیت رقابت‌آمیز شما در سرمایه‌گذاری چیست؟ چه عاملی سبب می‌شود شما از دیگران متمایز شوید؟ کدام بینش‌ها و نگرش‌ها سبب شده‌اند شما در طی دهه‌های پی‌درپی همچنان بر بازار تسلط داشته باشید؟“

”آیا بازی پول‌آفرینی هنوز هم یک بازی موفقیت‌آفرین است؟ سرمایه‌گذاران شخصی چگونه می‌توانند، در نوسان‌های امروزی در عرصه‌ی اقتصادی، پیشرفت کنند؟“

”امروزه، بزرگ‌ترین و مهم‌ترین مسایل جهان چیست و کدام فرصت‌های استثنایی برای سرمایه‌گذاران وجود دارد؟“

شاید مهم‌ترین سؤال من این سؤال باشد: ”اگر شما نمی‌توانستید ثروتتان را برای فرزندانتان بهارث بگذارید؛ بلکه فقط می‌توانستید یک سبد سرمایه‌گذاری یا مجموعه‌ای را از اصول مالی به آنان توصیه کنید؛ کدام سبد یا اصول را به آنان پیشنهاد می‌دادید؟“

پاسخ‌های آنان گاهی مرا به‌هیجان می‌آورد، گاهی متعجبم می‌کرد و گاهی سبب می‌شد بخندم. گاهی نیز پاسخ این افراد سبب می‌شد اشکم روی گونه‌هایم جاری شود. فraigیری من در این گفت‌و‌گوها بسیار بیش از یک دوره‌ی کامل تحصیلات دانشگاهی بود که ممکن است در تصور انسان‌ها بگنجد. من در واقع دکترا‌ی تخصصی سرمایه‌گذاری را به‌شیوه‌ای مستقیم از کارآزموده‌ترین اساتید این عرصه به‌دست آوردم. این اساتید، همزمان با پیش‌بردن بازار و تنظیم‌کردن اقتصاد جهانی، به‌شیوه‌ای حضوری و مستقیم به من آموزش می‌دادند.

وظیفه و مأموریت من این بود که بهترین و مهم‌ترین مطالب را از میان گفته‌های این افراد انتخاب کنم و آن‌ها را به‌صورت یک برنامه‌ی مالی ساده، یکپارچه و ۷ مرحله‌ای برای شما مطرح کنم. این برنامه را باید به‌گونه‌ای مطرح می‌کردم که شما بتوانید آن را به‌شیوه‌ای کاربردی استفاده کنید و با به‌کارگیری آن بتوانید از جایگاه کنونی به جایگاه دلخواه‌تان برسید.

ای کاش می‌توانستم همه‌ی گفت‌و‌گوهایم را با همه‌ی افراد و با جزئیات کامل برای شما مطرح کنم؛ اما به‌هرحال بهتر است بدانید همه‌ی مطالب این کتاب به‌شیوه‌ای مستقیم یا غیرمستقیم برمنای گفته‌های این افراد شکل گرفته است. گستره‌ی زمانی این گفت‌و‌گوها بسیار متفاوت بود. برای نمونه؛ گفت‌و‌گوی من و پاول تئودور جونز پیشینه‌ای ۲۰ ساله دارد زیرا او یکی از بهترین مشتریان و دوستان من است. از سوی دیگر، گفت‌و‌گوی من و وارن بافت به‌صورت غیررسمی فقط ۰۲ دقیقه طول کشید زیرا ما قرار بود در گفت‌و‌گویی تلویزیونی شرکت کنیم و من قبل از این

گفت و گو از فرصتی استفاده کردم و دیدگاه وارن بافت را درباره‌ی سرمایه‌گذاری جویا شدم.

زمان بسیاری از این گفت و گوها را فقط برای یک ساعت یا کمتر برنامه‌ریزی کرده بودیم؛ اما هریک از آن‌ها سه یا چهار ساعت طول می‌کشید. چرا؟ زیرا وقتی این افراد پی‌می‌برند که من قرار نیست فقط چند سؤال سطحی را برای آنان مطرح کنم؛ بهشت اشتیاق نشان می‌دادند که موضوع سرمایه‌گذاری را ژرف‌تر واکاوی کنند و به سؤال‌های من پاسخ دهند. مأموریت من در زمینه‌ی خدمت‌کردن به شما، به منزله‌ی سرمایه‌گذارانی غیرحرفه‌ای، به آنان نیز انگیزه می‌بخشید. آنان به‌شیوه‌ای سخاوتمندانه می‌کوشیدند وقت ارزشمندشان را به این موضوع اختصاص دهند.

تنوع گفت و گوها به راستی استثنایی بود. من از این امتیاز ویژه بهره‌مند بودم که اندیشه‌های عده‌ای از باستعدادترین انسان‌ها را در عرصه‌ی مالی در سطح جهان گردآوری کنم. یکی از این رویارویی‌های جالب در همایش مالی من در سان‌ولی در ایالت آیداهو اتفاق افتاد. من با لری سامرز گفت و گو کردم که در گذشته وزیر خزانه‌داری ایالات متحده، دبیر شورای اقتصاد ملی و مشاور رئیس‌جمهور امریکا در میان بحران اقتصاد جهانی بود. ما در این‌باره حرف زدیم که برای تغییردادن وضعیت اقتصادی ایالات متحده چه کارهایی انجام شده است و چه کارهایی باید انجام شود. استیو فوربس، ناشر پرآوازه، به سخنان سامرز گوش می‌کرد و دستش را بالا برد تا سؤالی را مطرح کند. شما بی‌تردد می‌توانید بارقه‌هایی احترام‌آمیز را تصور کنید که در آن لحظه به وجود آمده بود.

اکنون به یک رویارویی دیگر توجه کنید. من پی‌بردم کارل آیکان در طی سال‌ها یکی از طرفداران جک باگل بوده است؛ اما آن‌دو هرگز با یکدیگر دیدار نکرده بودند. من از این امتیاز ویژه بهره‌مند شدم که آن‌دو را به یکدیگر معرفی کنم. بیش از یک قرن تجربه‌ی سرمایه‌گذاری میان آن‌دو وجود داشت. جک از من دعوت کرد تا در جلسه‌ی آنان حضور داشته باشم؛ اما من در آن زمان خارج از کشور بودم. آیا شگفت‌انگیز نبود، هنگام رویارویی و گفت و گوی این دو بازیکن ماهر عرصه‌ی پول‌آفرینی، همچون مگسی روی دیوار باشم و سخنانشان را بشنوم؟

نکته‌ی اصلی این است: پس از زمانی طولانی که با هریک از این کارشناسان صرف کرده‌ام و میانگین مطالب هر گفت و گو حدود ۷۵ صفحه می‌شد؛ شما فقط پنج تا ده صفحه از آن مطالب را در این کتاب می‌خوانید. در غیر این صورت، فقط این بخش از کتاب حدود ۹۰۰ صفحه می‌شد. من فقط نکته‌های مهم از ۱۱ گفت و گویم را در این کتاب آورده‌ام. البته، یک فصل را نیز به منزله‌ی پاداش شما در نظر گرفته‌ام. اگرچه سر جان تمپلتون هم اکنون از دنیا رفته است؛ اما من نمی‌توانستم گفت و گویم را با او نادیده بگیرم. او به راستی یکی از سرمایه‌گذاران موفق در طول

انسان‌های ماهر در عرصه‌ی پول‌آفرینی نیز، همچون همه‌ی کارشناسان، درباره‌ی آینده‌ی کوتاه‌مدت چشم‌اندازی متفاوت دارند و درباره‌ی ابزارهای سرمایه‌گذاری دلخواه‌شان نیز اندیشه‌هایی متفاوت را در سر می‌پرورانند. بعضی از آنان معامله‌گرانی با چشم‌اندازی کوتاه‌مدت هستند و بعضی دیگر نیز سرمایه‌گذاری‌هایی بلندمدت را ترجیح می‌دهند. بعضی از آنان تصور می‌کنند بهترین راه پیشرفت در عرصه‌ی سرمایه‌گذاری فقط و فقط صندوق‌های شاخصی هستند؛ در حالی که عده‌ای دیگر عقیده دارند شما با آربیتراز [۱۷] می‌توانید پولی بیشتر به دست آورید. به این ترتیب، حتی اگر آنان گاهی درباره‌ی شیوه‌های سرمایه‌گذاری با یکدیگر چندان موافق نباشند؛ اما ما می‌توانیم مشاهده کنیم که آنان اغلب از شیوه‌های متفاوت برای دستیابی به اهدافی همسان استفاده می‌کنند.

البته، در این باره تردیدی وجود ندارد: همه‌ی این افراد به راستی رهبرانی بزرگ در عرصه‌ی اقتصادی بهشمار می‌آیند. برای نمونه؛ بانویی استثنایی را همچون مری کالاهان اردوز در نظر بگیرید که ۲۲ هزار تن از حرفه‌ای‌های دنیای مالی را رهبری می‌کند. بعضی از مدیران موفق در زمینه‌ی طراحی کردن سبدهای سرمایه‌گذاری در سطح جهان نیز در این گروه قرار می‌گیرند. به علاوه، او سرمایه‌ای حیرت‌آور را بهارزش ۲/۵ تریلیون دلار برای شرکت مدیریت سرمایه‌ی جی. پی. مورگان مدیریت می‌کند. همچنین، می‌توانید چارلز شوآب را در نظر بگیرید که با اشتیاقش برای خدمت کردن به سرمایه‌گذاران شخصی و غیرحرفه‌ای کوشید صنعتی را دگرگون کند. او شرکتی را با ۲/۸ میلیون حساب سهامداری و سرمایه‌ای ۲/۳۸ تریلیون دلاری مدیریت می‌کند و خدماتی را به وسیله‌ی ۳۰۰۰ نمایندگی در سراسر جهان در اختیار سرمایه‌گذاران غیرحرفه‌ای قرار می‌دهد.

در صفحه‌های بعد از این کتاب پی می‌برید راه‌هایی بی‌شمار برای موفق شدن شما وجود دارد و شما می‌توانید در دنیای امروزی به انسانی ثروتمند تبدیل شوید. اگرچه هریک از این اسطوره‌های عرصه‌ی اقتصادی به شیوه‌ی ویژه‌ی خود عمل می‌کنند؛ اما من پی بردم همه‌ی آنان دست کم در این چهار زمینه اندیشه‌ای مشترک را در سر می‌پرورانند:

۱. بکوشید سرمایه‌ی اصلی تان را از دست ندهید. در حالی که همه‌ی این بازیکنان ماهر عرصه‌ی پول‌آفرینی مشتاقانه می‌کوشند سودی عالی و استثنایی را به سرمایه‌گذاران صندوق یا شرکتشان تقدیم کنند؛ اما همه‌ی آنان بیش از همه بر این موضوع تأکید دارند که بکوشند سرمایه‌ی اصلی‌شان را از دست ندهند. حتی مدیران بزرگ‌ترین صندوق‌های تأمین سرمایه در

جهان نیز به معنای واقعی با تمرکزی لیزر گونه می‌کوشند سرمایه‌ی صندوقشان را از سقوط‌های بازار در امان نگه دارند؛ در حالی که شاید شما تاکنون تصور می‌کردید آنان به راحتی مخاطره‌های بزرگ مالی را می‌پذیرند. از ری دالیو گرفته تا کایل بس و پاول تئودور جونز باور دارند؛ اگر شما سرمایه‌ی اصلی تان را از دست ندهید؛ فرصت می‌یابید تا یک روز دیگر به مبارزه‌ی شیرین خودتان در عرصه‌ی اقتصادی ادامه دهید. پاول چنین گفت: ”من به شدت به پول آفرینی اهمیت می‌دهم. البته، قبل از آن می‌خواهم اطمینان یابم که سرمایه‌ی اصلی ام را از دست نمی‌دهم..... مهم‌ترین نکته برای من این است که دفاع کردن، در مقایسه با حمله کردن، ده‌برابر اهمیتی بیشتر دارد..... شما باید همیشه در زمان سقوط بازار بسیار هوشیار باشید.“ این سخنان از سوی انسانی مطرح شده است که در طی ۲۸ سال پیاپی برای مشتریانش پول آفرینی کرده است. این حقیقت به معنای واقعی ساده به نظر می‌رسد؛ اما هر قدر از اهمیت آن بگوییم باز هم کافی نخواهد بود. چرا؟ زیرا اگر شما ۵۰ درصد از سرمایه‌ی اصلی تان را از دست بدھید؛ باید دو برابر آن یا سودی ۱۰۰ درصدی به دست آورید تا بتوانید دوباره به وضعیت اول بازگردید. این کار سبب می‌شود یکی از سرمایه‌های جبران ناپذیر تان را از دست بدھید که زمان نام دارد.

۲. بکوشید با پذیرفتن ریسکی اندک سودی فراوان به دست آورید. در حالی که بسیاری از سرمایه‌گذاران می‌کوشند راهی را بیابند تا سودی مناسب به دست آورند؛ این ستاره‌های پرآوازه‌ی عرصه‌ی سرمایه‌گذاری بی‌استثنا فرصت‌هایی متفاوت را جست‌وجو می‌کنند. آنان می‌خواهند گلی زیبا را در بازی پول آفرینی به ثمر برسانند! آنان در سرمایه‌گذاری‌هایی شرکت می‌کنند که با پذیرش ریسکی اندک می‌توانند سودی عالی به دست آورند. آنان این معادله را ریسک / سود نامتقارن می‌نامند.

شما توجه می‌کنید سر جان تمپلتون چگونه با پذیرش کم‌ترین ریسک ممکن و فقط با شکیابی توانسته است سودی عالی به دست آورد. او درست زمانی برای خریدن سهام اقدام می‌کرد که همه ناامیدانه می‌کوشیدند سهامشان را بفروشند. شما، در این گونه موقعیت‌ها، با عملکردی هوشمندانه می‌توانید به دستاوردهایی عالی برسید. از سوی دیگر، پاول تئودور جونز می‌کوشد روند بازار را دنبال کند. البته، همان گونه که او در گفت‌وگویش مطرح کرد، در صورتی برای انجام دادن یک سرمایه‌گذاری اقدام می‌کند که به‌ازای ریسک کردن بابت هر یک دلارش دست کم بتواند سودی ۵ دلاری را به صورت احتمالی به دست آورد. او می‌گوید چکیده‌ی کلام در یک دوره‌ی مدیریت ارشد کسب و کار با هزینه‌ای ۱۰۰ هزار دلاری به راستی همین حقیقت است! شما، در گفت‌وگوی من با

کایل بس، می‌آموزید او چگونه پی برد که می‌تواند بابت پذیرش ریسکی ۳۰ درصدی سودی ۱۰۰ درصدی به دست آورد. همچنین، پی می‌برید او چگونه این شیوه‌ی پیروزمندانه را برای آفرینش سودی ۴۰۰ عدرصدی به کار برداشت!

۳. پیش‌بینی کردن و تنوع‌بخشیدن فراموش نشود. ماهرترین انسان‌ها در عرصه‌ی سرمایه‌گذاری اغلب وضعیت بازار را پیش‌بینی می‌کنند. آنان فرصتی مناسب را برای ریسک / سودی نامتقارن می‌جوینند. آنان به معنای واقعی می‌کوشند و ظایفشاں را به درستی انجام دهند تا در ژرفای وجودشان اطمینان یابند که در مسیر درست و مناسب پیشروی می‌کنند. اگر از چنین اطمینانی بپرهمند نشوند؛ همواره با سخت‌کوشی فراوان به تلاششان ادامه می‌دهند. آنان برای حمایت کردن از خودشان و سرمایه‌ی زندگی شان می‌کوشند با تنوع‌بخشیدن به سرمایه‌گذاری‌های خود از شکست‌خوردن در این زمینه تا حد امکان جلوگیری کنند. به‌هرحال، همه‌ی سرمایه‌گذاران بزرگ در پایان مجبور می‌شوند بر مبنای اطلاعاتی محدود تصمیم‌گیری کنند. وقتی من با شریک پیشین کایل بس، به نام مارک هارت، گفت و گو می‌کردم؛ او به من چنین گفت: "بسیاری از انسان‌های با استعداد به راستی سرمایه‌گذارانی ناموفق خواهند بود زیرا آنان نمی‌توانند بر مبنای اطلاعاتی محدود تصمیم بگیرند. تا زمانی که شما به اطلاعاتی کامل و همه‌جانبه در زمینه‌ای ویژه مسلط شوید؛ بی‌تردد بسیاری از انسان‌ها نیز از آن اطلاعات باخبر می‌شوند و موقعیت شما در مقایسه با موقعیت آنان هیچ مزیتی نخواهد داشت." تی. بون پیکینز در این‌باره چنین می‌گوید: "بسیاری از انسان‌ها می‌گویند: 'آماده؟ هدف؟ هدف!.....' اما آنان در همین مرحله باقی می‌مانند و هرگز به سوی هدف‌شان شلیک نمی‌کنند."

کارل آیکان در نیویورک تایمز این‌گونه توصیف شده است: "کارل آیکان با فعالیت‌های پویایش در هیئت مدیره‌ی شرکت‌ها، با تلاش‌های خستگی‌ناپذیرش در عرصه‌ی نظارتی و با فریادهای رسایش برای آفرینش تغییری سازنده در شرکت‌ها توانسته است ثروتی چندمیلیارد دلاری به دست آورد. او ترس و هراسی سازنده را در میان مدیران اجرایی شرکت‌ها به وجود آورده است و بسیاری از سرمایه‌گذاران فعال در این حوزه به راستی او را بابت این ویژگی اش تحسین می‌کنند."

آیکان سهم‌هایی را از شرکت‌های بزرگ یا شرکت‌هایی با عملکردی پایین‌تر از سطح انتظار می‌خرد. سپس، به اعضای هیئت مدیره‌ی آن‌ها ثابت می‌کند زمان ورود به بازی پول آفرینی فرا رسیده است. البته، گاهی او مجبور می‌شود برای مقاعده کردن اعضای هیئت مدیره با آنان بحث یا

او در واقع خودش را در یک میدان مبارزه با افرادی مشاهده می‌کند که از اموال دولتی شرکت‌ها و به هزینه‌ی سهامداران برای منافع شخصی خودشان بهره‌جویی می‌کنند. او به من گفت: "تونی، بسیاری از مردم نمی‌دانند گاهی در بعضی از این شرکت‌ها چه می‌گذرد. سرمایه‌گذاران معمولی نمی‌دانند پشت درهای بسته‌ی بعضی از این جلسه‌های هیئت مدیره چه تصمیماتی گرفته می‌شود که به نفع سهامداران معمولی نیست. البته، بخشی از مشکل به این موضوع مربوط می‌شود که سهامداران نمی‌دانند از توانایی لازم برای تغییردادن امور این شرکت‌ها بهره‌مند هستند زیرا آنان در واقع خودشان را همچون صاحبان این شرکت‌ها در نظر نمی‌گیرند." به‌حال، آیکان از تأثیرگذاری قدرت نفوذش آگاهی دارد و از به کارگیری آن نمی‌هراسد.

## ۲۴ میلیارد دلار برای انگیزه‌بخشی به مدیریت کوکاکولا؟

نمونه‌ای را از عملکرد هیئت مدیره شرکت‌ها، که به خشم کارل آیکان می‌انجامد، می‌توان در نقد اخیر او درباره‌ی شرکت کوکاکولا یافت. شرکت کوکاکولا در حال برنامه‌ریزی بود تا سهامی جدید را بهارزش ۲۴ میلیارد دلار با تخفیف در اختیار سرمایه‌گذاران قرار دهد. به‌این ترتیب، ارزش سهام شرکت کاهش می‌یابد. دلیل چنین اقدامی چه بود؟ آنان می‌خواستند بسته‌هایی بزرگ را برای جبران کردن خسارت مالی مدیران ارشد تأمین کنند. چنین اقدامی به سرمایه‌گذاری بازنیستگی سرمایه‌گذارانی معمولی همچون آموزگاران و مأموران آتش‌نشانی لطمه می‌زد زیرا بسیاری از مردم سهام کوکاکولا را در سبد سرمایه‌گذاری‌شان گنجانده‌اند.

آیکان سرمقاله‌ای در مجله‌ی بارونز نوشت و شرکت کوکاکولا را بابت این برنامه‌ریزی محکوم کرد. او همچنین از وارن بافت، سهامدار اصلی شرکت و یکی از اعضای هیئت مدیره‌ی آن، خواست تا علیه این برنامه رأی دهد. آیکان نوشت: "بسیاری از اعضای هیئت مدیره تصور می‌کنند نباید هماهنگی میان اعضا را بهم بزنند. چنین نگرشی درپایان به مدیریت ضعیف می‌انجامد."

بافت پاسخ داد که از رأی دادن علیه این برنامه می‌پرهیزد؛ اما با اجراشدن این برنامه مخالف است. او گفت فقط می‌تواند با آرامش دراین‌باره با مدیران شرکت گفت‌وگو کند و از آنان بخواهد از دریافت کردن هزینه‌هایی اضافی از سرمایه‌گذاران بکاهند؛ اما نمی‌خواهد دراین‌باره با این مدیران بجنگد.

از سوی دیگر، کارل آیکان همیشه برای جنگیدن و مبارزه کردن در این زمینه‌ها آماده است. او در

گذشته بارها و بارها در چنین موقعیت‌هایی قرار گرفته و در مدیریت اجرایی شرکت‌هایی همچون شرکت فولاد ایالات متحده، کلورکس، ای‌بی، دل و یا هو نقش داشته است. به‌حال، این‌بار موقعیت با دفعه‌های قبل تفاوت داشت. یک مدیر جوان‌تر صندوق‌های سرمایه‌گذاری، به‌نام دیوید وینترز، سهامی را از شرکت کوکولا خریده بود و به جای آیکان می‌کوشید علیه مدیریت این شرکت اقدام کند. امروزه نسلی جدید از سرمایه‌گذاران فعال علیه مدیرانی با دستمزدهایی بالا و عملکردی ضعیف مبارزه می‌کنند. آنان در واقع حرکتی را ادامه می‌دهند که آیکان دهه‌ها قبل شروع کرده است.

کارل آیکان به‌طور طبیعی بسیاری از معاونان سازمانی را برکنار کرده است. بی‌تردید این افراد به دشمنان کارل آیکان تبدیل شده‌اند و در رسانه‌ها نیز قدرت نفوذ دارند. به‌این‌ترتیب، شما اغلب در رسانه‌ها می‌شنوید یا می‌خوانید منتقدان آیکان می‌گویند او فقط به پول‌آفرینی برای خودش می‌اندیشد، تورمی شدید و حباب‌گونه را در بازار سهام به وجود می‌آورد یا اهداف بلندمدت سازمانی را بابت اهداف کوتاه‌مدت شخصی‌اش قربانی می‌کند. البته، آیکان همواره می‌گوید که این مطالب بسیار خنده‌دار و عجیب به‌نظر می‌رسند زیرا او اغلب موقعیتش را در هریک از این شرکت‌ها در بلندمدت حفظ می‌کند. گاهی ۱۰، ۱۵ یا حتی ۳۰ سال به فعالیتش ادامه می‌دهد. به‌علاوه، وقتی او بر عملکرد شرکتی نظارت می‌کند؛ سهام آن شرکت در طی سال‌ها، حتی پس از کناررفتن او، در مسیر رشد قرار می‌گیرد. این گفته‌ی کارل آیکان برمبنای یک پژوهش علمی تأیید می‌شود. این پژوهش را لوسین بیچاک، استاد حقوق دانشگاه هاروارد، با پژوهش کردن درباره‌ی ۲۰۰۰ انجمن فعال مبارزه‌ی اقتصادی از سال ۱۹۹۴ تا ۲۰۰۷ انجام داده است. این پژوهش نشان داد عملکرد شرکت‌ها پس از نظارت کردن فعالان مبارزه‌های اقتصادی به‌راستی بهبود می‌یابد. به‌علاوه، این پژوهش نشان داد که فعالیت‌های نظارتی نه تنها هیچ‌گونه تأثیری زیان‌بار را در بلندمدت به وجود نمی‌آورند بلکه شرکت‌ها و سازمان‌ها تا پنج سال پس از این ماجرا نیز همواره عملکردی بهتر از قبل خواهند داشت.

کارل آیکان هرگز نمی‌خواهد سرپرستی همه‌ی شرکت‌ها و سازمان‌ها را به‌عهده بگیرد. او اغلب خبرهایی را در این‌باره می‌شنود که بعضی گروه‌های مدیریتی به‌شیوه‌ای استثنایی کار می‌کنند و بعضی مدیران اجرایی می‌کوشند منابع شرکت‌ها و سازمان‌ها را به بیشترین مقدار ممکن برسانند و اقتصاد کشور را پویاتر کنند. کارل در این‌گونه موقعیت‌ها شادمان می‌شود و برای این گروه از انسان‌ها آرزوی موفقیت می‌کند. از سوی دیگر، او همیشه شیوه‌هایی را جست‌وجو می‌کند تا

مدیران شرکت‌ها و سازمان‌ها؛ حتی مدیران شرکت‌ها و سازمان‌هایی بزرگ با مدیریتی خوب؛ همواره بهشیوه‌ای بهتر و پویاتر پاسخ‌گوی سهامداران باشند.

برای نمونه؛ همان پیام توییتری آیکان را درباره‌ی شرکت اپل در نظر بگیرید. او به من گفت هرگز قصد نداشته است قیمت سهام این شرکت را بهشیوه‌ای حباب‌گونه بالا ببرد تا بتواند سهام خودش را با قیمتی عالی بفروشد. در حقیقت، در روز گفت‌وگوی من با کارل، او تعدادی بسیار از سهام شرکت اپل را خریده بود. به علاوه، او قصد نداشت در مدیریت شرکت دخالت کند زیرا باور داشت شرکت اپل به خوبی مدیریت می‌شود. پیام توییتری او در واقع فقط بخشی از یک برنامه بود تا شرکت اپل را مجبور کند که ۱۵۰ میلیارد دلار از اندوخته‌ی نقدی اش را به صورت سود سهام به سهامداران بپردازد. شرکت اپل سرانجام در آوریل ۲۰۱۴ برنامه‌ی سود سرمایه‌اش را تا بیش از ۹۰ میلیارد دلار افزایش داد. این برنامه افزایش میزان بازخرید سهم شرکت را تا ۱۳۰ میلیارد دلار نیز شامل می‌شد که در گذشته فقط ۰۰ میلیارد دلار بود. شرکت اپل به طور همزمان افزایش سود سهام سه‌ماهه‌اش و یک افزایش سهام هفت‌به‌یک را نیز برای سهامدارانش اعلام کرد. امروزه ارزش سهام شرکت اپل، در مقایسه با روز منتشرشدن پیام توییتری آیکان، ۵۰ درصد بیشتر است.

آیکان در واقع خودش یک مدیرعامل است و ۸۸ درصد از سهام یک شرکت سهامی عام را به نام مؤسسه‌ی مالی آیکان در اختیار دارد. سهام مؤسسه‌ی او، حتی در دهه‌ی ضرر و زیان، نیز عملکردی عالی و حیرت‌آور داشته است. اگر در ۱ ژانویه‌ی سال ۲۰۰۰ در مؤسسه‌ی آیکان سرمایه‌گذاری کرده بودید؛ در ۳۱ جولای سال ۲۰۱۴ به طور کلی سودی ۱۶۲۲ درصدی به دست می‌آوردید، درحالی که با سرمایه‌گذاری کردن در شاخص اس‌اند‌پی ۵۰۰ در همین دوره‌ی زمانی فقط می‌توانستید سودی ۷۳ درصدی به دست آورید!

کارل آیکان در این وضعیت و با این ویژگی‌ها متولد نشده است. او می‌گوید در خیابان‌های فار راک اوی در نیویورک پرورش یافته است. مادرش یک آموزگار و پدرش یک دانشجوی حقوق و یک خواننده ناموفق اپرا بود. کارل در رشته‌ی فلسفه در دانشگاه پرینستون تحصیل کرد و برای تأمین کردن هزینه‌های دانشگاهش مجبور بود درآمد‌آفرینی کند. او پس از تلاشی کوتاه‌مدت در دانشکده‌ی پزشکی و تلاشی طاقت‌فرسا در ارتش به نتیجه رسید که در زمینه‌ی پول‌آفرینی استعدادی ویژه دارد.

آیکان هم‌اکنون ۷۸ ساله است و به میراث می‌اندیشد. او همواره درباره‌ی حقوق سرمایه‌گذاران و

سهامداران مطالبی را نوشتند و گفت و گوهایی را انجام داده است. البته باید صادقانه بگوییم که او از حاشیه‌ها و سوءبرداشت‌های به وجود آمده درباره‌ی خودش بسیار آزرده‌خاطر است. درست به همین دلیل، وقتی در ابتدای گفت و گو از قصد و نیت واقعی من خبر نداشت و خودم را به خوبی نمی‌شناخت؛ از گروه فیلمبرداری ام خواست که از گفت و گوی ما فیلمبرداری نکنند. او به من نیز چنین گفت: "من فقط چند دقیقه از وقت را در اختیار شما قرار می‌دهم."

خوشبختانه، آیکان، پس از آن چند لحظه‌ی هراس‌آور اولیه، با من رفتاری گرم و صمیمی داشت. ما، پس از دو ساعت و نیم گفت و گو، لحظه‌ای مقابل ورودی خانه‌ی او درنگ کردیم و من به همسر استثنایی کارل، به نام گیل، معرفی شدم. آنان به مدت ۱۵ سال با یکدیگر زندگی کرده بودند. شخصیت کارل در زندگی شخصی اش با شخصیت او در اجتماع به کلی تفاوت دارد. او انسانی شوخطاب و کنجکاو است و حتی همچون پدر بزرگی دوست‌داشتنی به شمار می‌آید. دوستانش می‌گویند او روحیه‌ای لطیف دارد. به‌حال، او هنوز با لهجه‌ی کوینزی سخن می‌گوید و هنوز از روحیه‌ی جنگنده‌ی یک خیابان‌گرد سرسخت نیویورکی بهره‌مند است. آیکان می‌گوید او هرگز اهل تسليم‌شدن نیست. این ویژگی او به‌ویژه زمانی نمایان می‌شود که موضوعی ارزشمند را می‌یابد و جنگیدن برای آن را بسیار مهم می‌پنداشد.

تر: تو در یک خانواده‌ی کمدرآمد پرورش یافته‌ای و در منطقه‌ای پرخشنوت از کوینز به مدرسه‌ی دولتی رفته‌ای. آیا در آن زمان هم چنین هدفی را در نظر داشتی که به یکی از بهترین سرمایه‌گذاران تبدیل شوی؟

ک آ: من در کل به شدت اهل رقابت هستم. نمی‌دانم می‌خواهی چه صفتی را برای آن انتخاب کنی. شاید بگویی من انسانی مشتاق یا وسوسی هستم. من در کل می‌کوشم در انجام‌دادن هر کاری بهترین باشم. وقتی می‌خواستم برای رفتن به دانشگاه اقدام کنم؛ بسیاری از آموزگارانم به من چنین می‌گفتند: "بهتر است خودت را برای رفتن به دانشگاهی بزرگ و پرآوازه بهزحمت نیندازی. این دانشگاه‌ها اغلب دانش‌آموزان این مناطق را نمی‌پذیرند." به‌حال، من امتیاز لازم را برای تحصیل کردن در بسیاری از این دانشگاه‌ها به دست آوردم. در پایان تصمیم گرفتم به دانشگاه پرینستون بروم. پدرم درابتدا به من پیشنهاد داد که همه‌ی هزینه‌هایم را می‌پردازد؛ اما او نتوانست به تعهدش عمل کند و فقط شهریه‌ی دانشگاه‌هم را پرداخت که در آن زمان سالیانه ۷۵۰ دلار بود. من گفتم: "در این وضعیت، باید کجا بخوابم؟ چگونه باید هزینه‌ی خورد و خوراکم را تأمین کنم؟" والدینم به من چنین پاسخ دادند: "تو بسیار باهوش هستی؛ بنابراین، راهی را برای تأمین کردن

تر: به این ترتیب، چه کار کردی؟

کآ: شغلی را به منزله‌ی پیشخدمت یک رستوران ساحلی در راک اویز یافتم! من کارم را به خوبی انجام می‌دادم و انعامی عالی هم می‌گرفتم.

تر: کسب و کارت را چگونه شروع کردی؟

کآ: پس از دانشگاه به ارتش پیوستم. در آن جا هم به درآمد‌آفرینی ام ادامه دادم زیرا کارهایی متفاوت را انجام می‌دادم. من در حالی از ارتش بیرون آمدم که حدود ۲۰ هزار دلار پس‌انداز داشتم و سرمایه‌گذاری کردیم را در وال استریت در سال ۱۹۶۱ شروع کردم. در آن زمان به خوبی زندگی می‌کردم. من نامزدی از خانواده‌ای ثروتمند داشتم. همچنین، یک خودروی فورد گلگسی کانورتیبل سفیدرنگ خریدم. سپس، بازار بورس در سال ۱۹۶۲ سقوط کرد و همه‌ی سرمایه‌ی من از بین رفت. نمی‌دانم کدامیک از داشته‌های زندگی ام را زودتر از دست دادم. نمی‌دانم نامزدم زودتر ترکم کرد یا خودرویم را زودتر فروختم!

تر: من مطالبی را در این باره خواندم که با قرارداد اختیار فروش و بعد هم با آربیتراژ دوباره به بازار برگشتی.

کآ: من مقداری پول قرض کردم تا جایگاهی را در تالار بورس نیویورک به دست آورم. من به راستی انسانی پر تلاش بودم. تجربه‌های زندگی ام به من آموخته بودند که دادوستد در بازار بورس به راستی پر مخاطره است. من بهتر دانستم از توانایی ام در ریاضیات استفاده کنم تا در بعضی زمینه‌های ویژه به کارشناسی ماهر تبدیل شوم. بانک‌ها در آن زمان ۹۰ درصد از پول لازم را برای آربیتراژ به من وام می‌دادند زیرا در آن زمان، اگر شما مهارتی کافی داشتید، به معنای واقعی در آربیتراژ شکست نمی‌خوردید. در آن زمان پول آفرینی‌های هنگفتمن را به صورت سالیانه ۱/۵ تا ۲ میلیون دلار شروع کردم.

تر: من دوست دارم در باره‌ی سود/ زیان نامتقارن با تو حرف بزنم. وقتی تو سهام شرکت‌هایی را می‌خریدی که کمتر از ارزش واقعی آن‌ها تخمین زده بودند؛ سود/ زیان نامتقارن آن‌ها را در چه می‌دیدی؟

کآ: من به این شرکت‌ها توجه می‌کردم و به معنای واقعی به ارزیابی آن‌ها می‌پرداختم. من به شما

می‌گوییم این فعالیت نیز همچون آریتراتر است؛ اما هیچ‌کس بهخوبی از ارزش آن آگاه نیست. وقتی شما سهام شرکتی را می‌خرید؛ در واقع دارایی‌های آن شرکت را خریده‌اید. به‌این‌ترتیب، شما باید به آن دارایی‌ها توجه کنید و از خودتان بپرسید: "چرا این دارایی‌ها، آنچنان که باید و شاید، عملکردی مناسب ندارند؟" در کل در ۹۰ درصد از موقعیت‌ها پی می‌برید اشکال کار در مدیریت است.

به‌این‌ترتیب، ما شرکت‌هایی را می‌یابیم که بهخوبی مدیریت نمی‌شوند. همچنین، من پولی کافی دارم تا سهامی عمدۀ از این شرکت‌ها را بخرم و چنین بگویم: "من مسؤولیت شما را به‌عهده می‌گیرم؛ مگر این‌که شیوه‌ی خودتان را تغییر دهید یا اعضای هیئت مدیره بکوشند کارهای الف، ب، ج و..... را انجام دهند." اعضای هیئت مدیره اغلب با من به‌توافق می‌رسند. اما گاهی مدیران شرکت‌ها با من مبارزه می‌کنند و شاید هم از من به دادگاه شکایت کنند. انسان‌هایی اندک از سرسرخ‌تر لازم برای انجام دادن این کار بهره‌مند هستند یا حاضر می‌شوند پولشان را به‌مخاطره اندازند. اگر به‌صورت سطحی به این ماجرا توجه کنید؛ به‌نظر می‌رسد که ما پولی فراوان را به‌مخاطره می‌اندازیم، درحالی که به‌معنای واقعی چنین نیست.

تر: در واقع تو این موقعیت‌ها را پر‌مخاطره نمی‌بینی زیرا از ارزش واقعی دارایی‌های آن شرکت‌ها خبر داری؟

ک‌آ: تو در کل دنیا همواره معادله‌هایی را برمبنای سود و زیان جست‌وجو می‌کنی؛ این‌طور نیست؟ همه‌ی امور دنیا دارای مزیت‌ها و مخاطره‌هایی معین هستند. اما تو باید پی‌ببری سود یا ریسک هر کاری به‌معنای واقعی چیست. بسیاری از انسان‌ها، در مقایسه با من، ریسکی بیشتر را در این سرمایه‌گذاری‌ها مشاهده می‌کنند. اما اعداد و ارقام دروغ نمی‌گویند و بسیاری از انسان‌ها به‌سادگی به این اعداد و ارقام توجه ندارند.

تر: چرا چنین است؟

ک‌آ: زیرا متغیرهایی فراوان در این‌باره وجود دارد و بسیاری از تحلیل‌گران نیز می‌کوشند نظر شما را تغییر دهند.

تر: آنان این روزها فرصت نمی‌دهند که شکستشان دهی.

ک‌آ: به‌معنای واقعی چنین نیست. ساختار شرکت‌ها دارای ایراد و اشکال فراوان است؛ به‌گونه‌ای که شما نمی‌توانید مدیرانی را با عملکردی ضعیف از این ساختار خارج کنید. اکنون، نمونه‌ای را مطرح می‌کنم. تصور کنید من یک تاکستان زیبا را در سرزمینی دوست‌داشتی بهارث می‌برم. من شش

ماه بعد تصمیم می‌گیرم این تاکستان را بفروشم زیرا برایم درآمدآفرین نیست. اما در این زمینه مشکلی دارم. مشکل من این است: شخصی که تاکستان را اداره می‌کند هرگز در آن‌جا حضور ندارد. او تمام روز فقط گلف بازی می‌کند. از سوی دیگر، او نمی‌خواهد شغلش را در زمینه‌ی اداره کردن این تاکستان از دست بدهد. او هرگز اجازه نمی‌دهد مشتریان احتمالی به‌سراغ این تاکستان بیایند زیرا نمی‌خواهد آن‌جا فروخته شود. شاید به من چنین بگویید: "مگر دیوانه شده‌ای؟ به پلیس خبر بده تا او را از آن‌جا بیرون کنند!" بله، در شرکت‌های سهامی عام چنین مشکلی وجود دارد: شما نمی‌توانید چنین کاری را به‌آسانی و بی‌دردسر انجام دهید.

تر: بر مبنای قوانین کنونی به‌آسانی نمی‌توان چنین افرادی را از شرکت‌ها بیرون کرد.

ک‌آ: بله، مشکل اصلی این است: حرف سهامداران این شرکت‌ها در کل شنیده نمی‌شود. اما ما در مؤسسه‌ی خودمان اغلب آن‌قدر به این مبارزه ادامه می‌دهیم تا پیروز شویم. وقتی موضوع را دقیق‌تر بررسی می‌کنیم؛ گاهی پی می‌بریم مدیر عامل شرکتی ویژه به‌راستی عملکردی بد و ضعیف ندارد. در این‌گونه موقعیت‌ها، ضعف اصلی به شیوه‌ی ناکارامد مدیریت شرکت‌ها و سازمان‌ها در ایالات متحده مربوط می‌شود. قوانینی فراوان در این کشور وجود دارد که مانع می‌شوند شما فعالیت‌هایی نظارتی بر شرکت‌ها داشته باشید. موانعی فراوان در این مسیر وجود دارند که اجازه نمی‌دهند سهامداران در مدیریت سرمایه‌ی خودشان نقش داشته باشند. البته، وقتی ما چنین اقدامی را انجام می‌دهیم؛ همه‌ی سهامداران در کل از نتیجه‌ی مطلوب آن بهره‌مند می‌شوند و خودشان هم به شیوه‌ای عالی عمل می‌کنند. گزارش‌ها چنین حقیقتی را نشان می‌دهند. به علاوه، عملکرد ما برای وضعیت اقتصادی کشور نیز مناسب و مفید است زیرا سبب می‌شود این شرکت‌ها پویاتر شوند. البته، چنین کاری در کوتاه‌مدت به ثمر نمی‌رسد. گاهی ما سهام‌مان را حدود ۱۵ تا ۲۰ سال نمی‌فروشیم!

تر: چه راه حلی را در این‌باره پیشنهاد می‌کنی؟

ک‌آ: بکوشید از شر قرص‌های سمی خلاص شوید. منظور من صادر کردن برگه‌های سهام تخفیف‌دار برای سهامدارانی است که حاضر هستند سهامی بیشتر بخرند. از شیوه‌ی ناکارامد برای انتخاب کردن هیئت مدیره بپرهیزید تا سهامداران بتوانند در این‌باره تصمیم بگیرند که می‌خواهند شرکت‌شان چگونه اداره و مدیریت شود. ما باید اقدامی انجام دهیم تا این شرکت‌ها همواره پاسخ‌گوی سهامداران باشند و بکوشند برای انتخاب کردن اعضای هیئت مدیره روشی مناسب را برگزینند. حتی در حیطه‌ی سیاست نیز هر رئیس جمهور برای یک دوره‌ی چهار ساله انتخاب

می‌شود. با این حال، در شرکت‌ها یا سازمان‌ها به سختی می‌توانیم مدیر عاملی را کنار بگذاریم که وظیفه‌اش را به درستی انجام نمی‌دهد. گاهی این مدیران به چنین مقامی می‌رسند زیرا با رئیس اتحادیه‌ی آن صنف در دانشگاه همکلاس بوده‌اند. این مدیران همیشه هم با هوش‌ترین شخص در این زمینه به شمار نمی‌آیند بلکه فقط انسانی اجتماعی و دوست‌داشتنی هستند. به این ترتیب، همواره به مقامی بالاتر می‌رسند و جایگاهی ویژه‌تر می‌یابند.

تر: گاهی برای تغییردادن شیوه‌ی مدیریت یک شرکت مجبور نیستی به صورت جدی مبارزه کنی. تو به تازگی سهامی فراوان را از شرکت نت‌فلیکس خریده‌ای که حدود ۱۰درصد از سهام آن شرکت می‌شود و در طی دو سال توانستی ۲میلیارد دلار به دست آوری.

ک‌آ: در واقع پسرم، برت، و شریکش چنین کاری را انجام دادند. من درباره‌ی فناوری چندان اطلاعاتی ندارم؛ اما پسرم در ۲۰دقیقه به من نشان داد چرا این دادوستد به راستی دادوستدی عالی خواهد بود. من هم به او گفتم: "تا می‌توانی از سهام این شرکت بخر!" چنین دادوستدی به راستی یک بازی فعالانه نیست.

تر: چه مزیتی را در این دادوستد مشاهده کردی؟ پسrt در آن ۲۰دقیقه چه نکته‌هایی را مطرح کرد که پی بردن سهام آن شرکت به راستی از ارزش واقعی آن کمتر تخمین زده شده است؟

ک‌آ: موضوع به سادگی چنین است: بسیاری از کارشناسان اغلب به اشتباه و بی‌دلیل نگران هستند. نت‌فلیکس در آن زمان هر ساله درآمدی ۲میلیارد دلاری را با بت هزینه‌ی اشتراک از کاربرانش دریافت می‌کرد. البته، این مبلغ در ترازنامه‌ی آنان در نظر گرفته نمی‌شد. به این ترتیب، همه‌ی کارشناسان چنین می‌گفتند: "هزینه‌های اولیه قرار است از کجا تأمین شوند؟" بسیار خوب، آنان درآمدی ۲میلیارد دلاری داشتند! البته، مشترکان این شرکت نیز بسیار وفادارتر از آن هستند که شما تصور می‌کنید! درنتیجه، آنان در بلندمدت از نظر مالی به مشکل دچار نمی‌شوند؛ فرقی نمی‌کرد چه اتفاقی می‌افتد.

تر: اما تو هرگز سعی نکردی نت‌فلیکس را مدیریت کنی؟

ک‌آ: آنان در ابتدا تصور می‌کردند قرار است با آنان مبارزه کنم. اما من به رید هستینگز، مدیر عامل و بنیان‌گذار نت‌فلیکس، گفتم: "من نمی‌خواهم با شما و شیوه‌ی مدیریتی شرکتتان مبارزه کنم. شما به تازگی پیشرفت کرده‌اید!" سپس، از او و شریکش پرسیدم آیا قانون آیکان را می‌دانند یا خیر. آنان گفتند: "کارل، قانونت چیست؟" من گفتم: "هر کسی که در طی سه ماه بکوشد ۸۰۰میلیون

دلار را نصیبیم کند؛ با مشت به دهانش نمی‌کویم."

تر: [می‌خندد]. تو تا پایان سال ۲۰۱۳ بخشی عمدۀ را از سهامت به پول نقد تبدیل کردی.

ک‌آ: وقتی قیمت هر سهم از این شرکت به ۳۵۰ دلار رسید؛ من تصمیم گرفتم بخشی از آن را بفروشم. البته، همه‌ی سهام را نفروختم.

تر: بزرگ‌ترین برداشت اشتباه دیگران درباره‌ی تو چیست؟

ک‌آ: من فکر می‌کنم بسیاری از انسان‌ها از انگیزه‌ی اصلی من بی‌خبر هستند. شاید هم من در این‌باره اشتباه می‌کنم. من به معنای واقعی فکر می‌کنم در این مرحله از زندگی ام با تمام توان می‌کوشم اقدامی مفید را برای وضعیت اقتصادی کشورم انجام دهم. من می‌خواهم تغییری سازنده را در شیوه‌ی مدیریت کسب و کارها از خودم به یادگار بگذارم. این موضوع به راستی مرا می‌آزاد که بسیاری از شرکت‌های بزرگ در کشور ما به خوبی مدیریت نمی‌شوند. من می‌خواهم قوانین موجود را به گونه‌ای تغییر دهم تا مدیران عامل و اعضای هیئت مدیره‌ی شرکت‌ها همواره پاسخ‌گوی سهامداران باشند.

تر: تو و همسرت تعهدنامه‌ی بخشش را امضا کرده‌اید. به انجام‌دادن کدام فعالیت‌های نیکوکارانه‌ی دیگر بیش از همه علاقه و اشتیاق داری؟

ک‌آ: من در کل به این فعالیت‌ها علاقه دارم؛ اما دوست دارم به شیوه‌ی خودم عمل کنم. من به تازگی ۳۰ میلیون دلار به مدارس مستقل و مردمی هدیه کردم زیرا مدیران و آموزگاران این مدارس اغلب بسیار مسؤولیت‌پذیر هستند. اگر این‌گونه مدارس به خوبی و به درستی مدیریت شوند؛ فرزندان ما از امکانات آموزشی بهتر بهره‌مند خواهند شد. ما هم‌اکنون کشوری موفق و پیشرو داریم؛ اما متأسفانه شیوه‌ی مدیریت شرکت‌های ما و ساختار آموزشی‌مان در بسیاری از زمینه‌ها ناکارامد است. من امیدوار هستم بتوانم از ثروت‌م برای آفرینش تغییراتی سازنده در این زمینه‌ها استفاده کنم. اگر هریک از ما در این زمینه تلاش نکنیم؛ کشور ما آینده‌ای خوب و خوشایند خواهد داشت و ممکن است در رتبه‌ی دوم یا حتی بدتر قرار بگیریم.

## فصل دوم

### دیوید سوئنسن:

#### ۲۳/۹ میلیارد دلار حاصل کار و تلاشی عاشقانه

مدیر سرمایه‌گذاری دانشگاه بیل و نویسنده‌ی کتاب **موفقیت فراتطبیعی: نگرشی بنیادین درباره‌ی سرمایه‌گذاری شخصی**

شاید دیوید سوئنسن یکی از بهترین سرمایه‌گذارانی باشد که شما هرگز نامش را تاکنون نشنیده‌اید. او را با لقب وارن بافت سرمایه‌گذاری سازمانی توصیف می‌کنند. او، در طی دوره‌ی مدیریت تحسین‌برانگیزش در دانشگاه بیل، سرمایه‌ای یک‌میلیارد دلاری را به سرمایه‌ای بیش از ۹/۲۳ میلیارد دلار رساند. او در طی این مدت سالیانه سودی ۱۳/۶ درصدی را برای دانشگاه بهارمغان آورده است. میزان سودآفرینی او با سودآفرینی بسیاری از مدیران بلندپرواز صندوق‌های تأمین سرمایه همخوانی ندارد. بسیاری از این مدیران در طی ۲۷ سال گذشته همواره کوشیده‌اند دیوید را از تلاش‌هایش منصرف کنند.

به محض رو به رو شدن با دیوید پی می‌برید که او هرگز برای پول کار نمی‌کند. او به این بازی و خدمت‌کردن به یک دانشگاه مهم عشق می‌ورزد. حقوق ماهیانه‌ی او چنین حقیقتی را آشکار می‌کند. ثروت شخصی دیوید در مقایسه با درآمد او از دانشگاه بیل در طی این سال‌ها بسیار بیشتر است.

دیوید سوئنسن در اصل در گروه انسان‌های مبتکر و ساختارشکن قرار می‌گیرد. ساختار او در دانشگاه بیل، که اغلب ساختار اعطایی نامیده می‌شود، با به کارگیری نظریه‌ی سبد سرمایه‌گذاری نوین شکل گرفته است. او این ساختار را با همکاری یکی از دانشجویان پیشین خود به نام دین تاکاهاشی به وجود آورد. چنین ساختاری بر این مبنای است که سبد سرمایه‌گذاری به پنج یا شش بخش کمابیش مساوی تقسیم می‌شود و هر بخش به یکی از انواع سرمایه‌گذاری‌ها اختصاص

می‌یابد. ساختار سرمایه‌گذاری دانشگاه بیل یک راهکار بلندمدت است که تنوعی گستره‌ده را با سوگیری نسبت به سهام شامل می‌شود و در این ساختار اغلب درباره‌ی سرمایه‌گذاری‌هایی با سود اندک همچون اوراق بهادر کم‌ریسک یا کالاهای اساسی چندان تأکیدی وجود ندارد. دیدگاه سوئنسن درباره‌ی نقدینگی نیز دیدگاهی متفاوت است. او، به جای دنبال کردن نقدینگی، از آن پرهیز می‌کند. او باور دارد نگهداشتن پول نقد سبب می‌شود سودی اندک از دارایی‌هایی به دست آوریم که می‌توانیم آن‌ها را به شیوه‌ای مؤثر سرمایه‌گذاری کنیم.

دیوید سوئنسن، قبل از این که به ستاره‌ی دنیای سرمایه‌گذاری سازمانی تبدیل شود، در وال استریت و برای بانک سرمایه‌گذاری سالومون برادرز کار می‌کرد. بسیاری از انسان‌ها به وجود آمدن ساختار مبادله‌ی ارزی را در جهان به او نسبت می‌دهند. در آن زمان دادوستدی بین شرکت آی‌بی‌ام و بانک جهانی انجام شد که به ایجاد نرخ سود و درپایان بازار معامله‌های قراردادی و اعتباری انجامید.

من از این امتیاز ویژه بهره‌مند بودم که در دفتر کار دیوید در دانشگاه بیل بنشینم و با او گفت‌و‌گو کنم. البته، قبل از اقدام کردن در این زمینه و رفتن به دانشگاه بیل کوشیدم همان کاری را انجام دهم که همه‌ی دانشجویان پرتلاش انجام می‌دهند. من شب قبل از امتحانم کوشیدم خودم را آماده کنم. هرگز نمی‌خواستم در حالی این گفت‌و‌گو را انجام دهم که از آمادگی لازم برخوردار نبودم. من کتاب ۴۰۰ صفحه‌ای دیوید را به نام *موفقیت فراتطبیعی* خواندم که دیدگاه او را درباره‌ی سرمایه‌گذاری شخصی و تنوع‌بخشی به سرمایه‌گذاری‌ها شامل می‌شد. شما در ادامه‌ی مطلب در واقع چکیده‌ی گفت‌و‌گوی چهار ساعته‌ی من و دیوید را به صورت ویرایش شده می‌خوانید:

تر: تو به نفع یکی از مؤسسه‌های بزرگ آموزشی در این کشور کار می‌کنی؛ با این حال، به شدت به سرمایه‌گذاران شخصی و غیرحرفه‌ای علاقه و تعهد نشان می‌دهی. در این باره بیشتر توضیح بده.

دس: من در کل انسانی خوش‌بین هستم؛ اما، وقتی موضوع دنیایی مطرح است که سرمایه‌گذاران شخصی با آن روبرو می‌شوند، باید بگوییم گونه‌ای آشفتگی و نابسامانی را مشاهده می‌کنم.

تر: چرا چنین است؟

دس: یکی از دلایل مهم که سبب می‌شود سرمایه‌گذاران شخصی نتوانند گزینه‌هایی مناسب و شایسته را برای سرمایه‌گذاری کردن پیش روی خود مشاهده کنند و از میان آن‌ها حق انتخاب داشته باشند در واقع موضوعی به نام سودمحوری در صنعت صندوق‌های سرمایه‌گذاری مشترک

است. نمی‌دانم ایا به خوبی به منظور من پی‌می‌برید یا خیر. من نیز یک سرمایه‌دار هستم و اصل سودآفرینی را باور دارم. البته، بین انگیزه‌داشتن برای سودآفرینی و مسؤولیت‌پذیری در جایگاه یک مدیر یا مشاور مالی به راستی تضادی بنیادین وجود دارد زیرا، هرچه مدیر یا مشاور بکوشد سودی بیشتر به دست آورد، از میزان سود سرمایه‌گذار کاسته خواهد شد.

تر: وقتی ما درباره‌ی مسؤولیت یک مدیر یا مشاور مالی حرف می‌زنیم؛ عده‌ای از سرمایه‌گذاران غیرحرفه‌ای ممکن است حتی مفهوم آن را به درستی ندانند. ما به معنای واقعی درباره‌ی چه موضوعی حرف می‌زنیم؟ منظور من این است که تو به منزله‌ی یک مدیر یا مشاور مالی باید منفعت سرمایه‌گذاران صندوق یا شرکت را به منفعت خودت ترجیح دهی؟

دس: مشکل اصلی این است که مدیران صندوق‌های سرمایه‌گذاری مشترک اغلب در صورتی درآمدی بیشتر کسب می‌کنند که سرمایه‌ای انبوه را از سرمایه‌گذاران جذب و گردآوری کنند و کارمزدهایی فراوان را از آنان دریافت کنند. کارمزد فراوان با سودآفرینی عالی برای سرمایه‌گذاران در تضاد مستقیم قرار دارد. به این ترتیب، بارها و بارها مشاهده می‌کنیم که صندوق‌ها سودآفرینی دارند؛ اما سرمایه‌گذاران اغلب سودهای از دست رفته‌ی خودشان را جستجو می‌کنند. فقط دو صندوق در ایالات متحده فعالیت می‌کنند که چنین تضادی در آن‌ها مشاهده نمی‌شود. یکی از آن‌ها صندوق ونگارد و دیگری صندوق فرهنگیان است. هیچ‌یک از این صندوق‌ها بر سودآفرینی برای خودشان متمرکز نیستند و بیشتر به منفعت سرمایه‌گذارانشان توجه دارند و اهمیت می‌دهند. به علاوه، مدیران و مشاورانی کارآزموده در این صندوق‌ها فعالیت می‌کنند. همچنین، وقتی صندوق یا سازمانی بر انجام دادن مسؤولیت اصلی‌اش در زمینه‌ی مدیریت بهینه‌ی سرمایه یا مشاوره دادن در این‌باره متمرکز باشد؛ همیشه برنده خواهد بود.

تر: شاید به این دلیل باشد که عملکرد صندوق‌های سرمایه‌گذاری مشترک اغلب در مقایسه با عملکرد بازار ضعیفتر است. من مطلبی را در این‌باره خوانده‌ام که از سال ۱۹۸۴ تا ۱۹۹۸ فقط حدود ۴درصد از صندوق‌های سرمایه‌گذاری مشترک با بیش از ۱۰۰ میلیون دلار سرمایه برای مدیریت کردن از نظر عملکرد بر شاخص ونگارد ۵۰۰ برتری داشتند. البته، در سال‌های بعد دوباره همین ۴درصد در چنین جایگاهی قرار نداشتند بلکه ۴درصد دیگر از صندوق‌های سرمایه‌گذاری مشترک جایگزینشان می‌شدند. به بیان ساده‌تر می‌توان گفت ۹۶درصد از صندوق‌های سرمایه‌گذاری مشترک اغلب در تسلط یافتن بر بازار شکست می‌خورند.

دس: این آمار و ارقام فقط همچون نوک کوه یخ هستند. واقعیت ماجرا حتی بدتر از این است.

است. نمی‌دانم ایا به خوبی به منظور من پی‌می‌برید یا خیر. من نیز یک سرمایه‌دار هستم و اصل سودآفرینی را باور دارم. البته، بین انگیزه‌داشتن برای سودآفرینی و مسؤولیت‌پذیری در جایگاه یک مدیر یا مشاور مالی به راستی تضادی بنیادین وجود دارد زیرا، هرچه مدیر یا مشاور بکوشد سودی بیشتر به دست آورد، از میزان سود سرمایه‌گذار کاسته خواهد شد.

تر: وقتی ما درباره‌ی مسؤولیت یک مدیر یا مشاور مالی حرف می‌زنیم؛ عده‌ای از سرمایه‌گذاران غیرحرفه‌ای ممکن است حتی مفهوم آن را به درستی ندانند. ما به معنای واقعی درباره‌ی چه موضوعی حرف می‌زنیم؟ منظور من این است که تو به منزله‌ی یک مدیر یا مشاور مالی باید منفعت سرمایه‌گذاران صندوق یا شرکت را به منفعت خودت ترجیح دهی؟

دس: مشکل اصلی این است که مدیران صندوق‌های سرمایه‌گذاری مشترک اغلب در صورتی درآمدی بیشتر کسب می‌کنند که سرمایه‌ای انبوه را از سرمایه‌گذاران جذب و گردآوری کنند و کارمزدهایی فراوان را از آنان دریافت کنند. کارمزد فراوان با سودآفرینی عالی برای سرمایه‌گذاران در تضاد مستقیم قرار دارد. به این ترتیب، بارها و بارها مشاهده می‌کنیم که صندوق‌ها سودآفرینی دارند؛ اما سرمایه‌گذاران اغلب سودهای از دست رفته‌ی خودشان را جستجو می‌کنند. فقط دو صندوق در ایالات متحده فعالیت می‌کنند که چنین تضادی در آن‌ها مشاهده نمی‌شود. یکی از آن‌ها صندوق ونگارد و دیگری صندوق فرهنگیان است. هیچ‌یک از این صندوق‌ها بر سودآفرینی برای خودشان متمرکز نیستند و بیشتر به منفعت سرمایه‌گذارانشان توجه دارند و اهمیت می‌دهند. به علاوه، مدیران و مشاورانی کارآزموده در این صندوق‌ها فعالیت می‌کنند. همچنین، وقتی صندوق یا سازمانی بر انجام دادن مسؤولیت اصلی‌اش در زمینه‌ی مدیریت بهینه‌ی سرمایه یا مشاوره دادن در این‌باره متمرکز باشد؛ همیشه برنده خواهد بود.

تر: شاید به این دلیل باشد که عملکرد صندوق‌های سرمایه‌گذاری مشترک اغلب در مقایسه با عملکرد بازار ضعیفتر است. من مطلبی را در این‌باره خوانده‌ام که از سال ۱۹۸۴ تا ۱۹۹۸ فقط حدود ۴درصد از صندوق‌های سرمایه‌گذاری مشترک با بیش از ۱۰۰ میلیون دلار سرمایه برای مدیریت کردن از نظر عملکرد بر شاخص ونگارد ۵۰۰ برتری داشتند. البته، در سال‌های بعد دوباره همین ۴درصد در چنین جایگاهی قرار نداشتند بلکه ۴درصد دیگر از صندوق‌های سرمایه‌گذاری مشترک جایگزینشان می‌شدند. به بیان ساده‌تر می‌توان گفت ۹۶درصد از صندوق‌های سرمایه‌گذاری مشترک اغلب در تسلط یافتن بر بازار شکست می‌خورند.

دس: این آمار و ارقام فقط همچون نوک کوه یخ هستند. واقعیت ماجرا حتی بدتر از این است.

وقتی شما به عملکرد گذشته‌ی این صندوق‌ها توجه می‌کنید؛ پی‌می‌برید فقط بعضی از آن صندوق‌ها امروزه فعال هستند.

تر: در واقع همه‌ی آن‌ها در بلندمدت دوام نمی‌آورند.

دس: درست است. این آمار و ارقام به موضوع دوام‌آوردن این صندوق‌ها نمی‌پردازند. فقط در طی همین ده سال گذشته، صدھا صندوق سرمایه‌گذاری مشترک از حیطه‌ی کسب و کار کنار رفتند زیرا عملکردی ضعیف داشتند. البته، آنان صندوق‌هایی با سود عالی را در نظر نمی‌گیرند تا آن‌ها را با صندوق‌هایی با سود اندک ادغام کنند. آنان صندوق‌هایی را با سود اندک در نظر می‌گیرند و آن‌ها را با صندوق‌هایی با سود عالی ادغام می‌کنند. بی‌تردید چنین شیوه‌ای در آمارگیری تأثیر می‌گذارد.

تر: به‌این ترتیب، ۹۶درصد هم آماری دقیق نیست؟

دس: موضوع بدتر از این است.

تر: وا!

دس: دلیلی دیگر نیز در این باره وجود دارد که چرا وضعیت سرمایه‌گذاری بسیار بدتر از وضعیت اعلام‌شده بر مبنای این اعداد و ارقام است و آن هم اشتباہ رفتاری ما به منزله‌ی سرمایه‌گذار خواهد بود. انسان‌ها اغلب گرایش دارند سهام صندوق‌هایی را بخرند که در حال حاضر عملکردی خوب و مناسب دارند. آنان اغلب به سودآفرینی توجه می‌کنند. سپس، وقتی عملکرد صندوق‌ها ضعیف می‌شود؛ آنان سهامشان را می‌فروشند. به‌این ترتیب، آنان سهامی را با قیمتی گران می‌خرند و با قیمتی ارزان می‌فروشنند. چنین روشی برای پول‌آفرینی به راستی روشی بد و ناکارامد است.

تر: واقعیت متمرکشدن بر سودآفرینی صندوق‌ها چیست؟

دس: بخشی عمده از این موضوع به تبلیغ و بازاریابی مربوط است. هیچ‌کس نمی‌خواهد چنین بگوید: "من در تعدادی از صندوق‌های سرمایه‌گذاری مشترک یک یا دو ستاره سرمایه‌گذاری کرده‌ام." همه‌ی انسان‌ها می‌خواهند در صندوق‌های چهار یا پنج ستاره سرمایه‌گذاری کنند. سپس، می‌کوشند در این باره به خودشان ببالند.

تر: البته!

دس: اما صندوق‌های چهار یا پنج ستاره در واقع صندوق‌هایی هستند که هم‌اکنون عملکردی مناسب دارند و هیچ تضمینی درباره‌ی عملکرد آینده‌ی آنان وجود ندارد. اگر شما همواره بکوشید سهام صندوق‌هایی را بخرید که عملکردی خوب و مناسب دارند و سهام صندوق‌هایی را بفروشید که عملکردشان ضعیف و نامناسب است؛ درپایان عملکرد خودتان ضعیف و ضعیفتر می‌شود و سرمایه‌ی شما همواره کاهش می‌یابد. درنتیجه، بهتر است این موضوع را نیز به آمار و ارقامtan بیفزایید که بیش از ۹۰ درصد صندوق‌های سرمایه‌گذاری مشترک در هماهنگ‌شدن با بازار شکست می‌خورند. سپس، این موضوع را نیز به آمار و ارقامtan بیفزایید که شیوه‌ی رفتار انسان‌ها سبب می‌شود آنان سودی کمتر از میانگین سود بازار به‌دست آورند.

تر: به‌این ترتیب، توجه کردن به سودآفرینی صندوق‌ها شیوه‌ای تضمین‌شده است که نشان می‌دهد سرمایه‌گذاران سودی کمتر به‌دست می‌آورند یا درکل ضرر می‌کنند؟

دس: عواملی که به‌صورت تصادفی سبب می‌شوند صندوقی عملکردی مناسب داشته باشد ممکن است به‌شیوه‌ای وارونه عمل کنند و سبب شوند همان صندوق عملکردی ضعیف داشته باشد. این حالت را بازگشت به سطوح اولیه می‌نامند.

تر: به‌این ترتیب، سرمایه‌گذاران باید چه اقدامی انجام دهند تا در مسیر هدف ارزشمندشان باقی بمانند؟

دس: فقط سه ابزار یا اهرم مناسب در این زمینه وجود دارد که سرمایه‌گذاران با به‌کارگیری آن‌ها می‌توانند سودآفرینی کنند یا بر میزان سودآفرینی‌شان بیفزایند. نخستین ابزار یا اهرم در واقع تخصیص دارایی است. شما قصد دارید کدام دارایی‌ها را در سبد سرمایه‌گذاری‌تان حفظ کنید؟ شما می‌خواهید هریک از این دارایی‌ها را به چه نسبتی در سبدتان نگه دارید؟ ابزار یا اهرم دوم نیز زمان‌سنجی است. آیا قصد دارید در این‌باره تصمیم بگیرید که کدام گروه از دارایی‌ها، در مقایسه با دارایی‌های بلندمدت شما، در کوتاه‌مدت عملکردی بهتر خواهند داشت؟

تر: برای نمونه؛ آیا می‌خواهید در بخش اوراق بهادر کم‌ریسک، سهام یا املاک سرمایه‌گذاری کنید؟

دس: بله، من از زمان‌سنجی‌های کوتاه‌مدت سخن می‌گویم. ابزار یا اهرم سوم هم گزینش سرمایه‌گذاری‌های ایمن است. شما قصد دارید چند درصد از سبد سرمایه‌گذاری‌تان را به اوراق بهادر کم‌ریسک و چند درصد از آن را به سهام اختصاص دهید؟ موضوع بهراستی همین است. ما

فقط همین سه ابزار یا اهرم مهم را در اختیار داریم. البته، همان‌گونه که خودت هم حدس می‌زنی، مهم‌ترین ابزار در این میان نیز تخصیص دارایی خواهد بود.

تر: من این موضوع را در کتابت خوانده‌ام و به شدت انگیزه گرفته‌ام.

دس: من همواره دوست دارم به دانشجویانم در دانشگاه بیل آموزش دهم که تخصیص دارایی به معنای واقعی بیش از ۱۰۰ درصد از سودآفرینی سرمایه‌گذاری‌ها را تعیین و توجیه می‌کند! چگونه چنین موضوعی واقعیت می‌یابد؟ دلیل آن چنین است: وقتی شما به زمان‌سنجی می‌پردازید؛ باید مبلغی را در این زمینه هزینه کنید. چنین کاری به رایگان انجام نمی‌شود. هر زمان که شما گونه‌ای اوراق بهادار یا سهام را می‌خرید یا می‌فروشید؛ باید به کارگزاران کارمزد بپردازید. به این ترتیب، با پرداخت هزینه‌ها و کارمزدهایی بیشتر در واقع میزان سود کلی شما کاهش می‌یابد. درباره‌ی گزینش سرمایه‌گذاری‌های ایمن نیز همین وضعیت وجود دارد.

تر: درنتیجه، این موضوع سبب می‌شود که ما صندوق‌های شاخصی و نگرشی غیرپویا را برای سرمایه‌گذاری کردنمان انتخاب کنیم.

دس: درست است. مدیران فعال و پویا اغلب از شما کارمزدی بسیار می‌گیرند و به شما نوید می‌دهند که بر بازار تسلط می‌یابند؛ اما ما اغلب مشاهده کرده‌ایم که این نوید آنان چندان درست از کار درنمی‌آید. شما می‌توانید نگرشی شاخصی و غیرپویا داشته باشید و بر کل بازار تسلط یابید. همچنین، شما می‌توانید همه‌ی سهم‌های شاخصی موجود در بازار را با هزینه‌ای اندک بخرید.

تر: هزینه‌ی آن چقدر اندک خواهد بود؟

دس: شاید کمتر از ۲٪ درصد باشد. برای این منظور، می‌توانید به صندوق ونگارد مراجعه کنید. به این ترتیب، اگر بتوانید سرمایه‌گذاری خودتان را با هزینه‌ای اندک در صندوق‌های شاخصی با مدیریت غیرپویا انجام دهید؛ بی‌تردد در بازی پول آفرینی تان پیروز خواهید شد.

تر: در واقع هزینه یا کارمزدی نمی‌پردازیم و در عین حال نمی‌کوشیم بر بازار تسلط یابیم.

دس: به علاوه، از یک مزیت دیگر نیز بهره‌مند می‌شوید. صورت حساب مالیاتی شما هم بسیار کم‌تر از گذشته خواهد بود. این موضوع به راستی اهمیتی بسیار دارد. یکی از

جدی‌ترین مشکلات در صنعت صندوق‌های سرمایه‌گذاری مشترک این است: کمابیش همه‌ی مدیران این صندوق‌ها به‌گونه‌ای رفتار می‌کنند که گویا مالیات‌ها در کل اهمیتی ندارند. البته این صندوق‌ها مشکلات جدی بسیاری دارند که من جدی‌ترین آن‌ها را مطرح کردم. به‌هرحال، بهتر است بدانید که مالیات‌ها اهمیتی فراوان دارند.

تر: آیا در زندگی ما هزینه‌ای بیش از صورت حساب مالیاتی‌مان وجود دارد؟

دس: خیر. چنین حقیقتی اهمیت این موضوع را نشان می‌دهد که شما تا حد امکان باید بکوشید از فرصت‌های سرمایه‌گذاری با مزیت مالیاتی استفاده کنید.

تر: ما چگونه می‌توانیم تخصیص دارایی‌مان را به مؤثرترین شیوه‌ی ممکن انجام دهیم؟

دس: حتی دانشجویان ورودی جدید رشته‌ی اقتصاد در این دانشگاه نیز این جمله را شنیده‌اند: "موفقیت‌های مالی به‌آسانی به‌دست نمی‌آیند." اما هری مارکوویتز می‌گوید که تنوع بخشدیدن به سرمایه‌گذاری‌ها سبب می‌شود ما به‌آسانی به موفقیت مالی برسیم. بسیاری از مردم در واقع هری را به منزله‌ی پدر نظریه‌ی سبد سرمایه‌گذاری نوین می‌شناسند.

تر: چرا چنین است؟

دس: زیرا با درنظر گرفتن سودی معین، اگر شما به سرمایه‌گذاری خودتان تنوع بخشدیده باشید، با ریسکی کم‌تر می‌توانید همان سود را به‌دست آورید. همچنین، با درنظر گرفتن ریسکی معین، اگر به سرمایه‌گذاری خودتان تنوع بخشدیده باشید، می‌توانید سودی بیشتر به‌دست آورید. به‌این ترتیب، تنوع بخشی سبب می‌شود به‌آسانی به موفقیت مالی برسید. تنوع بخشی وضعیت سبد سرمایه‌گذاری شما را بهبود می‌بخشد.

تر: کمترین تنوع بخشی به سرمایه‌گذاری از نظر تو چقدر و چگونه است؟

دس: دو گونه‌ی تنوع بخشی وجود دارد. یکی از آن‌ها به گزینش سرمایه‌گذاری‌های ایمن مربوط می‌شود. اگر شما تصمیم بگیرید سهام یک صندوق شاخصی را بخرید؛ تنوع بخشی را به بیشترین میزان ممکن انجام داده‌اید زیرا در این صورت کل سهم‌های شاخصی را صاحب می‌شوید. یکی از زیبایی‌های کار صندوق‌های شاخصی همین است. جک باگل چنین فرصتی را برای سرمایه‌گذاران فراهم کرد و اقدام او در این زمینه بسیار شگفت‌آور است. او فرصتی را در اختیار سرمایه‌گذاران قرار می‌دهد تا با هزینه‌ای اندک بتوانند سهامی متنوع بخرند. البته، از چشم‌انداز تخصیص دارایی، وقتی

ما درباره‌ی تنوع بخشی سخن می‌گوییم؛ در واقع به سرمایه‌گذاری کردن روی دارایی‌های متفاوت در زمینه‌های مختلف اشاره می‌کنیم. شش گروه از این دارایی‌ها وجود دارند که من فکر می‌کنم به معنای واقعی مهم هستند. سهام ایالات متحده، اوراق بهادر وزارت خزانه‌داری، اوراق بهادر دولتی مصون از تورم، سهام بازارهای بین‌المللی، سهام کشورهایی با اقتصاد نوظهور و سهام شرکت سرمایه‌گذاری مسکن در واقع این شش گروه از دارایی‌ها را تشکیل می‌دهند.

تر: چرا این شش گروه را از میان گزینه‌های متفاوت دارایی‌ها انتخاب می‌کنی؟ تخصیص دارایی سبد تو چگونه است؟

دس: سهام اغلب هسته‌ی اصلی سبد‌هایی را با چشم‌اندازی بلندمدت تشکیل می‌دهد. سرمایه‌گذاری در بخش سهام بی‌تردید، در مقایسه با سرمایه‌گذاری در بخش اوراق بهادر، مخاطره‌آمیزتر است و ریسکی بیشتر دارد. اگر دنیا به همان شیوه پیش برود که قرار است پیش برود؛ پس، سهام در بلندمدت در مقایسه با دارایی‌های دیگر سودی بیشتر را برای سرمایه‌گذاران بهار مغان می‌آورد. البته، این موضوع در چند روز، چند هفته یا حتی چند سال به ثمر نمی‌رسد بلکه سهام در دوره‌ای بسیار بلندمدت، در مقایسه با دارایی‌های دیگر، سودی بیشتر خواهد داشت. من یک نمونه از سبد سرمایه‌گذاری را در کتابم مطرح کرده‌ام که ۷۰ درصد آن به بخش سهام یا شبه‌سهام و ۳۰ درصد آن به دارایی‌های کم‌ریسک با درآمد ثابت مربوط می‌شود.

تر: بهتر است اقداممان را با بخش سهام سبد سرمایه‌گذاری‌ات یا همان بخش ۷۰ درصدی شروع کنیم. یکی از قانون‌های تو برای تنوع بخشیدن به سرمایه‌گذاری‌هایت این است که هرگز یکی از سرمایه‌گذاری‌ها از ۳۰ درصد بیشتر نشود. آیا درست می‌گوییم؟

دس: بله.

تر: تو نخستین ۳۰ درصد از سرمایه‌گذاری‌ات را به کدام بخش اختصاص می‌دهی؟

دس: بی‌تردید سهام ایالات متحده برای من در اولویت قرار دارد. من فکر می‌کنم بسیار اهمیت دارد که ما بکوشیم هرگز رشد اقتصادی ایالات متحده را دست کم نگیریم. چنین رشدی بسیار تأثیرگذار است. اقتصاد کشور ما در کل شالوده‌ای استوار دارد؛ فرقی نمی‌کند سیاستمداران ایالات متحده چقدر می‌کوشند تا این وضعیت را نابسامان نشان دهند. من نیز هرگز نمی‌خواهم این فرصت را از دست بدهم.

تر: پس، درست به همین دلیل است که کوشیده‌ای ۷۰ درصد از سرمایه‌گذاری‌های را در ظرف ریسک / رشدت قرار دهی. تو، علاوه بر انتخاب کردن سهام ایالات متحده، روی سهام کشورهای دیگر نیز سرمایه‌گذاری کرده‌ای.

دس: بله، شاید من ۱۰ درصد را به بازار بورس کشورهایی با اقتصاد نوظهور، ۱۵ درصد را به بازار بورس کشورهای توسعه‌یافته و ۱۵ درصد را نیز به سهام شرکت سرمایه‌گذاری مسکن اختصاص دهم.

تر: اکنون درباره‌ی ۳۰ درصد از سرمایه‌گذاری‌های ایمن و کم‌ریسکت توضیح بده که درآمدی کمایش ثابت دارند.

دس: من فقط در بخش اوراق بهادر وزارت خزانه‌داری سرمایه‌گذاری می‌کنم. نیمی از این اوراق را در واقع اوراقی سنتی و نیمی دیگر از آن‌ها را نیز اوراق بهادر دولتی مصون از تورم تشکیل می‌دهند. اگر شما فقط بکوشید اوراق بهادر وزارت خزانه‌داری را بخرید؛ هنگام روبرو شدن با تورمی شدید، به ضرر و زیان دچار می‌شوید.

تر: متأسفانه، مردم در این باره گیج می‌شوند.

دس: به یاد می‌آورم؛ وقتی من فعالیتم را در وال استریت شروع کرده بودم؛ در حالی به دیدن مشتری‌ام می‌رفتم که این جمله را بارها و بارها با خودم تکرار می‌کرد: "نرخ سود اوراق افزایش می‌یابد؛ بهای اوراق کاهش می‌یابد." من نمی‌خواستم در این باره اشتباه کنم. این موضوع به معنای واقعی گیج‌کننده است.

تر: آیا یک سرمایه‌گذار شخصی و غیرحرفه‌ای در دنیای امروزی می‌تواند پول‌آفرینی کند؟

دس: راز زیبایی به کارگیری راهکار خریدن و حفظ کردن در بلندمدت در همین موضوع نهفته است. شما، درست به همین دلیل، به سرمایه‌گذاری‌های خودتان تنوع می‌بخشید. من از هوشمندی کافی بهره‌مند نیستم تا بدانم بازارها به کدام سمت و سوپیش می‌روند. مردم در سال‌های پایانی دهه‌ی نود از قرن بیستم همواره به من چنین می‌گفتند: "چرا خودت را به زحمت می‌اندازی تا به سبد سرمایه‌گذاری‌ات تنوع ببخشی؟ تو فقط باید در شاخص‌های اس‌ان‌پی ۵۰۰ سرمایه‌گذاری کنی." آنان در آن زمان می‌کوشیدند بهترین دارایی‌ها را جست‌وجو و روی آن‌ها سرمایه‌گذاری کنند. همان‌گونه که می‌دانید؛ بهترین دارایی ما نیز اغلب سهام است. آنان به من چنین می‌گفتند: "تو

فقط وقت را تلف می‌کنی. ”البته، این تجربه فقط درباره‌ی بازار بورس امریکا واقعیت می‌یافتد. چنین تجربه‌ای در سراسر دنیا کاربرد نداشت. اگر شما در ابتدای دهه‌ی نود از قرن بیستم میلادی یک سرمایه‌گذار ژاپنی بودید که همه‌ی سرمایه‌ی خودتان را در بازار بورس ژاپن سرمایه‌گذاری می‌کردید؛ در پایان همین دهه به انسانی تیره‌روز و بی‌پول تبدیل می‌شدید. شما هرگز سودی را معادل سود بهترین و پررونق‌ترین دارایی‌های موجود در بازار به دست نمی‌آورید. به علاوه، هرگز قبل از روبه‌روشدن با حقیقت ماجرا پی‌نمی‌برید کدام دارایی قرار است بهترین و پررونق‌ترین دارایی بازار باشد.

تر: برای میانسالانی که در آینده‌ای نزدیک بازنشسته می‌شوند؛ چه پیشنهاد یا توصیه‌ای داری؟

دس: متأسفانه، من فکر می‌کنم بسیاری از انسان‌ها نمی‌دانند چه مبلغی را باید برای دوران بازنشستگی شان پس‌انداز کنند. من به معنای واقعی در این‌باره نگران هستم که بسیاری از مردم فقط به حساب بازنشستگی شان توجه می‌کنند و چنین می‌گویند: ”من ۵۰ هزار دلار یا ۱۰۰ هزار دلار پس‌انداز دارم و این مبلغ به راستی اندوخته‌ای عالی است.“ به‌هرحال، بهتر است بدانید؛ اگر درباره‌ی سرمایه‌گذاری کردن برای دوران بازنشستگی تان حرف می‌زنید؛ این مبلغ هرگز اندوخته‌ای عالی نخواهد بود.

تر: بسیاری از انسان‌ها، در آن هنگام که خودشان می‌خواهند بازنشسته شوند، نمی‌توانند در این زمینه اقدام کنند.

دس: انسان‌ها فقط با آموزش دیدن می‌توانند به جایگاه دلخواه‌شان برسند. من بسیار هیجان‌زده هستم که شما می‌کوشید به مردم کمک کنید تا دانش لازم را در این زمینه به دست آورند و بتوانند به شیوه‌ای هوشمندانه تصمیم‌گیری کنند.

تر: من می‌دانم بیمار بودی و روزهایی دشوار را پشت‌سر گذاشته‌ای. اکنون، چه اهدافی را در نظر داری؟

دس: یک سال قبل، پزشکان تشخیص دادند که من به سرطان دچار هستم. من فهرستی را از رؤیاها در نظر نداشتم. من نمی‌خواهم فعالیت شغلی‌ام را کنار بگذارم و به دور دنیا سفر کنم. من می‌خواهم در حد توانم به انجام‌دادن خدماتم برای این دانشگاه ادامه دهم. قصد دارم؛ تا زمانی که بتوانم؛ سبد سرمایه‌گذاری دانشگاه بیل را مدیریت کنم. تاکنون نیز چنین کاری را انجام داده‌ام. من به شغلی عشق می‌ورزم.

تر: این موضوع به راستی حیرت‌آور است.

دس: من فکر می‌کنم دانشگاه بیل یکی از مؤسسه‌های بزرگ آموزشی در جهان به شمار می‌آید. اگر من در حد توانم بکوشم کارهای لازم را انجام دهم تا این دانشگاه در زمینه‌های مختلف به مکانی بهتر و استوارتر تبدیل شود؛ سپس، شاید بتوانم بگویم که تفاوتی سازنده را هر چند اندک در این زمینه به وجود آورده‌ام.

تر: دیوید، از تو متشرکرم. گفت و گوی با تو برای من یک فرصت ویژه و استثنایی بود. من احساس می‌کنم به دانشگاه بیل رفته و در کلاس "چگونگی چینش یک سبد سرمایه‌گذاری مؤثر" شرکت کرده‌ام.

دس: تو به معنای واقعی همین کار را انجام داده‌ای.

## فصل سوم

### جان سی. باگل:

**انسانی پیشگام در عرصه‌ی سرمایه‌گذاری شاخصی**

**بنیان‌گذار و مدیر عامل پیشین مجموعه‌ی ونگارد**

اگر تاکنون هیچ‌یک از کتاب‌های جک باگل را نخوانده‌اید یا یکی از گزارش‌های او را در تلویزیون تماشا نکرده‌اید؛ پس، گنجینه‌ای را از تجربه‌ی مالی از دست داده‌اید. باگل در مجله‌ی فورچون به منزله‌ی یکی از چهار غول سرمایه‌گذاری در قرن بیستم معرفی شد. او به دلیل روحیه‌ی نوآورانه و بشردوستانه‌اش با بنجامین فرانکلین مقایسه می‌شود. بعضی کارشناسان می‌گویند خدمات جک برای سرمایه‌گذاران شخصی و غیرحرفه‌ای فراتر از همه‌ی فعالان این حوزه در طول تاریخ کسب و کار بوده است.

او چگونه چنین کاری را انجام داد؟ وقتی جک باگل مجموعه‌ی ونگارد را در سال ۱۹۷۴

بنیان‌گذاری کرد؛ صندوق‌های شاخصی فقط در سطح یک نظریه‌ی دانشگاهی مطرح بودند. به هر حال، جک می‌خواست شرکتش را بر مبنای اندیشه‌ی صندوق‌های سرمایه‌گذاری کم‌هزینه با کارمزد اندک بنیان‌گذاری کند که عملکرد کل شاخص‌های بازار بورس را دنبال می‌کند و عملکردهای سال‌به‌سال بر عملکرد بسیاری از صندوق‌های سرمایه‌گذاری مشترک با مدیریت فعال برتری می‌یابد. چرا؟ زیرا شاید یک گروه از سرمایه‌گذاران اغلب نتوانند بر بازار تسلط یابند؛ اما بی‌تردد می‌توانند به بخشی از بازار تبدیل شوند. ما درباره‌ی انسانی سخن می‌گوییم که به شیوه‌ای سازنده ساختارشکنی کرده است! البته، درابتدا بسیاری از انسان‌ها اقدام او را ناپرداز می‌دانستند.

به هر حال، باگل به هیچ‌یک از انتقادها توجه نکرد و به فعالیتش ادامه داد تا ونگارد را به بزرگ‌ترین صندوق مدیریت سرمایه در جهان تبدیل کرد. او سرمایه‌ای ۸۶/۲ تریلیون دلاری را مدیریت می‌کند. آیا می‌توانید بزرگی این رقم را به خوبی تصور کنید؟ اگر مجموعه‌ی ونگارد را به منزله‌ی یک کشور در نظر بگیریم؛ وضعیت اقتصادی آن به بزرگی بریتانیا کمی خواهد بود! آمارهای شرکت مورنینگ استار نشان می‌دهند امروزه بیش از یک‌سوم سرمایه‌گذاری‌های مربوط به صندوق‌های سرمایه‌گذاری مشترک در بخش صندوق‌های شاخصی انجام شده است.

جک باگل در سال ۱۹۲۹ و درست در شروع بحران بزرگ اقتصادی در نیویورک به دنیا آمد. خانواده‌ی او ثروتمند نبودند؛ اما باگل از هوش کافی بهره‌مند بود تا برای تحصیل کردن در دانشگاه پرینستون از کمک هزینه‌ی دانشجویی بهره‌مند شود. او برای تأمین کردن بخشی از هزینه‌هایش در دانشگاه به شغل پیشخدمتی روی آورد. او پایان‌نامه‌ی دوره‌ی کارشناسی ارشدش را در رشته‌ی اقتصاد به موضوع صندوق‌های سرمایه‌گذاری مشترک اختصاص داد. او در واقع مسیری را آشکار کرد که بعدها در این صنعت به وجود آمد. او هرگز فراموش نمی‌کند یکی از دوستانش در طی یک فعالیت شغلی تابستانه به منزله‌ی فروشنده‌ی سهام به او چنین گفت: "باگل، من قصد دارم یگانه نکته‌ای را درباره‌ی بازار سهام به تو بگویم که به معنای واقعی به دانستن آن نیاز داری: 'هیچ انسانی هیچ نمی‌داند.'"

باگل در سال ۱۹۵۱، پس از فارغ‌التحصیل شدن با رتبه‌ای عالی، به شرکت مدیریت سرمایه‌ی ولینگتون در فیلادلفیا پیوست. موقعیت شغلی او در این شرکت همواره بهتر و بهتر می‌شد تا در پایان به مقام مدیریت رسید. باگل در طی سال‌های پر رونق میانه‌ی دهه‌ی شصت از قرن بیستم

میلادی به گروهی از مدیران پیوست و امیدوار بود که کسب و کارش رونق یابد. او در این باره به من چنین گفت: "این اقدام من به راستی بدترین اشتباه زندگی ام بود." شرکای جدید او با شیوه‌ی ناکارامدشان صندوق‌های سرمایه‌گذاری را به سوی نابودی پیش بردن و از موقعیت خودشان به منزله‌ی اعضای هیئت‌مدیره استفاده کردند تا با گل را اخراج کنند.

فکر می‌کنید با گل چه اقدامی انجام داد؟ او، به جای تسلیم‌شدن در رویارویی با این شکست، کوشید شکستش را به بزرگ‌ترین پیروزی‌اش تبدیل کند. موفقیت او چهره‌ی سرمایه‌گذاری را به کلی تغییر داد. به دلیل حفظ‌شدن ساختار قانونی صندوق‌های سرمایه‌گذاری مشترک، با گل هنوز هم مسؤول صندوق‌های ولینگتون بود. البته، این صندوق‌ها از شرکت جدا بودند و اعضای هیئت‌مدیره‌ی آن‌ها را نیز عده‌ای دیگر تشکیل می‌دادند. او هنوز به صورت اسمی رئیس هیئت‌مدیره‌ی صندوق‌ها بود؛ اما نمی‌توانست آن‌ها را مدیریت کند. او در طی گفت‌و‌گو با من چنین گفت: "فکر می‌کنید من، بی‌آن‌که مدیر سرمایه‌گذاری باشم، چگونه می‌توانستم سرمایه‌ها را مدیریت کنم؟" او در ادامه افزود: "شما بی‌تردید پاسخ این سؤال را حدس زده‌اید. بله، مفهوم صندوق‌های غیرپویا به وجود آمد. ما آن صندوق‌ها را صندوق‌های شاخصی نامیدیم و نام ونگارد را نیز برای مجموعه‌ی خودمان انتخاب کردیم. درابتدا همه‌ی انسان‌ها تصور می‌کردند این اقدام ما فقط یک اقدام طنزآمیز است." باور کردنی نیست! اگر جک با گل در گذشته اشتباه نمی‌کرد؛ هرگز مجموعه‌ی ونگارد به وجود نمی‌آمد و میلیون‌ها میلیون سرمایه‌گذار شخصی و غیرحرفه‌ای هرگز فرصت نمی‌یافتد هزینه‌های اضافی را از سرمایه‌گذاری‌های شان حذف کنند و در کل میلیاردها دلار را به سود گروهی‌شان بیفزايند.

من با این اسطوره‌ی سرمایه‌گذاری در دفتر کارش در شرکت ونگارد به گفت‌و‌گو نشستیم. شرکت او در ملوان در ایالت پنسیلوانیا قرار داشت و طوفانی زمستانی در ساحل شرقی می‌وزید. با گل هنوز هم هر روز برای کار به مرکز پژوهشی ونگارد می‌رود. او از سال ۲۰۰۰ تاکنون ریاست این بخش را به عهده دارد. جک در حالی با من دست داد که احساس کردم جوانی با نصف سن او با من دست می‌دهد. شاید این موضوع به پیوند قلبی او در سال ۱۹۹۶ مربوط شود که جانی دوباره به او بخشیده است. او باور دارد که فرصتی دوباره یافته است تا جنبشی را در زمینه‌ی آفرینش فرصت‌های عادلانه برای همه‌ی سرمایه‌گذاران مدیریت کند.

شما در ادامه‌ی مطلب چکیده‌ای را از نسخه‌ی ویرایش‌شده‌ی گفت‌و‌گوی چهار ساعته‌ی مرا با جک می‌خواهید:

تر: جک به من بگو این همه انگیزه و اشتیاق تو از کجا نشأت می‌گیرد؟

جب: شاید این موضوع به نخستین خاطره‌های دوران نوجوانی‌ام مربوط می‌شود زیرا من در آن زمان مجبور بودم کار کنم. من کارکردن را در ۹ سالگی شروع کردم و وظیفه‌ام پخش کردن روزنامه‌ها در خانه‌های یک منطقه بود. من همیشه به این شغل عشق می‌ورزیدم. من در واقع انسانی درونگرا هستم و در این شغل، پس از مدتی، مجبور نبودم بهشیوه‌ای بیهوده و بی‌هدف با دیگران گفت‌و‌گو کنم. به علاوه، من روحیه‌ای رقابت‌جویانه دارم. در واقع همیشه اهل تلاش و مبارزه‌های سازنده بودم. این ویژگی بسیار تأثیرگذار است.

تر: تو فعالیت شغلی‌ات را در یک شرکت مدیریت صندوق‌های سرمایه‌گذاری مشترک با عملکرد سنتی شروع کردی.

جب: من جوان بودم و عقل کافی نداشتم تا درس‌های لازم را از تاریخ بیاموزم یا بکوشم بر مبنای آن‌ها عمل کنم. من فکر می‌کردم مفهومی به نام یک مدیر کارامد و دائمی سرمایه‌گذاری وجود دارد؛ در حالی که چنین مفهومی در کل وجود ندارد. این مدیران می‌آیند و می‌روند.

تر: چرا چنین است؟

جب: این موضوع، بیش از آن که به مهارت مربوط باشد، به شанс یا عوامل بیرونی مربوط است. در کل ۹۵ درصد سرمایه‌گذاری فعال در بازار بورس به شанс و ۵ درصد آن به مهارت انسان مربوط می‌شود. شاید هم من اشتباه می‌کنم و این درصدها به صورت ۹۸ درصد و ۲ درصد باشد.

تر: آیا با این سخن در واقع به مدیران فعال توهین نمی‌کنی؟

جب: بسیار خوب، تصور می‌کنیم ۱۰۲۴ تن در یک مکان حضور دارند تا با یک سکه شیر یا خط بیندازنند. تو به همه‌ی آنان می‌گویی چنین کاری را انجام دهنند. اکنون تصور می‌کنیم یکی از این افراد ۱۰ بار پیاپی سکه را بالا می‌اندازد و هر بار شیر می‌آید. در این صورت، شما چنین می‌گویید: "چه انسان خوش‌شانسی!" درست می‌گوییم؟ البته، اگر همین رویداد در صنعت صندوق‌های سرمایه‌گذاری اتفاق بیفتد؛ شما چنین می‌گویید: "چه انسان نابغه‌ای!" [می‌خندد] حتی ممکن است چند گوریل شیر یا خط بیندازنند و کارشان پیامدی مشابه داشته باشد!

تر: منظور تو از گفتن این جمله چیست: "بین یک انسان هوشمند و یک سرمایه‌گذار خوب تفاوتی بنیادین وجود دارد"؟

جب: بسیار خوب، ابتدا باید بگوییم که همه‌ی سرمایه‌گذاران در واقع انسان‌هایی معمولی هستند. بهتر است اقداممان را با همین موضوع شروع کنیم. چنین حقیقتی بسیار ساده است. بسیاری از سرمایه‌گذاران معمولی سرمایه‌ای فراوان را هزینه می‌کنند تا از امتیاز ویژه‌ی معمولی بودن بهره‌مند شوند.

تر: چگونه چنین اتفاقی می‌افتد؟

جب: فقط مدیریت فعال و پویای یک صندوق سرمایه‌گذاری مشترک معمولی در کل برای شما هزینه‌ای ۲درصدی خواهد داشت. البته، شما باید هزینه‌هایی را همچون ۱/۲درصد نسبت میانگین هزینه‌های صندوق، هزینه‌های انتقال سهام، هزینه‌ی فروش و غیره را نیز در نظر بگیرید. به این ترتیب، در بازاری با سود میانگین ۷درصدی، مدیران صندوق‌های سرمایه‌گذاری مشترک ۵درصد از سود شما را به دست می‌آورند. از سوی دیگر، هزینه‌ی یک صندوق سرمایه‌گذاری شاخصی فقط ۰/۵۰درصد است. به بیان دیگر، شما در بازاری با سود میانگین ۷درصدی می‌توانید سودی ۶/۹۵درصدی به دست آورید. شما با دریافت کردن سود سالیانه‌ی ۶/۹۵درصدی می‌توانید هر دلاتان را در طی ۰۵ سال به طور تقریبی به ۳۰ دلار تبدیل کنید. اما با سرمایه‌گذاری کردن در صندوق‌های سرمایه‌گذاری مشترک در طی همین دوره‌ی زمانی، به جای ۳۰ دلار، فقط ۱۰ دلار به دست می‌آورید. این حقیقت چه معنایی دارد؟ معنای آن چنین است: شما ۱۰۰ درصد سرمایه‌ی لازم را فراهم می‌کنید و ۱۰۰ درصد ریسک سرمایه‌گذاری را می‌پذیرید و فقط ۳۰ درصد از سود را به دست می‌آورید. وقتی در بلندمدت به سودآفرینی‌ها توجه می‌کنید؛ پی‌می‌برید که چه رویدادی اتفاق می‌افتد. مردم چنین کاری را انجام نمی‌دهند. اما آنان باید بیاموزند که چنین کاری را انجام دهند.

تر: در واقع آنان به پیامد اثربخشی اثر مرکب بر هزینه‌ها و دستمزدها توجه ندارند.

جب: مردم باید به معنای واقعی پی‌برند که برای چه منظوری سهام می‌خرند. چنین کاری باید به منظور دریافت کردن سود سهام و بهره‌مندشدن از رشد سهام باشد. به این حقیقت توجه کنید: نیمی از سود بازار سهام در بلندمدت از سودهای سهام به دست آمده است. هزینه‌های صندوق‌های سرمایه‌گذاری مشترک از همین سودها تأمین می‌شود. تونی، لحظه‌ای در این‌باره بیندیش: فرض می‌کنیم سود ناخالص یک صندوق سرمایه‌گذاری معمولی ۲درصد است. این، صندوق، به طور میانگین، هزینه‌ای ۱/۲درصدی دارد. مدیران، صندوق، این، هزینه را از سود

ناخالصشان کم می‌کنند. به این ترتیب، شما در کل سودی ۸۰ درصدی به دست می‌آورید. در واقع مدیر صندوق نیمی از سود سهام شما را بر می‌دارد تا به خودش حقوق دهد! در این صنعت، هر ذره از ۱۰۰ عدرصد سود سهام به دست آمده هزینه می‌شود. گاهی این هزینه‌ها ۱۰۰ درصدی و گاهی بیش از ۱۰۰ درصد خواهد بود. به این ترتیب، پی می‌برید که من چرا در این باره بسیار جدی هستم.

تر: با این حال، هنوز هم ۱۰۰ میلیون تن از انسان‌ها در صندوق‌های سرمایه‌گذاری مشترک با مدیریت فعال و پویا سرمایه‌گذاری می‌کنند. این موضوع چگونه ممکن است؟

جب: بسیار خوب، بهتر است هرگز تأثیر تبلیغ و بازاریابی را دست کم نگیریم. ما در سال ۲۰۰۰ با یک ارزیابی پی بردهیم یکی از صندوق‌های سرمایه‌گذاری مشترک با آگهی کردن در مجله‌ی پول توانست در طی یک سال سودی ۴۱ درصدی به دست آورد. بسیاری از این صندوق‌های سرمایه‌گذاری مشترک در بلندمدت در بازار فعال نمی‌مانند. سرمایه‌گذاران انتظار دارند مدیر هوشمند صندوق سرمایه‌گذاری شان تا ابد هوشمند باقی بماند و هوشمندانه سرمایه‌گذاری کند؛ اما چنین رویدادی هرگز اتفاق نمی‌افتد. وقتی مدیر یک صندوق در طی یک سال سودی ۲۰ درصدی به دست می‌آورد؛ سرمایه‌گذاران صندوق انتظار دارند او در طی سال‌های بعد نیز به همین میزان سودآفرینی کند. چنین انتظاری اندکی عجیب و غریب به نظر می‌رسد و چنین رویدادی هرگز اتفاق نمی‌افتد.

تر: به نظر تو، در طی ده سال آینده، کدام رویدادهای ترغیب‌کننده یا پیچیده اتفاق می‌افتد؟

جب: من پیش‌بینی می‌کنم که فعالیت‌های اقتصادی به رشد کردن شان ادامه می‌دهند. این نکته را به یاد داشته باش که رونق بازار بورس در واقع از فعالیت شرکت‌ها و سازمان‌های مختلف نشأت می‌گیرد. این شرکت‌ها پول آفرینی می‌کنند و همچنان به پول آفرینی شان ادامه می‌دهند. شاید آن‌ها گاهی ضرر کنند؛ اما فعالیتشان همواره گسترش می‌یابد و کاربردی‌تر می‌شود. درنتیجه، آن‌ها به رشد کردن شان ادامه می‌دهند. شاید فرایند رشد آن‌ها، در مقایسه با گذشته و آنچه ما به آن عادت داریم، آهسته‌تر باشد؛ اما باز هم فرایندی سالم و تدریجی خواهد بود.

تر: چقدر باید درباره‌ی اتفاق افتادن یک بحران مالی دیگر در سال‌های بعد نگران باشیم؟

جب: اگر به منزله‌ی یک سرمایه‌گذار معمولی نیندیشید بلکه تصویری بزرگ‌تر را در نظر داشته باشید؛ هرگز تاریخ را به فراموشی نمی‌سپارید. فکر نکنید که تاریخ هرگز دوباره تکرار نخواهد شد.

مارک تواین گفت: "شاید تاریخ دوباره موبهمو تکرار نشود؛ اما نواخت آن تکرار می‌شود." به این ترتیب، همیشه این احتمال وجود دارد که ما با یک بحران مالی جدی در جهان روبرو شویم. حتی ممکن است با یک رکود جهانی روبرو شویم. شاید چنین سوالی در این باره مطرح باشد: احتمال بروز رکود جهانی چقدر است؟ بهتر است بگوییم شاید چنین احتمالی ۱ به ۱۰ باشد؛ اما هرگز ۱ به ۱۰۰۰ نخواهد بود. درنتیجه، شاید من چنین احتمالی را چندان قوی نمی‌بینم؛ اما مطمئن هستم افرادی که می‌گویند چنین رویدادی هرگز اتفاق نمی‌افتد بی‌تردد اشتباه می‌کنند.

تر: در واقع می‌توان گفت آنان به تاریخ توجه ندارند.

جب: بله. به این ترتیب، بهتر است از عقل سليم و خدادادی‌مان استفاده کنیم. بهتر است بر مبنای هوس‌های زودگذرمان تصمیم نگیریم و از این شاخه به آن شاخه نپریم. بهتر است با تغییرات زودگذر بازارها، سهام یا اوراق بهادر دستخوش تصمیم‌گیری‌ها یا عملکردهایی هیجانی نشویم.

تر: تو ۴۶ عسال به فعالیت‌های اقتصادی مشغول بوده‌ای و در موقعیت‌های مختلف بازار قرار گرفته‌ای. می‌خواهم بدانم که چگونه شور و هیجان بشری را در سرمایه‌گذاری‌هایت دخالت نداده‌ای؟

جب: هیچ‌یک از ما نمی‌توانیم چنین کاری را انجام دهیم. من نیز در این زمینه استثنای نیستم. البته، همه‌ی تلاشم را در این زمینه به کار می‌برم. مردم اغلب به من چنین می‌گویند: "وقتی بازار بورس ۵۵ درصد سقوط می‌کند؛ تو چه احساسی داری؟" بهتر است صادقاً نه بگوییم که من نیز در چنین موقعیتی به احساس تیره روزی دچار می‌شوم. من نیز تنشی فراوان را احساس می‌کنم. شاید بخواهید بدانید در این‌گونه موقعیت‌ها چه اقدامی انجام می‌دهم. من فقط تعدادی از کتاب‌های تأثیرگذار و مفید را دوباره مطالعه می‌کنم تا در مسیر اصلی باقی بمانم!

تر: اگر نمی‌توانستی ثروت را برای فرزندان یا نوه‌های نازنینت بهارت بگذاری بلکه فقط می‌توانستی راهکارها و اصولی را به آنان آموزش دهی؛ کدام راهکارها و اصول را برای آنان در نظر می‌گرفتی؟

جب: به آنان می‌گفتم برای شروع توجه داشته باشند که در چه بخشی سرمایه‌گذاری می‌کنند و تخصیص دارایی‌شان را بر مبنای تاب‌آوری ریسکشان و چگونگی اهدافشان انجام دهند. در

مرحله‌ی بعد به تنوع‌بخشی تأکید می‌کردم و می‌گفتم با سرمایه‌گذاری کردن در صندوق‌های شاخصی کم‌هزینه بکوشند تا حد امکان اصل تنوع‌بخشی را به کار ببرند. البته، صندوق‌هایی پرهزینه نیز در بازار امروزی وجود دارد. ما نباید این حقیقت را فراموش کنیم. ما نباید در این گونه صندوق‌ها سرمایه‌گذاری کنیم. به آنان می‌گفتم شتاب‌زده دادوستد نکنند. بهتر است فقط به شیوه‌ای سنجیده سرمایه‌گذاری کنند و سپس در این زمینه اقدامی انجام ندهند! فرقی نمی‌کند چه اتفاقی بیفتند؛ آنان باید در این باره شکیبا باشند! به علاوه، اگر شما تخصیص دارایی‌تان را هرچه بیشتر در بخش اوراق بهادر کم‌ریسک انجام دهید؛ آسان‌تر می‌توانید در برابر هر گونه وسوسه برای خرید یا فروش شتاب‌زده سهام‌تان مقاومت کنید.

تر: دیگر چه توصیه‌هایی برای سرمایه‌گذاران داری؟

جب: به شایعه‌پراکنی‌ها توجه نکنند! به بزرگ‌نمایی بعضی رسانه‌ها اهمیت ندهند. این کارها اغلب حواسمن را پرت می‌کنند و سبب می‌شوند نتوانیم به شیوه‌ای سنجیده و متمرکز سرمایه‌گذاری کنیم. ما اغلب زمانی بسیار را به این شیوه هدر می‌دهیم و انرژی خودمان را در این زمینه به کار می‌بریم؛ اما خودتان بهتر می‌دانید که این کارها چه پیامدهایی دارند. شما با سرمایه‌گذاری کردن در صندوق‌های شاخصی می‌توانید سود بازار را کم‌وبیش به دست آورید. البته، اغلب اندکی کمتر از میانگین سود بازار نصیبتان می‌شود. به این ترتیب، چه دلیلی دارد که همواره بکوشید خودتان زمانی بسیار را به دادوستد کردن شاخص‌های اس‌اند‌پی ۵۰۰ اختصاص دهید و مدام به تنش و نگرانی دچار شوید؟

به جای این کارها می‌توانید به زندگی خودتان رسیدگی کنید. فرزندانتان را برای گردش به پارک ببرید. با همسرتان برای شام‌خوردن به رستوران بروید. اگر هیچ‌یک از این کارها را انجام نمی‌دهید؛ دست کم بکوشید یک کتاب خوب بخوانید.

تر: پول برای تو چه معنا و مفهومی دارد؟

جب: من هرگز پول را به منزله‌ی هدف نهایی ام در نظر نمی‌گیرم بلکه آن را فقط ابزاری برای رسیدن به هدف نهایی ام می‌پندارم. داستانی جالب درباره‌ی دو نویسنده بهنام‌های کورت وونه‌گات و جو هلر مطرح است. آن دو در یک مهمانی در جزیره‌ی شلترا با یکدیگر دیدار می‌کنند. کورت به جو می‌نگرد و می‌گوید: "آن مرد را آن‌جا می‌بینی؟ او میزبان اصلی است و درآمد امروزش فقط یک‌میلیارد دلار بود. او در طی یک روز، در مقایسه با کل درآمد

تو از فروش کتابت به نام *تبصره‌ی ۲۲*، درآمدی بیشتر داشت. هر به وونه‌گات می‌نگرد و می‌گوید: "بسیار خوب، اما من از موهبتی بهره‌مند هستم که میزبان ما هرگز از آن بهره‌مند نخواهد بود. من با مفهوم واژه‌ی *"کافی"* آشنایی دارم."

من برای فرزندانم پولی کافی بهارت می‌گذارم تا آنان بتوانند کارهای شایسته و دلخواه‌شان را به ثمر برسانند؛ اما هرگز پولی فراوان را برای آنان باقی نمی‌گذارم که نتوانند هیچ اقدامی انجام دهند. من اغلب به آنان چنین می‌گویم: "گاهی آرزو می‌کنم کاش شما هم در همان موقعیتی پرورش می‌یافتید که من در آن پرورش یافتم و از همان مزایایی بهره‌مند می‌شدید که من از آن‌ها بهره‌مند بودم." آنان در پاسخ به من چنین می‌گویند: "منظور شما همان کاستی‌ها و دشواری‌های زندگی تان است؟" من به آنان پاسخ می‌دهم: "نه، عزیزانم. من از مزایای زندگی ام سخن می‌گویم. این که در این دنیا، با همه‌ی دشواری‌هایش، بتوانی به خوبی زندگی کنی و راه خودت را بیابی."

تر: سال‌ها طول کشید تا سرمایه‌گذاران با مفهوم صندوق‌های شاخصی آشنا شوند و اکنون صندوق‌های شاخصی به راستی بسیار پر طرفدار هستند. چه احساسی داری که به خواسته‌ات در این زمینه رسیده‌ای؟

جب: مردم به من می‌گویند که تو باید به خودت افتخار کنی که چنین دستاوردی داری. من به آنان می‌گویم شاید در آینده به خودم افتخار کنم؛ اما هنوز برای این کار بسیار زود است. فکر کنم این جمله را سوفوکل گفته است: "انسان برای لذت‌بردن از شکوه و جلال هر روز باید تا غروب منتظر بماند." من فکر می‌کنم هنوز غروب زندگی شغلی ام فرا نرسیده است.

بهتر است صادقانه بگوییم که باید در گذشته‌ای دور می‌مردم. من، قبل از این که پیوند قلبی شوم، هشت‌بار به حمله‌ی قلبی دچار شده بودم. قلب من از تپش باز ایستاد. من دیگر برای زنده‌بودن و زندگی کردن در این دنیا اختیار و اجازه نداشتیم. البته، باید بگوییم که بهره‌مند بودن از نعمت زندگی به راستی دلنشیں و شگفت‌آور است. من زمانی بسیار را به اندیشیدن درباره‌ی دستاوردهایم اختصاص نمی‌دهم. البته، می‌دانم امروزه پیامد باورها و تلاش‌هایم را شاهد هستم که همان رونق‌یافتن صندوق شاخصی است. چنین اقدامی، در اولویت‌بندی سرمایه‌گذاری برای سرمایه‌گذاران، تحولی بنیادین را به وجود آورد. در این باره هیچ تردیدی وجود ندارد. چنین تغییر و تحولی به راستی فضای وال استریت را تغییر می‌دهد. در واقع می‌توانم بگوییم فعالیت‌های وال استریت در مقایسه با گذشته محدود می‌شود. من مطمئن نیستم که همه‌ی این امور را به خوبی درک می‌کنم یا خیر؛ اما فقط حدس می‌زنم در صورت مردگبودنم هرگز

تر: آیا در کل تصمیم داری بازنشسته شوی؟

جب: این موضوع فقط به خواست خداوند مربوط می‌شود. من نمی‌دانم تا چه زمانی توان کارکردن خواهم داشت. من فقط می‌توانم از خدمت کردن به دیگران لذت ببرم و در مسیر مأموریتم جهت فراهم‌کردن فرصت‌های عادلانه برای سرمایه‌گذاران پیشروی کنم.

### اصول بنیادین مربوط به سبد سرمایه‌گذاری جک باگل

۱. تخصیص دارایی خودتان را هماهنگ با میزان تاب‌آوری ریسکتان و چگونگی اهدافتان انجام دهید.

۲. با سرمایه‌گذاری کردن در صندوق‌های سرمایه‌گذاری شاخصی به سرمایه‌گذاری خودتان تنوع ببخشید.

۳. به تعداد سال‌های سنتان درصدی را به سرمایه‌گذاری کردن در بخش اوراق بهادر کم‌ریسک اختصاص دهید. او می‌گوید چنین معیاری در واقع معیاری ناپرداز است.

جک در دهه‌ی هشتاد زندگی‌اش قرار دارد و ۴۰ درصد از کل سبد سرمایه‌گذاری‌اش را به اوراق بهادر کم‌ریسک اختصاص داده است. البته، به نظر او یک جوان می‌تواند ۱۰۰ درصد سرمایه‌اش را در بازار بورس، البته در بخش صندوق‌های شاخصی، سرمایه‌گذاری کند.

## فصل چهارم

### وارن بافت: پیشگوی او ماها

اسطوره‌ای که همه‌ی اسرارش را بازگو کرده است:

### مدیر عامل شرکت برکشاير هاتاوي

تر: آیا در کل تصمیم داری بازنشسته شوی؟

جب: این موضوع فقط به خواست خداوند مربوط می‌شود. من نمی‌دانم تا چه زمانی توان کارکردن خواهم داشت. من فقط می‌توانم از خدمت کردن به دیگران لذت ببرم و در مسیر مأموریتم جهت فراهم کردن فرصت‌های عادلانه برای سرمایه‌گذاران پیشروی کنم.

### اصول بنیادین مربوط به سبد سرمایه‌گذاری جک باگل

۱. تخصیص دارایی خودتان را هماهنگ با میزان تاب‌آوری ریسکتان و چگونگی اهدافتان انجام دهید.

۲. با سرمایه‌گذاری کردن در صندوق‌های سرمایه‌گذاری شاخصی به سرمایه‌گذاری خودتان تنوع ببخشید.

۳. به تعداد سال‌های سنتان درصدی را به سرمایه‌گذاری کردن در بخش اوراق بهادر کم‌ریسک اختصاص دهید. او می‌گوید چنین معیاری در واقع معیاری ناپرداز است.

جک در دهه‌ی هشتاد زندگی‌اش قرار دارد و ۴۰ درصد از کل سبد سرمایه‌گذاری‌اش را به اوراق بهادر کم‌ریسک اختصاص داده است. البته، به نظر او یک جوان می‌تواند ۱۰۰ درصد سرمایه‌اش را در بازار بورس، البته در بخش صندوق‌های شاخصی، سرمایه‌گذاری کند.

## فصل چهارم

### وارن بافت: پیشگوی او ماها

اسطوره‌ای که همه‌ی اسرارش را بازگو کرده است:

### مدیر عامل شرکت برکشاير هاتاوي

در اتفاق انتظار بودم تا برنامه‌ی زنده‌ی تلویزیونی ام شروع شود و روی صحنه بروم که وارن بافت نیز به آن اتفاق گام گذاشت. او به راستی یکی از سرمایه‌گذاران موفق قرن بیستم است که ثروتی ۶۷/ع میلیارد دلاری دارد و سومین مرد ثروتمند در جهان بهشمار می‌آید. قرار بود من به همراه وارن بافت، سارا بلیکلی، بنیان‌گذار شرکت اسپانکس، و جولیان کاسترو، وزیر آینده‌ی مسکن و شهرسازی امریکا در میزگردی شرکت کنیم که مجری آن مت لوئر بود. ما باید درباره‌ی موقیت اقتصادی و نگرشمان درباره‌ی وضعیت مسیر اقتصادی ایالات متحده صحبت می‌کردیم. من همیشه یکی از دوستداران وارن بافت بودم. من نیز همچون میلیون‌ها تن از سرمایه‌گذاران در سراسر جهان از این ماجرا انگیزه گرفته بودم که چگونه یک کارگزار فروتن اهل نبراسکا توانست کسب و کاری ورشکسته را به نام برکشاير هاتاوی به پنجمین شرکت بزرگ در سراسر جهان تبدیل کند که سرمایه‌ای نیم تریلیون دلاری دارد. راز نه چندان پنهان موقیت او گونه‌ای سرمایه‌گذاری ارزش‌مداری بوده است. او چنین ساختاری را از مربی‌اش، بن گراهام، آموخته و کامل ترس کرده است. چنین ساختاری برمبنای جست‌وجو کردن شرکت‌هایی در مرز ورشکستگی و خریدن سهام ارزان این شرکت‌ها با این امید است که بهای آن‌ها در بلندمدت افزایش یابد. چنین ساختاری در واقع ساده‌ترین گونه از معادله‌ی ریسک/سود نامتقارن بهشمار می‌آید و انجام‌دادن آن به پژوهش، مهارت و نقدینگی فراوان نیاز دارد. وارن بافت درست به همین دلیل سرمایه‌های بیمه‌ای را جست‌وجو می‌کند که نقدینگی کافی را فراهم می‌کند و درنتیجه فرصت‌های سرمایه‌گذاری را برای او به وجود می‌آورند.

وارن بافت، علاوه‌بر این که در کسب و کارش انسانی آبرموفق بهشمار می‌آید، یکی از سخاوتمندترین بشردوستان در طول تاریخ نیز محسوب می‌شود. او متعهد شده است ۹۹ درصد از ثروت فراوان شخصی‌اش را به مؤسسه‌ی خیریه‌ی بیل و ملیندا گیتس بسپارد تا برای کارهای خیرخواهانه هزینه شود. همچنین، شاید او یکی از افرادی باشد که جمله‌های انگیزه‌بخش فراوان دارد و شما نیز بی‌تردد تاکنون دست کم در این کتاب بعضی از جمله‌های ارزشمند او را خوانده‌اید. وقتی سرانجام با او در یک فضا قرار گرفتم؛ نتوانستم از فرصت استفاده نکنم و درباره‌ی این کتاب با او حرف نزنم. با خودم فکر کردم شاید ما بتوانیم رو به روی هم بنشینیم و در این باره گفت و گو کنیم که یک سرمایه‌گذار شخصی و غیرحرفه‌ای چگونه می‌تواند در این وضعیت اقتصادی نابسامان و پرنسان به موقیت برسد؟ بنابراین، درخواستم را برای او مطرح کردم.

او با درخششی در چشمانتش به من نگریست و گفت: "تونی، من دوست دارم در این زمینه با تو

همکاری کنم؛ اما من در گذشته همه‌ی مطالبم را در این باره بازگو کرده‌ام و می‌ترسم که گفته‌ها یعنی برای مردم تکراری باشد.“

بحث کردن در این باره با او دشوار بود. او، از سال ۱۹۷۰، نامه‌هایی سالیانه را برای سهامدارانش نوشته و در این نامه‌ها همه‌ی توصیه‌های لازم و ضروری را آشکارا در این زمینه مطرح کرده است. به علاوه، حدود ۵۰ کتاب چاپ شده است که نام وارن بافت روی جلد آن‌ها مشاهده می‌شود. حتی بعضی از این کتاب‌ها را خود بافت نوشته است!

به‌هرحال، من باز هم اصرار کردم.

من به او گفتم: "اکنون که اعلام کرده‌ای قصد داری کمایش همه‌ی ثروت را به مؤسسه‌ی خیریه واگذار کنی؛ کدام سبد سرمایه‌گذاری را به اعضای خانواده‌ات توصیه می‌کنی تا آنان بتوانند سرمایه‌گذاری خودشان را به شیوه‌ای بهینه انجام دهند؟"

او دوباره لبخند زد و بازوی مرا گرفت. سپس، چنین گفت: "بسیار ساده به‌نظر می‌رسد. سرمایه‌گذاری کردن در صندوق‌های شاخصی در واقع شیوه‌ای برای پیشروی کردن است. در این صورت، شما در بزرگ‌ترین و موفق‌ترین کسب و کارهای امریکا سهیم می‌شوید؛ بی‌آن که هزینه یا کارمزدی را به یک مدیر صندوق سرمایه‌گذاری مشترک بپردازید یا مجبور باشید همواره وضعیت آن کسب و کارها را ارزیابی کنید. به‌این‌ترتیب، در بلندمدت به موفقیت می‌رسید!"

وای! پرآوازه‌ترین انسان سهام‌گزین در سطح جهان صندوق‌های شاخصی را به‌متزله‌ی بهترین و به‌صرفه‌ترین ابزار مالی پذیرفته است.

بعدها، حتی پس از این‌که استیو فوربس و ری دالیو نیز به کمک من شتافتند تا وارن را تشویق و ترغیب کنند درباره‌ی اموری جزیی‌تر با من گفت و گو کند، او گفت که این کار در کل ضرورتی ندارد. وارن گفت همه‌ی گفته‌های مهم و آموزنده‌ی او درباره‌ی سرمایه‌گذاری تاکنون چاپ شده است. او فقط می‌خواست به سرمایه‌گذاران امروزی تأکید کند در صندوق‌های شاخصی سرمایه‌گذاری کنند تا به‌این‌ترتیب در بازاری گسترده از سهام بهترین شرکت‌های جهان شریک و سهیم شوند. او تأکید کرد که سرمایه‌گذاران بکوشند این سرمایه‌گذاری خودشان را در بلندمدت حفظ کنند. من حدس می‌زنم تکرار کردن به‌راستی مادر هر مهارتی به‌شمار می‌آید. وارن، من توصیه‌ات را به‌خوبی فهمیدم. وارن در نامه‌ی امسالش به سهامداران بار دیگر همین توصیه را با تأکید برای سرمایه‌گذاران مطرح کرده است! فکر می‌کنید تخصیص دارایی او چگونه است؟ در

# بنیان‌گذار شرکت سرمایه‌گذاری تئودور؛

## بنیان‌گذار مؤسسه‌ی خیریه‌ی رابین‌هود

پاول تئودور جونز، یکی از موفق‌ترین بازرگانان روزگار، پس از این که تصمیم گرفت دادوستدکردن پنبه را شروع کند، شرکتش را در ۲۶ سالگی بنیان‌گذاری کرد.

پاول همه‌ی بحران‌های اقتصادی را به مبارزه طلبیده و ۲۸ سال پیاپی فقط و فقط سودآفرینی کرده است. او اسطوره‌ای در سرمایه‌گذاری است که توانست دوشنبه‌ی سیاه یا همان سقوط بازار سهام را در سال ۱۹۸۷ پیش‌بینی کند. در آن روز ارزش سهام به یک‌باره ۲۲ درصد سقوط کرد. چنین سقوطی در طی یک روز هنوز هم در طول تاریخ بی‌سابقه است. در آن هنگام که بسیاری از سرمایه‌گذاران در سراسر جهان ضرر می‌کردند؛ پاول و مشتریانش در طی یک ماه سودی ۴۰ درصدی به دست آوردند و سود آنان در طی آن سال مالی حدود ۲۰۰ درصد شد!

پاول یکی از صمیمی‌ترین دوستانم و یکی از قهرمانان اصلی زندگی ام به‌شمار می‌آید. من از این امتیاز ویژه بهره‌مند بوده‌ام که از سال ۱۹۹۳، در طی ۲۸ سال از ۲۱ سال موفقیت پیاپی او و در طی سال‌هایی بسیار از فعالیت اقتصادی‌اش، مربی ویژه‌ی او برای به‌اوج رساندن عملکردش باشم. موضوعی که حتی بیش از موفقیت مالی پاول بر من تأثیر گذاشت علاقه‌ی شدید و خالصانه‌ی او برای یافتن راه‌هایی جهت سخاوتمندی و تفاوت‌آفرینی بیشتر است. جونز، به‌منزله‌ی بنیان‌گذار مؤسسه‌ی خیریه‌ی رابین‌هود، به بعضی از سرمایه‌گذاران ثروتمند و هوشمند در سراسر جهان انگیزه بخشیده است تا علیه فقر در نیویورک مبارزه کنند. پاول و کارکنان رابین‌هود چنین کاری را با همان دقیق و توجه موشکافانه انجام می‌دهند که میلیاردرهای صندوق‌های تأمین سرمایه در سرمایه‌گذاری‌های مالی خود به کار می‌برند. مؤسسه‌ی رابین‌هود از سال ۱۹۸۸ بیش از ۴۵/۱ میلیارد دلار را در برنامه‌های شهری سرمایه‌گذاری کرده است. پاول در کارهای بشردوستانه‌اش نیز همان قانون سود/ زیان نامتقارن را در نظر می‌گیرد که در زندگی مالی‌اش از آن استفاده می‌کند. او در ادامه‌ی مطلب درباره‌ی قانون ۵ به ۱ نیز توضیح می‌دهد. هزینه‌های کارهای عملیاتی و اجرایی در مؤسسه‌ی رابین‌هود به‌طور کامل از سوی اعضای هیئت‌مدیره تأمین می‌شود. به‌این‌ترتیب، اهداکنندگان پیامدی را به‌صورت ۱۵ به ۱ بابت سرمایه‌گذاری کردن در این مؤسسه به دست می‌آورند! اریک اشمت، مدیر اجرایی گوگل، می‌گوید: "من تاکنون هیچ مؤسسه‌ی خیریه یا

فعالیتی بشردوستانه را کارامدتر و مؤثرتر از مؤسسه‌ی رایین‌هود و فعالیت‌های کارکنان آن مشاهده نکرده‌ام!“

جونز می‌گوید او یک بازرگان است و هرگز یک سرمایه‌گذار سنتی به‌شمار نمی‌آید؛ اما او نیز همچون کارفرمای قبلی‌اش، ای. اف. هاتون، به‌نظر می‌رسد که، هنگام سخن‌گفتنش، توجه و تمرکز همگان را برمی‌انگیزد. او، در جایگاه یک بازرگان بزرگ، می‌کوشد درباره‌ی تأثیرگذاری اصول بنیادین، روانشناسی، تحلیل‌های کارشناسانه، گردش مالی صندوق‌ها، رویدادهای جهانی و تأثیرگذاری آن‌ها بر ارزش دارایی‌ها مطالعه کند. او، به‌جای متمرکزشدن بر سهام شخصی، بر رویدادهایی متمرکز است که امور دنیا را از ایالات متحده تا چین، از ارز تا کالاهای اساسی و نرخ سودها شکل می‌دهند. بسیاری از مدیران تأثیرگذار در عرصه‌ی اقتصادی همچون وزرای اقتصاد و دارایی، مسؤولان عالی‌رتبه‌ی بانک مرکزی و اندیشمندانی در سراسر جهان می‌کوشند پاول را بیابند تا از تجربه‌هایش استفاده کنند.

من برای این گفت‌و‌گو در فضایی باشکوه در گرینویچ واقع در کانتیکات با پاول دیدار کردم. او این فضا را برای خانواده‌ی شرکت سرمایه‌گذاری تئودور در نظر گرفته است. ما در گفت‌و‌گو ارزشمندترین اصول سرمایه‌گذاری را واکاوی کردیم که پاول باید آن‌ها را به‌نفع شما به‌منزله‌ی سرمایه‌گذارانی شخصی مطرح می‌کرد. درنتیجه، پاول قرار است دوره‌ی آموزشی ویژه و ۱۰۰ هزار دلاری‌اش را در زمینه‌ی کسب و کار برای ما برگزار کند. او این دوره‌ی آموزشی را فقط برای اعضای خانواده‌ی شغلی‌اش برگزار می‌کند و عده‌ای از دانشجویان خوشبخت دانشگاه‌ها نیز هرساله فرصت می‌یابند پیام پاول را بشنوند. همه‌ی این نکته‌های خردمندانه را در صفحه‌های بعدی مطرح می‌کنم.

تر: پاول عملکرد تو در سرمایه‌گذاری و دادوستدکردن به‌راستی بی‌نظیر و استثنایی است. تو ۲۸ سال پیاپی سودآفرینی کرده‌ای؛ بی‌آن‌که حتی یک‌سال به ضرر و زیان دچار شوی. چگونه یک انسان می‌تواند چنین کاری را انجام دهد؟

پتچ: همه‌ی ما از محیط پیرامونمان تأثیر می‌پذیریم. من فعالیت شغلی‌ام را در سال ۱۹۷۶ به‌منزله‌ی یک بازرگان کالاهای اساسی شروع کردم. نکته‌ی مهم درباره‌ی دادوستدکردن کالاهایی اساسی همچون پنبه، سویا، آب‌پرقال و غیره این است که وضعیت آب‌وهوا به‌شدت بر آن‌ها تأثیر می‌گذارد. شما، با فعالیت‌کردن در این حیطه، در طی یک دوره‌ی زمانی سه یا چهارساله، با بازارهای گاوی و خرسی بزرگ روبه‌رو خواهید شد. من به‌سرعت روانشناسی بازارهای

گاوی و خرسی و چگونگی تغییردادن سریع آن‌ها را آموختم. من پی بردم؛ وقتی قیمت کالاهای اساسی ارزان است؛ مردم چه احساسی دارند. من بارها و بارها مشاهده کردم که انسان‌ها در نتیجه‌ی دادوستدکردن به ثروتی هنگفت رسیدند و سپس ثروتشان را به‌کلی از دست دادند. من وضعیت افرادی را همچون بانکر هانت مشاهده کردم که ۴۰۰ میلیون دلار را در سال ۱۹۸۰ روی نقره سرمایه‌گذاری کرد و ثروتش را به ۱۰ میلیارد دلار رساند. سپس، پنج هفته بعد، دوباره ضرر کرد و ثروت ۱۰ میلیارد دلاری اش دوباره به ۴۰۰ میلیون دلار تبدیل شد.

تر: وا!

پتچ: به‌این ترتیب، من به سرعت آموختم که ثروت به دست آمده ممکن است به سرعت از بین برود. درنتیجه، هر انسانی باید بکوشد داشته‌هایش را قدر بداند. از آن زمان به بعد، مهم‌ترین نکته برای من این حقیقت بود که دفاع کردن ده‌برابر از حمله کردن اهمیتی بیشتر دارد. ثروت شما ممکن است به سرعت از دست برود؛ بنابراین، شما باید همیشه در زمان سقوط بازار مراقب باشید و با احتیاط گام بردارید.

تر: درست می‌گویی.

پتچ: وقتی در زمینه‌ای ویژه موقعیتی خوب و مناسب دارید؛ ضرورتی ندارد همواره به آن توجه کنید. فرایند این موضوع به‌خودی خود پیش می‌رود. شما باید هرچه بیشتر بر بخش‌هایی از زندگی‌تان متمرکز شوید که ممکن است در آن بخش‌ها ثروت یا داشته‌های دیگر تان را از دست بدهید. البته، بسیاری از انسان‌ها به معنای واقعی نمی‌خواهند به این بخش از زندگی‌شان توجه کنند. ما اغلب چنین جمله‌هایی را از انسان‌ها می‌شنویم: "موجودی حسابم کاہش یافته است. حتی نمی‌خواهم از مانده حسابم باخبر شوم." درنتیجه، من به تدریج فرایندی را به وجود آوردم که بر مبنای آن محدود و مهار کردن ریسک به مهم‌ترین عامل موجود در کانون توجه و تمرکزم تبدیل شد. من می‌خواهم اطمینان یابم که ثروتم را از دست نمی‌دهم.

تر: فکر می‌کنی کدام افسانه‌ها درباره‌ی سرمایه‌گذاری به راستی مهم‌ترین افسانه‌های رواج یافته در میان مردم هستند؟ کدام عوامل به آنان لطمه می‌زنند؟

پتچ: شما می‌توانید در بلندمدت سرمایه‌گذاری کنید؛ اما ممکن است در بلندمدت ثروتمند نمایند زیرا هر کالایی در هر زمانی بها و ارزشی ویژه دارد. البته، من فکر می‌کنم در کل نباید از

سرمایه‌گذاران معمولی انتظار داشت که همیشه معیارهای ارزش‌گذاری را به خوبی در نظر داشته باشند و برمبنای آن‌ها عمل کنند. چاره‌ی کار در تنوع‌بخشی نهفته است. وقتی شما یک سبد سرمایه‌گذاری را با تنوعی مناسب برای خودت در نظر می‌گیری؛ در واقع در برابر این حقیقت از خودت حمایت می‌کنی که ممکن است درباره‌ی همه‌ی دارایی‌ها اطلاعاتی کافی نداشته باشی.

تر: البته.

پتچ: بهتر است داستانی را برایت بازگو کنم که هرگز آن را فراموش نخواهم کرد. سال ۱۹۷۶ در حالی که فقط شش ماه از کارکردنم می‌گذشت؛ نزد ریسم، الی تولیس، رفتم که بازگان پنه بود. به او چنین گفتم: "من می‌خواهم دادوستد کنم. من می‌خواهم بهشیوه‌ای مستقیم دادوستد کنم." او گفت: "پسرم، تو هم‌اکنون نباید دادوستد کردن را به صورت مستقل شروع کنی. شاید شش ماه بعد به تو اجازه دهم چنین کاری را انجام دهی؛ اما هم‌اکنون برای تو زود است." من گفتم: "نه، نه، نه، من می‌خواهم هم‌اکنون دادوستد کنم." او در ادامه چنین گفت: "گوش کن! بازار ۳۰ سال بعد نیز همچنان فعال خواهد بود. سؤال اصلی این است: آیا تو هم در آن زمان در این بازار حضوری فعال داری؟"

تر: پاسخش به راستی کامل بود.

پتچ: درنتیجه، می‌توانیم بگوییم لاکپشت‌ها اغلب در مسابقه پیروز می‌شوند؛ این طور نیست؟ من فکر می‌کنم مهم‌ترین اقدامی که هر انسانی می‌تواند در این زمینه انجام دهد تنوع‌بخشی به سبد سرمایه‌گذاری است. تنوع‌بخشی یکی از ابزارهای مهم و بازی کردن بهشیوه‌ای دفاعی نیز ابزاری دیگر به‌شمار می‌آید. سپس، کافی است تا می‌توانید؛ در زمین این بازی باقی بمانید.

تر: در ادامه‌ی موضوع تنوع‌بخشی؛ فکر می‌کنی سرمایه‌گذاران برای بازی کردن بهشیوه‌ی دفاعی باید تخصیص دارایی‌شان را چگونه انجام دهند؟

پتچ: هرگز زمانی فرا نمی‌رسد که تو بتوانی با اطمینان بگویی این آمیزه از سرمایه‌گذاری‌ها به راستی در طی پنج یا ده‌سال بعد سودآفرین خواهند بود. وضعیت دنیا به سرعت تغییر می‌کند. اگر هم‌اکنون به قیمت‌گذاری سهام و اوراق بهادر در ایالات متحده توجه کنی؛ پی می‌بری بهای هر دوی آن‌ها بهشیوه‌ای عجیب و غریب و فراتر از ارزش واقعی آن‌ها تعیین می‌شود. به علاوه، پول نقد این روزها بی‌ارزش است. درنتیجه، شما این روزها باید با پولتان چه اقدامی انجام دهید؟

بسیار خوب، همیشه زمانی مناسب برای نگهداشتن دارایی‌ها و زمانی مناسب برای فروختن آن‌ها

وجود دارد. شما همیشه هم در موقعیتی قرار نمی‌گیرید که پولی فراوان به دست آورید و فرصت‌هایی عالی داشته باشید.

تر: تو در این‌گونه موقعیت‌ها چه کار می‌کنی؟

پتچ: گاهی شما فقط باید چنین بگویید: "این‌جا هیچ ارزشی وجود ندارد. هیچ نکته‌ای ترغیب‌کننده نیست. من فقط باید حالت دفاعی‌ام را حفظ کنم و انتظار نداشته باشم پیامدهایی عالی را از سبد سرمایه‌گذاری‌ام به دست آورم. من می‌کوشم در موقعیتی قرار بگیرم که دست کم ضرر نکنم و لطمه نبینم. البته، هرگاه قیمت‌ها افزایش یافته؛ من از همه‌ی توانم استفاده می‌کنم تا اقدامی مؤثر انجام دهم."

تر: بسیار خوب، آیا راهکارهایی ویژه برای مراقبت کردن از سبد سرمایه‌گذاری‌ات به کار می‌بری؟

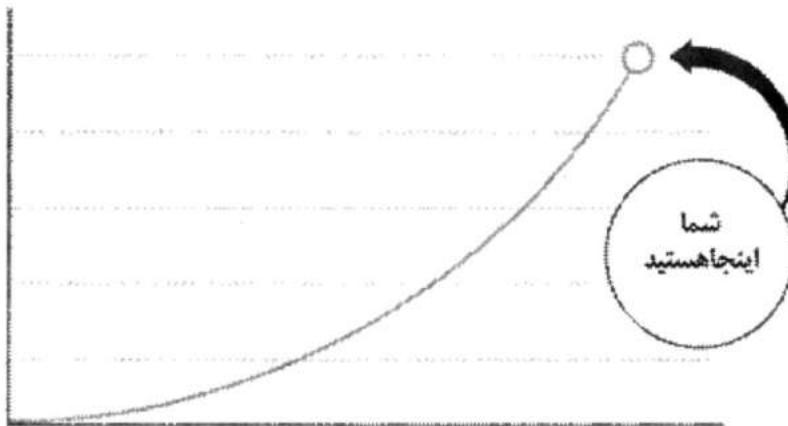
پتچ: من به دانشجویان سال اول در دانشگاه ویرجینیا آموزش می‌دهم و اغلب به آنان چنین می‌گوییم: "من قصد دارم کاری کنم تا شما در وقتان صرفه‌جویی کنید و مجبور نباشید به دانشکده‌ی اقتصاد یا مدیریت بروید. در این‌جا شما از یک دوره‌ی آموزشی ۱۰۰ هزار دلاری بهره‌مند می‌شوید. البته، من قصد دارم کل این دوره را به صورت دو اندیشه به شما انتقال دهم. با تأکید می‌گوییم که شما مجبور نیستید به دانشکده‌ی اقتصاد یا مدیریت کسب و کار بروید. شما فقط باید دو نکته‌ی مهم را به یاد بسپارید. نخست این که بهتر است همیشه با گرایش غالب موجود در جامعه یا روند بازار همراه و همگام شوید. شما باید در مسیری مخالف با روند بازار حرکت کنید. دو تن از ثروتمندان ایالات متحده را در نظر بگیرید. منظور من وارن بافت و بیل گیتس است. فکر می‌کنید آن دو چگونه به ثروت رسیدند؟ بیل گیتس به این دلیل ثروتمند شد که صاحب سهام شرکت مایکروسافت است و ارزش این سهام ۸۰۰ میلیارد افزایش یافت. به علاوه، او با درنظر گرفتن همین روند و گرایش به مسیرش ادامه داد. وارن بافت نیز چنین گفت: 'بسیار خوب. من قصد دارم سهام شرکت‌های بزرگ را بخرم. من قصد دارم این شرکت‌ها را نگه دارم. من قصد ندارم آن‌ها را بفروشم زیرا افزایش تدریجی سرمایه یا اثر مرکب به شیوه‌ای دقیق و اصولی به نفع من عمل خواهد کرد.'

تر: به این ترتیب، او از گردش نقدینگی همه‌ی شرکت‌های بیمه‌ای اش درآمد‌آفرینی کرد و به ثروت رسید.

پتچ: او در طی یکی از بزرگ‌ترین بازارهای گاوی یا روبه‌رشد در طول تاریخ منتظر ماند. او رنج

تر: حیرت‌آور است. سؤال بعدی من این است: گرایش عمومی یا روند بازار را چگونه تخمین می‌زنی؟

پتچ: معیار من برای ارزیابی کردن هر موضوعی در واقع ارزیابی کردن میانگین تغییرات آن در یک دوره‌ی ۲۰۰ روزه است. من مشاهده کرده‌ام قیمت بعضی سهام‌ها یا کالاهای اساسی در این دوره به صفر رسیده است. به یک راهکار کلی در سرمایه‌گذاری توجه کنید: "من چگونه می‌توانم سرمایه‌ام را از ضرر و زیان در امان نگه دارم؟" اگر شما قانون میانگین تغییرات ۲۰۰ روزه را به کار ببرید؛ سپس، از هرگونه ضرر و زیان در امان می‌مانید. شما می‌کوشید در وضعیتی دفاعی بازی کنید و از ضرر و زیان‌ها رهایی خواهید یافت. وقتی در کلاس درسی می‌کوشم تجزیه و تحلیل‌های تکنیکی را آموزش دهم؛ چنین تمرینی را مطرح می‌کنم. من نموداری فرضی را شبیه نمودار زیر رسم می‌کنم. این خط ممکن است تا بالای صفحه‌ی کاغذ سفید یا تخته‌ی وايتبرد ادامه یابد.



سپس، به دانشجویان می‌گوییم: "شما فقط همان نکته‌ای را می‌دانید که هم‌اکنون مشاهده می‌کنید. چند تن از شما می‌خواهید هرچه بیشتر پیشروی کنید و در بلندمدت در بالای این نمودار باقی بمانید؟" ۴۰ درصد از دانشجویانم دستشان را بالا می‌برند. سپس، می‌پرسم: "چند تن از شما می‌خواهید از این بازی خارج شوید و دارایی‌تان را بفروشید؟" ۴۴ درصد از آنان می‌گویند که می‌خواهند از بازی خارج شوند. من به این ۴۰ درصد چنین می‌گوییم: "شما هرگز نباید ذره‌ای از پولتان را در سراسر زندگی‌تان سرمایه‌گذاری کنید! زیرا شما در مسیری خلاف گرایش عمومی و روند بازار حرکت می‌کنید و چنین شیوه‌ای به راستی مهم‌ترین شیوه برای ازین‌بردن سرمایه‌ی زندگی‌تان است. به بیان دیگر، شما ممکن است هر کالایی را با هر نشان تجاری بخرید. شما

ممکن است کالاهایی را بخرید که ارزش آن‌ها به صفر می‌رسد یا ممکن است کالاهایی را بفروشید که قیمت آن‌ها در آینده‌ای نزدیک به شدت افزایش خواهد یافت. در پایان، روزی فرا می‌رسد که ورشکسته می‌شوید."

تر: بسیار عالی به نظر می‌رسد و معنا و مفهومی ژرف دارد. در حقیقت، تو می‌گویی بعضی از موفقیت‌های بزرگت را در لحظه‌ی اتفاق‌افتدان تغییراتی بزرگ به دست آورده‌ای؛ درست می‌گوییم؟ این ویژگی تو سبب می‌شود از دیگران متمایز شوی.

پتچ: بله، می‌توانم سقوط سال ۱۹۸۷ را در این باره مثال بزنم. من شالوده‌ی بخشی از ثروت‌آفرینی‌ام را در آن روز پی‌ریزی کردم.

تر: بسیار خوب، در این باره اندکی بیشتر توضیح بده. چنین دادوستدی بی‌تردید یکی از سه دادوستد برتر در طول تاریخ به شمار می‌آید! بسیاری از سرمایه‌گذاران با به دست آوردن سودی ۲۰۰ درصدی در طی یک سال به هیجان می‌آیند؛ در حالی که تو در آن ماه فقط با به ثمر رساندن همان دادوستد توانستی سودی ۰۰۶ درصدی به دست آوری. آیا نظریه‌ی تو درباره‌ی میانگین تغییرات ۰۰۰ روزه در این زمینه نیز برایت مفید و مؤثر بود؟

پتچ: تو به اصل موضوع پی برده‌ای. من در حال ارزیابی کردن تغییرات ۰۰۰ روزه‌ی یک هدف ویژه بودم. من، درست در نهایت سقوط اقتصادی، در ابتدای مسیرم در سطحی هموار قرار داشتم.

تر: به این ترتیب، تو منتظر ماندی تا تغییر اصلی به وجود آمد؟

پتچ: بله، همین طور بود.

تر: شگفت‌آور است! این موضوع به شدت در من تأثیر گذاشت. درنتیجه، تو هیچ‌گاه خودت را انسانی ریسک‌پذیر نمی‌دانی بلکه می‌کوشی بر این موضوع متمرکز شوی که چگونه از سرمایه‌های مراقبت کنی و با روند بازار هماهنگ بمانی. این نخستین اندیشه‌ای بود که برای دانشجویان مطرح کردی. اندیشه‌ی دومت چه بود؟

پتچ: قانون پنج به یک.

تر: منظورت ریسک / سود نامتقارن است؟

پتچ: بله. قانون پنج به یک به این معنی است که من یک دلارم را به خطر می‌اندازم تا پنج دلار

به دست آورم. قانون پنج به یک سبب می‌شود احتمال ضرر و زیان انسان به شدت کاهش یابد. من ممکن است به معنای واقعی اشتباه کنم. این احتمال وجود دارد که من در ۸۰ درصد از سرمایه‌گذاری‌ها ایم اشتباه کرده باشم؛ اما باز هم به ضرر و زیان دچار نمی‌شوم. در کل به نظر می‌رسد که من به خوبی می‌توانم ریسک‌های سرمایه‌گذاری‌ها را مهار کنم. همه‌ی شما می‌توانید از این ویژگی بهره‌مند شوید. فقط کافی است قانون پنج به یک را به کار ببرید. در این صورت، حتی اگر یکبار از هر پنج بار موفق شوید؛ دست کم سرمایه‌ی خودتان را از دست نمی‌دهید. به هر حال، مشکل اصلی این است که انسان‌ها به این شیوه سرمایه‌گذاری نمی‌کنند. ماهیت بشری به گونه‌ای است که او هرگز امتیاز‌هایش را به معنای واقعی محاسبه نمی‌کند. ما هرگز به معنای واقعی در این باره نمی‌اندیشیم که در چه مرحله‌ای توانمان را از دست می‌دهیم یا کدام سرمایه‌های زندگی‌مان را به مخاطره می‌اندازیم.

تر: البته، پاول، موضوع اصلی این است که تو هرگز در ۸۰ درصد از موقعیت‌ها اشتباه نمی‌کنی! به این دلیل که موضوع تخصیص دارایی اهمیتی بسیار دارد؛ پس، بهتر است چنین سؤالی را برایت مطرح کنم: اگر نمی‌توانستی ثروت را برای فرزندانت بهارت بگذاری بلکه فقط می‌توانستی چنین یک سبد سرمایه‌گذاری ویژه یا مجموعه‌ای از راهکارهای مهم را به آنان آموزش دهی؛ کدام نکته‌ها را برای آنان در نظر می‌گرفتی؟ من این سؤال را مطرح کردم تا به انسان‌ها کمک کنم نمونه‌ای را از چگونگی سرمایه‌گذاری کردن به شیوه‌ای معمولی از دریچه‌ی چشمان تو ببینند.

پتچ: من به شدت درباره‌ی سرمایه‌گذاران غیرحرفه‌ای نگران هستم زیرا سرمایه‌گذاری کردن به معنای واقعی بسیار دشوار و پیچیده است. اگر چنین کاری به راستی آسان بود، اگر فقط یک قانون کلی و معین در این باره وجود داشت، اگر فقط یک شیوه برای انجام دادن آن کاربرد می‌یافتد؛ همه‌ی ساکنان روی این کره‌ی خاکی اکنون ثروتمند بودند. فقط می‌توانم با اطمینان بگویم این افراد باید از سرمایه‌گذاری کردن در اموری بپرهیزنند که در طی یک دوره‌ی ۲۰۰ روزه همواره از سطح میانگین پایین‌تر قرار می‌گیرند. به علاوه، سرمایه‌گذاران باید با تمرکز بر قانون ۵ به ۱ سرمایه‌گذاری کنند. نظم و برنامه‌ریزی نیز یکی دیگر از عوامل مهم در این زمینه است. من فقط همین نکته‌ها را در این باره می‌دانم. تو بهتر است با ری دالیو در این باره گفت و گو کنی. او این موضوع را بهتر از همه‌ی ما می‌داند. اگر مطالبی مهم را درباره‌ی تخصیص دارایی جست‌وجو می‌کنی؛ بهتر است بدانی که او استاد این کار است.

تر: بله، متشرکرم. او در فهرست گفت و گوها می‌نفر بعدی خواهد بود! اکنون، بهتر است مسیر

گفت و گو را تغییر دهیم. تو در زندگی ات به موفقیتی حیرت‌آور رسیده‌ای، به اسطوره‌ی موفقیت در دادوستدکردن تبدیل شده‌ای و در این باره بسیار فروتن هستی. اکنون درباره‌ی فعالیت‌های بشردوستانه و خیرخواهانه‌ات توضیح بده. چه عاملی به تو انگیزه بخشیده است تا چنین کارهایی را در سطحی گسترده انجام دهی؟ چه عاملی همچنان به تو انگیزه می‌بخشد تا تفاوتی سازنده را در زندگی عده‌ای بسیار از انسان‌ها به وجود آوری؟

پتچ: در کودکی به همراه مادرم به بازار بزرگ میوه و سبزیجات در ممفیس رفته بودیم. به یاد می‌آورم در یک لحظه پیرامونم را نگریستم و مادرم را ندیدم. حضور مادر بی‌تردید برای یک کودک چهارساله در آن موقعیت اهمیتی بسیار دارد. در همان لحظه مردی سالخورد، مهربان، بلندقاامت و سیاهپوست به سوی من آمد و گفت: "نگران نباش. با هم اینجا را جستجو می‌کنیم و مادرت را می‌یابیم. گریه نکن. مادرت را پیدا می‌کنیم. تو چند دقیقه‌ی بعد از دیدن مادرت شادمان خواهی بود." او دست مرا گرفت و تمام آن منطقه را به همراه من جستجو کرد تا این‌که من سرانجام مادرم را دیدم. مادرم در آن لحظه خنده‌ید زیرا دست کم می‌توانست گریه کردن مرا تماشا کند.

تر: چه تأثیرگذار!

پتچ: انسان هرگز چنین رویدادهایی را فراموش نمی‌کند. همه‌ی این رویدادهای به‌ظاهر کوچک در واقع نشانه‌هایی از لطف سرشار خداوند هستند که اهمیت آن‌ها به تدریج در زندگی مان افزایش می‌یابد و به انگیزه‌ی اصلی زندگی مان تبدیل می‌شوند. ما گاهی فراموش می‌کنیم حتی بعضی از کوچک‌ترین داشته‌های مان تا چه اندازه اهمیت دارند. من فکر می‌کنم همان ماجرا سبب شد بکوشم در حد توانم مهربان باشم. من به این وسیله می‌خواهم در حد توانم بابت داشته‌ها و نداشته‌هايم در زندگی از خداوند سپاس گزاری کنم.

تر: پاول، ماجرای زیبایی بود. من هم اکنون نیز می‌توانم تأثیرگذاری ژرف آن رویداد را در وجود تو احساس کنم و ببینم. تو با تعریف کردن این ماجرا اشک هر دوی مان را درآوردي. متشرکم. اکنون، آخرین سؤالم را مطرح می‌کنم. بسیاری از انسان‌ها تصور می‌کنند؛ اگر پول کافی داشته باشند؛ تنش و نگرانی‌شان به کلی از بین می‌رود. آیا این موضوع حقیقت دارد؟ آیا تنش و نگرانی مالی در کل برای همیشه از بین می‌رود؟

پتچ: چنین روزی هنوز نرسیده است.

تر: بسیار خوب. می‌خواستم همین جمله را از زبان تو بشنوم.

پتچ: مشکل اصلی این است که در این زمینه نیز همچون بسیاری از زمینه‌های دیگر زندگی واژه‌ی "کافی" هرگز معنا و مفهومی نخواهد داشت. تنش مالی هماکنون برای من این است که باور دارم باید کارهایی فراوان را در سطحی گسترده‌تر به ثمر برسانم. تنش مالی من به این موضوع مربوط می‌شود که بتوانم کارهایی خیرخواهانه و شادی‌آفرین را به ثمر برسانم و شور و شوقي فراوان را در زندگی ام بیافرینم. البته، انجام دادن این کارها بسیار هیجان‌انگیز است. یک طرح بزرگ درباره‌ی حفظ‌شدن منابع طبیعی وجود دارد که من یک ماه پیش به آن پی بردم و شاید نتوانم هزینه‌ی آن را بپردازم. زمان به ثمر رسانیدن این طرح دست کم ۱۰۰ سال است. من با خودم این‌گونه می‌اندیشم: "وای، خدای من! اگر من بتوانم چنین کاری را انجام دهم؛ یک‌صدسال بعد، زیباترین مکان روی این کره‌ی خاکی شکل می‌گیرد!" از سوی دیگر، با خودم این‌گونه می‌اندیشم: "من اکنون از نظر مالی نمی‌توانم چنین کاری را انجام دهم؛ اما به شدت می‌خواهم در انجام‌شدن این کار سهمی عمدۀ داشته باشم. پس، بهتر است همه‌ی تلاشم را در این زمینه به کار ببرم زیرا در این صورت می‌توانم به بهترین شیوه‌ی ممکن تفاوتی سازنده را در زندگی انسان‌هایی به وجود آورم که یک‌صدسال بعد روی این کره‌ی خاکی زندگی می‌کنند. شاید آنان ندانند چه کسی چنین کاری را انجام داده است؛ اما بی‌تردد آنان به آن منطقه عشق می‌ورزند و از قرار گرفتن در آن‌جا شادمان می‌شوند."

تر: متشرکم، پاول. دوستت دارم، رفیق!

## فصل ششم

# ری دالیو: مردی برای تمام فصول

# بنیان‌گذار و مدیر سرمایه‌گذاری شرکت برج‌واتر

ری دالیو، از لحظه‌ای که من برای نخستین بار با او در خانه‌اش در کانتیکات به گفت‌و‌گو نشستم، بخشی بنیادین از دی‌ان‌ای این کتاب بوده است. نخستین دیدار ما حدود سه ساعت ادامه یافت. ما اندیشه‌هایی متفاوت را درباره‌ی موضوعاتی مختلف؛ از مزایای مراقبه گرفته تا چگونگی عملکرد اقتصادی؛ مطرح کردیم. ری دالیو باور داشت که مراقبه سبب می‌شود به تعادل فکری برسد. او همچنین عملکرد اقتصادی را همچون عملکرد یک ماشین ساده می‌پنداشت. من از قبل درباره‌ی پیامد حیرت‌آور کار ری دالیو آگاهی داشتم که همان صندوق تأمین سرمایه‌ی برج‌واتر با سرمایه‌ای ۱۶۰ میلیارد دلاری است و بزرگ‌ترین صندوق تأمین سرمایه در جهان به‌شمار می‌آید.

من می‌دانستم ری بهتر از هر انسان دیگری روی این کره‌ی خاکی می‌تواند ریسک‌های سرمایه‌گذاری را مدیریت کند. به علاوه، بسیاری از رهبران از نقاط مختلف جهان و بسیاری از مؤسسه‌های بزرگ اقتصادی؛ در آن هنگام که به لنگرگاهی امن در بازاری پرنسان نیاز دارند؛ می‌کوشند ری را بیابند و از او کمک بگیرند. وقتی سؤالی را مطرح کردم که آن را از همه‌ی آبراستاره‌های مالی در این کتاب پرسیده‌ام؛ نمی‌دانستم پاسخ ری به‌راستی همان پاسخی است که من از ابتدای فعالیتم به‌دنبال آن بوده‌ام. همان‌گونه که می‌دانید؛ سؤال من این است: اگر نمی‌توانستی ثروت را برای فرزندانت به‌ارت بگذاری؛ کدام سبد سرمایه‌گذاری را به آنان پیشنهاد می‌دادی؟ ری برنامه‌ای را برای سرمایه‌گذاری کردن سرمایه‌گذارانی معمولی و غیرحرفه‌ای مطرح کرد که شما با به‌کارگیری آن می‌توانید اندوخته‌ی زندگی‌تان را افزایش دهید. چنین راهکاری برای تمام فصول اقتصادی طراحی شده است و شما با به‌کارگیری آن هرگز اندوخته‌ی زندگی‌تان را به‌مخاطره نمی‌اندازید. تاکنون فقط مشتریان صندوق ری دالیو به چنین راهکاری دسترسی داشتند و می‌توانستند در هر فصل اقتصادی به موفقیت برسند. سخاوتمندی او برای انتخاب کردن این زمان و مکان جهت مطرح کردن راهکار بنیادینش برای جهانیان به‌راستی مرا حیرت‌زده کرد و من با بت این موضوع از او سپاس‌گزارم.

فکر می‌کنم ضرورتی ندارد تا در اینجا نیز پیشینه‌ی ری را مطرح کنم. شما از نخستین صفحه‌های این کتاب با او همسفر بوده‌اید. اگر تا این صفحه از کتاب را خوانده‌اید؛ پس، از مطالب فصل اول و دوم بخش پنجم آگاهی دارید. در این دو فصل، ماجراهی او و طرح کلی سبد سرمایه‌گذاری‌اش مطرح شد. من قصد داشتم این مطالب را فهرست‌وار در این بخش بگنجانم؛ اما، اگر مطالب قبلی را درباره‌ی ری نخوانده باشید؛ پس، این کار من نیز برای شما چندان تأثیرگذار

نخواهد بود. اگر فصل‌های قبلی از این کتاب را نخوانده‌اید و اکنون این فصل را می‌خوانید؛ پس، به‌گونه‌ای در حال خودفریبی هستید! به فصل‌های قبلی بازگردید و آن‌ها را بخوانید. این مطالب در ذهنتان رخنه می‌کنند و زندگی‌تان را تغییر می‌دهند! اگر هم فصل‌های قبلی را مطالعه کرده‌اید؛ پس، اکنون زمان مناسب فرا رسیده است تا مطالب آن‌ها را به کار بگیرید. ری دالیو به راستی استادی برای تمام فصول است.

## فصل هفتم

### مری کلاهان اردوز: بانوی تریلیون دلاری

#### مدیر عامل بخش مدیریت سرمایه‌ی شرکت جی. پی. مورگان

شاید مری کلاهان اردوز فقط حدود ۱۵۰ سانتی‌متر قد داشته باشد؛ اما، به منزله‌ی مدیر عامل یکی از مجموعه‌های بزرگ مدیریت سرمایه در جهان، بر بزرگ‌ترین بانک ایالات متحده سایه‌ای گسترده دارد. در مجله‌ی فوربس، او را یک ستاره‌ی دنباله‌دار در آسمان مردسالار وال استریت نامیده و نام او را در فهرست ۱۰۰ تن از تأثیرگذارترین بانوان در سراسر جهان قرار داده‌اند. او، از سال ۲۰۰۹، وقتی مسؤولیت بخش مدیریت سرمایه‌ی جی. پی. مورگان را به عهده گرفت؛ رشدی را بیش از نیم تریلیون دلار برای این شرکت بهار معان آورد که افزایش سرمایه‌ای بیش از ۳۰ درصد است! اردوز هم‌اکنون بر مدیریت سرمایه‌ای ۲/۵ تریلیون دلاری نظارت می‌کند. این سرمایه از سوی سازمان‌ها، بانک‌های مرکزی، صندوق‌های سرمایه‌گذاری و بعضی از ثروتمندان جهان در این مجموعه سرمایه‌گذاری شده است. اردوز اغلب در رسانه‌ها در فهرست کوتاه افرادی قرار می‌گیرد که ممکن است جانشین جیمی دایمون شوند. جیمی دایمون هم‌اکنون مدیر عامل کل مجموعه‌ی جی. پی. مورگان است.

در حالی که بسیاری از سخنوران و کارشناسان ماهر اقتصادی در این کتاب بر شیوه‌ی غیرپویا و کم‌هزینه‌ی مدیریت سرمایه تأکید داشتند و گفتند که این شیوه در بلندمدت بهترین پیامدها را

برای سرمایه‌گذاران غیرحرفه‌ای بهار مغان می‌آورد؛ اردوز اعلام کرد گاهی ارزش دارد هزینه‌های صندوق‌هایی را بپردازیم که به شیوه‌ای فعال و از سوی مدیرانی هوشمند اداره می‌شوند. او وفاداری مشتریان راضی مجموعه‌ی خودشان و کسب و کارهایی جدید را برای تأیید سخن‌ش سطرح کرد که همواره به سوی مجموعه‌ی جی. پی. مورگان جذب می‌شوند.

مدیریت پول به گونه‌ای در رگ‌های اردوز جریان دارد. او نخستین فرزند و تک‌دختر خانواده‌ای پرجمعیت و ایرلندی تبار است که در وینتکا از ایالت ایلی‌نویز زندگی می‌کردند. پدر او، پاتریک کلاهان، یک بانکدار در شیکاگو بود. مری در دبیرستان در درس ریاضیات استعدادی ویژه داشت. او در عین حال مدل‌هایی را در رشته‌ی سوارکاری به دست آورد. او همچنان به پیشروی اش ادامه داد تا سرانجام در رشته‌ی کارشناسی ارشد ریاضیات در دانشگاه جورج تاون یگانه دختر کلاس بود. او در حالی با همسرش، فیلیپ اردوز، آشنا شد که هر دوی آنان در دوره‌ی مدیریت ارشد کسب و کار در دانشکده‌ی تجارت و بازرگانی هاروارد تحصیل می‌کردند.

اردوز، به منزله‌ی مدیر بخش خدمات مالی، به شیوه‌هایی سازنده و فراوان ساختارشکنی کرده است. همکارانش، در حیطه‌ی کسب و کاری که به مدیریت فعال و تهاجمی شهرت دارد، شیوه‌ی مدیریت او را با واژه‌هایی همچون "وفاداری"، "گروه‌محوری" و "توجه‌مداری" توصیف می‌کنند. وقتی او به شرکت جی. پی. مورگان راه یافت؛ به این ویژگی شهرت داشت که از این سوی کشور به آن سو پرواز می‌کند تا با مشتریانی دیدار کند که در مدیریت سرمایه‌ی خودشان به کمکی افزوده نیاز دارند. او اکنون ۴۷ ساله است و عضوی مهم از بالاترین سطوح مدیریتی در مجموعه‌ای با ۲۶۰ هزار کارمند محسوب می‌شود. شخصیت او هم به دلیل قدرت استثنایی اش در رهبری کردن کارکنان شرکت و هم به دلیل استعداد و توانایی مالی اش بسیار تحسین برانگیز است.

دیدار ما در شعبه‌ی اصلی شرکت جی. پی. مورگان در ساختمان قدیمی یونیون کارباید انجام شد. چشم‌اندازی از خیابان پارک و آسمان‌خراش‌های منهتن پیش روی ما بود. در حالی که من داخل آسانسور بودم تا به طبقه‌ای بروم که جلسه‌ی ما در آن جا تشکیل می‌شد؛ دارین او دویوی، مدیر روابط عمومی شرکت جی. پی. مورگان داستانی را برایم تعریف کرد که به شدت در من تأثیر گذاشت. من در واقع تصویری را از انسانی به دست آوردم که قرار بود با او گفت و گو کنم. او دویوی گفت که همیشه می‌خواست گزارش‌گر شود؛ اما درنهایت شغلی را در بخش صندوق‌های سرمایه‌گذاری جی. پی. مورگان می‌یابد. پس از آن به بخش روابط عمومی منتقل می‌شود. وقتی اردوز از او می‌خواهد تا گزارشی روزانه و صحیح‌گاهی را برای کارکنان مدیریت پول در سراسر جهان

او دویوی درابتدا مخالفت می‌کند و می‌گوید: "من درباره‌ی سرمایه‌گذاری اطلاعاتی کافی ندارم!"

اردوز به او می‌گوید: "تو به من گفتی که همیشه می‌خواستی گزارشگر شوی. اکنون می‌توانی یک تهیه‌کننده‌ی برنامه‌ای گفت و گومحور باشی!"

دارین به من چنین گفت: "خانم اردوز توانست توانایی مرا بیش از خودم ببیند."

اردوز همواره می‌کوشد از وضعیت کارکنان آگاهی یابد و به آنان رسیدگی کند؛ فرقی نمی‌کند آنان در کدام بخش از شرکت مشغول هستند و چه سمتی دارند. از سوی دیگر، او می‌کوشد زمانی را به صورت گاهوبی گاه برای سه دخترش در نظر بگیرد و با آنان ناهار بخورد یا آنان را از مدرسه به خانه برساند. او چنین شیوه‌ای را آگاهانه انتخاب کرده است و همین ویژگی از او یک رهبر مالی کارآزموده و البته انسانی استثنایی می‌سازد.

تر: تو یکی از بزرگ‌ترین گروه‌های مدیریتی را در سطح جهان رهبری می‌کنی. اندکی درباره‌ی سفرت برای ما توضیح بده و بگو با چه دشواری‌هایی روبرو بوده‌ای و چه راهکارهایی همواره برایت راه‌گشا بوده‌اند.

م: فکر نمی‌کنم شما بتوانید مسیری دقیق را در زندگی‌تان تعیین کنید و درست به همان موقعیتی بررسید که خودتان تعیین کرده بودید. بسیاری از این رویدادها ممکن است به صورت تصادفی اتفاق بیفتدند یا از محیط تأثیر بپذیرند.

زمانی را به‌یاد می‌آورم که نخستین سهامم به من هدیه شد. مادر بزرگم در تولدم سهام یونیون کارباید را به من هدیه داد. فکر نمی‌کنم در آن زمان هفت یا هشت‌ساله بودم. من آن قدر بزرگ شده بودم که این ماجرا را به‌یاد بسپارم و آن قدر کوچک بودم که نتوانم تشخیص دهم بهتر است با سهامم چه کار کنم.

نخستین جمله‌ی مادر بزرگم در آن لحظه به من چنین بود: "تو این سهام را نمی‌فروشی." نمی‌دانم اکنون با این سخن مادر بزرگم موافق هستم یا خیر. به‌حال، مادر بزرگم در ادامه‌ی سخن‌ش به من چنین گفت: "این سهام از ارزش اثر مرکب یا افزایش تدریجی سرمایه بهره‌مند می‌شود. اگر این سهام را نگه داری؛ سهامت به تدریج رشد می‌کند و تو در پایان اندوخته‌ای بیشتر خواهی داشت." این سخنان مادر بزرگ سبب شد اهمیت پس انداز کردن در آن سن در وجود من نهادینه شود.

بهاین ترتیب، من از همان زمان درباره‌ی مدیریت کردن پول می‌اندیشیدم. من کمایش می‌دانستم در ریاضیات و محاسبه کردن اعداد و ارقام استعدادی ویژه دارم؛ بهاین ترتیب، مفهوم پس انداز کردن در برابر هزینه کردن برای من معنا و مفهومی ویژه یافت.

خوبشخтанه، پدرم در همین صنعت فعالیت می‌کرد و من در تعطیلات پایان هفته اغلب زمانی بسیار را در دفتر کار او بازی می‌کردم. من پشت میز کار پدرم می‌نشستم و برادرانم نیز پشت میز معاونان قرار می‌گرفتند! ما در فضایی شاد و سرزنه پرورش یافتیم. من فکر می‌کنم این رویدادها سبب شدند پی برم خدمات مالی ممکن است بسیار جالب و هیجان‌انگیز باشند. من هیچ‌گونه ترس و هراسی را در این زمینه احساس نمی‌کردم. این تجربه‌های دوران کودکی برای من بسیار مفید و مؤثر بودند.

تر: تو در حیطه‌ای فعالیت می‌کنی که مردان در آن حکم‌فرمایی می‌کنند. چند نمونه از مشکلات بزرگ و پیچیده را مطرح کن که در این مسیر با آن‌ها روبرو بوده‌ای؟

م: مدیریت پول در واقع صنعتی است که پیامد کار شما چگونگی عملکردتان را نشان می‌دهد. این چرخه به راستی چرخه‌ای بی‌عیوب و نقص است. اگر شما همه‌ی تلاشتان را برای خدمت کردن به مشتریان به کار ببرید؛ آنان مبلغی بیشتر را نزد شما سرمایه‌گذاری می‌کنند و این مبلغ بیشتر به درآمدآفرینی بیشتر شما می‌انجامد. بار دیگر اندیشه‌ی افزایش تدریجی سرمایه یا اثر مرکب مطرح می‌شود که من آن را برای نخستین بار از مادر بزرگم آموختم. بهاین ترتیب، مدیریت پول در واقع کسب و کاری است که مساوات در آن جایگاهی ویژه دارد زیرا متوجه کردن بر عملکرد در این زمینه اهمیت می‌یابد. اگر شما عملکردی مناسب داشته باشید؛ بی‌تردد به موفقیت می‌رسید.

تر: معنای رهبری در عرصه‌ی اقتصادی چیست؟ تو چگونه آن را توصیف می‌کنی؟

م: بسیار اهمیت دارد که بگوشیم مدیریت را با رهبری اشتباه نگیریم. رهبری برای من به این معنی است: از کسی نخواهم کاری را انجام دهد که خودم انجامش نمی‌دهم. رهبری به این معنی است که هر روز صبح از خواب بیدار شوی و بگوشی سازمان یا شرکت محل فعالیت را به مکانی بهتر تبدیل کنی. من به راستی باور دارم برای کارکنان شرکت جی. پی. مورگان کار می‌کنم و درست به همین دلیل می‌کوشم توانایی‌هایی را در وجود آنان کشف کنم که شاید حتی خودشان از آن‌ها بی‌خبر هستند.

من به منزله‌ی یک مدیر سبد سرمایه‌گذاری، یک مشاور مالی و یک رهبر اقتصادی، می‌دانم که

می‌توانیم چه امکاناتی را برای مشتریانمان فراهم کنیم. درنتیجه، شغل را در این نمی‌بینم که فقط اعضای گروه‌م را رهبری کنم بلکه می‌کوشم با آنان همراه شوم و در مسیر سفرشان به آنان بپیوندم.

من فکر می‌کنم شما یا با ویژگی‌های یک رهبر به‌دنیا می‌آید یا خیر؛ اما چنین حقیقتی هرگز به این معنی نیست که شما نمی‌توانید در این زمینه تلاش کنید، آن را در وجودتان تقویت کنید و پی ببرید کدام اقدامات در این‌باره تأثیرگذار یا بی‌تأثیر هستند. انسان‌های متفاوت در موقعیت‌های متفاوت شیوه‌هایی مختلف را برای رهبری گروه‌شان انتخاب می‌کنند؛ اما اصول بنیادین و شالوده‌ی کلی این شیوه‌ها اغلب ثابت باقی می‌مانند.

تر: من به تازگی با دکتر رابرت شیلر گفت‌و‌گو کردم که جایزه‌ی نوبل را در رشته‌ی اقتصاد به‌دست آورده است. او درباره‌ی همه‌ی خدمات خوب و مؤثر مؤسسه‌های مالی حرف زد که در سراسر جهان انجام می‌شوند و مردم اغلب آن‌ها را بی‌اهمیت و عادی می‌پنداشند. فکر می‌کنی چرا این مؤسسه‌ها اعتبار و نیکنامی خودشان را از دست داده‌اند و برای بهبود بخشیدن به این وضعیت باید چه اقداماتی انجام داد؟

م: با وجود پشت‌سرگذاشتن بحران‌های مالی، درک کردن این حقیقت بسیار آسان است که چرا بعضی انسان‌ها اعتمادشان را به این صنعت از دست داده‌اند. بعضی امور در این زمینه وجود دارند که باید تغییر کنند. برای نمونه؛ کالاهای خدماتی وجود دارند که بسیار پیچیده و گیج‌کننده هستند. البته، صنعت خدمات مالی در کل خدماتی فراوان را در سراسر جهان انجام داده است. ما شرکت‌هایی را بنیان‌گذاری کرده‌ایم که سرمایه‌ی آن‌ها رشد می‌کند. چنین اقدامی در نهایت به آفرینش فرصت‌های شغلی می‌انجامد. ما به سرمایه‌گذاران شخصی کمک می‌کنیم تا پولی را پس‌انداز و سرمایه‌گذاری کنند که آن را با رنج و سختی به‌دست آورده‌اند. آنان به‌این ترتیب می‌توانند برای خودشان خانه بخرند، هزینه‌ی دانشگاه‌شان را بپردازند یا در رفاه و آسایش بازنیسته شوند. ما انجمن‌های محلی را از نظر مالی و هوشی و با به‌کارگیری نیروی جسمانی کارکنان شرکت‌مان حمایت می‌کنیم.

من به معنای واقعی افتخار می‌کنم که عضوی کوچک از این صنعت به‌شمار می‌آیم و حتی بیشتر به این موضوع افتخار می‌کنم که عضوی کوچک از شرکت جی. پی. مورگان هستم. کارکنان شرکت ۲۶ هزار تن هستند که هر روز برای خدمت‌رسانی به مشتریان سخت‌کوشانه تلاش می‌کنند و همیشه می‌کوشند اقدام درست و مناسب را انجام دهند. ما همیشه چنین، جمله‌ای را به‌کار می‌بریم:

اگر خریدن کالا یا خدمتی را به مادر بزرگتان پیشنهاد نمی‌دهید؛ پس، شاید نباید آن کار یا خدمت را به مشتریان هم پیشنهاد دهید. چنین رویکردی در واقع ساده‌ترین و در عین حال مهم‌ترین رویکرد موجود در این زمینه است.

تر: من مطمئن هستم این موضوع به‌راستی موضوعی حساس است؛ اما ری دالیو، جک باگل، دیوید سوئنسن و وارن بافت، همه و همه، می‌گویند که مدیریت فعال و پویای صندوق‌ها در بلندمدت نتیجه‌بخش نخواهد بود. عملکرد ۶۹ درصد از مدیران فعال و پویا بر شاخص‌های سهام برتری نمی‌یابد. من می‌خواستم دیدگاه تو را در این‌باره بدانم زیرا عملکرد تو به‌راستی عملکردی استثنایی بوده است.

ما: یکی از موضوعات مهم ما درباره‌ی سرمایه‌گذاری موفق این است که فقط یک شیوه‌ی معین برای دستیابی به چنین هدفی وجود ندارد. البته، اگر شما به موفق‌ترین مدیران سبد‌های سرمایه‌گذاری توجه کنید؛ پی‌می‌برید بسیاری از آنان به‌شیوه‌ای فعال و پویا عمل می‌کنند. آنان سهام شرکت‌هایی را می‌خرند و می‌فروشنند که فکر می‌کنند در خرید و فروش آن‌ها فرصتی ویژه نصیب‌شان می‌شود. شواهد موجود تأیید می‌کنند مدیریت فعال و پویای سرمایه، که در بلندمدت اثر مرکب یا افزایش تدریجی سرمایه را شامل می‌شود، تفاوتی بنیادین را در سبد سرمایه‌گذاری شما به وجود می‌آورد. یک مدیر فعال و پویا می‌تواند به دو شرکت به‌ظاهر مشابه توجه کند و برمبنای پژوهش‌های گسترده در این‌باره نظر دهد که سرمایه‌گذاری بلندمدت در کدام‌یک از آن‌ها بهتر خواهد بود. مدیرانی در شرکت جی. پی. مورگان فعالیت می‌کنند که چنین کاری را در یک دوره‌ی زمانی معین با موفقیت انجام داده‌اند. ما درست به همین دلیل هم‌اکنون سرمایه‌ای ۲/۵ تریلیون دلاری را مدیریت می‌کنیم زیرا مردم از ما می‌خواهند در مدیریت سرمایه‌ی زندگی‌شان به آنان کمک کنیم.

تر: سرمایه‌گذاران بزرگ اغلب فرصت‌هایی را برای بهره‌مندشدن از ریسک / سودی نامتقارن جست‌وجو می‌کنند؛ این‌طور نیست؟ آبرثروتمندان همیشه چنین کاری را انجام داده‌اند. اکنون به من بگو سرمایه‌گذاران در دنیای امروزی؛ اگر ثروتمند نباشند؛ چگونه می‌توانند در وضعیتی بی‌مخاطره یا دست‌کم با ریسکی اندک ثروت‌آفرینی کنند؟

ما: این موضوع هرگز به میزان ثروت انسان‌ها مربوط نمی‌شود بلکه به این موضوع مربوط می‌شود که سرمایه‌ات را به‌خوبی مدیریت کرده، از مشاوره‌های خوب بهره‌مند شده و به یک برنامه‌ی خوب متعهد مانده باشی. اغلب اتفاق می‌افتد که انسان‌ها اقدام‌شان را با برنامه‌ای متنوع شروع می‌کنند؛

اما، وقتی وضع بازار تغییر می‌کند، آنان می‌کوشند زمان‌سنجی انجام دهند. در این صورت، ممکن است آنان حتی از فرصت‌هایی روبرو شد یا حمایت‌هایی بهتر در موقعیت‌های نامطلوب بهره‌مند شوند. البته انجام دادن چنین کاری بسیار خطرناک است زیرا پیش‌بینی کردن همه‌ی ماجراها کمابیش غیرممکن است.

یک سبد سرمایه‌گذاری متنوع به شما کمک می‌کند همان پاداش‌هایی را به دست آورید که پیامد ریسک‌پذیری اندک شما خواهد بود. اگر شما به برنامه‌ی مالی خودتان متعهد بمانید؛ می‌توانید در بلندمدت ثروتی هنگفت بیافرینید.

تر: بزرگ‌ترین فرصت‌ها برای سرمایه‌گذاران امروزی کدام فرصت‌ها هستند و آنان باید خودشان را برای کدام دشواری‌های بزرگ آماده کنند؟

ما: من فکر می‌کنم بعدها به زمانی می‌اندیشیم که هم‌اکنون در آن قرار داریم و با خودمان می‌گوییم: "آن زمان برای سرمایه‌گذاری کردن به راستی زمانی مناسب بود." ما نقدینگی فراوانی در ساختار مالی‌مان داریم و با این نقدینگی می‌توانیم بسیاری از اموری را بهبود ببخشیم که اشتباه پیش رفته‌اند. به‌هرحال، سرمایه‌گذاری کردن در طی پنج سال آینده، به‌ویژه سرمایه‌گذاری‌هایی با احتمال رشد بلندمدت، فرصتی است که ما باید هم‌اکنون به آن توجه کنیم. بسیاری از سرمایه‌گذاران امروزی خواستار موقعیت‌هایی همچون بهره‌مندشدن از درآمد، نوسان اندک بازار و نقدشوندگی آسان دارایی‌شان هستند. هنوز آثار ناخوشایند بحران مالی سال ۲۰۰۸ باقی مانده است. در آن زمان، بسیاری از انسان‌ها نگران بودند و با خودشان چنین می‌گفتند: "اگر من هم‌اکنون به پولم نیاز داشته باشم؛ آیا می‌توانم دارایی‌ام را نقد کنم؟" اگر شما هم‌اکنون به پولتان نیاز ندارید؛ بکوشید آن را سرمایه‌گذاری کنید. این اقدام شما در طی سال‌های بعد به نفعتان خواهد بود و شما با بررسی کردن گذشته بابت چنین اقدامی بسیار ممنون و سپاس‌گزار خواهید شد.

به علاوه، تغییراتی فراوان در قانون‌ها و آیین‌نامه‌های صنعت مالی به وجود آمده است تا آفرینش موقعیت‌هایی بهتر برای آینده تضمین شود. البته، من نمی‌گویم که هیچ‌گونه اشتباه یا ناهنجاری در بازار وجود نخواهد داشت بلکه می‌گویم وضعیت ساختار مالی بهتر خواهد شد و به‌این ترتیب امنیت مالی نیز افزایش خواهد یافت.

تر: من این سؤال را برای تک‌تک ثروتمندانی مطرح کرده‌ام که با آنان گفت‌و‌گو کرده‌ام و می‌دانم اقدامشان را از صفر شروع کرده‌اند: آیا تنש مالی شما برای همیشه از بین رفته است؟

م: تنش مالی انسان‌ها هرگز از بین نمی‌رود؛ فرقی نمی‌کند آنان به چه سطحی از موفقیت و ثروتمندی رسیده‌اند.

تر: چرا چنین است؟

م: زیرا فرقی نمی‌کند شما در چه مرحله‌ای قرار دارید؛ در هر صورت، شما می‌خواهید اطمینان یابید که از پولتان به مؤثرترین شیوه استفاده می‌کنید. شاید شما بخواهید پولتان را برای مراقبت کردن از سلامتی خودتان یا تندرستی اعضای خانواده‌ی عزیزان را استفاده کنید یا قصد دارید اطمینان یابید پولتان را بهشیوه‌ای درست و مناسب برای نسل بعدی تان یا به‌ثمررساندن اهداف خیرخواهانه‌ی خودتان سرمایه‌گذاری کرده‌اید.

تر: آیا پادزه‌ری برای چنین تنشی وجود دارد؟ این پادزه‌ری برای تو چیست؟

م: من زمانی تنشی کم‌تر دارم که همه‌ی امور زندگی‌ام در گستره‌ی دیدم قرار داشته باشد و فقط بر اموری متوجه شوم که می‌توانم آن‌ها را مهار و مدیریت کنم. من باید اطمینان پیدا کنم هر روز در حد توانم تلاش کرده‌ام. شما هرگز نمی‌توانید در مراقبت کردن از خودتان به‌منزله‌ی یک انسان؛ اهمیت‌دادن به شغل‌تان به‌منزله‌ی یک حرفه و توجه کردن به اعضای خانواده، دوستان، ذهن و جسمتان، از تعادل خارج شوید. گاهی بعضی امور زندگی از روند طبیعی آن خارج می‌شوند؛ اما این امور همیشه هم این‌گونه باقی نمی‌مانند.

تر: اگر فقط می‌توانستی مجموعه‌ای را از قوانین، راهکارهای مناسب برای چینش یک سبد سرمایه‌گذاری مناسب یا راهکاری برای انجام‌دادن تخصیص دارایی بهشیوه‌ای مؤثر، برای فرزندانت به‌ارت بگذاری؛ کدام قوانین و راهکارها را برای آموزش‌دادن به آنان در نظر می‌گرفتی؟

م: بکوشید برای بلندمدت سرمایه‌گذاری کنید و فقط زمانی دارایی‌های تان را نقد کنید که به معنای واقعی به پول آن نیاز دارید. چینش یک سبد سرمایه‌گذاری مناسب برای انسان‌های متفاوت به‌واسطه‌ی بهشیوه‌ای متفاوت خواهد بود. برای نمونه؛ من سه دختر دارم. آنان در سه سن متفاوت قرار دارند. هریک از آنان از مهارت‌هایی ویژه بهره‌مند است که همین مهارت‌ها نیز به تدریج تغییر خواهند کرد. یکی از دخترانم ممکن است در مقایسه با خواهرانش پولی بیشتر خرج کند. یکی از آنان ممکن است انسانی صرفه‌جو باشد. یکی از آنان ممکن است بخواهد در محیطی کار کند که در آن‌جا می‌تواند درآمدی عالی به‌دست آورد. یکی دیگر از آنان ممکن است به کارهای بشردوستانه علاقه‌مند باشد. یکی از آنان ممکن است ازدواج کند و دیگری ممکن است

ازدواج نکند. یکی از آنان ممکن است فرزندانی داشته باشد و دیگری ممکن است نداشته باشد. درنتیجه، موقعیت آنان با یکدیگر تفاوت خواهد داشت. هر موقعیتی ممکن است در گذر زمان تغییر کند. درنتیجه، حتی اگر من در لحظه‌ی تولد هریک از آنان نیز می‌کوشیدم سبد سرمایه‌گذاری شان را طراحی کنم و تخصیص دارایی‌شان را انجام دهم؛ این سبد سرمایه‌گذاری باید با گذشت زمان تغییر کند.

تر: دخترانت چندساله هستند؟

ما: یازده، ده و هفت ساله هستند. آنان به معنای واقعی به زندگی ام شادی می‌بخشند.

تر: من، با توجه مطالبی که درباره‌ی تو خوانده‌ام، پی برده‌ام تو به آفرینش هماهنگی میان زندگی شغلی و شخصیات باور داری. اندکی بیشتر در این باره توضیح بده.

ما: من بسیار خوشبختم زیرا در مجموعه‌ای خانواده‌محور و انعطاف‌پذیر کار می‌کنم. در این مجموعه به همه‌ی کارکنان فرصت داده می‌شود تا وظایفشان را با مدیریت خودشان انجام دهند. درنتیجه، اگر مجبور باشی در ساعت کاری از مجموعه خارج شوی تا به مسابقه‌ی فوتبال فرزندت بررسی؛ می‌توانی چنین کاری را انجام دهی. البته، بعد از ظهر همان روز باید به شرکت بازگردی تا کارت را تمام کنی. به علاوه، در تعطیلات پایان هفته می‌توانی فرزندانت را به شرکت بیاوری؛ درست همان‌گونه که پدرم اغلب ما را همراه خود به محل کارش می‌برد. در این مجموعه، فرصت می‌یابی تا همان گزینه‌ای را انتخاب کنی که بهترین گزینه‌ی ممکن برای خودت و خانواده‌ات بهشمار می‌آید.

تر: درست همان‌گونه که تو پشت میز کار پدرت می‌نشستی؛ دختران تو نیز پشت میزت می‌نشینند و برای آینده آماده می‌شوند.

ما: بله، همین‌طور است. زندگی شغلی و خانوادگی من در یک راستا قرار دارند و من همیشه مصمم هستم از هر دوی آن‌ها به بهترین شیوه استفاده کنم.

# تی. بون پیکینز: آمده است تا ثروتمند شود و ببخشد

## مدیر عامل و رئیس هیئت مدیره‌ی شرکت مدیریت سرمایه‌ی بی‌پی

تی. بون پیکینز همیشه از زمان خودش جلوتر بوده است. او در ابتدای دهه‌ی هشتاد قرن بیستم میلادی یکی از خریداران اصلی سهام شرکت‌ها بود. پیکینز ترجیح می‌دهد به منزله‌ی "فعال بورسی" از او یاد شود. تمرکز اولیه‌ی او برای ارزش‌بخشیدن به سهامداران در بالاترین سطح ممکن به معیاری مهم در فرهنگ سازمانی امریکا تبدیل شده است. چنین موضوعی تا زمان مطرح شدن از سوی پیکینز به معنای واقعی شنیده نشده بود. در مجله‌ی فورچون، یک‌بار چنین مطالبی درباره‌ی پیکینز چاپ شد: "اندیشه‌های تحولی بون، که زمانی به کلی کم‌اهمیت انگاشته می‌شد، امروزه به شالوده‌ی اقتصاد امریکا تبدیل شده است."

پیکینز در ابتدای قرن بیست و یکم مدیر یک صندوق تأمین سرمایه شد و نخستین میلیارد دلارش را پس از هفتاد سالگی با شغل دومش به دست آورد که سرمایه‌گذاری کردن در بخش انرژی بود. او، در طی یک‌ونیم دهه بعد از این ماجرا، آن یک‌میلیارد دلار را به ۴ میلیارد دلار تبدیل کرد. او ۲ میلیارد دلار از این ۴ میلیارد دلار را دوباره از دست داد و ۱ میلیارد دلار آن را نیز به کارهای خیرخواهانه و بشردوستانه اختصاص داد.

بون همیشه انسانی خوش‌بین بوده است. او به تازگی برای پنجمین بار ازدواج کرده است. او در ۶۸ سالگی در رسانه‌های اجتماعی حضوری فعال دارد و به نظر نمی‌رسد که بخواهد از سرعت فعالیت‌هایش بکاهد. پس از این که سال گذشته نام او دیگر در فهرست ۴۰۰ تنفری ثروتمندان در مجله‌ی فوربس قرار نگرفت؛ او این بیام توییتری را منتشر کرد: "نگران نباشید. من با ثروتی ۹۵۰ میلیون دلاری هم بسیار شادمان هستم. به موضوعی جالب توجه کنید: مبلغ ۱ میلیارد دلاری اهدایی من به مؤسسه‌های خیریه از ثروت کنونی‌ام بیشتر بود." وقتی من درباره‌ی ثروت خالص کنونی‌اش با او حرف می‌زدم؛ او به من چنین گفت: "تونی، تو مرا می‌شناسی. من، در طی چند سال بعد، آن دو میلیارد دلار از دست‌رفته را دوباره با تلاشم به حسابم بازمی‌گرددام."

بون فرزند دوران رکود و بحران است و کارش را از صفر شروع کرد. او در ۱۲ سالگی کار تحویل‌دادن روزنامه‌ها را به خانه‌ها شروع کرد و به سرعت در این مسیر پیش رفت؛ به گونه‌ای که از

تحویل دادن ۲۸ روزنامه در روز به ۱۵۶ روزنامه در روز رسید. او بعدها شغل دوران نوجوانی اش را به منزله‌ای زودهنگام در مسیر رشد و پیشرفت‌ش و از راه یادگیری مستقیم توصیف کرد. پیکینز، پس از فارغ‌التحصیل شدن در رشته‌ی زمین‌شناسی از دانشگاه ایالتی اوکلاهما در سال ۱۹۵۱، یک سازمان بزرگ انرژی در تگزاس بنیان‌گذاری کرد. شرکت مسا پترولیوم او تا سال ۱۹۸۱ به یکی از بزرگ‌ترین شرکت‌های مستقل نفتی در جهان تبدیل شد.

به‌هرحال، وضعیت پیکینز پس از مدتی تغییر کرد. البته، وضعیت هیچ انسانی ثابت باقی نمی‌ماند. وقتی او در سال ۱۹۹۶ شرکت مسا را ترک کرد؛ پس از کاهش مارپیچی در میزان سودآفرینی شرکت، بسیاری از همراهان پیکینز از او جدا شدند. به‌این‌ترتیب، او در آینده‌ای نزدیک ۹۰ درصد از ثروت سرمایه‌گذاری‌شده‌اش را از دست می‌داد. البته، پیکینز یکی از مهم‌ترین بازگشتها را به صحنه‌ی این صنعت انجام داد. او آخرین سرمایه‌ی ۳ میلیون دلاری اش را به سرمایه‌ای چندمیلیارد دلاری تبدیل کرد. درحالی‌که امروزه کمابیش همه‌ی انسان‌ها بر سرمایه‌گذاری کردن روی دو گونه‌ی دارایی مرکز هستند که یکی از آن‌ها سهام و دیگری اوراق بهادرار کم‌ریسک است؛ صندوق تأمین سرمایه‌ی بی‌پی به‌راستی عملکردی متفاوت دارد. پیکینز در مسیر آینده‌ی انرژی و بازار فرآورده‌های آن گام برمی‌دارد. درحالی‌که این کتاب قرار است به شما کمک کند تا به استقلال و رهایی مالی برسید؛ باید بگوییم که بون می‌گوید وابستگی ما به واردات نفتی مهم‌ترین تهدید ممکن برای امنیت ملی و سلامت وضعیت اقتصادی کشورمان خواهد بود. بون، که همیشه یکی از پیشگامان در این عرصه بوده است، امروزه می‌کوشد کشورمان را از وابستگی به نفت اوپک رهایی بخشد و با برنامه‌ی پیکینز سعی دارد موجی جدید را از تدبیرهای مربوط به مدیریت انرژی به وجود آورد.

تر: من درابتدا باید گفت و گوییم را با ماجرای باورنکردنی تولد تو شروع کنم. تو اغلب می‌گویی که خوش‌شانس‌ترین انسان روی کره‌ی زمین هستی و به معنای واقعی چنین باوری را در سر می‌پرورانی. دراین‌باره برای من توضیح بده.

تب: مادرم در سال ۱۹۲۷ باردار می‌شود و من در ماه مه سال ۱۹۲۸ در شهری کوچک در اوکلاهما به‌دنیا می‌آیم. پزشک به پدرم چنین گفته بود: "تام، تو باید در این مرحله از زندگی ات درباره‌ی موضوعی مهم و دشوار تصمیم‌گیری کنی. تو باید بین زنده‌ماندن همسر یا فرزندت یک گزینه را انتخاب کنی." پدرم گفته بود: "شما نباید چنین توقعی داشته باشید و این گونه رفتار کنید. بی‌ترددید شما می‌توانید پی ببرید چگونه فرزندم را به‌دنیا آورید؛ بی‌آن که همسرم آسیب ببیند."

نکته‌ی جالب چنین بود: فقط دو پزشک در شهر کوچک ما زندگی می‌کردند و فقط یکی از آنان، یعنی پزشک مادرم، جراح بود. او به پدرم گفته بود: "بسیار خوب، تام. تو از من می‌خواهی که عمل سزارین انجام دهم. من هرگز در گذشته چنین کاری انجام نداده‌ام. من فقط این‌گونه جراحی‌ها را تماشا کرده‌ام. من فقط مطالبی را در این‌باره خوانده‌ام و اکنون به تو نشان می‌دهم که چقدر در این‌باره مطالعه کرده‌ام." او پدرم را به آن سوی اتاق می‌برد و فقط مطالبی یک‌ونیم صفحه‌ای را درباره‌ی عمل سزارین به پدرم نشان می‌دهد. سپس، می‌گوید: "تام، من باید چنین کاری را انجام دهم." پدرم آن مطلب را می‌خواند و به پزشک می‌نگرد. سپس، به او می‌گوید: "فکر می‌کنم شما می‌توانید این جراحی را انجام دهید." آنان در آن لحظه اندکی دعا می‌کنند. پدرم، بعد از دعا کردن به پزشک می‌گوید در همان روز در سال ۱۹۲۸ عمل سزارین را انجام دهد و مرا به دنیا آورد.

تر: وا!

تب‌پ: این ماجرا به ۳۰ سال قبل از زمانی مربوط می‌شود که یک عمل سزارین دیگر در آن بیمارستان انجام شد.

تر: بسیار جالب است که پدرت، وقتی موضوع مرگ و زندگی عزیزانش مطرح بود، شهامتی مثال‌زدنی داشت تا گفته‌های دیگران را نپذیرد و به آن‌ها بسند نکند. او شهامت داشت تا بگوید راهی دیگر نیز وجود دارد. او هرگز تسلیم نشد. این ویژگی‌های پدرت در زندگی تو نیز تأثیر گذاشته است؛ این‌طور نیست؟ تو هم پاسخ منفی را به آسانی نمی‌پذیری و تسلیم نمی‌شوی؛ درست می‌گوییم؟

تب‌پ: بله، من هم این‌گونه زندگی می‌کنم.

تر: بسیار خوب، پدرت نمونه‌ای از انسان‌هایی است که توانایی دارند در موقعیت‌هایی دشوار به شیوه‌ای سنجیده و شجاعانه تصمیم‌گیری کنند. تو هم اکنون روی این کره‌ی خاکی حضور داری و مادرت نیز تا مدت‌ها پس از این ماجرا به خوبی زندگی کرد. داستان زندگی تو به راستی داستانی زیبا و تأثیرگذار است. اکنون من می‌دانم تو چرا خودت را خوش‌شانس‌ترین انسان روی این کره‌ی خاکی می‌دانی.

تب‌پ: بله، ماجرا این‌گونه است.

تر: تو همچنین بهشدت به مفهوم صداقت علاقه‌مند و متعهد هستی. متأسفانه امروزه صداقت در صنعت مالی برای بسیاری از انسان‌ها یک اصل بنیادین بهشمار نمی‌آید. اندکی دراین‌باره سخن بگو.

تب‌پ: تونی، من در نوجوانی روزنامه پخش می‌کردم. یک‌روز، در مسیرم، وقتی نگاهم به زمین بود؛ یک کیف پول توجه‌ام را جلب کرد. من صاحب آن کیف را می‌شناختم؛ درنتیجه، به‌سوی خانه‌ی او رفتم، در زدم و گفتم: "آقای وايت، من کیف پول شما را پیدا کرده‌ام." او به من گفت: "وای خدای من! این موضوع برای من بسیار مهم بود. متشرکرم. من می‌خواهم با بت این کار به تو پاداش دهم." او یک‌دلار به من پاداش داد و من نمی‌توانستم این حقیقت را باور کنم. منظورم این است که یک‌دلار در آن زمان پولی اندک نبود.

تر: البته.

تب‌پ: این موضوع به سال ۱۹۴۰ و یازده‌سالگی من مربوط می‌شود.

تر: چه جالب!

تب‌پ: من به خانه رفتم و بسیار شادمان بودم؛ درنتیجه، این ماجرا را برای مادر، خاله و مادربزرگم بازگو کردم که آقای وايت یک‌دلار به من پاداش داده است. آنان سرشان را در آن لحظه به‌نشانه‌ی نارضایتی تکان می‌دادند. من می‌توانستم تشخیص دهم که آنان از این ماجرا چندان خرسند نشده‌اند. به آنان گفتم: "آیا ماجرای مرا به‌خوبی گوش کردید؟ آقای وايت خوشحال بود که من کیف پولش را پیدا کرده‌ام." مادربزرگم در آن لحظه به من نگریست و گفت: "پسرم، تو نباید انتظار داشته باشی با بت صداقت و درستکاری‌ات از کسی پاداش بگیری." به‌این‌ترتیب، من تصمیم گرفتم آن یک‌دلار را به آقای وايت پس بدهم.

تر: حیرت‌آور است! درنتیجه، تصمیم‌گیری کردن ماهرانه در لحظه‌های دشوار و صداقت‌داشتن در واقع دو ارزش مهم هستند که به معنای واقعی در وجود تو شکل گرفته‌اند. به‌یاد می‌آورم در کودکی جمله‌ای را از تو می‌خواندم که به‌شدت به من انگیزه بخشید. من همیشه به این موضوع علاقه‌مند بودم که چه عاملی سبب می‌شود بعضی انسان‌ها در جایگاه پیشرو و بعضی انسان‌ها در جایگاه دنباله‌رو قرار می‌گیرند. تو گفته بودی که همیشه بر مبنای معیارها و خواسته‌های ارزشمند خودت زندگی می‌کنی. من فکر می‌کنم تو گفته بودی که راز پیشروی‌بودن در قاطع‌بودن نهفته است.

تب‌پ: ما کوشیدیم شرکت نفتی گالفاویل را در سال ۱۹۸۴ تحویل بگیریم. من فکر می‌کردم این شرکت به راستی مدیریتی ضعیف دارد. من در آن زمان چنین گفتم: "این افراد حتی نمی‌توانند ماشه را بکشند و شلیک کنند. آنان فقط هدفشان را نشانه‌گیری می‌کنند؛ اما هرگز تیری را به‌سوی هدفشان پرتاب نمی‌کنند!"

تر: فوق العاده است. به‌این ترتیب، تو می‌توانی سریع‌تر به‌سوی هدفت شلیک کنی؟

تب‌پ: بسیاری از انسان‌ها در جایگاه مدیریت یک سازمان قرار می‌گیرند. این موضوع گاهی به‌شدت مرا برآشفته می‌کند که آنان نمی‌توانند تصمیم‌گیری کنند. آنان نمی‌خواهند مسؤولیت امور را به‌عهده بگیرند و در این‌باره تصمیم‌گیری کنند. آنان دوست دارند دیگران چنین کاری را برای‌شان انجام دهند. من دوست دارم همیشه به‌شیوه‌ای مناسب و سنجیده تصمیم‌گیری کنم و از پیامدهای خوب تصمیم‌هاییم بهره‌مند شوم.

تر: بسیار خوب، درستی آن نظریه بی‌تردید تأیید شده است. تو با درک مفهوم انرژی و استفاده کردن از آن به یک میلیارد تبدیل شده‌ای.

تب‌پ: من، از ۲۱ پیش‌بینی درباره‌ی بهای نفت، ۱۹ بار درست گفته‌ام.

تر: وای، تو به معنای واقعی ۱۹ پیش‌بینی درست و دقیق از میان ۲۱ پیش‌بینی انجام داده‌ای؟

تب‌پ: بله.

تر: باور کردنی نیست. تو به بهای ۴ دلاری برای هر گالن [۱۸] بنزین رسیدی؛ درست می‌گوییم؟ هیچ‌کس در سال ۲۰۱۱ فکر نمی‌کرد بهای بنزین تا این حد افزایش یابد.

تب‌پ: تونی، وقتی من در سال ۲۰۱۱ در همایش تو در سان‌ولی سخنرانی می‌کردم؛ اعتبارم را به‌خطر انداختم و اعلام کردم بهای نفت تا تعطیلات چهارم جولای به ۱۲۰ دلار به‌هزای هر بشکه خواهد رسید. البته، چنین هم شد. به‌یاد می‌آورم که گفتم تقاضای جهانی به ۹۰ میلیارد بشکه در روز خواهد رسید و بهای نفت خام باید همواره افزایش یابد تا به سطح چنین تقاضایی برسد.

تر: بسیاری از دوستان من در صندوق تأمین سرمایه‌ی پلاتینیوم پارتnerz با این پیش‌بینی تو توانستند پولی فراوان به‌دست آورند. تو گزینه‌ای را در اختیار آنان قرار دادی تا از این افزایش قیمت به معنای واقعی استفاده کنند. پیش‌بینی تو بسیار دقیق بود. متشرکم. اکنون با توجه به پیشینه‌ی

فعالیت می‌خواهم موضوع بعدی را مطرح کنم. من بارها و بارها مشاهده کرده‌ام که بسیاری از سرمایه‌گذاران موفق بر موضوع ریسک / سود نامتقارن متمرکز بوده‌اند. تو در این باره چگونه می‌اندیشی که بکوشی ریسک سرمایه‌گذاری‌هایت را تا حد امکان کاهش دهی یا اطمینان یابی که سودآفرینی حاصل از سرمایه‌گذاری‌هایت به‌راستی به پذیرش چنین ریسکی می‌ارزد؟ فلسفه‌ی تو در این زمینه چیست؟

تب‌پ: تو دارای مدرک مدیریت ارشد کسب و کار هستی. در این دوره‌ها به شما آموزش می‌دهند تا حد امکان از ضرر و زیانتان بکاهید و خودتان را در معرض فرصت‌هایی با احتمال رشد بیشتر قرار دهید تا به‌این ترتیب از پیامد کارتان بهره‌مند شوید. من هرگز به این شیوه و با چنین نگرشی سرمایه‌گذاری نمی‌کنم.

تر: به‌راستی؟

تب‌پ: گوش کن. بعضی دادوستدها بهتر از بقیه هستند. من فکر می‌کنم با تجزیه و تحلیل کردن ریسک هر کاری در واقع وظیفه‌ی خودمان را به‌خوبی انجام می‌دهیم. اما من نمی‌توانم دقیق به شما بگویم که چگونه درباره‌ی یک دادوستد ویژه تصمیم می‌گیرم. من می‌دانم که کمابیش چند درصد ممکن است به هدفم برسم یا شکست بخورم. من اغلب ریسک‌هایی بزرگ را مشتاقانه می‌پذیرم تا سودهایی کلان به‌دست آورم. البته، همیشه می‌کوشم همه‌ی توان و تلاشم را در این زمینه به کار ببرم.

تر: بسیار خوب، متوجه شدم. اکنون می‌خواهم این سؤال را مطرح کنم: اگر نمی‌توانستی ثروت را برای فرزندات بهارث بگذاری بلکه فقط می‌توانستی فلسفه‌ی درست سرمایه‌گذاری کردن یا راهکار مناسب چیش یک سبد سرمایه‌گذاری خوب را به آنان آموزش دهی؛ به آنان چه پیشنهادی می‌دادی؟ چگونه آنان را تشویق و ترغیب می‌کردی تا بتوانند در بلندمدت در امنیت و رفاه مالی زندگی کنند؟

تب: من به معنای واقعی باور دارم؛ اگر شما مجموعه‌ای از اصول اخلاقی را در زندگی شغلی‌تان در نظر داشته باشید و به آن‌ها متعهد بمانید؛ بی‌تردید همین اصول را به نسل بعدی خودتان انتقال می‌دهید. اگر شما از آموزش مناسب بهره‌مند شوید تا با اصولی اخلاقی پیش بروید، اگر مشتاقانه بکوشید سخت‌کوشی را پیشه‌ی خود کنید؛ من باور دارم که به هدف ارزشمندانه می‌رسید. من فکر می‌کنم اصول اخلاقی بنیادین شغلی از شهری کوچک واقع در اوکلاهما در وجود من شکل گرفت

و نهادینه شد. من می‌دیدم که پدر، مادر و مادربزرگم سخت‌کوشانه تلاش می‌کنند. من می‌دیدم که انسان‌های پیرامونم با پشتکاری مثال‌زدنی کار می‌کنند. من می‌دیدم که عده‌ای از انسان‌ها با بهره‌مندشدن از آموزش‌های مناسب می‌توانستند هرچه بیشتر درآمد‌آفرینی کنند.

تر: به نظر می‌رسد تو، به جای آموزش دادن چینش یک سبد سرمايه‌گذاری مناسب، قصد داری گونه‌ای نگرش ذهنی و مجموعه‌ای را از اصول اخلاقی به آنان آموزش دهی.

تبپ: درست است.

تر: تو میلیارد‌ها دلار به دست آورده‌ای و آن را از دست داده‌ای. پول برای تو چه معنا و مفهومی دارد؟ ثروت چیست؟

تبپ: من می‌توانم به تو بگویم که چه زمانی خودم را ثروتمند می‌دانستم.

تر: این موضوع به چه زمانی مربوط می‌شود؟

تبپ: وقتی که من ۱۲ سگ شکاری داشتم.

تر: در آن زمان چند ساله بودی؟

تبپ: +۵ ساله بودم.

تر: جدی می‌گویی!

تبپ: من گاهی به شکار می‌رفتم. من همیشه سگ شکاری داشتم و بلدرچین شکار می‌کردم. در واقع پدرم شکارچی بود و من نیز به این کار تشویق و ترغیب شدم. درابتدا فقط یک سگ شکاری داشتم. وقتی وضعیت مالی ام اندکی بهبود یافت؛ دو سگ شکاری داشتم. وقتی در کل ۱۲ سگ شکاری خریدم؛ فضایی مناسب را برای آن‌ها ساختم. سرانجام یک روز با خودم گفتم: "می‌دانی! من اکنون یک مرد ثروتمند هستم. من ۱۲ سگ شکاری دارم!"

تر: تو از ثروت برای خدمت کردن به جامعه استفاده کرده‌ای. من می‌دانم تو به راستی یکی از انسان‌های سخاوتمند هستی که همیشه به دانشگاه‌ها کمک کرده‌ای و حتی بیش از ۵۰۰ میلیون دلار به دانشگاه محل تحصیلت هدیه کرده‌ای. این موضوع به راستی باور کردنی نیست.

تبپ: من همیشه می‌خواستم دانشگاه ایالتی اوکلاهما در زمینه‌ی ورزشی و آموزشی به مکانی

بهتر و رقابت‌جویانه‌تر تبدیل شود. من از این امتیاز ویژه بهره‌مند شده‌ام که به دانشگاه محل تحصیلم خدمت کنم.

تر: آیا هدیه‌ی تو به امور ورزشی دانشگاه ایالتی اوکلاهما در سال ۲۰۰۵ بهراستی بزرگ‌ترین هدیه در تاریخ انجمان ملی ورزش‌های دانشجویی بهشمار نمی‌آید؟

تب‌پ: درست می‌گویی.

تر: حیرت‌آور است. من می‌دانم این هدیه فقط بخشی از سهم همکاری و سخاوتمندی تو در این زمینه بوده است که من آن را به‌شدت تحسین می‌کنم. بهتر است موضوع بحث را تغییر دهیم و درباره‌ی استقلال یافتن در زمینه‌ی انرژی گفت‌و‌گو کنیم. تو ثروت را در صنعت نفت به‌دست آورده‌ای. بی‌تردید کسی انتظار ندارد که تو درباره‌ی موضوع استقلال نفتی در کشورمان سخنرانی کنی؛ اگرچه مأموریت تو در طی هفت‌سال گذشته چنین بوده است. اندکی درباره‌ی برنامه‌ی پیکینز توضیح بده.

تب‌پ: مسئله‌ی اصلی همین است. امریکا به مصرف نفت معتاد شده است. چنین اعتیادی بهراستی وضعیت اقتصادی، محیطی و امنیت کشورمان را به‌مخاطره می‌اندازد. شدت چنین اعتیادی هر دهه نیز افزایش می‌یابد و وضعیت بدتر می‌شود. در سال ۱۹۷۰، ما ۲۴درصد از نفت مصرفی‌مان را وارد می‌کردیم؛ امروزه این مقدار کمابیش به ۷۰درصد رسیده است و همچنان نیز افزایش می‌یابد.

تر: پس، تو می‌کوشی ما را از این وضعیت نجات دهی.

تب‌پ: اگر ما برای تأمین کردن ۷۰درصد از نیازهای نفتی کشورمان به منابع بیرونی وابسته باشیم؛ در این بازارهای پرنسان بهراستی وضعیتی پر مخاطره خواهیم داشت. در طی ده‌سال بعد، هزینه‌ی واردکردن این مقدار نفت به کشورمان کمابیش ۱۰تریلیون دلار خواهد شد. این نقل و انتقال بهراستی بزرگ‌ترین نقل و انتقال پول در سراسر تاریخ بشری خواهد بود.

تر: باور کردنی نیست. به‌این ترتیب، راه حل چنین مشکلی چیست؟

تب‌پ: ما با افزایش دادن منابع تجدیدشدنی انرژی می‌توانیم به دستاوردهایی بزرگ برسیم؛ اما چنین اقدامی نیز مشکل نفتی ما را حل نمی‌کند. انرژی خورشیدی و باد در حال حاضر در گروه ساختهای حمل و نقلی قرار نمی‌گیرند. در اینجا موضوع گاز طبیعی مطرح می‌شود. هفتاد درصد از

نفت خام مصرفی هر روزه در سراسر دنیا در صنعت حمل و نقل استفاده می‌شود. نکته‌ی اصلی این است که ما باید با مصرف گاز طبیعی یا نفت خودمان از میزان وابستگی‌مان به واردات نفت بکاهیم.

تر: به‌این ترتیب، باید چه اقدامی انجام دهیم؟

تب‌پ: ما حدود ۱۲ میلیون بشکه نفت در روز وارد می‌کنیم که پنج بشکه‌ی آن از اوپک تأمین می‌شود. ما باید گاز طبیعی را به مقدار بیشتر در ایالات متحده تولید کنیم تا از میزان واردات نفتی‌مان بکاهیم. ما منابعی کافی را برای این منظور در اختیار داریم. تونی، ما روی منابعی ۱۰۰ ساله از گاز طبیعی قرار داریم. منابع گازی ما دست‌کم معادل ۴ تریلیون بشکه نفت خام خواهد بود. این مقدار گاز سه‌برابر منابع نفتی ذخیره‌شده در عربستان سعودی است. اگر ما چنین منابعی را به سرمایه تبدیل نکنیم؛ کندذهن‌ترین انسان‌هایی خواهیم بود که در این کشور زیسته‌ایم.

تر: باور کردنی نیست.

تب‌پ: به علاوه، امروزه گاز طبیعی بسیار ارزان است. یک بشکه‌ی صد دلاری نفت خام با گازی طبیعی به بهای ۱۶ دلار برابر می‌کند. ما هرگز گاز طبیعی ۱۶ دلاری را مشاهده نکرده‌ایم. انسان‌هایی که امروزه از منابع انرژی استفاده می‌کنند باید به گاز طبیعی توجهی ویژه داشته باشند.

تر: من می‌دانم تو زمان، انرژی و پولی فراوان را برای برنامه‌ی پیکینز هزینه کرده‌ای. آیا این برنامه به معنای واقعی مفید و مؤثر خواهد بود؟

تب‌پ: من این برنامه را در سال ۲۰۰۸ در واشینگتن دی‌سی رونمایی و ۱۰۰ میلیون دلار را نیز از سرمایه‌ی شخصی خودم بابت آن هزینه کرده‌ام. من احساس می‌کنم در حد توانم همه‌ی کارهای لازم را در این زمینه به ثمر رسانده‌ام. بله، ما به‌زودی برنامه‌ای انرژی محور را برای امریکا اجرا خواهیم کرد.

تر: من در این کتاب بارها و بارها درباره‌ی تخصیص دارایی مطلب نوشته‌ام. من فکر می‌کنم همه‌ی دارایی‌های تو به بخش انرژی مربوط می‌شوند و انرژی در واقع بخشی عمده از زندگی‌ات را تشکیل می‌دهد؛ این طور نیست؟

تب‌پ: درست است؛ اما شما در منابع انرژی به راستی بخش‌هایی متفاوت دارید. ما در میان گستره‌ای از منابع انرژی سرمایه‌گذاری می‌کنیم؛ اما فراتر از آن نمی‌رویم.

تر: به این ترتیب، تخصیص دارایی تو بر این مبنای شکل می‌گیرد. اگر تو امروزه یک سرمایه‌گذار شخصی بودی و مبلغی ۵۰ هزار دلاری را برای سرمایه‌گذاری کردن در اختیار داشتی؛ در کدام بخش‌ها سرمایه‌گذاری می‌کردی؟

تب‌پ: شما اغلب با پالایشگاه‌ها یا شرکت‌هایی سروکار دارید که به کار اکتشاف و استخراج و فرآوری می‌پردازنند. من اغلب در بخش اکتشاف و تولید سرمایه‌گذاری می‌کنم. به علاوه، امروزه گاز طبیعی بسیار ارزان است. در کل من فکر می‌کنم صنعت نفت و گاز به دلیل پیشرفت‌های فناورانه آینده‌ای شگفت‌انگیز خواهد داشت. پیشرفت‌های ما در عرصه‌ی فناوری به راستی حیرت‌آور است. کشور ما امروزه از نظر منابع طبیعی در مقایسه با ده‌سال قبل بسیار بهتر به نظر می‌رسد. من ده‌سال قبل چنین احساسی نداشتم. من در آن زمان به اندازه‌ی امروزه از اطمینان و اعتماد کافی در این زمینه بهره‌مند نبودم.

تر: بون، به من بگو چه عاملی به تو انگیزه می‌بخشد.

تب‌پ: تونی، تو می‌دانی که در این مرحله از زندگی‌ام دوست دارم درآمد‌آفرینی کنم. من دوست دارم درآمدم را برای کارهای بشردوستانه هزینه کنم. من باور دارم یکی از دلایل حضور من روی این کره‌ی خاکی در واقع موفق شدن، درآمد‌آفرینی و سخاوتمندی است.

تر: منظورت چیست که می‌گویی دوست داری سخاوتمند باشی؟

تب‌پ: یکی از اهداف من این است که قبل از مرگم بتوانم مبلغی یک میلیارد دلاری را به یک مؤسسه‌ی خیریه اهدا کنم.

تر: عجیب و هیجان‌انگیز به نظر می‌رسد.

تب‌پ: من هر روز به محل کارم می‌روم. در سراسر زندگی‌ام به این شیوه عمل کرده‌ام. شغلم برای من اهمیتی بسیار دارد. شاید تو با خودت چنین بگویی: "برای من خانواده‌ام در اولویت قرار دارد. تو نمی‌توانی چنین بگویی." همه‌ی این امور به راستی بخش‌های جالب و نشاط‌انگیز زندگی هستند. وقتی من در کنار اعضای خانواده‌ام به سر می‌برم؛ زمانی شاد و بانشاط را سپری می‌کنم. وقتی من در محیط کارم هستم؛ باز هم زمانی شاد و بانشاط را سپری می‌کنم. شاید پیامد کارهای ما چندان کامل و همه‌جانبه نباشد؛ اما این پیامدها آنقدر خوب و زیبا هستند که فکر کنیم روز بعد نیز یک بازی خوب و پرگل را به نمایش خواهیم گذاشت. شاید بازی هر روز ما این‌گونه پیش نرود؛

اما من به این شیوه درباره‌ی رویدادهای هر روزم می‌اندیشم.

تر: تو به من انگیزه می‌بخشی؛ درست همان‌گونه که به بسیاری از انسان‌ها در سراسر جهان انگیزه می‌بخشی. من از اشتیاق و صداقت تو انگیزه می‌گیرم. تو در ۶۸ سالگی، با وجود همه‌ی موفقیت‌ها و دستاوردهای استثنایی گذشته‌ات، باز هم به رشد کردن و سخاوتمند بودن ادامه می‌دهی.

تب‌پ: متشرکرم، تونی. تو نیز انسانی موفق هستی و به عده‌ای بسیار از انسان‌ها کمک کرده‌ای. شاید حتی تو در مقایسه با من به عده‌ای بیشتر از انسان‌ها انگیزه بخشیده باشی.

تر: او، نمی‌دانم.

تب‌پ: به‌هرحال، هر دوی ما انسانی برنده هستیم زیرا سخاوتمندی را به برنامه‌ی دائمی خودمان تبدیل کردایم.

تر: بله، موافق هستم. دوست من می‌خواهم بدانی که بهشدت دوست دارم. متشرکرم.

## فصل نهم

### کایل بس: استاد مدیریت ریسک

### بنیان‌گذار شرکت مدیریت سرمایه‌ی هیمن

کایل بس، به منزله‌ی یک شناگر ماهر به‌ویژه در بخش شیرجه، قانون بنیادین فیزیک را به‌خوبی می‌فهمد. او می‌داند، هر آنچه بالا می‌رود، در پایان پایین خواهد آمد. درست به همین دلیل، او در سال ۲۰۰۵ مطرح کردن سوال‌هایی را درباره‌ی رونق یافتن بازار مسکن در ایالات متحده شروع کرد. تا آن زمان هیچ‌کس به مطرح کردن این سوال‌ها نیندیشیده بود. یکی از سوال‌های کایل این بود: "اگر بهای مسکن همیشه افزایش نیابد؛ چه اتفاقی می‌افتد؟" این سوال‌ها سبب شد کایل بتواند بزرگ‌ترین اقدامش را در سراسر جهان بر مبنای پیش‌بینی کردن سقوط بهای مسکن در سال ۲۰۰۸

و بحران اقتصادی ناشی از آن انجام دهد. دادوستد او سبب شد نخستین میلیارد دلارش را به دست آورد. بس به فعالیتش ادامه داد تا این که فقط در طی ۱۸ ماه توانست سودی ۰۰۰ درصدی را با بت سرمایه‌گذاری اش به دست آورد. او به این ترتیب جایگاهش را به منزله‌ی بالاستعدادترین و اندیشمندترین مدیر صندوق تأمین سرمایه در روزگار خودش محکم کرد.

کایل به ندرت گفت و گو می‌کند؛ اما خوشبختانه کارهای من در گذشته در زمان دانشجویی اش به او انگیزه بخشیده بود. درست به همین دلیل من توانستم برای گفت و گو کردن با او به تگزاس پرواز کنم و در آسمان خراش او بنشینم؛ در حالی که چشم‌اندازی را از شهر دالاس پیش رویم مشاهده می‌کردم. بس یکی از اندک انسان‌های فعال در عرصه‌ی مالی است که دوری از نیویورک را برای خودش یک مزیت رقابتی می‌داند. او می‌گوید: "ما از سر و صدای فراوان در امان هستیم."

بس به راستی انسانی فروتن است و رفتاری صمیمانه دارد. وقتی من از او خواستم درباره‌ی سؤال‌هایی توضیح دهد که سبب شده‌اند او در بازار مسکن به موفقیت برسد؛ او چنین گفت: "تونی، مطرح کردن این سؤال‌ها در واقع همچون علم موشک‌شناسی نیست. ما درباره‌ی سؤال‌هایی حرف می‌زنیم که هر انسانی می‌تواند آن‌ها را مطرح کند."

بس با همسر و خانواده‌اش زندگی می‌کند. او به منزله‌ی عضو هیئت مدیره‌ی امانات شرکت مدیریت سرمایه‌ی دانشگاه تگزاس فعالیت می‌کند. به علاوه، در سرپرستی کردن یکی از بزرگ‌ترین دارایی‌های عمومی با سرمایه‌ای بیش از ۲۶ میلیارد دلار کمک می‌کند. شما در گذشته ماجرای بس و سکه‌های نیکلی اش را خوانده‌اید. او با خریدن سکه‌های نیکلی بهارزش ۲ میلیون دلار و به دست‌آوردن سودی ۲۵ درصدی در نخستین روز سرمایه‌گذاری اش در واقع درس مهم ریسک / سود نامتقارن را به فرزندانش آموخت داد. در حقیقت، بس می‌گوید؛ اگر می‌توانست سکه‌های نیکلی فراوان را در بازار امروزی بیابد؛ همه‌ی ثروتش را روی این سکه‌ها سرمایه‌گذاری می‌کرد.

غیر از ماجرای سکه‌ها، تمرکز دقیق بس روی ریسک / سود نامتقارن به دو دادوستد سودآفرین او منجر شده است. یکی از آن‌ها به بازار مسکن و دیگری به بحران بدھی اروپا مربوط می‌شود که در سال ۲۰۰۸ شروع شده‌اند. او سومین دادوستد مهمش را نیز در نظر دارد که خودش می‌گوید از دادوستد قبلی نیز بزرگ‌تر و سودآفرین‌تر خواهد بود. در بخش زیر چکیده‌ای را از گفت و گوی دو ساعت‌ونیمه‌ی ما می‌خوانید که در دفتر کار بس در مرکز شهر انجام شده است:

تر: اندکی درباره‌ی خودت توضیح بده.

کب: من در رشته‌ی شیرجه فعالیت می‌کرم. مردم اغلب فکر می‌کنند این ورزش فقط تأثیری جسمانی دارد؛ اما من باور دارم ۹۰ درصد این ورزش در واقع فرایندی ذهنی است. شما دراصل در مقابل خودتان قرار می‌گیرید. این موضوع برای من بسیار مفید و مؤثر بود. این ورزش به من آموزش داد چگونه منظم باشم و چگونه از شکست‌ها یم درس بگیرم. در واقع چگونگی روبرو شدن شما با شکست‌های زندگی‌تان و چگونگی واکنش‌نیشان دادن شما به این شکست‌ها ماهیت واقعی وجودتان را نمایان می‌کند. من به راستی پدر و مادری بامحبت و مهربان دارم؛ اما آنان هرگز هیچ پس‌اندازی در زندگی‌شان نداشتند. درست به همین دلیل، من با خودم عهد بستم هرگز در زمینه‌ی پس‌انداز کردن مانند آنان زندگی نکنم. والدین من هر دو سیگاری هستند؛ درنتیجه، من با خودم عهد بستم که هرگز سیگار نکشم. من؛ به جای انگیزه‌گرفتن از امور مثبت زندگی‌ام، همیشه هرچه بیشتر از امور منفی زندگی‌ام انگیزه گرفته‌ام. بین زندگی من و آموزش‌های تو اغلب هماهنگی‌هایی فراوان وجود دارد.

تر: بی‌تردید. وقتی من به معیاری مشترک توجه می‌کنم که سبب می‌شود انسان‌ها به موفقیت برسند؛ فراتر از آموزش یا استعداد، به اشتیاق می‌رسم.

کب: اشتیاق و رنج.

تر: اشتیاق از رنج نشأت می‌گیرد. وقتی همه‌ی امور زندگی‌ات آسان و بی‌دردسر پیش بروند؛ تو به معنای واقعی اشتیاقی را در وجودت احساس نمی‌کنی.

کب: درست می‌گویی.

تر: به این ترتیب، اشتیاق تو سبب شد صندوق تأمین سرمایه‌ات را راهاندازی کنی. فکر می‌کنم سال ۲۰۰۶ بود؛ این طور نیست؟

کب: بله.

تر: نکته‌ی جالب و حیرت‌آور برای من در واقع سرعت سودآفرینی تو بود.

کب: من در این زمینه شанс آوردم.

تر: فکر می‌کنم سال اول سودی ۲۰ درصدی و سال بعد سودی ۱۶ درصدی به دست آوردی؛ این طور نیست؟

کب: درست است. این موضوع به راستی تصادفی بود که من بسیار زود پی بردم قرار است در بازار مسکن چه اتفاقی بیفتند. من این جمله را باور دارم: "شانس زمانی پدیدار می شود که آمادگی و فرصت در کنار هم قرار می گیرند." فکر می کنم این جمله را در دوره‌ی دانشجویی در یکی از کتاب‌های خودت خوانده‌ام. بسیار خوب، من آماده بودم. من دوست دارم فکر کنم که بسیار خوش‌شانس بودم و در زمان مناسب در موقعیت مناسب قرار گرفتم زیرا در آن لحظه همه‌ی توانایی‌ها و داشته‌هایم را در این زمینه به کار گرفته بودم.

تر: بسیاری از انسان‌ها از مشکل بازار مسکن در آن روزها خبر داشتند و هیچ اقدامی انجام ندادند. تو در این زمینه با آنان چه تفاوتی داشتی؟ چه عاملی به معنای واقعی سبب شد تو در این عرصه به موفقیت برسی؟

کب: اگر آن زمان را به یاد داشته باشی؛ پس، می‌دانی پول در آن دوره بسیار آسان در دسترس انسان‌ها قرار می‌گرفت. در سال ۲۰۰۵ و ۲۰۰۶، شما می‌توانستید به آسانی وامی کم‌بهره بگیرید. من و تو در آن زمان می‌توانستیم، با سرمایه‌ای اندک و البته بدھی فراوان، شرکت خودمان را راه‌اندازی کنیم. در آن دوره، یک روز من با الن فورنیه، دوست و همکلاسی‌ام، تلفنی صحبت می‌کردیم. ما می‌کوشیدیم پی ببریم چگونه می‌توانیم در بازار مسکن سرمایه‌گذاری کنیم؛ بی‌آن‌که به ضرر و زیان دچار شویم. دوستم گفت: "بهای مسکن با افزایش سطح درآمد و گسترش یافتن فرصت‌های شغلی همچنان افزایش می‌یابد." به‌این‌ترتیب، تا زمانی که فرصت‌های شغلی در جامعه و سطح درآمد افراد افزایش می‌یافت؛ بهای مسکن نیز باید همواره بیشتر و بیشتر می‌شد. البته چنین اندیشه‌ای دارای ایراد و اشکال است.

تر: بله، همه‌ی ما به این موضوع پی برده‌ایم.

کب: من در سپتامبر سال ۲۰۰۶ در بانک مرکزی جلسه‌ای داشتم. آنان می‌گفتند: "کایل توجه داشته باش که تو به تازگی به این عرصه قدم گذاشته‌ای. تو باید بدانی که افزایش سطح درآمد افراد به رشد بازار مسکن می‌انجامد." من گفتیم: "اما بهتر است شما هم اندکی تأمل کنید. رشد بازار مسکن در طی پنجاه‌سال با میانگین درآمد افراد جامعه هماهنگ بوده است. اما در چهارسال اخیر مسکن سالیانه رشدی ۸درصدی و سطح درآمد افراد فقط رشدی ۱/۵درصدی داشت. به‌این‌ترتیب، ما پنج یا شش انحراف معیار<sup>[۱۹]</sup> از میانگین داریم." برای هماهنگ کردن ارتباط میان رشد مسکن و سطح درآمد در واقع یا سطح درآمد باید حدود ۳۵درصد افزایش یابد یا بهای مسکن باید ۳۰درصد کاهش یابد. درنتیجه، من به بسیاری از کارشناسان وال استریت تلفن کردم و گفتیم:

”می خواهم برنامه و طرح شما را در این زمینه ببینم. به من نشان دهید؛ اگر بهای مسکن فقط سالی چهار، دو یا صفر درصد افزایش یابد؛ چه اتفاقی می افتد.“ در ماه ژوئن سال ۲۰۰۶، هیچ یک از کارشناسان وال استریت هیچ طرح و برنامه‌ای را با درنظر گرفتن ثابت‌ماندن بهای مسکن طراحی نکرده بودند.

تر: آیا جدی می گویی؟

کب: متأسفانه حتی یکی از آنان نیز چنین موضوعی را در نظر نگرفته بود.

تر: این افراد فقط نوشیدنی خودشان را در آرامش می نوشتند.

کب: به این ترتیب، من در نوامبر سال ۲۰۰۶ از شرکت خدمات مالی یواس‌بی خواستم تا طرحی را بر مبنای ثابت‌ماندن بهای مسکن طراحی کنم. طرح آنان نشان داد وام‌های مشترک مسکن در این وضعیت حدود ۹۶ درصد ضرر و زیان خواهد داشت. وام‌های مشترک مسکن در واقع گروهی از وام‌ها با سرسیده‌های همزمان و نرخ سود مشابه هستند که در قالب یک بسته یا اوراق بهادر به نام اوراق بهادر با پشتوانه‌ی رهنی یا قرارداد تبادل افول اعتبار قرار می‌گیرند. قرار بود این اوراق از اعتباری بالا برخوردار باشند و با نرخ سودی پیش‌بینی شده در اختیار سرمایه‌گذاران قرار بگیرند. در این وضعیت، اگر بهای مسکن همچنان افزایش یابد؛ وام‌هندگان سودی عالی به دست می‌آورند. از سوی دیگر، اگر بهای مسکن افزایش نمی‌یافتد، اگر بهای مسکن ثابت می‌ماند؛ این افراد ۹۶ درصد ضرر می‌کردند. من به الان فورنیه تلفن کردم که در شرکت مدیریت سرمایه‌ی پناخت کار می‌کرد. او گفت: ”وضعیت همین گونه است.“ وقتی من صندوق تأمین سرمایه‌ام را بنیان گذاری کردم؛ نام ای اف جی پی را به دلیل گفت‌وگوی تلفنی ام با فورنیه برای صندوقم انتخاب کردم. در واقع می‌توانم بگویم این گفت‌وگوی تلفنی سبب شد مسیر من تغییر کند. من طرحم را با شرایطی ویژه در اختیار علاقه‌مندان می‌گذاشتیم.

تر: آیا می‌توانی به من بگویی نسبت ریسک / سود این سرمایه‌گذاری برای تو و الان چقدر بود؟

کب: در اصل، اگر من یک دلار سرمایه‌گذاری می‌کردم و قیمت مسکن افزایش می‌یافتد؛ ضرر و زیانم فقط سه سنت می‌شد!

تر: حیرت‌آور است. درنتیجه، ریسک تو بسیار اندک بود.

کب: بله. این کار فقط ۳ درصد برای من هزینه داشت.

تر: زیرا همه‌ی انسان‌ها فکر می‌کردند بازار همواره در مسیر رشد قرار دارد. سود تو چقدر بود؟

کب: اگر بهای مسکن ثابت می‌ماند یا کاهش می‌یافت؛ من یک دلار به دست می‌آوردم.

تر: به‌این ترتیب، اگر تو اشتباه می‌کردی؛ به ۳درصد ضرر و زیان دچار می‌شدم. از سوی دیگر، اگر طرح‌ت درست و کاربردی بود؛ سرمایه‌ات ۱۰۰ درصد رشد می‌کرد.

کب: بله. نکته‌ی مهم این است که من در این باره به حرف هیچ‌یک از کارشناسان مسکن گوش نکردم. همه‌ی آنان چنین می‌گفتند: "کایل، تو نمی‌دانی درباره‌ی چه موضوعی صحبت می‌کنی. سرنخ این بازار در دست تو نیست. چنین رویدادی هرگز اتفاق نمی‌افتد!" من می‌گفتم: "بسیار خوب، این دلایل شما برای من دلایل قانع‌کننده به‌نظر نمی‌رسند زیرا من در این باره پژوهش کرده‌ام و شاید نتوانم همه‌ی نکته‌هایی را بفهمم که شما به‌خوبی می‌فهمید و از آن‌ها آگاهی دارید."

به‌هرحال، من می‌توانستم پیچش مو را در این بازار مشاهده کنم.

تر: تو مفهوم اصلی ریسک / سود نامتقارن را درک کرده‌ای.

کب: من همچنین این جمله را بارها و بارها شنیده‌ام: "بسیار خوب، چنین رویدادی بی‌تردید اتفاق نمی‌افتد زیرا در این صورت کل ساختار مالی از هم فرومی‌پاشد." این دلیل نیز برای من دلیلی قانع‌کننده نبود. همه‌ی ما به مثبت‌اندیشی گرایش داریم. مثبت‌اندیشی در واقع بخشی از طبیعت بشری ما به‌شمار می‌آید. اگر تو درباره‌ی زندگی‌ات مثبت‌اندیش نباشی؛ صبح‌ها از تخت‌خوابت بیرون نمی‌آیی؛ درست می‌گوییم؟ ما، انسان‌ها، در کل به خوش‌بینی گرایش داریم.

تر: این ویژگی در هر موقعیتی برای ما کاربرد دارد؛ اما دنیای مالی در این زمینه استثنای خواهد بود.

کب: درست به اصل مطلب اشاره کردی!

تر: نکته‌ی شگفت‌انگیزتر درباره‌ی تو این است: تو، پس از پیش‌بینی کردن سقوط بازار مسکن، درباره‌ی بحران اقتصادی اروپا و یونان نیز حقایقی را پیش‌بینی کردی. چگونه چنین کاری را انجام دادی؟ بار دیگر می‌کوشم روان‌شناسی شیوه‌ی اندیشیدن تو را بفهمم.

کب: در میانه‌ی سال ۲۰۰۸، پس از ورشکستگی شرکت بی‌ر استیرنز و درست قبل از ورشکسته شدن لیمن برادرز، من با اعضای گروه‌م این‌جا نشسته بودیم. من چنین گفتم: "بسیار خوب، با اتفاق افتادن چنین بحرانی پی‌می‌بریم که ریسک موجود در جهان، که در گذشته

فقط در ترازانمehای شخصی قرار داشت، به ترازانمehای عمومی راه یافته است. به این ترتیب، بهتر است ترازانمehای دولتی کشورهای مختلف را بازسازی کنیم. بهتر است به اروپا، ژاپن و ایالات متحده توجه کنیم. بهتر است به همه کشورهایی توجه کنیم که بدھی فراوانی دارند. ما باید بکوشیم علت این بدھی‌ها را بفهمیم.“ من با خودم اندیشیدم: ”اگر من به جای برنانکه، ریس وقت بانک مرکزی ایالات متحده، یا به جای ژان کلود تریشه، ریس بانک مرکزی اروپا، بودم و می‌خواستم این مشکل را حل کنم؛ چه اقدامی انجام می‌دادم؟ چگونه این اقدام را به ثمر می‌رساندم؟ من می‌کوشیدم به بدھی‌ها کشور خودم توجه کنم. سپس، باید پی می‌بردم بزرگی ساختار بانکی من در رابطه با دو عامل چگونه است. یکی از این عوامل در واقع تولید ناخالص داخلی و دیگری نیز درآمد دولت بود.“

تر: منطقی به نظر می‌رسد.

کب: درنتیجه، ما در اصل به مجموعه‌ای از کشورهای متفاوت توجه کردیم و پرسیدیم: ”ساختار بانکی آن‌ها تا چه اندازه بزرگ است؟ در این کشورها چقدر وام به اشخاص حقیقی و حقوقی پرداخت می‌شود؟“ سپس، ما کوشیدیم پی ببریم چند کشور از این کشورها به سوی بحران پیش می‌روند و حل کردن مشکلات آن‌ها به ضرر کشور خودمان تمام خواهد شد. من به اعضای گروهم گفتم به بعضی شرکت‌ها تلفن کنند و پی ببرند بزرگی ساختار بانکی آن کشورها چقدر است. حدس می‌زنید چند شرکت در میانه‌ی سال ۲۰۰۸ به این موضوع توجه کرده و به آن پرداخته بودند؟

تر: چند شرکت؟

کب: حتی یک شرکت هم در این زمینه اقدامی انجام نداده بود و ما به همه شرکت‌های فعال در این عرصه تلفن کرده بودیم.

تر: وا!

کب: به این ترتیب، من گزارش‌های مربوط به بدھی‌های دولت‌های مستقل را به دست آوردم و همه‌ی آن‌ها را با دقت مطالعه و واکاوی کردم. این گزارش‌ها هرچه بیشتر به کشورهایی با اقتصادهای نوظهور مربوط می‌شدند زیرا از نظر تاریخی فقط کشورهایی با اقتصاد نوظهور ترازانمehای خودشان را بازسازی کرده بودند.

تر: کشورهای پیشرفته فقط پس از جنگ به بازسازی ترازانمehای خود می‌پردازند.

کب: درست است. دو کشور اغلب برای جنگیدن با یکدیگر هزینه می‌کنند. هر دوی آن‌ها بدھی بهبار می‌آورند. کشور پیروز در جنگ فقط غنیمت‌های جنگی را بهدست می‌آورد و کشور بازنده در هر زمینه شکست می‌خورد. وضعیت دنیا این‌گونه است. در بررسی ما بزرگ‌ترین بدھی تاریخ در زمان صلح مشخص شد.

تر: حیرت‌آور است.

کب: در این مرحله چنین سؤالی مطرح بود: ساختار بانکی آن کشورها چقدر بزرگ بود؟ ما به اقدام‌مان ادامه دادیم و تمامی اطلاعات موجود را جمع‌آوری کردیم. ما به دو عامل تعیین‌کننده توجه کردیم که یکی از آن‌ها تولید ناخالص داخلی و دیگری درآمد حاصل از مالیات دولت مرکزی بود. این فرایند به راستی یک فرایند آموزشی گسترده به شمار می‌آمد زیرا ما در گذشته چنین اقدامی را انجام نداده بودیم.

تر: به نظر می‌رسد هیچ‌کس دیگر نیز در این زمینه اقدامی انجام نداده بود.

کب: تونی، این کار چندان پیچیده نیست. ما فقط انسان‌هایی معمولی بودیم که چنین گفتیم: "چگونه می‌توانیم این مشکل را حل کنیم؟" به این ترتیب، دست به کار شدیم. من نمودارهایی را تهیه کردم و به اعضای گروهم گفتم: "این کشورها را از بدترین وضعیت به بهترین وضعیت رتبه‌بندی کنید." فکر می‌کنی کدام کشور از نظر وضعیت بدھی در ترازان‌نامه‌اش در بدترین وضعیت قرار داشت؟

تر: ایسلند؟

کب: بله. فکر می‌کنی کشور بعدی کدام کشور بود؟ پی‌بردن به این موضوع بسیار ساده است.

تر: یونان؟!

[کایل سرش را به نشانه‌ی تأیید تکان می‌دهد.]

تر: وا!

کب: ما همه‌ی این اقدامات را انجام دادیم. من به تجزیه و تحلیل‌های خودمان نگریستم و گفتیم: "این موضوع ممکن است درست نباشد." من برای اعضای گروهم همچون انسانی به نظر می‌رسیدم که بزرگ‌نمایی می‌کند. من گفتیم: "اگر این موضوع حقیقت داشته باشد؛ شما بی‌تردید

می‌دانید در مرحله‌ی بعد چه اتفاقی می‌افتد.“

تر: درست است.

کب: سپس، من پرسیدم: ”قراردادهای بیمه‌ای ایسلند و یونان در چه رتبه‌ای قرار دارند؟“ اعضای گروهم پاسخ دادند: ”یونان ۱۱/۰ درصد است.“ یازده‌صدم درصد! این مقدار در واقع ۱۱/۱۰۰ از یک‌درصد است. من گفتم: ”بسیار خوب، ما باید یک‌میلیارد از آن را بخریم.“

تر: باور کردنی نیست!

کب: این ماجرا در سومین فصل از سال ۲۰۰۸ اتفاق افتاد.

تر: در آن روزها چنین مطلبی منتشر شده بود.

کب: من به کنت روگاف، استاد دانشگاه هاروارد، تلفن کردم. او در گذشته مرا نمی‌شناخت. به او گفتم: ”من چند ماه وقت صرف کرده‌ام تا ترازانمehای جهانی را تهیه کنم. من در واقع می‌کوشم به این موضوع پی ببرم. پیامد این کار برای من بسیار منفی به نظر می‌رسد. من فکر می‌کنم ممکن است در این زمینه اشتباه کرده باشم. شاید هم برداشتم چندان درست نیست. آیا می‌توانم حضوری با شما دیدار کنم تا پیامد کارم را در اختیارتان قرار دهم؟“ او پاسخ داد: ”البته.“

تر: چه عالی!

کب: من، در فوریه‌ی سال ۲۰۰۹، حدود دو ساعت‌ونیم با او جلسه داشتم. هرگز این صحنه را فراموش نمی‌کنم: او چکیده‌ی مطالب را در دست گرفت که به صورت نموداری از همه‌ی اطلاعات به دست آمده بود؛ آن‌ها را خواند؛ روی صندلی اش جا به جا شد و عقب نشست؛ عینکش را برداشت و گفت: ”کایل، من نمی‌توانم باور کنم اوضاع تا این اندازه بحرانی باشد.“ من بی‌درنگ با خودم اندیشیدم: ”وای! همه‌ی ترس‌های من از سوی کسی تأیید شد که پدر تجزیه و تحلیل ترازانمehای دولت‌های مستقل است.“ درنتیجه، اگر او در این باره نیندیشیده بود؛ آیا این احتمال وجود داشت که برنانکه و تریشه در این باره اندیشیده باشند؟ هیچ‌کس به این موضوع توجه نکرده بود. هیچ طرح و برنامه‌ی مناسب و منسجمی در این باره وجود نداشت.

تر: هیچ برنامه‌ای؟

کب: او به رویدادهایی پیش‌بینی نشده و بحرانی می‌اندیشید.

تر: باور کردنی نیست. من باید سؤالی را درباره‌ی ژاپن برای تو مطرح کنم زیرا می‌دانم اکنون بر این موضوع متمرکز هستی.

کب: هم‌اکنون بزرگ‌ترین فرصت موجود در دنیا در ژاپن یافت می‌شود. درباره‌ی زمان‌سنجی آن یقین ندارم؛ اما پیامد آن چندبرابر دادوستدهای قبلی من خواهد بود. من باور دارم نقطه‌ی کانونی تنش جهانی اکنون در ژاپن قرار دارد. خریدن یک بیمه‌نامه‌ی خوب هم‌اکنون در ژاپن به‌راستی در ارزان‌ترین سطح ممکن است.

تر: بله. این کار برای تو چقدر هزینه دارد؟

کب: ما باید دو عامل مهم را برای قیمت‌گذاری در نظر داشته باشیم که یکی از آن‌ها سود عاری از ریسک و دیگری نوسان مربوط به دارایی بنیادین است. تصور کن که بوقلمون‌ها از این نظریه استفاده می‌کردند. در این صورت، اگر ریسک کشته شدن آن‌ها را بر مبنای نوسانی تاریخی ارزیابی می‌کردی؛ به صفر می‌رسیدی.

تر: درست می‌گویی.

کب: البته، این موضوع فقط تا روز سپاس‌گزاری حقیقت می‌یابد.

تر: تا زمانی که بسیار دیر شود.

کب: وقتی درباره‌ی ژاپن می‌اندیشی؛ به ده‌سال مهار قیمت‌ها و نوسان بازار پی می‌بری. نوسان در این کشور رقمی بین ۴ تا ۱۶ است. سود عاری از ریسک نیز یک‌دهم یک‌درصد است. درنتیجه، وقتی بهای یک گزینه‌ی مناسب را جویا می‌شوی؛ قانون کلی به تو می‌گوید که چنین گزینه‌ای باید رایگان باشد.

تر: درست است.

کب: به‌این‌ترتیب، اگر بهای اوراق بهادر کم‌ریسک ژاپن ۱۵۰ تا ۲۰۰ یک‌صد درصد معادل ۱/۵ تا ۲ درصد افزایش یابد؛ کار به‌راستی تمام است. به نظر من، کل این ساختار منفجر می‌شود.

تر: وا!

کب: اما نظریه‌ی من چنین است و همیشه هم به سرمایه‌گذارانم چنین گفته‌ام: "اگر ممکن است این اوراق ۲ درصد افزایش یابند؛ پس، این احتمال نیز وجود دارد که ۱۵ درصد هم افزایش یابند."

تر: درست است.

کب: در این صورت، دو احتمال وجود دارد. از یکسو، ممکن است هیچ اتفاقی نیفتد. از سوی دیگر، ممکن است بازار رونق بگیرد.

تر: همه‌ی این مسایل به اندیشه‌ی تو درباره‌ی پیامد ریسک‌پذیری مربوط می‌شوند. در این‌باره اندکی توضیح بده. بسیاری از سرمایه‌گذاران بر این موضوع متمرکز نیستند.

کب: اگر به عملکرد من توجه کنی؛ پی‌می‌بری من در طی سال فقط ۳/۰۰۴۰ درصد از سرمایه‌ام را روی ژاپن سرمایه‌گذاری می‌کنم. اگر نظریه‌ی من درباره‌ی پیامد احتمالی سرمایه‌گذاری در این بخش درست باشد؛ این اوراق بهادر در آینده سودی ۲۰۰ درصدی یا بیشتر خواهد داشت. درنتیجه، من ۴/۰۰۴۰ درصد را برای گزینه‌ای سرمایه‌گذاری کرده‌ام که ممکن است در آینده ارزشی ۲۰۰۰۰ درصدی داشته باشد! تونی، تاکنون چنین گزینه‌ای در کل تاریخ بشری وجود نداشته است. به‌هرحال، این اندیشه فقط نظر شخصی من است. شاید من در این‌باره اشتباه می‌کنم. همان‌گونه که در سال‌های گذشته اشتباه کرده‌ام.

تر: تو در زمان‌سنجی اشتباه می‌کنی.

کب: من موضوع اصلی را به تو می‌گویم. ممکن است من در طی ده‌سال گذشته اشتباه کرده باشم؛ اما، اگر نظریه‌ی من از هم‌اکنون تا ده‌سال بعد درست از کار درآید، باز هم احتمالی ۱۰۰ درصدی وجود دارد که من به هدفم برسم. مردم به من چنین می‌گویند: "چگونه می‌توانی این سرمایه‌گذاری را انجام دهی؛ در حالی که چنین رویدادی در گذشته اتفاق نیفتاده است؟" من می‌گویم: "بسیار خوب، اگر من طرح کلی این ماجرا را در اختیارتان بگذارم؛ چگونه می‌توانید یک انسان محافظه‌کار باشید و آن را انجام ندهید؟ این موضوع را فراموش کنید که من درست می‌گویم یا اشتباه می‌کنم. وقتی هزینه‌ها را به شما نشان می‌دهم؛ شما چگونه می‌توانید چنین اقدامی را انجام ندهید؟ اگر خانه‌ی شما در منطقه‌ای قرار داشته باشد که همواره در آن‌جا آتش‌سوزی اتفاق می‌افتد و ۲۰۰ سال قبل نیز یک آتش‌سوزی بزرگ همه‌ی خانه‌های آن منطقه را ویران کرده است؛ آیا شما حاضر نیستید هزینه‌ای اندک را بابت بیمه‌کردن خانه‌ی خودتان بپردازید؟"

تر: فهمیدم. شگفت‌آور است. اکنون می‌خواهم چنین سوالی را برای تو مطرح کنم: آیا تو خودت را انسانی ریسک‌پذیر می‌دانی؟

کب: خیر.

تر: من این گونه فکر نمی‌کنم. درست به همین دلیل چنین سؤالی را برایت مطرح کردم. چرا می‌گویی که خودت را انسانی ریسک‌پذیر نمی‌دانی؟

کب: اکنون برایت توضیح می‌دهم. ریسک‌پذیری دراصل به این معنی است که ما می‌توانیم همه‌ی پولمان را از دست بدهیم. من هرگز خودم را در چنین موقعیتی قرار نمی‌دهم.

تر: اکنون در این باره توضیح بد: اگر نمی‌توانستی ثروت خودت را برای فرزندانت بهارث بگذاری بلکه فقط می‌توانستی چیش یک سبد سرمایه‌گذاری مناسب یا مجموعه‌ای را از قوانین مهم و مؤثر به آنان آموزش دهی؛ کدام سبد یا قوانین را برای آنان در نظر می‌گرفتی؟

کب: من سکه‌های نیکلی را بهارزش چندصد میلیون دلار برای آنان باقی می‌گذاشتم زیرا در این صورت آنان در سراسر زندگی شان هیچ‌گونه نگرانی مالی نخواهند داشت.

تر: آنان چنین کاری را انجام داده‌اند. سبد سرمایه‌گذاری آنان آمده است. خدای من! این ماجرا بسیار هیجان‌انگیز به نظر می‌رسد! چه عاملی در زندگی بیش از همه شادمانت می‌کند؟

کب: فرزندان نازنینم.

تر: حیرت‌آور است!

کب: صدد رصد.

تر: کایل، از تو متشرکم. من از گفت‌و‌گو با تو لذت بردم و مطالبی بسیار را آموختم!

## فصل دهم

**مارک فابر: میلیاردی که او را دکتر دووم می‌نامند**

**مدیر شرکت مارک فابر؛ ناشر یک خبرنامه‌ی**

کب: خیر.

تر: من این گونه فکر نمی‌کنم. درست به همین دلیل چنین سؤالی را برایت مطرح کردم. چرا می‌گویی که خودت را انسانی ریسک‌پذیر نمی‌دانی؟

کب: اکنون برایت توضیح می‌دهم. ریسک‌پذیری دراصل به این معنی است که ما می‌توانیم همه‌ی پولمان را از دست بدهیم. من هرگز خودم را در چنین موقعیتی قرار نمی‌دهم.

تر: اکنون در این باره توضیح بد: اگر نمی‌توانستی ثروت خودت را برای فرزندانت بهارث بگذاری بلکه فقط می‌توانستی چیش یک سبد سرمایه‌گذاری مناسب یا مجموعه‌ای را از قوانین مهم و مؤثر به آنان آموزش دهی؛ کدام سبد یا قوانین را برای آنان در نظر می‌گرفتی؟

کب: من سکه‌های نیکلی را بهارزش چندصد میلیون دلار برای آنان باقی می‌گذاشتم زیرا در این صورت آنان در سراسر زندگی شان هیچ‌گونه نگرانی مالی نخواهند داشت.

تر: آنان چنین کاری را انجام داده‌اند. سبد سرمایه‌گذاری آنان آمده است. خدای من! این ماجرا بسیار هیجان‌انگیز به نظر می‌رسد! چه عاملی در زندگی بیش از همه شادمانت می‌کند؟

کب: فرزندان نازنینم.

تر: حیرت‌آور است!

کب: صدد رصد.

تر: کایل، از تو متشرکم. من از گفت‌و‌گو با تو لذت بردم و مطالبی بسیار را آموختم!

## فصل دهم

**مارک فابر: میلیاردی که او را دکتر دووم می‌نامند**

**مدیر شرکت مارک فابر؛ ناشر یک خبرنامه‌ی**

# سرمایه‌گذاری به نام [۲۰] گلوم، بوم اند دووم

نام خبرنامه‌ی مارک فابر تاحدودی دیدگاه او را درباره‌ی بازار سرمایه نشان می‌دهد. این میلیارد سوییسی یک سرمایه‌گذار معمولی نیست. مارک در طی سال‌ها همچنان دوست من بوده است. او یک انسان همیشه مشتاق به نظر می‌رسد که شفاف سخن می‌گوید. او نیز همچون سر جان تمپلتون فرصت‌هایی را برای سرمایه‌گذاری کردن شکار می‌کند که دیگران اغلب آن‌ها را نادیده می‌گیرند یا از آن‌ها می‌پرهیزنند. درست به همین دلیل، درحالی‌که بسیاری از سرمایه‌گذاران بر بازار سهام ایالات متحده مرکز می‌شوند، مارک فابر برای رشد سرمایه‌گذاری‌هایش کمابیش به‌شیوه‌ای بی‌نظیر به کشورهای آسیایی توجه می‌کند. به علاوه، او یکی از منتقدان سرسخت همه‌ی بانک‌های مرکزی به‌ویژه بانک مرکزی ایالات متحده به‌شمار می‌آید. او باور دارد بانک مرکزی ایالات متحده، با چاپ کردن تریلیون‌ها دلار اسکناس و وارد کردن آن‌ها به بازار، بی‌ثباتی را در اقتصاد جهانی سبب شده است.

مارک لقب دکتر دووم را به این دلیل به دست آورده است که همواره پیش‌بینی می‌کند بسیاری از دارایی‌های پر طرفدار اغلب بهایی گزاف دارند و به‌سوی نابودی پیش می‌روند. در نشریه‌ی ساندی تایمز چنین مطلبی درباره‌ی مارک چاپ شده بود: "مارک فابر مطالبی را می‌گوید که هیچ‌کس نمی‌خواهد آن‌ها را بشنود." به‌هرحال، باید بگوییم که مارک اغلب درست می‌گوید. این موضوع به‌ویژه در سال ۱۹۸۷ و در آن هنگام حقیقت یافت که مارک سقوط بازار سهام ایالات متحده را پیش‌بینی کرد.

پدر مارک یک جراح ارتوپد و مادرش فرزند یک خانواده‌ی هتلدار سوییسی بود. مارک مدرک دکترای خودش را در رشته‌ی اقتصاد از دانشگاه زوریخ دریافت و فعالیت شغلی‌اش را با یک مؤسسه‌ی جهانی سرمایه‌گذاری به نام وايت ولد اند کمپانی شروع کرد. او تا سال ۱۹۷۳ به آسیا نقل مکان کرده بود و دیگر هرگز از آن‌جا بازنگشت. مارک فابر، از دفتر کارش در هنگ‌کنگ و ویلاش در چیانگ‌مای واقع در تایلند، برای آفرینش تغییر و تحول باورنکردنی چین و تبدیل آن از یک مرداب کمونیستی به یک موتور محرکه و انگیزه‌بخش برای تمام آن ناحیه نقش داشته است. مارک اکنون یکی از کارشناسان پیشرو در بازارهای آسیایی به‌شمار می‌آید.

مارک یک سخنران دوست‌داشتنی در گفت‌و‌گوهای تلویزیونی با موضوع اقتصاد است. او یکی از

مارک یک سخنران دوستداشتنی در گفت و گوهای تلویزیونی با موضوع اقتصاد است. او یکی از اعضای میزگردهای بارونز بهشمار می‌آید. توصیه‌های او، بر مبنای نظر شرکت‌کنندگان مستقل در این میزگردها، بیشترین سودآفرینی را کمابیش حدود ۲۳درصد سالیانه به مدت ۱۲ سال پیاپی بهار معان آورده است. مارک همچنین نویسنده‌ی چند کتاب در کشورهای آسیایی است. او ریاست شرکت مارک فابر را با مسؤولیت محدود در هنگ‌کنگ نیز به عهده دارد که گونه‌ای صندوق سرمایه‌گذاری است و خدمات مشاوره‌ی مالی را به سرمایه‌گذاران عرضه می‌کند. مارک با لهجه‌ی سوییسی به زبان انگلیسی صحبت می‌کند و هرگز به خودش سخت نمی‌گیرد. در این بخش، چکیده‌ای را از گفت و گوی من با او می‌خوانید که روی صحنه و در یکی از همایش‌های مالی من در سال ۲۰۱۴ انجام شد.

تر: به نظر تو، سه نمونه از بزرگ‌ترین دروغ‌های سرمایه‌گذاری چیست که هنوز هم در دنیای اقتصادی رواج دارد؟

مف: من فکر می‌کنم در هر موضوعی در این حیطه دروغی نهفته است! موضوع همیشه بسیار ساده به نظر می‌رسد! اکنون منظورم را توضیح می‌دهم. من با عده‌ای بسیار از انسان‌ها دیدار کرده‌ام که به راستی انسان‌هایی درستکار و راستگو بوده‌اند؛ اما متأسفانه شما در سراسر زندگی تان گاهی نیز با مشاورانی مالی روبه‌رو می‌شوید که، به جای مشاوربودن، بیشتر یک فروشنده بهشمار می‌آیند. شما ممکن است با انسان‌هایی بسیار روبه‌رو شوید که صداقت دارند. به هر حال، من بر مبنای تجربه‌هایم در زندگی می‌توانم چنین بگویم: هر انسانی همیشه در ظاهر امر وانمود می‌کند که سرمایه‌گذاری‌های رؤیایی شما را می‌فروشد. البته تجربه‌ی من به منزله‌ی رئیس بسیاری از صندوق‌های سرمایه‌گذاری نشان داده است که مشتریان اغلب سودی اندک را از این سرمایه‌گذاری‌ها به دست می‌آورند. از سوی دیگر، مدیران صندوق‌های سرمایه‌گذاری و تبلیغ‌کنندگان این صندوق‌ها اغلب سودی فراوان به دست می‌آورند.

تر: سرمایه‌گذاران بهتر است به کدام سرمایه‌گذاری‌ها توجه کنند؟

مف: نظریه‌هایی متفاوت در دنیای سرمایه‌گذاری مطرح است. در اصل عده‌ای از انسان‌ها طرفدار نظریه‌ی سهام شاخصی هستند. این افراد می‌گویند که سهام شاخصی به راستی سهامی مؤثر و کارامد است. به بیان دیگر، وقتی شما قصد دارید سرمایه‌گذاری کنید؛ بهترین شیوه این است که صندوق‌های سرمایه‌گذاری شاخصی را برای این منظور انتخاب کنید. آنان باور دارند گزینش

شخصی سهام در اصل بی فایده و بی ثمر است. البته، من می توانم به شما بگویم بسیاری از مدیران صندوق های سرمایه گذاری مشترک را می شناسم که به معنای واقعی در بلندمدت، در مقایسه با صندوق های شاخصی، عملکردی بهتر داشتند. من باور دارم بعضی انسان ها در تجزیه و تحلیل کردن شرکت ها مهارتی ویژه دارند زیرا آنان یا حسابدارانی کارآزموده هستند یا با تلاش بسیار به چنین مهارتی مجهز شده اند.

تر: تو درباره‌ی وضعیت این روزهای بازار چه نظری داری؟

مف: من فکر می کنم سرمایه گذاری کردن در بازار کشورهایی با اقتصاد نوظهور هنوز هم ریسکی فراوان را شامل می شود. به بیان دیگر، برای خریدن پول رایج این کشورها و سهام آن ها بسیار زود است و برای خریدن سهام ایالات متحده بسیار دیر شده است. وقتی شاخص اس اندازی به ۱۸۰۰ رسید؛ من دیگر به خریدن آن گرایشی نداشتم. من ارزشی را در خریدن آن نمی دیدم. درنتیجه، بهتر است در حال حاضر هیچ اقدامی انجام ندهیم! آیا منظورم را به خوبی درک می کنی؟ جسی لیورمور، بازرگان پرآوازه در ابتدای قرن بیستم، چنین گفت: "بهترین شیوه برای پول آفرینی این است که اقدامی انجام ندهید و محکم سر جای خود بنشینید." محکمنشتن به این معنی است که پول نقد در اختیار دارید.

نکته‌ی مهم در زندگی شما این است که بکوشید پولتان را از دست ندهید. اگر به معنای واقعی فرصت هایی خوب و مناسب را مشاهده نمی کنید؛ چه دلیلی دارد که ریسک هایی بزرگ را بپذیرید؟ بعضی از فرصت های بزرگ هر سه، چهار یا پنج سال اتفاق می افتد. شما در این گونه موقعیت ها باید پول نقد داشته باشید. در پایان سال ۲۰۱۱، یک فرصت بزرگ در بازار مسکن ایالات متحده به وجود آمد. من در این باره مطلب نوشتم. من به آتلانتا و فوئنیکس رفتم تا چند خانه را از نزدیک ببینم. من هرگز نمی خواستم در آن خانه ها زندگی کنم؛ اما در خریدن آن ها فرصتی بزرگ را می دیدم. البته، چنین فرصتی به سرعت از بین رفت و سرمایه گذاران شخصی در این زمینه به مشکل چار شدند زیرا صندوق های تأمین سرمایه با پول نقد فراوان به میدان آمدند و هزاران خانه را خریدند.

تر: آیا فکر می کنی دوره‌ی رکود را پیش روی خود داریم یا به زودی با تورم روبرو می شویم؟

مف: بحث تورم و رکود در واقع به اشتباه در نظر گرفته می شود. به نظر من، تورم باید به صورت موقعیتی با افزایش مقدار پول در بازار توصیف شود. اگر پول در گرددش افزایش یابد؛ ما با تورم

پولی روبرو خواهیم بود. نکته‌ی مهم در واقع تورم پولی است. سپس، ما با نشانه‌های این تورم پولی روبرو می‌شویم که این نشانه‌ها ممکن است بسیار متنوع و متفاوت باشند. این نشانه‌ها ممکن است به صورت افزایش بها برای مصرف‌کننده یا افزایش دستمزدها پدیدار شود. البته، باز هم موضوع به همین سادگی نخواهد بود زیرا ما در ایالات متحده به معنای واقعی کاهش دستمزدها را در طی ۲۰ یا ۳۰ سال گذشته شاهد بوده‌ایم و تورم با این کاهش دستمزدها هماهنگ شده است. اکنون چنین سؤالی مطرح می‌شود: در چین و ویتنام چه اتفاقی می‌افتد؟ دستمزدها، در چین و بسیاری از کشورها با اقتصاد نوظهور، به صورت سالیانه ۲۰ یا ۲۵ درصد افزایش می‌یابد.

برای پاسخ‌دادن به سؤال شما باید بگوییم ما در یک ساختار می‌توانیم؛ در بعضی امور همچون دارایی‌ها، کالاها، قیمت‌ها و حتی خدمات؛ رکود را مشاهده کنیم و در اموری دیگر تورم را شاهد باشیم. در این دنیا به ندرت اتفاق می‌افتد که قیمت همه‌ی کالاها یا خدمات به‌طور همزمان با نرخی مشابه افزایش یا کاهش یابند. اگر کشور شما دارای ساختاری مالی باشد که اسکناس چاپ می‌کنند؛ شما هرگز به معنای واقعی مشاهده نمی‌کنید که پول در بازار ناپدید شود. پول فقط به یک دارایی دیگر تبدیل می‌شود. در این گونه بازارها اغلب اعتبارها از بین می‌روند. درست به همین دلیل، شما می‌توانید یک سطح کلی از قیمت‌ها داشته باشید که ممکن است کاهش یابد.

به هر حال، ما سرمایه‌گذاران در اصل می‌خواهیم بدانیم کدام قیمت‌ها افزایش خواهند یافت. برای نمونه؛ ممکن است چنین سؤالی را مطرح کنیم: "آیا بهای نفت قرار است افزایش یا کاهش یابد؟" سپس، فقط به این دلیل که بهای نفت قرار است افزایش یابد؛ من ممکن است بخواهم سهام یک شرکت نفتی را بخرم. از سوی دیگر، اگر قرار باشد بهای نفت کاهش یابد؛ من ممکن است بخواهم سهام شرکت‌هایی دیگر را بخرم.

تر: برای انتقاد کردن از وضعیت کنونی و برای حمایت کردن از خودمان کدام شیوه‌ی تخصیص دارایی را به ما پیشنهاد می‌دهی؟

مف: تخصیص دارایی من در گذشته به صورت ۲۵ درصد سهام، ۲۵ درصد طلا، ۲۵ درصد پول نقد و اوراق بهادر کم‌ریسک و ۲۵ درصد املاک بود. امروزه، من اندکی از درصد سرمایه‌گذاری ام را در بخش سهام کاسته‌ام. من این روزها، در مقایسه با وضعیت عادی و طبیعی‌ام، پول نقدی بیشتر را نگه می‌دارم. به علاوه، سرمایه‌گذاری‌هایم را در بخش املاک و سهام ویتنام افزایش داده‌ام.

تر: امروزه سبد سرمایه‌گذاری تو چگونه به نظر می‌رسد؟

مف: گفتن این موضوع برایم اندکی دشوار است زیرا اعداد و ارقام به دست آمده بسیار بزرگ هستند.

تر: آیا تو درباره‌ی سبد سهامت صحبت می‌کنی یا به موضوعی دیگر اشاره می‌کنی؟

مف: [می‌خندد.] خیر، مسأله‌ی اصلی این است: نمی‌دانم! منظورم این است که من هر روز سرمایه‌گذاری‌ها یم را ارزیابی نمی‌کنم.

تر: بسیار خوب، سبد سرمایه‌گذاری تو به طور کلی چگونه به نظر می‌رسد؟

مف: فکر می‌کنم به طور کلی امروزه حدود ۳۰ تا ۳۵ درصد را به اوراق بهادر کم‌ریسک و پول نقد اختصاص می‌دهم. شاید ۲۰ درصد را به سهام، ۲۰ درصد را به املاک و ۲۵ درصد را به طلا اختصاص دهم. فکر کنم از ۱۰۰ درصد بیشتر شد. چه کسی به این موضوع اهمیت می‌دهد؟ من همچون خزانه‌داری ایالات متحده هستم!

تر: ما می‌دانیم تو چرا به پول نقد علاقه داری. اکنون این سؤال مطرح است: در حالی که بسیاری از انسان‌ها باور دارند ارزش اوراق بهادر کم‌ریسک در پایین‌ترین سطح ممکن قرار دارد؛ تو چرا چنین درصدی را به سرمایه‌گذاری کردن روی این اوراق اختصاص می‌دهی؟

مف: اوراق بهادر کم‌ریسک من اغلب اوراق بهادر کشورهایی با اقتصاد نوظهور هستند. اوراق بهادر شرکت‌های بزرگ نیز اغلب به دلار و یورو عرضه می‌شوند. من می‌خواهم این موضوع را شفاف توضیح دهم. اوراق بهادر مربوط به کشورهایی با اقتصاد نوظهور مزیتی عالی دارند. اگر بازار سهام سقوط کند؛ ارزش این اوراق نیز کاهش می‌یابد. برای نمونه؛ در سال ۲۰۰۸، این اوراق همچون اوراق بهادری بی‌ارزش به نظر می‌رسیدند. درنتیجه، این اوراق هرچه بیشتر به سهام شbahت دارند. من تعدادی از این اوراق را در اختیار دارم. درست به همین دلیل، با این‌که من می‌گویم ۲۰ درصد از سبد سرمایه‌گذاری ام را به سهام اختصاص داده‌ام؛ اما در واقع با دراختیارداشتن این اوراق بیش از ۲۰ درصد و کمابیش حدود ۳۰ درصد از سبد سرمایه‌گذاری ام را به سهام اختصاص داده‌ام.

من فکر می‌کنم ما گاهی به منزله‌ی سرمایه‌گذار به استیاه دچار می‌شویم و به دیدگاه خودمان بیش از اندازه اعتماد می‌کنیم زیرا دیدگاه ما در وضعیت کل بازار تأثیری نخواهد داشت. آیا منظورم را متوجه می‌شوید؟ بازار به شیوه‌ای مستقل از دیدگاه من پیش می‌رود؛ بنابراین، شاید من درباره‌ی بعضی سرمایه‌گذاری‌ها چندان خوش‌بین نباشم، اما ممکن است موقعیتی را در نظر بگیرم که این

سرمایه‌گذاری‌ها حتی به مدت چند سال یک سرمایه‌گذاری خوب و مناسب به شمار آیند. شما فقط ۵/۲ یا ۳ درصد خودتان را به دست می‌آورید. البته، در دنیا بی که بهای دارایی‌ها در آن کاهش می‌یابد؛ چنین سودی ممکن است سودی عالی به نظر برسد. آیا منظورم را به خوبی متوجه شدید؟ اگر بازار بورس در طی سه سال آینده کاهشی ۵ یا ۱۰ درصدی در طی سال داشته باشد و شما در این وضعیت باز هم سود ۵/۲ تا ۳ درصدی خودتان را به دست آورید؛ پس، بی‌تر دید موقعیتی عالی خواهید داشت.

تر: نظرت درباره‌ی دارایی‌های دیگر چیست؟

مف: اندیشه‌هایی بسیار درباره‌ی بالابودن بهای مسکن مطرح است. گرانی مسکن به طور باورنکردنی در سطحی تورمی قرار دارد. من نمی‌گویم این قیمت‌های تورمی هرگز از این سطح بالاتر نمی‌روند بلکه باور دارم همه‌ی این تورم‌ها به شدت فروکش خواهند کرد. به علاوه، شما در چنین موقعیتی می‌خواهید گونه‌ای سرمایه‌گذاری مطمئن داشته باشید.

تر: تو یک‌چهارم از سبد سرمایه‌گذاری‌ات را به طلا اختصاص داده‌ای. دلیل آن چیست؟

مف: در واقع نکته‌ی جالب ماجرا این است: وقتی من قبل از سال ۲۰۱۱، در آن هنگام که کاهش قیمت‌ها شروع شد، این موضوع را برای مردم مطرح کردم؛ آنان چنین گفتند: "مارک، اگر تو درباره‌ی طلا تا این اندازه مثبت‌اندیش هستی؛ پس، چرا فقط ۲۵ درصد از پولت را به سرمایه‌گذاری کردن روی طلا اختصاص داده‌ای؟" من گفتم: "بسیار خوب، شاید من اشتباه می‌کنم. به علاوه، من می‌خواهم سبدی را از سرمایه‌گذاری‌های متفاوت داشته باشم زیرا بهای طلا کمابیش رشدی عمده داشته و زمان ثابت‌ماندن قیمت‌ش رسیده است." طلا ممکن است تا حدی به صورت یک سرمایه‌ی تأمینی و امنیت‌آفرین باشد؛ اما، اگر آن را به صورت معمولی نگه دارید، در زمان رکود بازار، امنیت مالی شما را به طور کامل تأمین نمی‌کند. البته، شاید طلا، در مقایسه با بسیاری از دارایی‌های غیرنقدی دیگر، یک سرمایه‌گذاری بهتر به شمار آید. شاید قیمت طلا نیز گاهی کاهش یابد؛ اما کاهش قیمت آن با کاهش قیمت کالاهای اساسی دیگر همسان نخواهد بود. اوراق بهادر خزانه‌داری، دست کم به مدت چند سال، تا زمانی که دولت ورشکسته شود، در دوران رکود بازار عملکردی مناسب خواهد داشت!

تر: به سؤال پایانی می‌رسیم. اگر تو نمی‌توانستی ثروت را برای فرزندانت به ارث بگذاری بلکه فقط می‌توانستی مجموعه‌ای را از اصول مناسب برای چینش یک سبد سرمایه‌گذاری مناسب به

## آنان آموزش دهی؛ کدام اصول را برای آنان در نظر می‌گرفتی؟

مف: فکر می‌کنم مهم‌ترین نکته‌ای که می‌توانم به فرزند خودم یا هر شخص دیگری آموزش دهم این نکته باشد: اهمیت ندارد که چه کالایی را می‌خرید؛ این نکته اهمیت دارد که آن کالا را با چه قیمتی می‌خرید. شما باید درباره‌ی خریدن کالاهای با قیمتی گران مراقب باشید. زیرا بهای این کالاهای پس از مدتی کاهش می‌یابد و شما دلسرب می‌شوید. شما باید به‌هنگام بحران آرامش خودتان را حفظ کنید و پول نقدی کافی را در دسترسitan نگه دارید.

من همیشه می‌گویم فکر می‌کنم ما حتی نمی‌دانیم پنج یا ده دقیقه‌ی بعد چه رویدادی اتفاق می‌افتد؛ چه برسد به این که بخواهیم پیش‌بینی کنیم یک سال یا ده سال بعد چه رویدادهایی اتفاق خواهند افتاد. ما می‌توانیم حدس و گمان‌هایی را با اطمینان در نظر بگیریم. گاهی این حدس و گمان‌ها درست و مناسب به نظر می‌رسند و گاهی بد و نامناسب از کار درمی‌آیند؛ اما ما به معنای واقعی درباره‌ی اتفاق افتادن آن‌ها مطمئن نیستیم.

شاید همه‌ی سرمایه‌گذاران نتوانند به این پیشنهادها عمل کنند زیرا بعضی سرمایه‌گذاران کسب و کار خودشان را اداره و در همین زمینه سرمایه‌گذاری می‌کنند. اگر من کسب و کاری را همچون کسب و کار بیل گیتس داشتم؛ همه‌ی پولم را در شرکت مایکروسافت سرمایه‌گذاری می‌کردم. این سرمایه‌گذاری دست‌کم برای مدتی یک سرمایه‌گذاری خوب و مناسب به شمار می‌آید. شاید بهترین شیوه برای بعضی انسان‌ها این شیوه باشد که کسب و کار خودشان را راه‌اندازی کنند. آنان بهتر است در همان زمینه‌ای سرمایه‌گذاری کنند که در آن زمینه، در مقایسه با بقیه‌ی بخش‌های بازار، به موفقیت‌هایی ویژه رسیده‌اند و دانشی ویژه دارند. این درست همان کاری است که خودم انجام می‌دهم. عده‌ای از انسان‌ها می‌توانند پولشان را برای سرمایه‌گذاری کردن در اختیار یک مدیر سبد سرمایه‌گذاری قرار دهند. اگر شما بسیار خوش شانس باشید؛ او پول شما را به باد نمی‌دهد، البته توجه داشته باشید که شما باید بسیار خوش شانس باشید.

## فصل یازدهم

# چارلز شوآب: گفت و گو کردن با چاک، کارگزار مردمی

## بنیان گذار و مدیر شرکت چارلز شوآب

بی تردید چارلز شوآب را در پیام‌های بازرگانی مشاهده کرده‌اید. او مردی خوش‌قامت با موهای سفید است که مستقیم به دوربین می‌نگرد و شما را تشویق و ترغیب می‌کند تا خودتان سررشه‌ی فردای زندگی‌تان را در دست بگیرید. شاید هم شخصیت‌هایی کارتونی را به‌یاد می‌آورید که سؤال‌هایی را درباره‌ی سرمایه‌گذاری‌شان مطرح می‌کنند و ناگهان حبابی بالای سرشان پدیدار می‌شود و آنان را تشویق می‌کند تا در این‌باره با چاک گفت و گو کنند. تعهد شخصی و گشاده‌رویی چارلز شوآب سبب شده است او در طی ۴۰ سال گذشته در صنعت کارگزاری کم‌هزینه در اوج موفقیت قرار داشته باشد و بتواند یک امپراتوری مالی را با ۳۸/۲ تریلیون سرمایه‌ی مشتری جهت مدیریت کردن، ۹/۳ میلیون حساب کارگزاری، ۱/۴ میلیون عضو برنامه‌ی بازنیستگی سازمانی، ۹۵۶۰۰۰ حساب بانکی و شبکه‌ای ۷۰۰۰ نفری از مشاوران کارآزموده و رسمی برای خدمت‌رسانی به مشتریان، راهاندازی کند.

قبل از این‌که چارلز فعالیتش را شروع کند؛ اگر شما می‌خواستید تعدادی سهام بخرید؛ مجبور بودید نزد کارگزاران سنتی بروید یا به شرکت‌هایی کارگزاری مراجعه کنید که بابت هر دادوستد به‌راستی هزینه‌هایی گزارف را از شما دریافت می‌کردند. در سال ۱۹۷۵، وقتی کمیسیون بورس و اوراق بهادر به این صنعت فشار وارد کرد تا هرچه بیشتر محدودیت‌ها و قوانین زیان‌بار را از بین ببرند؛ شوآب کوشید یکی از شرکت‌های کارگزاری کم‌هزینه را راهاندازی کند. او شیوه‌ای جدید را در این زمینه به کار گرفت که شالوده‌ی وال استریت را به لرزه انداخت. او تحولی را به نفع سرمایه‌گذاران معمولی به وجود آورد؛ به‌گونه‌ای که سرمایه‌گذاران معمولی نیز می‌توانستند به‌طور کامل و بی‌واسطه در بازار بورس فعالیت کنند. وقتی شرکت‌های کارگزاری پرآوازه همچون مریل لینچ هزینه‌های دادوستد کردن را افزایش می‌دادند؛ چارلز شوآب بر میزان تخفیف‌هایش می‌افزود و گاهی حتی کارمزدها را حذف می‌کرد. او در این‌گونه موقعیت‌ها خدماتی ساده و بی‌حاشیه را به نفع مشتریان معمولی عرضه می‌کرد و الگوی یک صنعت جدید را بنیان نهاد. او بعداً دادوستدهای اینترنتی را گسترش داد. او به نوآوری‌های پیشگامانه‌اش ادامه می‌دهد و به این وسیله سرمایه‌گذاران معمولی را به دانش و توانایی لازم مججهز می‌کند تا خودشان به‌شیوه‌ای آگاهانه و سنجیده برای سرمایه‌گذاری‌های زندگی‌شان تصمیم بگیرند.

چارلز شوآب در ۷۶ سالگی به راستی انسانی فروتن و درستکار است. او به من گفت: "به نظر می‌رسد مردم به ما اعتماد دارند. ما می‌کوشیم با این باور با همه‌ی انسان‌ها رفتار کنیم که گویا آنان به ما اعتماد کرده‌اند و ما باید هوشیارانه و سنجیده از دارایی‌های آنان مراقبت کنیم."

شاید فروتنی و اعتماد به نفس چاک به این حقیقت مربوط باشد که او در سراسر زندگی اش بر مجموعه‌ای از دشواری‌ها غلبه کرده است. این دشواری‌ها با خوانش پریشی او شروع شده‌اند. خوانش پریشی در واقع گونه‌ای ناتوانی در یادگیری به شمار می‌آید. موقعیت او در این زمینه با موقعیت عده‌ای بسیار از آبر موفق‌های عرصه‌ی کسب و کار؛ از ریچارد برانسون، بنیان‌گذار مجموعه‌ی ویرجین، گرفته تا جان چمبرز، بنیان‌گذار شرکت سیسکو سیستمز؛ همسان بوده است. چاک، با وجود روبرو بودن با مشکلاتی در زمینه‌ی خواندن، از دانشگاه استنفورد فارغ‌التحصیل شد و مدرک مدیریت ارشد کسب و کار را از دانشکده‌ی بازرگانی دانشگاه استنفورد دریافت کرد. او فعالیت شغلی اش را در سال ۱۹۶۳ با منتشر کردن یک خبرنامه با موضوع سرمایه‌گذاری شروع کرد. چاک موقعیت خودش را به منزله‌ی یک نماینده‌ی وال استریت پذیرفت و پرچم فعالیتش را در کالیفرنیا و با تأسیس کردن شرکت کارگزاری اش در سال ۱۹۷۳ در سن فرانسیسکو بنیان نهاد. سازمان چارلز شوآب از آن زمان تاکنون، بازارهای گاوی و خرسی فراوان را پشت‌سر گذاشته است. سازمان او با سربلندی از بحران‌های سال ۱۹۸۷، ۱۹۹۱، ۲۰۰۱ و ۲۰۰۸ گذر کرد؛ در حالی که بسیاری از شرکت‌های کوچک‌تر در این بحران‌ها به سوی نابودی پیش رفتند. چاک همیشه می‌کوشد شیوه‌هایی را برای نوآوری و رشد کردن در هر وضعیت اقتصادی بیابد.

اگرچه چاک مسؤولیت مدیر عاملی شرکتش را در سال ۲۰۰۸ واگذار کرد؛ اما او هنوز هم به منزله‌ی رئیس هیئت مدیره و بزرگ‌ترین سهامدار شرکت به فعالیتش ادامه می‌دهد. بر مبنای گزارش مجله‌ی فوربس، ثروت شخصی چاک شوآب ۴/۶ میلیارد دلار است. چاک به همراه همسر و دخترش به شیوه‌ای باور نکردنی در بنیادهای خصوصی خانوادگی فعالیت دارند. آنان از فعالیت‌های سازمان‌هایی کارآفرینانه حمایت می‌کنند که در زمینه‌ی آموزش، پیشگیری از گسترش فقر در جامعه و ارایه‌ی خدمات بهداشت و سلامت فعالیت دارند. چاک همچنین رئیس موزه‌ی هنرهای معاصر در سن فرانسیسکو است.

من و چاک شوآب هر دو به راستی انسان‌هایی پر مشغله هستیم؛ اما ما در نهایت توانستیم درست قبل از چاپ شدن کتاب در دفتر کار او واقع در سن فرانسیسکو با یکدیگر دیدار کنیم. شما در ادامه‌ی مطلب چکیده‌ای را از گفت و گوی من با چاک می‌خواهید:

تر: بسیاری از انسان‌ها نام چارلز شوآب را شنیده‌اند. آنان مؤسسه‌ی چارلز را می‌شناسند. اما بسیاری از انسان‌ها به معنای واقعی ماجرای تو را نمی‌دانند. آیا این احتمال وجود دارد که چند نکته‌ی مهم را در این باره برای ما بازگو کنی؟ من درست فهمیده‌ام که تو در سیزده سالگی به سرمایه‌گذاری کردن علاقه‌مند شدی؟

چش: بله، درست است. وقتی سیزده ساله بودم؛ درست پس از جنگ جهانی دوم بود و دنیا در آن زمان چندان ثروتمند محسوب نمی‌شد. پدرم یکی از وکلای شهر کوچک‌کمان، ساکرامنتو، از ایات کالیفرنیا به شمار می‌آمد و بی‌تردید خانواده‌ی ما چندان ثروتمند نبودند. من با خودم اندیشیدم؛ اگر پولی بیشتر داشته باشم؛ می‌توانم بهتر زندگی کنم. به‌این ترتیب، باید پی می‌بردم چگونه درآمد‌آفرینی کنم. من در این باره با پدرم صحبت کردم و او تشویقم کرد تا زندگی‌نامه‌ی انسان‌های نامدار امریکا را بخوانم. به‌نظر می‌رسید که همه‌ی این افراد به‌گونه‌ای در زمینه سرمایه‌گذاری کردن اقدامی انجام داده بودند. درنتیجه، من با خودم گفتم: "این کار برای من ساخته شده است!"

به‌این ترتیب، وقتی ۱۳ ساله بودم؛ کسب و کاری را در زمینه‌ی پرورش مرغ راه‌اندازی کردم. سپس به چند کسب و کار کوچک دیگر نیز پرداختم. درنتیجه، من درباره‌ی کسب و کار اطلاعاتی مؤثر داشتم و در این باره می‌اندیشیدم که کسب و کارها چگونه عمل می‌کنند.

تر: دیدگاه اصلی تو چه بود؟ نخستین گام‌های واقعی و کاربردی تو در این زمینه کدام گام‌ها هستند؟ درباره‌ی نکته‌های مهم هرچه بیشتر توضیح بده. اگر چنین کاری را انجام دهی؛ مردم در کی ژرف‌تر از سفر مربوط به زندگی شغلی تو خواهند داشت.

چش: من در ابتدای این سفر بسیار خوش‌شانس بودم. من فعالیتم را به منزله‌ی یک تحلیل‌گر مالی شروع کردم و در طی این مسیر در فراز و نشیب‌هایی قرار گرفتم. قبل از این که شرکتم را به معنای واقعی در سال ۱۹۷۳ بنیان‌گذاری کنم؛ حدود ۳۵ سال داشتم و تجربه‌هایی فراوان کسب کرده بودم. در نتیجه‌ی این تجربه‌ها از بعضی کاستی‌ها و ضعف‌های حیطه‌ی کسب و کار اطلاع داشتم. یکی از این ضعف‌ها این بود که بسیاری از فعالان این عرصه به شیوه‌ای شایسته با مردم رفتار نمی‌کردند. این افراد فقط بر درآمد‌آفرینی خودشان متمرکز بودند و به درآمد‌آفرینی برای مشتریانشان چندان اهمیت نمی‌دادند. آنان همیشه مؤسسه‌ی یا شرکت خودشان و درآمد‌آفرینی برای این مؤسسه را در اولویت قرار می‌دادند. من با مشاهده کردن این کاستی‌ها و ضعف‌ها به خودم

گفتم: "فهمیدم! بی تردید شیوه‌ای متفاوت نیز در این زمینه وجود خواهد داشت!"

تر: مزیت رقابت‌آمیز شرکت چارلز شوآب در طی این سال‌ها چه بوده است؟ اگر به میزان سرمایه‌گذاری‌ها در امریکای شمالی توجه کنیم؛ فکر می‌کنم به رقمی حدود ۳۲ تریلیون دلار می‌رسیم. البته، شرکت شما بی تردید در این زمینه سهمی بنیادین دارد.

چش: شاید ۵ تا ۱۰ درصد از این رقم به شرکت ما مربوط شود. البته، تو می‌دانی که من در هر کسب و کاری می‌خواهم هر کالا یا خدماتی را از دریچه‌ی چشمان مشتریان مشاهده کنم. ما طرحی را همچون صندوق سرمایه‌گذاری مشترک بی‌کارمزد طراحی کردیم. ما چنین اقدامی را در سطحی گسترده انجام دادیم. ما سال‌ها پیش خریدن سهام را برای مشتریانمان البته به‌واسطه‌ی شرکتمان رایگان کردیم.

شاید برای عده‌ای از انسان‌ها چنین سؤالی مطرح شود: "بسیارخوب، پس، شما چگونه درآمدآفرینی می‌کنید؟" ما شیوه‌ای را برای درآمدآفرینی در این زمینه یافته‌ایم. ما با بعضی شرکت‌های سرمایه‌گذاری کار می‌کنیم و می‌کوشیم مقاعده‌شان کنیم بخشی اندک از کارمزدهای مدیریتی‌شان را به ما بپردازنند. مزیت چنین کاری نصیب مشتریانمان می‌شود. این شیوه‌ی ما رونق گرفت و شکوفا شد. به‌این‌ترتیب، یک سرمایه‌گذار شخصی می‌تواند با خریدن سهام صندوق‌های سرمایه‌گذاری مشترک به مقدار فراوان و البته به‌صورت بی‌کارمزد از مزیت‌هایی فراوان بهره‌مند شود. ما همین تجزیه و تحلیل را درباره‌ی فعالیت‌های دیگرمان نیز در این مسیر انجام می‌دهیم. ما هر کالا یا خدماتی را نخست از دریچه‌ی چشمان مشتریانمان می‌نگریم.

اما در وال استریت شیوه‌ای وارونه اجرا می‌شود. وال استریت‌ها همیشه چنین سؤالی را مطرح می‌کنند: "ما در این ماجرا چقدر پول به‌دست می‌آوریم؟" گاهی آنان به این نتیجه می‌رسند: "بسیارخوب، درآمد این کار برای ما خوب است. پس، بهتر است برای فروش آن اقدام کنیم." آنان به این شیوه تصمیم‌گیری می‌کنند. شیوه‌ی ما درست در نقطه‌ی مخالف شیوه‌ی وال استریت‌ها قرار دارد.

تر: آیا تغییری در این زمینه به وجود آمده است یا چنین شیوه‌ای هنوز در وال استریت ادامه دارد؟

چش: هنوز همین شیوه ادامه دارد. درست به همین دلیل است که بازار کار ما بسیار جالب و هیجان‌انگیز است. من فکر می‌کنم فرصتی عالی نصیب ما شده است تا با مشتریانمان به‌گونه‌ای رفتار کنیم که گویا آنان در مقام پادشاهی قرار دارند. ما همه‌ی کارهای لازم را انجام می‌دهیم تا

اطمینان یابیم عرضه کردن هریک از کالاها یا خدماتمان به نفع آنان است. البته، ما برای شرکتمن نیز اندکی درآمدآفرینی می‌کنیم. در واقع ما باید چنین کاری را انجام دهیم. شرکت ما یک شرکت سودآفرین است. البته همیشه مشتری را در اولویت قرار می‌دهیم.

تر: دو یا سه افسانه از افسانه‌های مالی را نام ببر که می‌کوشی آن‌ها را همواره به مشتریان گوشزد کنی تا آنان، هنگام سرمایه‌گذاری کردن، در دام این افسانه‌ها گرفتار نشوند.

چش: بسیار آسان است. من بارها و بارها این صحنه‌ها را در وال استریت مشاهده کرده‌ام. تو می‌توانی سوءاستفاده‌هایی را مشاهده کنی که همواره اتفاق می‌افتد. گاهی بعضی کارگزاران به‌سوی شما به‌منزله‌ی مشتری می‌آیند و چنین می‌گویند: "آیا دوست دارید اندکی درآمدآفرینی کنید؟" البته، همه‌ی ما به این سؤال به معنای واقعی پاسخ مثبت می‌دهیم. سپس، شما به یک گفت‌و‌گویی جدی‌تر دعوت می‌شوید. این افراد همیشه وانمود می‌کنند که بهترین‌ها را برای شما در نظر دارند. البته، همه‌ی این‌ها تله‌ای بیش نیستند. به‌این‌ترتیب، همه‌ی ما به‌طور طبیعی به ماجرای آنان گوش می‌کنیم و در پایان چنین می‌گوییم: "بسیار خوب، من اندکی از پولم را در این بخش سرمایه‌گذاری می‌کنم."

احتمال نتیجه‌بخش‌بودن این سرمایه‌گذاری حدود ۱ در ۱۰۰۰۰ خواهد بود. بهتر است پولتان را در صندوق‌های شاخصی سرمایه‌گذاری کنید که می‌دانید پیامد کار آن‌ها تاحدودی پیش‌بینی‌پذیر است و سودی مناسب نصیبتان می‌شود.

تر: بسیاری از انسان‌ها به این دلیل ضربه می‌خورند که از موضوعی خبر ندارند و در آن زمینه سؤال هم مطرح نمی‌کنند. تو یکی از نحس‌تین افرادی بودی که چنین گفتی: "سؤال مطرح کنید."

چش: درست است.

تر: عده‌ای اندک از انسان‌ها می‌دانند که باید چه سؤال‌هایی را مطرح کنند. تو می‌دانی که بسیاری از انسان‌ها فقط به عملکرد ظاهری صندوق‌های سرمایه‌گذاری مشترک و سودآفرینی آن‌ها توجه می‌کنند. آنان تصور می‌کنند همین رقم سود را به‌دست می‌آورند. همان‌گونه که من و تو می‌دانیم؛ این موضوع به‌راستی واقعیت ندارد.

چش: این موضوع هرگز واقعیت نداشته است. گذشته هرگز تضمین‌کننده و نوید‌بخش آینده نخواهد بود. دلایلی در این‌باره مطرح است که چرا ما کوشیدیم یک نشریه‌ی ویژه یا یک گزارش

ویژه را درباره‌ی صندوق‌های شاخصی منتشر کنیم. ما در این باره توضیح داده‌ایم که چرا سهام به معنای واقعی مهم‌ترین و مؤثرترین سرمایه‌گذاری در بلندمدت محسوب می‌شود. ما توضیح داده‌ایم که شرکت‌های فعال در عرصه‌ی کسب و کار می‌خواهند رشد کنند. من در دوره‌های مختلف در شش یا هفت شرکت موفق به منزله‌ی عضو هیئت‌مدیره فعالیت کرده‌ام و می‌توانم بگوییم کما بیش در همه‌ی جلسه‌های هیئت‌مدیره درباره‌ی رشد کردن گفت و گو می‌شود. در این جلسه‌ها اغلب این جمله‌ها را می‌شنوی: "چگونه می‌توانیم این شرکت را گسترش دهیم؟ اگر پیشرفت نمی‌کنید؛ بهتر است مدیر را اخراج کنید. یک گروه مدیریتی جدید را استخدام کنید."

شاید ساختمان موجود در آن سوی خیابان به راستی ساختمانی زیبا به نظر برسد؛ اما، اگر تو از هم‌اکنون ۱۰۰ سال به عقب بازگردی، این ساختمان باز هم همین اندازه خواهد بود. شاید این ساختمان بازسازی شود؛ اما رشد نمی‌کند. فقط شرکت‌ها رشد می‌کنند. درست به همین دلیل است که سرمایه‌گذاری کردن در بخش سهام بسیار جالب و حیرت‌آور به نظر می‌رسد. البته، ما در شرکت‌مان می‌کوشیم مردم را تشویق کنیم به سراغ صندوق‌های شاخصی بروند تا به این ترتیب آمیزه‌ای را از صنایع و سهام متفاوت صاحب شوند. آنان نیز چنین می‌کنند.

تر؛ البته، چنین کاری را با کمترین هزینه‌ی ممکن انجام می‌دهند.

چش؛ با کمترین هزینه و اطمینانی در این باره که ارزش سرمایه‌گذاری‌شان همچون ارزش سهام شاخصی خواهد بود. اگر تو به عملکرد صنایع مختلف در صد سال گذشته توجه کنی؛ پی‌می‌بری عملکرد آن‌ها در بلندمدت بسیار استثنایی بوده است و آن‌ها سودی مناسب را برای مشتریانشان بهار مغان آورده‌اند.

تر؛ اگر تو به سخن جک باگل از مجموعه‌ی ونگارد یا به سخن دیوید سوئنسن از دانشگاه بیل توجه کنی؛ پی‌می‌بری همه‌ی آنان می‌گویند مدیریت غیرفعال و غیرپویا به راستی شیوه‌ای مناسب برای پیش روی کردن است زیرا عملکرد ۹۶ درصد از صندوق‌های سرمایه‌گذاری مشترک در طی یک دوره‌ی زمانی ده ساله با عملکرد شاخص‌ها هماهنگ نخواهد بود. اکنون نظر تو درباره‌ی فعال یا غیرفعال بودن سرمایه‌گذاری برای یک سرمایه‌گذار غیرحرفه‌ای چیست؟

چش؛ من در بخش‌های متفاوت سرمایه‌گذاری می‌کنم و به آمیزه‌ای از سرمایه‌گذاری‌ها توجه دارم. البته، موضوع اصلی این است که من از زمان، تخصص و تحصیلات کافی در این زمینه بهره‌مند هستم. ۹۸ درصد از انسان‌ها بر این موضوع تمرکز نمی‌کنند. آنان، به جای این که همچون من و

وارن بافت بر موضوع سرمایه‌گذاری کردن متمن‌کز شوند و آن‌ها را به‌ثمر برسانند. آنان باید در زمینه‌ی تخصصی خودشان فعالیت کنند. بعضی از آنان پزشک، بعضی وکیل و غیره هستند. ما به همه‌ی این افراد نیاز داریم تا جامعه‌ای موفق داشته باشیم. شاید فقط ۲ درصد از ما به معنای واقعی در زمینه‌ی سرمایه‌گذاری تخصص داریم. به‌این ترتیب، بقیه‌ی انسان‌ها در این زمینه به کمک و توصیه‌های مناسب نیاز دارند. من بسیار زود به این حقیقت پی بردم و امروز در واقع چنین کاری را در شرکتمنان انجام می‌دهیم. در واقع، به نظر من، ۹۸ درصد از سرمایه‌گذاران باید در صندوق‌های شاخصی سرمایه‌گذاری کنند. این صندوق‌ها پیامدهایی پیش‌بینی‌پذیر دارند. این شیوه بسیار بهتر از آن است که آنان بکوشند سهامی متفاوت را به صورت شخصی برگزینند زیرا انجام دادن این کار بسیار دشوار است. به علاوه، آنان باید وظایف شغلی خودشان را نیز انجام دهند. شما نمی‌توانید هر دو کار را به‌خوبی به‌ثمر برسانید.

تر: بخش دیگر ماجرا، به گفته‌ی جک باگل این است که بسیاری از مردم نمی‌دانند باید چه هزینه‌هایی را بپردازنند. بابت هر یک درصد از سرمایه‌گذاری عمرتان باید ۲۰ درصد پولتان را هزینه کنید.

چش: شاید هم بیشتر باشد.

تر: به‌این ترتیب، به‌ازای ۲ درصد باید ۴۰ درصد و به‌ازای ۳ درصد باید ۶۰ درصد از پولمان را هزینه کنیم.

چش: شاید بسیار بیشتر از این اعداد و ارقام باشد.

تر: من در گفت‌و‌گو با سرمایه‌گذاران موفق از آنان شنیده‌ام که تخصیص دارایی به‌راستی مهم‌ترین اقدام سرمایه‌گذاری هر انسانی محسوب می‌شود. تو با سرمایه‌گذارانی مختلف کار می‌کنی. برای این‌که مشتریانت پی ببرند کدام شیوه‌ی تخصیص دارایی برای آنان بهترین شیوه است؛ می‌کوشی کدام فلسفه را به‌همراه اعضای گروهت در شرکت چارلز شوآب به کار بگیری؟

چش: این موضوع امروزه بسیار آسان شده است. شاید چنین موضوعی حدود ۴۰ سال قبل چندان واقعیت نمی‌یافتد. امروزه ما صندوق‌های شاخصی را در دست‌رسمان داریم. به علاوه، صندوق‌های معامله‌پذیر در بورس نیز گزینه‌ای مناسب هستند. به‌این ترتیب، شما می‌توانید سهامی متفاوت را در سبدتان بگنجانید و از تنوعی کافی بهره‌مند شوید.

تر: فکر می‌کنی دنیا در ده‌سال آینده به کدام سمت و سوپیش می‌رود؟ فکر می‌کنی در آینده کدام فرصت‌ها و دشواری‌ها برای سرمایه‌گذاران به وجود می‌آید؟

چش: من فکر می‌کنم فرصت‌هایی بزرگ پیش روی ما قرار دارند.

تر: بسیاری از سرمایه‌گذاران موفق در سراسر جهان استفاده کردن از ریسک / سود نامتقارن را به زبان‌های متفاوت به منزله‌ی مزیت رقابت‌آمیزشان نام می‌برند. آنان ریسکی اندک را می‌پذیرند تا سودی کلان به دست آورند. یک سرمایه‌گذار معمولی و غیرحرفه‌ای در دنیای امروزی چگونه می‌تواند چنین کاری را انجام دهد؟ آیا نکته‌ای وجود دارد که تو بخواهی به آنان یادآوری کنی؟

چش: بسیار خوب، من فکر می‌کنم اصل ماجرا بربمنای پاسخ ما به این سؤال تعیین می‌شود: در کدام بخش می‌توانید از بهترین رشد بهره‌مند شوید؟ در کردن شالوده‌های رشد برای دستیابی به سودهای عالی در بلندمدت اهمیتی بسیار دارد. وارن بافت این حقیقت را در جوانی آموخت. او شرکت‌هایی را می‌خرد و هرگز آن‌ها را نمی‌فروشد. چرا؟ این شرکت‌ها رشد می‌کنند. آن‌ها به رشد کردن ادامه می‌دهند. به این ترتیب، وارن بافت همواره ثروتمندتر و ثروتمندتر می‌شود.

تر: به علاوه، او مالیات نیز نمی‌پردازد.

چش: بله، او مالیات نیز نمی‌پردازد. اگر شما دارایی یا سهام‌تان را نفروشید؛ مالیاتی هم نمی‌پردازید.

تر: بسیار شگفت‌آور است.

چش: راز موفقیت او در همین نکته نهفته است. مسأله‌ی ما حل شد! او دارایی‌هایش را نمی‌فروشد!

تر: می‌دانم که پنج فرزند داری.

چش: و البته دوازده نوه.

تر: دوازده نوه! اکنون به من بگو؛ اگر نمی‌توانستی هیچ‌یک از دارایی‌هایت را برای فرزندانت بهارث بگذاری بلکه فقط می‌توانستی مجموعه‌ای را از اصول سرمایه‌گذاری و شاید هم چیش یک سبد سرمایه‌گذاری را به آنان آموزش دهی؛ کدام گزینه‌ها را برای آنان در نظر می‌گرفتی؟

چش: من فکر می‌کنم این موضوع به معنای واقعی به درآمد‌آفرینی خودشان مربوط می‌شود. این که آنان بکوشند به موفقیت برسند و سپس درصدی را از درآمدشان پس انداز کنند. بی‌تردید به آنان

- اطمینان یابید که از آموزش‌های مناسب بھرمند می‌شوید. خوشبختانه فرصت‌هایی مناسب در این زمینه در بازار وجود دارد.
  - شما باید شغلی با درآمدی عالی داشته باشید که البته امروز این‌گونه فرصت‌های شغلی چندان در دسترس انسان‌ها قرار ندارند.
  - بکوشید درصدی از درآمدتان را پس‌انداز کنید. شاید مجبور شوید از بعضی خواسته‌های زودگذرтан چشم‌پوشی کنید. شاید مجبور شوید خودروی دلخواه‌تان را نخرید یا به سفر دلخواه‌تان نروید تا بتوانید پس‌انداز کنید.
  - سپس، بکوشید اندوخته‌ی خودتان را به شیوه‌ای سنجیده و مناسب سرمایه‌گذاری کنید.
- این مراحل بسیار ساده هستند؛ اما بسیاری از مردم از آن‌ها خبر ندارند. امیدوارم تو بتوانی این راهکارها را به مردم آموزش دهی.
- تر: [می‌خندد.] امیدوارم که بتوانم!

چش: من باور دارم که باید میراثی ارزشمند را از خودم باقی بگذارم. من می‌خواهم اطمینان یابم که فرزندانم از آموزش لازم بھرمند شده‌اند؛ اما هرگز ثروتی فراوان را برای آنان بهارث نمی‌گذارم. من قصد ندارم احساس فرصت‌یابی و رشد شخصی را از آنان بگیرم. آنان باید بعضی کارها را خودشان انجام دهند و تجربه کسب کنند. شما باید بسیار کنجکاو باشید و اطمینان یابید که فرزندانتان نیز به معنای واقعی کنجکاو هستند. این کنجکاوی فقط به موضوع درآمدآفرینی مربوط و محدود نمی‌شود.

من که پیشینه‌ای عاری از پول و ثروت دارم؛ آشکارا تفاوت این‌ها را می‌دانم. البته، من در طی ۲۰ سال گذشته طعم موفقیت را چشیده‌ام و این ویژگی به من اجازه می‌دهد تا انتخاب‌هایی باورنکردنی داشته باشم. من و همسرم می‌توانیم سفر کنیم؛ بی‌آن که بابت هزینه‌ی آن نگران باشیم. ما می‌توانیم روزهایی خوب را سپری کنیم. من از ورزش کردن لذت می‌برم و به گلف علاقه دارم. این فهرست را می‌توانم همچنان ادامه دهم. ما می‌خواهیم این موفقیت را به حالتی همیشگی تبدیل کنیم. ما می‌خواهیم نسل بعدی ما نیز از همین موهبت‌ها و حتی موهبت‌هایی بیشتر بھرمند باشند.

تر: تو با بسیاری از انسان‌های موفق ارتباط داشته‌ای. تو درباره‌ی شرکت‌های موفق و انسان‌هایی موفق مطالعه کرده‌ای که فرایند رشد و پیشرفت خودشان را پیش برده‌اند. فکر می‌کنی مهم‌ترین عامل در این زمینه چیست؟

چش: خودت هم می‌دانی که شاید ۹۹ درصد آن نیاز یا اجبار باشد. البته، بسیاری از مردم در این دنیا به معنای واقعی به منابعی بیشتر نیاز دارند. اما آنان از آموزش لازم بهره‌مند نشده‌اند. آنان تا حدودی از انگیزه‌ی لازم نیز بهره‌مند نیستند. شاید آنان حتی فرصت‌های پیش روی خودشان را مشاهده نکنند. چگونه می‌توانیم فرصت کنونی زندگی‌مان را درک کنیم؟ شما به این انسان‌های موفق پیرامونت توجه می‌کنی و با خودت این‌گونه می‌اندیشی: "من نیز می‌توانم چنین کاری را انجام دهم." چگونه این حقیقت را احساس می‌کنید؟ من نمی‌دانم!

تر: تو اکنون ۷۶ ساله هستی و تا دهه‌ی چهلم زندگی‌ات به خوانش‌پریشی‌ات پی نبرده بودی؛ درست می‌گوییم؟

چش: بله، درست است.

تر: بسیاری از انسان‌ها این‌گونه رویدادها را به منزله‌ی محدودیتی برای زندگی‌شان در نظر می‌گیرند. چگونه این رویداد هرگز به محدودیت زندگی تو تبدیل نشد؟

چش: شاید بهتر باشد دراین‌باره از خداوند سپاس‌گزاری کنم که در کودکی این موضوع را نمی‌دانستم! از سوی دیگر، وقتی برای انجام‌دادن آزمایش‌هایی جهت مدرسه‌رفتن پسرم اقدام کردیم؛ پی بردیم او به خوانش‌پریشی دچار است. من گفتم: "اوہ، خدای من! او باید با همه‌ی رویدادهایی روبه‌رو شود که من باید در هفت، هشت و نه‌سالگی با آن‌ها روبه‌رو می‌شدم!" بسیار آشکار بود که من نیز به خوانش‌پریشی دچار بودم. به‌این‌ترتیب، بسیاری از مشکلاتی برای من حل شد که در دوران مدرسه برایم به وجود آمده بود. یادگرفتن حروف الفبا برای من غیرممکن بود. من حتی در این سن نیز رمان نمی‌خوانم. من غیر از کتاب‌های غیردانستنی نمی‌توانم کتابی دیگر بخوانم.

تر: وای. به‌این‌ترتیب، چه عاملی سبب شد تو در عرصه‌ی مالی به موفقیت برسی؟

چش: من در ریاضیات عملکردی عالی داشتم. به علاوه، من در ارتباط‌برقرارکردن با مردم نیز با مهارت رفتار می‌کردم. من نویسنده‌ای موفق نبودم؛ اما نویسنده‌گانی موفق در فضای پیرامون من

من فکر می‌کنم یکی از بهترین موفقیت‌ها در زندگی این است که بتوانی در سراسر زندگی ایت باست داشته‌هایت سپاس‌گزار باشی و بکوشی آن‌ها را با خدمت‌کردن به دیگران جبران کنی.

تر: اگر کسی بخواهد امروزه کسب و کاری جدید را شروع کند؛ تو بهره‌مندی‌بودن از کدام مزیت را به او توصیه می‌کنی؟ تو چگونه از یک انسان معمولی به انسانی با کسب و کاری چندتیریلیون دلاری تبدیل شده‌ای؟ به این افراد می‌گویی که به معنای واقعی بر چه موضوعی تمرکز کنند؟

چش: این افراد بهتر است از آموزش‌ها و مهارت‌های لازم بهره‌مند شوند. سپس، باید هر روز این آموزش‌ها و مهارت‌ها را با شکیبایی انجام دهن. انجام دادن این کار چندان آسان نیست. انجام دادن چنین کاری در واقع مانند این است که یک رستوران‌دار بخواهد هر روز غذایی عالی را برای مشتریانش آماده کند. دستیابی به چنین هدفی به راستی آسان نیست. به‌هرحال، شما فقط در این صورت می‌توانید به رستوران‌داری موفق تبدیل شوید. شما باید هر روزه خدماتی استثنایی را عرضه کنید. شما نمی‌توانید فرصت‌ستان را از دست بدھید. شما هر روز باید عملکردتان را بهبود ببخشید. با خدمت‌کردن به دیگران و به کارگیری فناوری‌های پیشرفته در روزگار امروزی می‌توان به موفقیت رسید. من بارها و بارها شکست‌خوردن شرکت‌هایی را مشاهده کرده‌ام که نتوانستند کارهایی نوآورانه انجام دهن. در این شرکت‌ها تشخیص داده نمی‌شد که مردم به معنای واقعی به کدام کالا یا خدمات نیاز دارند. به‌این‌ترتیب، آن‌ها مشتریان خود را به‌تدريج از دست می‌دادند. مراقب باشید هرگز حتی یک مشتری خودتان را نیز از دست ندهید.

تر: به سؤال پایانی می‌رسیم. من فکر می‌کنم تو تا ۲۰ یا ۳۰ سال دیگر نیز همچنان به فعالیت ادامه خواهی داد زیرا از خودت به‌خوبی مراقبت می‌کنی و انسانی مشتاق به‌شمار می‌آیی؛ اما به‌هرحال ترجیح می‌دهی، پس از مرگت، تو را چگونه به‌یاد آورند؟ میراث تو چیست و در سراسر زندگی ایت چه دستاوردهی خواهی داشت؟

چش: البته من اهدافی را در زمینه‌های متفاوت در نظر دارم. برای اعضای خانواده‌ام و غیره رؤیاها‌یی را در سر می‌پرورانم. از نظر شغلی می‌توانم بگویم به معنای واقعی افتخار می‌کنم که تغییری را در وال‌استریت به وجود آورده‌ام. این مؤسسه در طی ۲۰۰ سال گذشته فعالیت داشته است. ما به معنای واقعی در چگونگی رفتار کردن آنان با مشتریان تأثیر گذاشته‌ایم. آنان این روزها عملکردی بهتر دارند. البته عملکردشان به‌خوبی عملکرد شرکت ما نیست! [می‌خندد]. به‌هرحال،

عملکرد وال استریتی‌ها بسیار بهتر شده است و آنان بیشتر در این باره می‌اندیشند که بهتر است با مشتریانشان به شیوه‌ای شایسته‌تر رفتار کنند.

تر: تو سؤال مرا به خوبی با یک نمونه‌ی شفاف پاسخ دادی.

چش: متشرکرم.

تر: تو بسیار به من لطف کردی. متشرکرم که وقت را در اختیار ما قرار دادی.

## فصل دوازدهم

### سر جان تمپلتون:

#### ماهرترین سرمایه‌گذار قرن بیستم

**بنیان‌گذار صندوق‌های سرمایه‌گذاری مشترک تمپلتون؛  
انسانی بشردوست؛ بنیان‌گذار جایزه‌ی ۱ میلیون پوندی  
تمپلتون**

سر جان تمپلتون فقط و فقط ماهرترین بازیکن در عرصه‌ی پول‌آفرینی محسوب نمی‌شود بلکه او یکی از انسان‌هایی استثنایی به‌شمار می‌آید که روی این کره‌ی خاکی زیسته است. من از این افتخار بهره‌مند شده‌ام که او را مربی خودم بدانم. شعار او چنین است: "هر قدر به دانش اندک خود پی‌بریم؛ بیشتر برای یادگیری مشتاق می‌شویم." چنین شعاری همواره سرلوحه‌ی زندگی او به‌منزله‌ی یک انسان بشردوست، پیشگام در عرصه‌ی سرمایه‌گذاری و جوینده‌ی امور معنوی بوده است. سر جان به دلیل توانایی ویژه‌اش برای درنظرگرفتن دشوارترین موقعیت‌ها در جهان و یافتن راهی برای استفاده کردن بهینه از آن موقعیت‌ها شناخته می‌شود.

جان تمپلتون همیشه هم از لقب سر جان بهره‌مند نبود. او در خانواده‌ای معمولی در شهری کوچک در تنسی پرورش یافت. شیوه‌ی تربیتی او به گونه‌ای بود که به پس انداز کردن، صرفه‌جویی، خودکفایی و نظم و انضباط شخصی، اهمیت می‌داد. او در دانشگاه‌های ییل و آکسفورد تحصیل کرد و نخستین فعالیت شغلی‌اش را در بازار بورس امریکا در سال ۱۹۳۷ و در میان بحران بزرگ اقتصادی امریکا آزمود. او در سرمایه‌گذاری‌هایش نگرشی ویژه داشت. او، خلاف عموم مردم، باور داشت که در رکود بازار و اوج بدینی دیگران باید سهام خرید. وقتی انسان‌های دیگر فکر می‌کردند که کل دنیا در آستانه‌ی فروپاشی و نابودی قرار دارد؛ جان با خودش می‌اندیشید که اکنون به راستی برای خرید سهام و سرمایه‌گذاری کردن زمانی مناسب است. همچنین، درست در آن هنگام که همه‌ی انسان‌ها تصور می‌کردند اوضاع اقتصادی کشورشان در بهترین وضعیت قرار دارد و بهتر است آنان سهامی بیشتر بخرند؛ جان با خودش می‌اندیشید که اکنون به راستی برای فروش سهام زمانی مناسب است.

او ابتدا این نظریه‌اش را در پاییز سال ۱۹۳۹ آزمود. درحالی که بحران بزرگ اقتصادی امریکا هنوز شدت داشت و ارتش هیتلر در ابتدای جنگ جهانی دوم به سوی لهستان رهسپار شده بود؛ جان تمپلتون تصمیم گرفت همه‌ی اندوخته‌هایش را گردآوری و مبلغی را نیز از دیگران قرض کند تا بتواند تعدادی سهام را بهارزش ۱۰۰۰ دلار از شرکت‌هایی مختلف بخرد که ارزش سهام آن‌ها یک دلار یا کمتر بود. این سبد سهام متنوع در واقع شالوده‌ی ثروت هنگفت سر جان تمپلتون و شرکت مدیریت سرمایه‌اش را تشکیل داد. او همچنین به یکی از پیشگامان سرمایه‌گذاری در عرصه‌ی بین‌المللی تبدیل شد. درحالی که امریکایی‌ها اغلب از توجه کردن به مرزهایی فراتر از ایالات متحده پرهیز می‌کردند؛ جان می‌کوشید دنیا را جست‌وجو کند تا فرصت‌هایی مناسب را برای سرمایه‌گذاری بیابد.

درحالی که ثروت جان افزایش می‌یافتد؛ تعهد او برای خدمت کردن به دیگران و بخشیدن این ثروت و برکت نیز بیشتر می‌شد. او، در سال ۱۹۷۲، بنیادی را برای جایزه‌دادن به انسان‌های فعال در عرصه‌ی معنوی بنیان‌گذاری کرد. این جایزه به صورت سالیانه اهدا می‌شد و مبلغ آن از جایزه‌ی نوبل هم بیشتر بود. مادر ترزا نخستین کسی بود که جایزه‌ی تمپلتون را دریافت کرد. بنیاد تمپلتون همچنین سرمایه‌ی پژوهش‌هایی را در عرصه‌ی علمی و فناوری تأمین می‌کند.

سر جان تا آخر عمرش با پیام‌های فروتنانه‌اش درباره‌ی راستگویی، کارآفرینی و ایمان، مشتاقانه به سخنرانی کردن، نوشتمن و انگیزه‌بخشیدن به میلیون‌ها تن از انسان‌ها ادامه داد. او در سال ۲۰۰۸ در

۹۵ سالگی در گذشت. در ضمن باید بگوییم که او ازین رفتن حباب مسکن را در همان سال پیش بینی کرده بود. من چند ماه قبل از در گذشت سر جان با او گفت و گو کرده بودم و شما، در ادامه‌ی مطلب، گلچینی را از آن گفت و گو می‌خوانید. او فلسفه‌اش را در این باره مطرح می‌کند: همان ویژگی‌هایی سبب می‌شود شما به معنای واقعی به انسانی بهتر و شایسته‌تر تبدیل شوید که برای تبدیل شدن شما به یک سرمایه‌گذار موفق نیز مفید و مؤثر هستند. در حالی که او می‌کوشد فلسفه‌اش را برای شما مطرح کند؛ مهربانی‌اش در تک‌تک پاسخ‌هایش آشکار است.

ت ر: سر جان، به نظر می‌رسد بسیاری از انسان‌ها در کل یا بر زندگی مادی‌شان متمرکز هستند یا به زندگی معنوی‌شان توجه دارند. آنان در این زمینه یک‌بعدی عمل می‌کنند؛ اما به نظر می‌رسد که شما راهی را یافته‌اید تا این دو بخش از زندگی را به طور طبیعی و واقعی با یکدیگر هماهنگ و یکپارچه کنید. آیا انسان‌ها به معنای واقعی می‌توانند این دو بخش از زندگی‌شان را به یکدیگر پیوند دهند؟

ج ت: بی‌تردید! هیچ‌گونه ناهمانگی و ناهمخوانی در این زمینه وجود ندارد. آیا شما گرایش دارید با شخصی همکاری کنید که در کل نمی‌توانید به او اعتماد داشته باشید؟ خیر! اگر کسی به ناراستی و نادرستی شناخته شود؛ مردم اغلب از او می‌گریزند. کسب و کار چنین شخصی بی‌تردید به شکست می‌انجامد. از سوی دیگر، اگر انسانی به معنای واقعی به اصول اخلاقی و معنوی ناب پاییند باشد؛ همیشه می‌کوشد کارهایی را فراتر از سطح انتظار مشتریان یا کارکنانش انجام دهد. در این صورت، او محبوب همگان خواهد شد. به این ترتیب، مشتریانی بیشتر به او مراجعه خواهند کرد. در نتیجه، او سودی بیشتر به دست می‌آورد. درنهایت نیز او هرچه بیشتر می‌کوشد کارهایی خوب و سازنده را در سطح جهان انجام دهد؛ به موقیتی بیشتر می‌رسد، دوستانی بیشتر می‌یابد و توجه و احترامی بیشتر را از سوی دیگران جذب می‌کند.

به این ترتیب، همیشه بکوشید در تلاشتان اغلب از سطح انتظار دیگران فراتر روید. همیشه بکوشید با دیگران به گونه‌ای رفتار کنید که از سطح معمول بسیار فراتر است. راز موقیت به راستی چنین است. هرگز نکوشید از دیگران بهره‌برداری کنید یا هرگز مانعی را در مسیر پیشروی دیگران به وجود نیاورید. هرچه بیشتر به دیگران کمک کنید؛ خودتان به معنای واقعی موفق‌تر و کامیاب‌تر خواهید شد.

ت ر: نخستین سرمایه‌گذاری شما چه بود؟ چه عاملی سبب شد به این سو جذب شوید و این سرمایه‌گذاری برای شما چه پیامدی داشت؟

ج ت: من فعالیتم را در سپتامبر ۱۹۳۹ و درست در ابتدای جنگ جهانی دوم شروع کردم. در آن زمان، بزرگ‌ترین بحران اقتصادی دنیا را پشت سر گذاشته بودیم و بسیاری از شرکت‌ها ورشکست شده بودند. از سوی دیگر، جنگ سبب می‌شود میزان تقاضا برای هر کالایی افزایش یابد. به این ترتیب، در زمان جنگ اغلب همه‌ی شرکت‌ها دوباره رونق می‌گیرند. درنتیجه، من به یک کارگزار بورس سفارش کردم تعدادی سهام را بهارزش ۱۰۰ دلار از سهام شرکت‌های مختلف برای من بخرد که قیمت سهام آن‌ها ۱ دلار یا کمتر بود. او ۱۰۴ شرکت را برای من یافت و من ۱۰۰ دلار از سهام هریک از آن‌ها را خریدم. سهام ۱۰۰ شرکت، در میان این ۱۰۴ شرکت، برای من سودآفرین بود و فقط سهام ۴ شرکت از این میان به ضرر و زیان من تمام شد.

ت: وای! پس، شما با پس‌انداز کردن ۵۰ سنت از هر دلارتان سودی مناسب به دست آوردید. بسیاری از انسان‌ها در دنیای امروزی چنین می‌گویند: "غیرممکن است! من نمی‌توانم ۵۰ درصد از درآمد را پس‌انداز و سرمایه‌گذاری کنم." به‌هرحال، شما به این وسیله توانستید از صفر شروع کنید و ثروتی فراوان به دست آورید و جالب است که چنین کاری را در طی بحران بزرگ اقتصادی امریکا انجام داده‌اید! من همچنین مطلبی را در این‌باره خوانده‌ام: اگر کسی در سال ۱۹۴۰ مبلغی را معادل ۱۰۰ هزار دلار در صندوق شما سرمایه‌گذاری می‌کرد و هرگز حتی مبلغی اندک را نیز به این سرمایه‌اش نمی‌افزود بلکه فقط آن را به فراموشی می‌سپرد؛ ارزش سرمایه‌اش تا سال ۱۹۹۹ به ۵۵ میلیون دلار می‌رسید! آیا این اعداد و ارقام را درست مطرح کردم؟

ج ت: بله، البته به شرط این‌که آنان سود سهامشان را نادیده می‌گرفتند و این سود نیز به مبلغ سرمایه‌گذاری‌شان افزوده می‌شد.

ت: اکنون، می‌خواهم سؤالی را درباره‌ی فلسفه‌ی سرمایه‌گذاری کردن شما مطرح کنم. شما در گذشته به من چنین گفته‌اید: "یک سرمایه‌گذار، علاوه‌بر این‌که باید در نهایت بدینی دیگران و رکود اقتصادی برای خریدن سهام اقدام کند، باید در نهایت خوش‌بینی دیگران و اوج رونق اقتصادی نیز برای فروش سهامش اقدام کند." آیا این موضوع به راستی درست است؟

ج ت: بله، درست است. تونی، به این جمله‌های جالب و مؤثر در این‌باره توجه داشته باش: "بازارهای گاوی یا روبه‌رشد در زمان بدینی مردم درباره‌ی وضعیت اقتصادی کشورشان شروع می‌شوند. در زمان شک و تردید آنان گسترش می‌یابند. در زمان خوش‌بینی آنان کامل می‌شوند و در زمان رضایتمندی آنان به پایان می‌رسند!" این چرخه همیشه در هریک از بازارهای گاوی یا

رو به رشد تکرار می شود و به شما کمک می کند تا موقعیت و جایگاهتان را تشخیص دهید. اگر شما فقط با عده‌ای کافی از سرمایه‌گذاران گفت و گو کنید تا به روانشناسی آنان پی ببرید؛ می‌توانید بگویید که آیا بازار هنوز در سطحی پایین و در منطقه‌ای ایمن قرار دارد یا در سطحی بالا و در منطقه‌ی خطر است.

ت ر: شما فکر می کنید بزرگ‌ترین اشتباه سرمایه‌گذاران چیست؟

ج ت: عده‌ای بسیار از انسان‌ها در سراسر زندگی‌شان ثروتی فراوان به دست نمی‌آورند زیرا آنان نظم و انضباطی شخصی را در این باره تمرین نکرده‌اند که هر ماهه مقداری از درآمدشان را پس انداز کنند. نکته‌ی مهم‌تر این است: وقتی شما پولی را پس انداز کردید؛ سپس، باید آن پول را به شیوه‌ای هوشمندانه سرمایه‌گذاری کنید. البته، چنین کاری چندان آسان نخواهد بود. بسیاری از انسان‌ها، به‌ویژه افرادی که قصد دارند فقط در زمان فراغت‌شان به امور مالی و سرمایه‌گذاری‌های خودشان رسیدگی کنند، به‌ندرت می‌توانند گزینه‌هایی مناسب را برای سرمایه‌گذاری گلچین کنند. چندان هوشمندانه نیست که بکوشید مدیر سرمایه‌گذاری‌های خودتان باشید؛ درست همان‌گونه که هوشمندانه نیست بکوشید پزشک یا وکیل خودتان باشید. شما باید بهترین کارشناسان را در زمینه‌ی مسائل اقتصادی بیابید. شما باید ماهرترین و موفق‌ترین کارشناسان این عرصه را بیابید و بکوشید از آنان کمک بگیرید.

ت ر: وقتی من با عده‌ای از همکاران شما در باهاما صحبت می‌کردم؛ از آنان پرسیدم: "سر جان در چه زمینه‌هایی سرمایه‌گذاری می‌کند؟" آنان پاسخ دادند: "در همه‌ی زمینه‌ها! اگر او بداند که خرید و فروش درخت یا نهال نیز سودآفرین است؛ بی‌تردید چنین کاری را انجام می‌دهد." سپس، پرسیدم: "او چه مدت این دارایی را نگه می‌دارد؟" آنان پاسخ دادند: "تا ابد! در اصل تا زمانی که ارزش آن دارایی افزایش می‌یابد!" سر جان، دارایی‌ها یا منابع سرمایه‌گذاری‌شده‌ات را تا چه زمانی حفظ می‌کنی؟ چگونه پی می‌بری که اشتباه کرده‌ای؟ چگونه پی می‌بری زمان مناسب برای فروش این دارایی‌ها یا منابع فرا رسیده است؟

ج ت: سوالی بسیار مهم را مطرح کردی! بسیاری از انسان‌ها چنین می‌گویند: "من می‌دانم چه زمانی برای خریدن به راستی زمانی مناسب است؛ اما نمی‌توانم زمان مناسب را برای فروش تشخیص دهم." به‌هرحال، من، در طی ۵۵ سال تلاش در جهت کمک کردن به سرمایه‌گذاران، به پاسخ این سؤال پی برده‌ام و آن پاسخ چنین است: شما فقط زمانی یکی از دارایی‌ها یا منابع سرمایه‌گذاری‌شده‌ی خودتان را می‌فروشید که فکر می‌کنید دارایی یا سرمایه‌ای متفاوت را یافته‌اید؛

به گونه‌ای که این دارایی یا سرمایه‌ی جدید، در مقایسه با دارایی و سرمایه‌ی قبلی شما، در کل ۵۰ درصد سودآفرین‌تر و بهتر خواهد بود. شما همواره دادوستدی جدید را می‌جویید و سپس داشته‌های کنونی خودتان را ارزیابی می‌کنید. اگر دارایی یا سرمایه‌ای در فهرست کنونی شما وجود داشته باشد که میزان سودآفرینی آن، در مقایسه با دادوستد جدید و تازه‌یافته‌ی شما، ۵۰ درصد کمتر است؛ دارایی قدیمی خودتان را می‌فروشید و دارایی جدید را می‌خرید. به‌حال، حتی در این صورت نیز همیشه عملکردی درست و مناسب نخواهید داشت.

ت: سر جان، چرا بهتر است امریکایی‌ها درباره‌ی سرمایه‌گذاری کردن در کشورهای دیگر و فراتر از مرزهای کشور خودشان نیز احساسی خوب و خوشایند داشته باشند؟

ج: ت: در این‌باره بیندیش: اگر وظیفه‌ی ما این است که بهترین فرصت‌ها را بیابیم؛ بی‌تردید، در صورتی که خودمان را فقط به یک کشور ویژه محدود نکنیم، فرصت‌هایی بیشتر را خواهیم یافت. به‌شیوه‌ای مشابه، اگر ما، به‌جای این‌که فقط به کشور خودمان توجه کنیم، به سراسر دنیا توجه داشته باشیم؛ شاید فرصت‌هایی بهتر را بیابیم. به‌حال، مهم‌ترین نکته این است که چنین کاری سبب می‌شود میزان ضرر و زیانمان کاهش یابد زیرا هر کشوری دارای بازارهای خرسی یا رکود اقتصادی خواهد بود. هریک از کشورهای بزرگ، در طی ۱۲ سال، دو بار به رکودی شدید در زمینه‌ی اقتصادی دچار می‌شوند؛ اما چنین رکودی در همه‌ی کشورها به صورت همزمان اتفاق نمی‌افتد. به‌این‌ترتیب، اگر شما در کشورهای مختلف به شیوه‌هایی متنوع سرمایه‌گذاری کرده باشید؛ هرگز، همچون انسانی که همه‌ی تخم مرغ‌هاش را داخل یک سبد می‌گذارد، درنتیجه‌ی به وجود آمدن بازار خرسی یا رکود اقتصادی در یک کشور ویژه به ضرر و زیان دچار نمی‌شوید.

ما همیشه به سرمایه‌گذاران توصیه می‌کنیم که سرمایه‌گذاری‌هایی متنوع انجام دهند. ما به آنان می‌گوییم، علاوه‌بر سرمایه‌گذاری کردن در بیش از یک شرکت و یک صنعت، بکوشند در بیش از یک کشور نیز سرمایه‌گذاری کنند تا به‌این‌ترتیب امنیت مالی بیشتر و سودی سرشارتر را نصیب خود کنند.

ت: خودتان فکر می‌کنید چه عاملی شما را از سایر سرمایه‌گذاران متمایز کرده است؟ چه عاملی سبب شده است شما یکی از ماهرترین سرمایه‌گذاران در همه‌ی روزگاران بهشمار آیید؟

ج: ت: متشرکم. من به‌راستی خودم را این‌گونه تصور نمی‌کنم. هیچ‌یک از ما نمی‌توانیم همیشه

عملکردی درست و مناسب داشته باشیم. هیچ انسانی نمی‌تواند چنین باشد. همه‌ی ما فقط کوشیده‌ایم، در مقایسه با رقبای خودمان، عملکردی اندکی بهتر داشته باشیم و اندکی، بیش از آنچه دیگران از ما انتظار دارند، سخاوتمندانه رفتار کنیم. همه‌ی ما همیشه می‌کوشیم شیوه‌های خودمان را بهبود ببخشیم و شیوه‌هایی جدید را به کار ببریم تا در صحنه‌ی رقابت همواره در صفو جلو بمانیم. اگر رازی در این باره وجود داشته باشد؛ آن راز چنین است: هرگز سعی نکن همیشه در نقش گیرنده باشی. بکوش همواره بخشنده باشی و در نقش یک انسان سخاوتمند قرار بگیر!

ت ر: سر جان، در دنیای امروزی در بسیاری از سطوح جامعه ترس‌هایی فراوان وجود دارد. ما چگونه می‌توانیم بر ترس‌های خودمان غلبه کنیم؟

ج ت: بهترین شیوه برای غلبه کردن بر ترس این است که به معنای واقعی انسان‌هایی سپاس‌گزار باشیم. اگر هر روز صبح از خواب برخیزید و به پنج داشته‌ی جدید زندگی تان بیندیشید که به شدت بابت آن‌ها سپاس‌گزار هستید؛ به احتمال بسیار زیاد، دیگر هیچ ترسی را در وجودتان احساس نمی‌کنید. در این وضعیت، شما به احتمال بسیار زیاد ارتعاش خوش‌بینی و نگرش سپاس‌گزارانه‌ی خودتان را باز می‌تابانید؛ همه‌ی کارها و وظایفتان را به شیوه‌ای بهتر انجام می‌دهید و انسان‌هایی بیشتر را به سوی خودتان جذب می‌کنید. درنتیجه، من فکر می‌کنم نگرش سپاس‌گزارانه‌ی انسان به راستی مانع می‌شود او در یک زندگی سرشار از ترس و هراس گرفتار شود.

ت ر: من دوست دارم این موضوع را از زبان خودتان بشنوم؛ سر جان تمپلتون به راستی کیست؟ زندگی شما به معنای واقعی چگونه است؟ در پایان، شما می‌خواهید چگونه در یاد و خاطره‌ی انسان‌ها باقی بمانید؟

ج ت: من یک دانش‌آموز هستم و همیشه می‌کوشم نکته‌هایی بیشتر را در زندگی بیاموزم. من بارها و بارها اشتباه کرده‌ام. همه‌ی ما در زندگی مان به اشتباه دچار می‌شویم. من کوشیده‌ام هر روز بهتر از دیروز باشم. به‌ویژه می‌کوشم همواره چنین سوال‌هایی را برای خودم مطرح کنم: "خواست خداوند به معنای واقعی چه بوده است؟ چرا خداوند این جهان را آفرید؟ ما به منزله‌ی آفریده‌های خداوند چه وظیفه‌ای داریم؟" نزدیک‌ترین پاسخ به واقعیت به نظر من چنین است: خداوند می‌خواهد که ما از نظر معنوی رشد کنیم و به کمال برسیم. او گاهی ما را در موقعیت‌هایی دشوار قرار می‌دهد و آزمایش می‌کند؛ درست همان‌گونه که در مدرسه از ما امتحان

می‌گیرند. این آزمایش‌ها به انسان کمک می‌کنند رشد کند و به سطحی متعالی‌تر برسد. در غیر این صورت، شما نمی‌توانستید رشد کنید. به این ترتیب، می‌توان گفت که زندگی در واقع گونه‌ای هماورده‌جیوی است. زندگی تاحدوی به ماجراجویی شباهت دارد. البته این ماجراجویی بسیار هیجان‌انگیز و حیرت‌آور است. همه‌ی ما، تا زمانی که به خواست و اراده‌ی خداوند روی این کره‌ی خاکی زندگی می‌کنیم، باید همه‌ی توان و تلاشمان را به کار بگیریم تا بهترین کارها را به‌ثمر برسانیم.

## بخش هفتم

فقط دست به کار شوید،  
 از موفقیتتان لذت ببرید،  
 و آن را با دیگران سهیم شوید!

## فصل اول

آینده درخشان‌تر از آن است که شما تصور می‌کنید

”امتیاز زندگی در این است که باور داشته باشید هنوز بهترین‌ها برای شما در راه هستند.“

پیتر اوستیناف

چرا بسیاری از انسان‌ها همواره ثروتی فراوان را می‌جویند؟ زیرا آنان خواستار بهره‌مندشدن از یک

زندگی بهتر با کیفیتی عالی هستند. من این نکته را با اطمینان می‌گویم: "هر انسانی می‌تواند دشواری‌های امروز را به خوبی تاب بیاورد؛ به شرط آن که اطمینان داشته باشد در آینده فرصت‌هایی فراوان و امیدبخش در انتظارش خواهد بود."

**همه‌ی ما نیاز داریم آینده‌ای امیدبخش داشته باشیم.**

شاید تعجب کنید که ما چرا، در کتابی با موضوع پول و امور مالی، زمانی را به صحبت‌کردن درباره‌ی پیشرفت‌های دنیای علم و فناوری اختصاص داده‌ایم. ما چنین کاری را انجام داده‌ایم زیرا فناوری در واقع گونه‌ای سرمایه‌ی نهفته است که تأثیرگذاری آن در پربارتر کردن زندگی روزبه روز بیشتر و بیشتر می‌شود.

همین امروز و همچنین در طی ماهها و سال‌های آینده پیشرفت‌هایی فراوان اتفاق می‌افتد که در چگونگی زندگی شما و تک‌تک انسان‌های ساکن روی این کره‌ی خاکی تغییراتی بنیادین به وجود می‌آورند. این جزر و مد شدید در دنیای فناوری به راستی فرصتی را برای بالارفتن همه‌ی قایق‌ها فراهم می‌کند.

آیا می‌دانید این پیشرفت‌ها به معنای واقعی در دنیای مالی ما چه تأثیری باقی می‌گذارند؟ در حالی که کارایی فناوری‌های جدید روزبه روز افزایش می‌یابد؛ هزینه‌ی آن‌ها کاهش می‌یابد! این حقیقت برای شما چه معنا و مفهومی دارد؟ معنا و مفهوم آن چنین است: حتی اگر شما فرایند ثروت‌آفرینی را دیرهنگام در زندگی‌تان شروع کنید؛ باز هم این احتمال وجود خواهد داشت که در آینده، حتی با پولی کم‌تر از آنچه خودتان تصور می‌کنید، یک زندگی شگفت‌انگیز با کیفیتی عالی داشته باشید.

همچنین، آموختن نکته‌هایی بیشتر درباره‌ی روند پیدایش این فناوری‌ها و آگاهی‌یافتن از آن‌ها سبب می‌شود نسبت به مهم‌ترین فرصت‌های سرمایه‌گذاری در سراسر عمر تان به راستی آگاه و هوشیار باشید. این فناوری‌ها همواره در حال رشد و گسترش هستند. هم‌اکنون به راستی زمانی مناسب برای توجه کردن به این فناوری‌ها محسوب می‌شود.

من امیدوار هستم این فصل به شما انگیزه ببخشد تا هم از نظر مالی و هم از نظر جسمانی هرچه بیشتر از خود و خانواده‌ی محترم‌تان مراقبت کنید. وقتی از سلامت جسمانی بهره‌مند نباشید؛ هیچ ثروتی برای شما معنا و مفهومی نخواهد داشت. به‌ویژه پس از پی‌بردن به تغییراتی که ما درباره‌ی آن‌ها صحبت می‌کنیم؛ بهتر است این موضوع را برای خودتان در اولویت قرار دهید؛ بکوشید هرچه

بیشتر به خودتان اهمیت دهید تا بیشتر عمر کنید و بتوانید از این پیشرفت‌های مهم در عرصه‌ی فناوری بهره‌ی کافی ببرید.

اکنون بهتر است با هم به سفری کوتاه رهسپار شویم و بخش‌های مهم و پیشرفت‌هی آینده‌ی فناورانه‌ی خودمان را کشف کنیم. من باید از قبل به شما بگویم که این فصل به معنای واقعی نگرشی مثبت و خوش‌بینانه را شامل می‌شود. البته این نگرش مثبت و خوش‌بینانه فقط بر مبنای شور و شوق شخصی من نیست بلکه حاصل تلاش عده‌ای از دانشمندان بزرگ را در سراسر کره‌ی زمین بازمی‌تاباند. این عده از دانشمندان فقط به پیش‌بینی کردن کفايت نکرده‌اند بلکه پیش‌بینی‌های خودشان را به‌ثمر رسانده‌اند. انسان‌هایی که کارهایی بسیار را همچون رمزگشایی کردن از ژنوم بشری، طراحی کردن نخستین دستگاه دیجیتال تشخیص صدا و توسعه‌ی تجاری شاتل‌های فضایی برای جابه‌جاکردن انسان‌ها به ایستگاه‌های فضایی بین‌المللی، به‌ثمر رسانده‌اند.

اکنون باید اعتراف کنم که بسیاری از انسان‌ها نسبت به فناوری نگرشی متفاوت و تردیدآمیز دارند. شاید هم حق با آنان باشد. بعضی انسان‌ها درباره‌ی آینده می‌اندیشند و جهنه‌ی را از ربات‌های قاتل و ترمیناتور‌گونه می‌بینند. عده‌ای، با اندیشیدن درباره‌ی آینده، غذاهایی را مشاهده می‌کنند که از نظر ژنتیکی تغییر یافته‌اند. عده‌ای دیگر نیز آینده را دنیایی پر از ماشین‌های پرنده می‌بینند. عده‌ای نیز گوشت‌ها و سبزیجاتی را در آینده می‌بینند که از یک سلول رشد می‌کنند و قحطی و گرسنگی را در سراسر جهان از بین می‌برند. هیچ‌یک از این تصویرهای اغراق‌آمیز هنوز در دنیای واقعیت‌ها اتفاق نیفتد. من قصد دارم این موضوع را بررسی کنم که ما باید چگونه از فناوری‌های جدید استفاده کنیم تا این فناوری‌ها هرچه بیشتر و بهتر در چگونگی زندگی ما تأثیر بگذارند. من همچنین درک می‌کنم که بسیاری از انسان‌ها اغلب از فناوری‌های جدید می‌ترسند و نگران این موضوع هستند که ما اکنون در این زمینه به سرعت در حال پیشروی هستیم.

در کل، این پیشرفت‌ها همیشه دارای جنبه‌ای تیره و تار نیز خواهند بود زیرا فناوری‌های جدید اغلب به بیکارشدن انسان‌ها تا زمانی می‌انجامند که آنان با فرصت‌های جدید شغلی سازگاری می‌یابند و آن‌ها را می‌پذیرند. همان‌گونه که استیون رتنر، سرمایه‌گذار موفق و روزنامه‌نگار، در نشریه‌ی نیویورک تایمز نوشت؛ حتی ملکه الیزابت اول نیز در قرن شانزدهم میلادی از دادن حق ثبت اختراع به سازنده‌ی ماشین بافتی پرهیز می‌کرد زیرا باور داشت بسیاری از مردم فقیر کشورش به این وسیله بیکار می‌شوند. به‌هرحال، رتنر می‌گوید: "شگرد موفقیت این نیست که

بکوشیم فرصت‌های شغلی گذشته را همچنان حفظ کنیم..... بلکه باید فرصت‌های شغلی جدید بیافرینیم. از زمان اختراع چرخ، درست چنین رویدادی اتفاق افتاده است.

این ابزارهای جدید اغلب برای بهبود بخشیدن به کیفیت زندگی انسان به کار می‌روند. بهتر است بدانید بسیاری از مشکلات بزرگ در دنیای امروزی؛ از فراوانی مقدار دی‌اکسید کربن موجود در هوا گرفته تا کمبود آب آشامیدنی سالم و گوارا یا کمبود زمین‌های کشاورزی؛ فقط و فقط با به کارگیری فناوری‌های جدید حل می‌شوند. همچنین، به نظر می‌رسد همه‌ی این رویدادها یک شبه اتفاق می‌افتد. البته همیشه در طول تاریخ عده‌ای اندک از انسان‌ها نیز روی این کره‌ی خاکی حضور داشته‌اند که هر گونه فناوری یا ابزار جدید را به منزله‌ی سلاحی زیان‌بار به کار برده‌اند. جریان الکتریسیته ممکن است برای روشن کردن یک شهر یا برای کشتن یک انسان به کار رود. به هر حال، تعداد روشنایی‌های موجود در سطح یک شهر از تعداد صندلی‌های اعدام الکتریکی به مراتب بسیار بیشتر است. یک هوایپمای جت بوینگ ممکن است برای جابه‌جایی انسان‌ها از این سوی اقیانوس به آن سوی اقیانوس یا به منظور جابه‌جایی یک بمب برای کشتن هزاران نفر به کار رود؛ اما تعداد پروازهای موفق و ایمن، در مقایسه با هوایپماربایی‌ها یا گزینه‌های زیان‌بار دیگر، به مراتب بسیار بیشتر است.

ترسیدن از فناوری‌های جدید و رویدادهای ناشناخته و متمرکزشدن بر بدترین حالت هر ماجرایی برای بشر موضوعی طبیعی محسوب می‌شود. مغز ما برای بقا برنامه‌ریزی شده است. به هر حال، تصور ما ممکن است گاهی محدودمان کند. داستان‌های علمی-تخیلی همواره ترسی شدید را از فناوری‌های جدید، همچون ترس از هوش مصنوعی، در دل انسان‌ها به وجود می‌آورند. از سوی دیگر، آینده‌پژوهان و دانشمندانی واقعی؛ همچون ری کورتس ویل، پیتر دایاماندیس و خوان اریکوز؛ فناوری‌های پیشرفته را به منزله‌ی فرصتی برای شکوفا شدن زندگی بشر و آفرینش تفاوتی سازنده در زندگی او در نظر می‌گیرند.

به این ترتیب، اگر شما از نگرش خوش‌بینانه نسبت به آینده برا فروخته و خشمگین می‌شوید؛ پس، بهتر است به خواندن این فصل ادامه ندهید و فصل بعد را بخوانید! از سوی دیگر، اگر به راستی علاقه‌مند هستید بدانید که فناوری‌های جدید چه تأثیری در زندگی ما می‌گذارند؛ با خواندن این فصل پی می‌برید چه فناوری‌هایی هم‌اکنون در دسترس ما قرار دارند و چه فناوری‌هایی در آینده‌ای نزدیک در دست‌رسمان قرار می‌گیرند. من چنین موضوعی را به این شیوه در نظر می‌گیرم: شما می‌توانید از آینده به راسید یا آن را به خوبی بپذیرید. در هر صورت، هیچ تفاوتی در آینده

به وجود نمی‌آید.

چرا؟ زیرا آینده در هر صورت با فناوری‌های جدیدش از راه می‌رسد.

”بهترین شیوه برای پیش‌بینی کردن آینده این است که خودمان آن را بسازیم.“

الن کی

در امریکا، در هر ده دقیقه، یک نفر به سوختگی شدید دچار می‌شود. این افراد در حالی با شتاب به بیمارستان انتقال داده می‌شوند که درد شدید ناشی از سوختگی را احساس می‌کنند. درد سوختگی به راستی یکی از شدیدترین دردهایی است که انسان ممکن است به آن دچار شود. پرستاران می‌کوشند زخم‌ها و تاول‌ها را ضد عفونی کنند. آنان زخم بیماران را با پوست مرده می‌پوشانند تا مانع شوند آن شخص در نتیجه‌ی عفونت از دنیا برود. آیا می‌توانید تصور کنید پوستی مرده روی پوست شما پیوند بخورد؟ اگر این بیماران زنده بمانند؛ جای سوختگی آنان همچنان باقی خواهد ماند. من مطمئن هستم شما صورت‌ها، دست‌ها و پاهای بیمارانی را مشاهده کرده‌اید که جای سوختگی آن‌ها بسیار آشکار است. گاهی این افراد مجبور هستند بارها و بارها جراحی کنند و بهبود یافتن آنان ممکن است سال‌ها طول بکشد.

اکنون تصور کنید مت اورام، یک ارتشی ۴۰ ساله، چگونه یک شب پی می‌برد که قرار است به این آمار هراس آور بپیوندد. زندگی او از آن لحظه به کلی تغییر کرد.

چگونه این اتفاق افتاد؟ او کنار آتش ایستاده بود که یک نفر مقداری بنزین داخل آتش ریخت. در نتیجه، بازوی راست و قسمت راست سر و صورت او به شدت سوخت. پزشکان و پرستاران به سرعت دست به کار شدند؛ همه‌ی سوختگی‌ها را ضد عفونی کردند و روی آن‌ها پماد مالیدند. مت اورام به طور طبیعی باید هفته‌ها یا حتی ماه‌ها در بخش سوانح سوختگی می‌ماند و دوبار در روز این مراحل عذاب آور را تاب می‌آورد. به هر حال، چنین اتفاقی نیفتاد زیرا گروهی از پزشکان متخصص تصمیم گرفتند شیوه‌ای جدید را برای درمان مت به کار ببرند. آنان لایه‌ای را از سلول‌های سالم بخش آسیب‌نديده‌ی پوست مت برداشتند. سپس، این سلول‌ها را کشت کردند و آن‌ها را پس از مدتی کوتاه روی زخم‌های مت قرار دادند.

سه روز بعد از این ماجرا، بازوها و صورت مت به طور کامل بهبود یافت. اکنون به ندرت می‌توانید جای زخم یا سوختگی را روی صورت یا بدن مت مشاهده کنید. می‌دانم ممکن است این موضوع

برای شما همچون صحنه‌ای از داستان‌های علمی- تخیلی بهنظر برسد؛ اما این داستان بهراستی واقعیت دارد و چند سال قبل در پیتربرگ اتفاق افتاده است.

در حالی که شیوه‌ی به کار گرفته شده برای درمان مت اورام هنوز در ایالات متحده در مرحله‌ی آزمایش و بررسی است؛ اما شیوه‌ای مشابه با به کار گیری سلول‌های بنیادین از قبل در اروپا و استرالیا برای درمان صدها تن از بیمارانی به کار می‌رود که به سوختگی دچار شده‌اند. حیرت‌آور بهنظر می‌رسد؛ این طور نیست؟! اکنون حتی یک قلم زیستی وجود دارد که به جراح کمک می‌کند سلول‌های سالم را روی لایه‌هایی از استخوان‌ها و غضروف‌ها بکشدند. این سلول‌ها همواره افزایش می‌یابند و رشد می‌کنند. در پایان نیز به عصب، ماهیچه و استخوان تبدیل می‌شوند و به‌این‌ترتیب بخش آسیب‌دیده را بهبود می‌بخشند. این فناوری جدید به جراح کمک می‌کند سلول‌های بنیادین را فقط در یک لحظه در محل مناسب قرار دهد. این شیوه‌ی درمانی فقط یکی از شیوه‌های درمانی جدید و حیرت‌آور است که امروزه در دسترس ما قرار دارد و همه‌ی انسان‌ها در آینده‌ای نزدیک از توانایی مالی کافی برای بهره‌مندشدن از آن برخوردار خواهند بود.

اگر تاکنون به این حقیقت توجه نکرده بودید؛ بهتر است اکنون به آن توجه کنید: دنیایی که ما امروزه در آن زندگی می‌کنیم در واقع دنیای معجزه‌های روزانه محسوب می‌شود. هرگونه تغییری در این دنیا چنان باسرعت اتفاق می‌افتد که ما گاهی حتی به آن توجه نمی‌کنیم. شاید هم ما فقط این موضوع را عادی و بی‌اهمیت می‌پنداشیم.

به‌هرحال، اگر قرار بود در سال ۱۹۸۰، فقط ۳۵ سال قبل، وضعیت دنیا را در سال ۲۰۱۵ برای انسانی توصیف کنید؛ او فکر می‌کرد شما بهراستی انسانی عجیب و غریب هستید! این که شما درحال رانندگی کردن با خودروی خودتان بتوانید همزمان به صورت تلفنی با کسی حرف بزنید، در آن زمان یک معجزه بهنظر می‌رسید؛ این طور نیست؟

ما عادت کرده‌ایم فردای خودمان را بر مبنای رویدادهایی پیش‌بینی کنیم که امروز یا دیروز برای ما اتفاق افتاده‌اند. این شیوه در دنیای امروزی هیچ کاربردی ندارد. در گذشته‌ای نه چندان دور، هرگونه تغییری به‌کندی و به‌ندرت اتفاق می‌افتد؛ به‌گونه‌ای که می‌توانستیم آن‌ها را بر مبنای روزگاران متفاوت همچون روزگار برنز، آهن یا غیره تقسیم‌بندی و ارزیابی کنیم. در دنیای امروزی، هر تغییری به‌سرعت اتفاق می‌افتد. به‌بیان دیگر، امروزه می‌توانیم در مدت زمانی کوتاه‌تر گام‌هایی بلندتر برداریم. در واقع، ما می‌کوشیم ابزارهایی را بسازیم که وضعیت زندگی‌مان را هرچه بهتر و سریع‌تر بهبود می‌بخشند و این ابزارها در دسترس همه‌ی انسان‌ها قرار می‌گیرند.

یک انسان معمولی در دنیای امروزی در زمینه‌های مختلف زندگی اش با گزینه‌هایی فراوان روبه‌رو است و از میان آن‌ها حق انتخاب دارد؛ درحالی که ثروتمندترین پادشاهان روزگاران گذشته هرگز حتی نمی‌توانستند رؤیای چنین موقعیت‌هایی را در سر بپرورانند. تصور کنید این پادشاهان حاضر بودند چه هزینه‌هایی را بپردازنند تا بتوانند روی یک صندلی یا تخت روانشان بنشینند و در آسمان پرواز کنند و، به جای ماه‌ها تلاش طاقت‌فرسا برای عبور کردن از اقیانوس، فقط در طی چند ساعت از این سوی دنیا به آن سو بروند. اکنون، شما می‌توانید از خدمات شرکت‌های هوایی بهره‌مند شوید و به‌آسانی و با هزینه‌ای معین به هر نقطه از جهان سفر کنید.

در گذشته‌های دور، ثروتمندترین پادشاهان نیز حتی با هزینه کردن ۲۰۰ میلیون دلار نمی‌توانستند فیلمی دو ساعته را برای سرگرم‌شدنشان بسازند. در دنیای امروزی، هر هفته، چند فیلم جدید روی پرده می‌رود و شما با هزینه‌ای اندک می‌توانید از تماشا کردن آن‌ها در سالن‌های سینما لذت ببرید.

بهتر است واقعیت را بپذیریم. ما، در یکی از شگفت‌انگیزترین روزگاران، روی این کره‌ی خاکی زندگی می‌کنیم. ما مشاهده کرده‌ایم که طول عمر انسان‌ها در طی یک‌صد سال گذشته از ۱۳۱ سال به ۷۶ سال رسیده است. در واقع طول عمر انسان‌ها بیش از دوباره افزایش یافته است. به‌طور همزمان، میانگین درآمد سرانه‌ی هریک از انسان‌های ساکن روی این کره‌ی خاکی سه‌باره شده است. یک‌صد سال قبل، بسیاری از امریکایی‌ها باید درآمد حاصل از ۴۳ درصد فعالیت شغلی‌شان را در طی روز برای تهیه کردن غذا هزینه می‌کردند. امروزه، به‌دلیل پیشرفت‌های به وجود آمده در عرصه‌ی کشاورزی و توزیع مناسب محصولات، این رقم به ۷ درصد رسیده است.

ما امروزه در دنیایی متفاوت با گذشته زندگی می‌کنیم و بهتر است بدانیم که هنوز در ابتدای این مسیر قرار داریم.

پیشرفت‌های فناورانه هر روز بهتر و سریع‌تر از گذشته اتفاق می‌افتد. پیتر دایاماندیس، دوست عزیزم، بنیان‌گذار جایزه‌ی ایکس، مهندس هوافضا، پزشک، کارآفرین و یک انسان شگفت‌انگیز، می‌گوید: "آینده در کل قرار است بسیار بهتر و شگفت‌انگیزتر از تصویری باشد که شما در این‌باره در ذهنتان ساخته‌اید. نسل بشر امروزه به دوره‌ی تغییر بنیادین وارد شده است. در این دوره، فناوری‌های نوین به‌راستی سبب می‌شوند معیارهای اساسی زندگی هر مرد، زن و کودک ساکن روی این کره‌ی خاکی در سطوحی بالاتر پی‌ریزی شوند."

این سخنان برای شما چه مفهومی خواهد داشت؟ این که حتی اگر به اشتباه آموخته‌های خودتان را از این کتاب به کار نبرید؛ در آینده، حتی اگر درآمدی عالی نداشته باشید، باز هم می‌توانید از یک زندگی خوب و باکیفیت بهره‌مند شوید. البته، اگر بکوشید راهکارهای این کتاب را به کار ببرید؛ بی‌تردید در آینده با فرصت‌هایی شگفت‌انگیز و احتمالاتی نامحدود روبرو خواهید شد.

”شاه کلید دستیابی به فراوانی این است که بکوشید با اندیشه‌هایی نامحدود به موقعیت‌های محدود خود توجه نشان دهید.“

ماریان ویلیامسون

فناوری قرار است اندیشه‌ی ما را درباره‌ی کمبود تغییر دهد. احساس کمبود اغلب سبب می‌شود ما به ترس و هراس دچار شویم. ما همواره می‌ترسیم که مبادا نیازها و خواسته‌های ارزشمندانه به‌خوبی تأمین نشوند. ما همواره نگران هستیم که به کمبود آب، غذا، پول، منابع طبیعی، زمان، مکان، شادی و عشق دچار شویم. چرا انسان‌ها می‌خواهند ثروتمند شوند؟ زیرا آنان باور دارند در صورت ثروتمندی‌بودن هرگز به کمبود دچار نخواهند شد. چنین ترسی در مغز ما ریشه دارد.

به هر حال، قرار نیست ما همواره با کمبود روبه‌رو باشیم. فناوری می‌تواند چنین وضعیتی را برای ما تغییر دهد. آیا می‌دانید در دوره‌ای در گذشته کمیاب‌ترین و گرانبها‌ترین فلز روی کره‌ی زمین.....آلومینیوم بوده است؟ بله، درست است! در آن زمان، جدا کردن این فلز از خاک رس بسیار دشوار و پرهزینه بود. استفاده کردن از آلومینیوم در قرن نوزدهم در فرانسه نشانه‌ی ثروتمندی‌بودن محسوب می‌شد. ناپلئون سوم یک‌بار در یک مهمانی شاهانه، به جای استفاده کردن از ظروف طلا، از ظروف آلومینیومی برای پذیرایی کردن از پادشاه تایلند استفاده کرد. به هر حال، در پایان قرن نوزدهم، دانشمندان پی برند چگونه می‌توانند آلومینیوم را به مقدار زیاد تولید کنند. به این ترتیب، ناگهان فلزی سبک و ارزان قیمت به بازار راه یافت.

پیتر دایاماندیس دوست دارد از داستان آلومینیوم برای اشاره کردن به این مطلب استفاده کند که کمبود در واقع به توانایی یا ناتوانی ما در دستیابی به منابع مربوط می‌شود. او کتابی جالب و مفید را با این نام نوشت: **فراوانی**: آینده بسیار بهتر از آن است که شما تصویر می‌کنید. او، در این کتاب ۳۰۰ صفحه‌ای، مطالبی را به شیوه‌ای گسترده مطرح می‌کند که من چکیده‌ای از آن‌ها را در این فصل مطرح کرده‌ام. اکنون قصد دارم تشییه‌ی مهم را از کتاب او مطرح کنم که درباره‌ی تأثیر فناوری در ازبین‌بردن کمبود است. پیتر می‌نویسد: ”یک درخت پرقال بسیار تنومند

را تصور کنید که بسیار پربار است. اگر من همه‌ی پرتقال‌های موجود روی شاخه‌های پایینی را بچینم؛ بی‌تردید به مرحله‌ی کمیابی پرتقال می‌رسم زیرا شاخه‌های بالایی در دسترسم قرار ندارند. اما انسانی می‌کوشد فناوری نوینی را به نام نردبان به ما معرفی کند. من با به کارگیری این فناوری می‌توانم به شاخه‌های بالایی دسترسی داشته باشم. مشکل من به‌این‌ترتیب حل می‌شود. فناوری در واقع ساختاری ویژه برای آزادکردن منابع محسوب می‌شود.“

با توجه به این که جمعیت جهان در حال افزایش است؛ ما باید منابع بیشتر را به شیوه‌ای سریع‌تر آزاد کنیم. در واقع باز هم موضوع تغییری سریع مطرح است که در گذشته آن را مطرح کرده‌ام. به این نمونه توجه کنید:

- اندکی بیش از ۲۰۰ هزار سال یا به بیان دیگر تا سال ۱۸۰۴ طول کشید تا جمعیت انسان‌ها چندرابر شود و به یک میلیارد تن برسد.
- فقط ۱۲۳ سال یعنی تا سال ۱۹۲۷ طول کشید تا جمعیت انسان‌ها دوبرابر شود و به دو میلیارد تن برسد.
- اما فقط ۳۳ سال یعنی تا سال ۱۹۶۰ طول کشید تا جمعیت انسان‌های ساکن روی این کره‌ی خاکی به سه میلیارد تن برسد.
- فقط ۱۴ سال یعنی تا سال ۱۹۷۴ طول کشید تا یک میلیارد تن دیگر به جمعیت جهان افزوده شود و این رقم به چهار میلیارد تن برسد.

رشد جمعیت هنوز هم متوقف نشده است. با وجود تلاش چینی‌ها برای به کارگیری تدبیر تک‌فرزندی در میان جمعیت  $\frac{1}{3}$  میلیارد نفری در این کشور و همه‌ی تلاش‌های دیگر، رشد جمعیت همچنان ادامه دارد. فقط در همین ۴۰ سال اخیر بیش از ۳ میلیارد تن به جمعیت جهان افزوده شده است! در این چهار دهه، در مقایسه با روزگار قبل از سال ۱۸۰۴ که ۲۰۰ هزار سال طول می‌کشید تا یک میلیارد تن به جمعیت جهان افزوده شود، بیش از ۳۰۰ درصد به جمعیت جهان افزوده شده است! امروزه،  $\frac{7}{2}$  میلیارد انسان روی این کره‌ی خاکی زندگی می‌کنند! دانشمندان تخمين می‌زنند؛ اگر رشد جمعیت به همین ترتیب ادامه یابد؛ تا سال ۲۰۵۰، جمعیت ساکن روی کره‌ی زمین به  $\frac{9}{6}$  میلیارد تن می‌رسد.

زمین چگونه می‌تواند نیازهای این عده از انسان‌ها را تأمین کند؟ اگر ما به همین شیوه به

صرف کردن منابع طبیعی مان ادامه دهیم؛ بی تردید در آینده‌ای نه چندان دور با بحران رو به رو خواهیم شد. جیم لیپ، عضو سازمان بین‌المللی حمایت از منابع طبیعی، در روزنامه‌ی وال استریت چنین نوشت: "صرف منابع طبیعی ما هم‌اکنون بیش از ۵۰ درصد بیشتر از منابعی است که در کره‌ی زمین تولید می‌شود. اگر میزان مصروفمان را تغییر ندهیم؛ این رقم به سرعت رشد خواهد کرد؛ به گونه‌ای که تا سال ۲۰۳۰ حتی دو سیاره نیز برای تأمین کردن نیازهای ما کافی نخواهد بود."

نبوغ بشری و فناوری به کمک هم می‌توانند شیوه‌ای را برای تأمین کردن نیازهای ما بیابند.

زمانی را به یاد می‌آورم که فکر می‌کردیم به‌زودی با کمبود نفت رو به رو خواهیم شد. در نخستین سال‌های دهه‌ی هفتاد میلادی، وقتی من دانش‌آموزی دبیرستانی بودم؛ بحرانی نفتی در خاورمیانه به وجود آمد. شاید به یاد آورید که در آن سال‌ها بنزین سهمیه‌بندی شده بود. من فکر می‌کردم، ممکن است حتی قبل از این که گواهینامه‌ام را بگیرم، سوخت ما به پایان برسد! سپس، معلم هندسه‌ی ما یک روز در مدرسه چنین گفت: "می‌خواهم مقاله‌ای را برای شما بخوانم." من در گذشته گزارشی ناامیدکننده را در مجله‌ی تایم خوانده بودم که از تمام‌شدن ذخایر نفتی و بحران اقتصادی در سال‌های آینده خبر می‌داد. مقاله‌ی پیشنهادشده از سوی معلم‌مان نیز درست همین‌گونه به نظر می‌رسید. این مقاله بسیار ناامیدکننده بود. سپس، او به ما نشان داد که این مقاله را از روزنامه‌ای مربوط به دهه‌ی پنجاه قرن نوزدهم میلادی انتخاب کرده است. این مقاله نیز درباره‌ی بحران سوخت بود و سوخت مطرح شده در آن مقاله در واقع..... روغن نهنگ نام داشت!

در قرن نوزدهم، چربی نهنگ منبع اصلی تأمین سوخت چراغ‌ها بود. در آن سال‌ها، اگر چربی نهنگ نداشتید؛ نمی‌توانستید خانه‌ی خودتان را روشن کنید. اما نهنگ‌ها بیش از حد صید می‌شدند و مردم نگران بودند که به کمبود سوخت دچار شوند. قیمت‌ها در آن زمان به شدت افزایش یافته بود. اکنون، فکر می‌کنید در سال ۱۸۵۹ چه اتفاقی افتاد؟ نفت خام در پنسیلوانیا کشف شد.

به این ترتیب، منبعی جدید از سوخت در دسترس انسان‌ها قرار گرفت. چندی نگذشت که انسان‌ها توانستند از چراغ‌های نفتی و موتورهای احتراقی درون‌سوز استفاده کنند. در بحران نفتی سال ۱۹۷۳ چه اتفاقی افتاد؟ فناوری باز هم به کمک بشر آمده و از بین بردن این کمبود را برای او آسان کرده است. به کارگیری شیوه‌هایی جدید در زمینه‌ی کاوش، کشف و استخراج سبب شد سوخت‌های فسیلی به مقدار فراوان در دسترس انسان‌ها قرار بگیرد. امروزه نیز، با به کارگیری شیوه‌های جدید حفاری و فرآوری، میزان بنزین ما، در مقایسه با نفت عربستان، به مراتب بسیار بیشتر است! این فناوری‌ها، علاوه بر تغییر دادن وضعیت اقتصادی، بر توان وابسته به جغرافیای سیاسی نیز تأثیر

می‌گذارند. در سال ۲۰۱۳، ایالات متحده برای نخستین بار در طی یک دهه توانست نفتی بیشتر را در داخل کشور، در مقایسه با نفت وارداتی اش از خاور میانه، استخراج کند.

در آینده با گزینه‌هایی فراوان همچون قدرت باد، سوخت‌های طبیعی و انرژی بی‌پایان خورشیدی روبرو هستیم. بر مبنای نظر ری کورتس‌ویل، مخترع و آینده‌پژوه، ما می‌توانیم همه‌ی نیازهای دنیا را در زمینه‌ی انرژی فقط از یک ده‌هزارم نوری تأمین کنیم که خورشید هر روز سخاوتمندانه به زمین هدیه می‌کند. فقط باید این انرژی را با هزینه‌ای مناسب ذخیره و نگهداری کنیم. ری پیش‌بینی می‌کند که هزینه‌ی یک وات انرژی خورشیدی در سال‌های آینده کمتر از بهای نفت و زغال‌سنگ خواهد بود.

”ما هرچه بیشتر به انسان‌هایی نیاز داریم که مهارت دارند غیرممکن‌ها را به ممکن تبدیل کنند.“

### تئودور روتكه

اکنون بهتر است لحظه‌ای درنگ کنیم و در این باره بیندیشیم: همه‌ی این فناوری‌های جدید در کجا شکل می‌گیرند؟ این فناوری‌ها اغلب در مکان‌هایی همچون مراکز پژوهشی، دانشگاه‌ها و آزمایشگاه‌های مهم جهان شکل می‌گیرند. از سوی دیگر، بسیاری از مخترعان مستقل و خودساخته نیز از منابع موجود در اینترنت استفاده می‌کنند تا شیوه‌هایی را برای انجام دادن کارها به‌گونه‌ای سریع‌تر، بهتر و ارزان‌تر بیابند.

اکنون می‌خواهم داستان نوجوانی را برای شما مطرح کنم که با او دیدار کرده‌ام. او با ساختن اندامی مصنوعی در آزمایشگاهی در اتاق خوابش به راستی تغییری بنیادین را در این زمینه در جهان به وجود آورده است! ایستون لاشاپل، در ۱۷ سالگی، برنامه‌ای رباتیک را برای ناسا مدیریت می‌کرد. او مجبور نبود برای یادگیری دانش مهندسی به دانشگاهی مهم برود زیرا منابعی بی‌شمار را به وسیله‌ی اینترنت در اختیار داشت.

ایستون در شهری کوچک در جنوب غربی کلرادو پرورش یافت. وسائل تفریحی و سرگرمی برای کودکان و نوجوانان در این شهر بسیار اندک بود؛ بنابراین، ایستون می‌کوشید خودش را با خراب کردن و دوباره بازسازی کردن وسائل خانه سرگرم کند. او، در ۱۴ سالگی، تصمیم گرفت دست رباتیک خودش را بسازد. کتابخانه‌ای بزرگ یا دانشگاهی مهم در شهر آنان وجود نداشت؛ بنابراین، ایستون تصمیم گرفت سایت‌های معتبر اینترنتی را جستجو کند تا الکترونیک، برنامه‌نویسی و مکانیک بیاموزد. سپس، او وسائل موجود در دسترسش را همچون ریسمان ماهی‌گیری، لگوها،

سیم برق، موتورهای کوچک و یک دسته‌ی کنترلی بازی نیتنندو، به کار گرفت تا نمونه‌ی اولیه‌اش را بسازد.

او، تا ۱۶ سالگی، توانست طرح اولیه‌اش را با دستیابی به یک چاپگر سه‌بعدی اصلاح کند و دست مصنوعی‌اش را با لایه‌هایی پلاستیکی بسازد. او با این اختراعش در نمایشگاه علوم ایالتی شرکت کرد و در آن‌جا بود که جرقه‌ی اصلی در ذهنش زده شد. او با دختری ۷ ساله دیدار کرد که دستی مصنوعی داشت. والدین این دختر برای خریدن این دست مصنوعی ۸۰ هزار دلار هزینه کرده بودند. این دختر تا پایان عمرش به دو دست دیگر نیز نیاز پیدا می‌کرد. ایستون با خودش اندیشید: "چه کسی می‌تواند چنین هزینه‌ای را بپردازد؟" به علاوه، دست مصنوعی این دختر ۷ ساله فقط یک گیرنده‌ی حسی داشت و یک حرکت را انجام می‌داد. اختراع ایستون بسیار پیچیده‌تر بود و پنج انگشت انعطاف‌پذیر را شامل می‌شد. ایستون در همان لحظه بی‌درنگ تصمیم گرفت دستی مصنوعی بسازد که ساده، کاربردی و از نظر مالی نیز به صرفه باشد تا به‌این ترتیب بتواند به افرادی همچون این دختر کوچک کمک کند.

ایستون به آزمایشگاه اتاقش بازگشت و عضوی رباتیک ساخت که از نظر نیرو و حرکت به بازوی انسانی شباهت داشت. نکته‌ی جالب‌تر ماجرا این بود: او یک گوشی الکتروانسفالوگرام طراحی کرد که امواج الکترونیکی مغزی را به علائم بلوتوثی کنترل کننده تبدیل می‌کرد. بله، این رویدادها فقط در فیلم‌های علمی-تخیلی اتفاق نمی‌افتد. وزن این دست مصنوعی در واقع یک‌سوم از وزن نمونه‌ی ۸۰ هزار دلاری‌اش کمتر و البته نیروی آن بسیار بیشتر است. در حقیقت، هر انسانی با این دست مصنوعی می‌تواند وزنه‌ای را بیش از ۱۳۵ کیلوگرم بلند کند! این موضوع به راستی پیشرفته شگفت‌انگیز را در عرصه‌ی فناوری نشان می‌دهد؛ این‌طور نیست؟ اکنون، فکر می‌کنید قیمت این دست مصنوعی، در مقایسه با نمونه‌ی ۸۰ هزار دلاری‌اش، چقدر است؟ آیا ۲۰۰۰۰، ۵۰۰۰ یا ۱۵۰۰ دلار خواهد بود؟ نظرتان درباره‌ی ۲۵۰ دلار چیست؟!

ایستون در ۱۸ سالگی مدتی کوتاه با ناسا همکاری کرد. او در واقع مدیریت گروهی را به‌عهده داشت که ربات‌هایی را برای ایستگاه فضایی بین‌المللی می‌ساختند. ایستون تا پایان ماه اوت به این نتیجه رسید: "من باید از این‌جا بروم. این افراد بسیار آهسته کار می‌کنند!" او برای ساختن طرح‌هایی جدید احساس دلتنگی می‌کرد و باور داشت که در این‌گونه مراکز اغلب کاغذبازی و تشریفات اداری مانع می‌شود انسان بتواند به سرعت و البته به‌شیوه‌ای متمرکز عمل کند. او به خانه‌اش بازگشت تا یک استخوان‌بندی خارجی رباتیک را برای پسربچه‌ای بسازد که در

دبيرستانشان درس می خواند. اين پسر بچه درنتیجه‌ی يك تصادف از کمر به پايین فلچ شده بود. ايستون می خواست کاري کند تا او بتواند در مراسم فارغ‌التحصيلی اش راه برود.

وقتی مطلبی را درباره‌ی استخوان‌بندی خارجی ايستون خواندم؛ می‌دانستم که باید با او ارتباط برقرار کنم. من می‌کوشیدم به بازماندگان کشته‌شدگان در تیراندازی‌های اخیر امریکا کمک کنم. من به بسیاری از آنان کمک کرده‌ام تا پس از رویارویی با این درد و رنج تصورناپذیر بتوانند به زندگی‌شان ادامه دهند. يکی از این افراد در واقع خانمی باردار به نام اشلی موذر بود. قاتل دیوانه، دختر عساله‌ی اشلی را مقابل چشمان او می‌کشد. سپس، به‌سوی خود اشلی بازمی‌گردد و دو گلوله شلیک می‌کند. درنتیجه، نوزاد متولدنشده‌ی اشلی نیز می‌میرد و خود او از کمر به پایین فلچ می‌شود. وقتی من برای نخستین بار با اشلی دیدار کردم؛ او فقط و فقط به خودکشی فکر می‌کرد. من کوشیدم خانواده‌ی اشلی و تیم پزشکی او را با خودم به يکی از همایش‌هایم ببرم که نامش چنین بود: نیروی شگفت‌انگیز درونت را آزاد کن. ما در آن جا کوشیدیم فضایی را به وجود آوریم که این زن جوان بتواند از نظر عاطفی اندکی بهبود یابد.

من می‌خواستم کاري کنم تا اشلی بتواند دوباره راه برود! درنتیجه، دست یاری‌ام را به‌سوی ايستون دراز کردم و به او پیشنهاد دادم که روی طرحش سرمایه‌گذاری کنم. ما از آن زمان تاکنون با یکدیگر همکاری کرده‌ایم تا اندام‌هایی مصنوعی با هزینه‌هایی اندک تولید کنیم که برای مردم سراسر جهان مفید و کاربردی باشند و تفاوتی شگرف و سازنده را در زندگی آنان به وجود آورند. فرقی نمی‌کند این افراد در کجاي جهان زندگی می‌کنند و چقدر پول دارند. مأموریت ايستون چنین است. به‌حال، دوست دبيرستانی ايستون طبق برنامه در سال ۲۰۱۵ فارغ‌التحصیل می‌شود. ايستون نیز گزارش داده است که به‌شدت تلاش می‌کند تا او بتواند در این مراسم راه برود. ايستون می‌خواهد يك استخوان‌بندی بسیار ظریف و انعطاف‌پذیر بسازد که افراد بتوانند آن را زیر لباسشان بپوشند! شاید شما هرگز پی نبرید که کسی از این اندام مصنوعی استفاده می‌کند.

مأموریت دیگر ايستون این است که به جوانان سراسر جهان پیام دهد آنان نیز می‌توانند، به‌جای این که فقط در نقش مصرف‌کننده قرار بگیرند، خالق فناوری‌های نوین باشند. ايستون به من گفت: "هر انسانی می‌تواند يك طراح و مبتکر باشد. همه‌ی جوانان با دسترسی‌داشتن به اینترنت و فناوری‌های سه‌بعدی می‌توانند همه‌ی کارهای سازنده و دلخواهشان را به‌ثمر برسانند. آنان نباید خودشان را با این اندیشه‌ها محدود کنند که من فقط باید به دانشگاه بروم تا بتوانم موفق شوم."

همهی انسان‌ها به راستی با گزینه‌هایی فراوان روبه‌رو هستند و در این زمینه حق انتخاب دارند.

تردیدی وجود ندارد که ایستون لاشاپل یک انسان شگفتی‌آفرین است. بهتر است او را یک نابغه بنامیم. فکر می‌کنید چند ایستون دیگر در هندوستان، تانزانیا، استرالیا، اروگوئه و سنگاپور زندگی می‌کنند که با به کارگیری رایانه‌ی شخصی‌شان همواره در حال پژوهش هستند و درباره‌ی شیوه‌هایی برای بهبود بخشیدن به وضعیت جهان رؤیاپردازی می‌کنند؟ ایستون نمونه‌ی دست رباتیکش را در اختیار همگان قرار داده است تا آنان در صورت خواست خودشان بکوشند یک کپی از آن را تهیه و روی آن کار کنند. اکنون، همهی ما می‌توانیم در نقش انسانی سازنده و مبتکر قرار بگیریم و اندیشه‌های خودمان را به وسیله‌ی اینترنت برای دیگران مطرح کنیم.

امروزه، دریچه‌ی سدهای فناوری برداشته شده است. ما در آستانه‌ی یکی از مهم‌ترین انقلاب‌ها قرار داریم که مردم اغلب آن را دوره‌ی ربات‌سازها یا دوره‌ی انقلاب سازندگی می‌نامند. کریس اندرسون، مدیر عامل شرکت ربات‌های سه‌بعدی، این دوره را "دوره‌ی انقلاب جدید صنعتی" می‌نامد. در دنیای امروزی بسیاری از انسان‌ها در هر نقطه از جهان می‌توانند مطالبی را بیاموزند که در دانشگاه‌هایی همچون هاروارد، ام‌آی‌تی و استنفورد آموزش داده می‌شود. آنان می‌توانند به صورت اینترنتی با بهترین استادان ارتباط برقرار کنند. همچنین، آنان می‌توانند با انسان‌هایی در سراسر کره‌ی زمین ارتباط برقرار کنند و اندیشه‌ها و شیوه‌های خودشان را برای آنان مطرح کنند. آنان می‌توانند فقط با هزینه‌ای چندصدلاری ابزارهایی را بسازند و خدماتی را ارایه دهند که شاید در گذشته هزینه‌هایی میلیون‌دلاری داشتند.

هر ساله، نمایشگاه مبتکران در سراسر امریکا برگزار می‌شود. به این ترتیب، بسیاری از مخترعان، مبتکران، مهندسان، دانشجویان، استادان، هنرمندان و کارآفرینان در فضای دور هم جمع می‌شوند که مهم‌ترین صحنه‌ی نمایش و تالار گفت‌و‌گو روی کره‌ی زمین نامیده می‌شود. در سال ۲۰۱۳، ۵۴۰ هزار نفر در ۱۰۰ نمایشگاه مبتکران در سراسر جهان حضور یافتند. برگزارکننده‌ی این نمایشگاه‌ها انتظار داشت این رقم در سال ۲۰۱۴ به ۱۴۰ نمایشگاه برسد.

این انقلاب مبتکران به دلیل گسترش روزافزون فناوری‌هایی جدید و استفاده‌ی بیشتر کاربران از اینترنت ممکن شده است. ده سال قبل، فقط ۵۰۰ میلیون تن از انسان‌ها از اینترنت استفاده می‌کردند و به این وسیله با یکدیگر در ارتباط بودند. امروزه این رقم به دو میلیارد تن رسیده است. کارشناسان تخمین می‌زنند، در طی شش سال

آینده، سه میلیارد تن دیگر به این عده افزوده می‌شوند و این رقم به پنج میلیارد تن می‌رسد. اکنون قدرت این خلاقیت‌های به هم پیوسته و آزادشده را در سراسر کره‌ی زمین تصور کنید!

چاپگرهای سه‌بعدی:

## از داستان‌های علمی تا حقایق علمی

من در گذشته درباره‌ی چاپگرهای سه‌بعدی مطلب نوشته‌ام؛ اما در کردن کارکرد این فناوری پیشرفت‌هه بسیار دشوار است، مگر این که کارکرد آن را خودتان مشاهده کرده باشید. چاپگرهای سه‌بعدی در واقع برای تولید دیجیتالی به کار می‌روند. این چاپگرها به معنای واقعی کارخانه‌هایی کوچک هستند که از فایل‌های رایانه‌ای به منزله‌ی طرح و نقشه استفاده می‌کنند و اشیایی سه‌بعدی را به صورت لایه‌به‌لایه تولید می‌کنند. ما می‌توانیم دست کم ۲۰۰ ماده‌ی مختلف را به صورت مایع یا پودر در این چاپگرها استفاده کنیم. برای نمونه؛ می‌توان موادی را همچون پلاستیک، شیشه، سرامیک، تیتانیوم، نایلون، شکلات و حتی سلول‌های زنده، نام برد. اکنون چنین سوالی مطرح می‌شود: شما با این چاپگرها می‌توانید چه اشیایی را بسازید؟ البته، بهتر است این سوال را در این باره مطرح کنیم: شما با این چاپگرها چه اشیایی را نمی‌توانید بسازید؟! این چاپگرها تاکنون برای تولید کردن کفش‌های مخصوص دویدن، دست‌بندهای طلا، بخش‌های متفاوت هوپیما، کارد و چنگال، گیتار و پنل‌های خورشیدی به کار می‌رفتند. لازم به گفتن نیست که این چاپگرها برای ساختن نای، گوش و دندان مصنوعی هم به کار رفته‌اند. همان‌گونه که در گذشته نیز پی بردید؛ چاپگرها‌ی بسیار کوچک وجود دارند که برای اتاق نوجوانان مناسب هستند. این چاپگرها لایه‌هایی از مواد ترکیبی را به اندام‌هایی مصنوعی و کاربردی تبدیل می‌کنند. از سوی دیگر، چاپگرها‌ی بسیار بزرگ در چین وجود دارند که در طی یک روز می‌توانند ده خانه را تولید کنند. در این چاپگرها اغلب لایه‌های بتنی با زباله‌های ساختمانی بازیافت شده ترکیب می‌شوند. فکر می‌کنید هزینه‌ی تولید این خانه‌ها چقدر خواهد شد؟ فقط ۵هزار دلار برای تولید هر خانه هزینه می‌شود و هیچ‌گونه دستمزدی نیز به کارگر ساختمانی پرداخت نخواهد شد!

نکته‌ی مهم‌تر این است: ناسا با یک شرکت امریکایی فعال در زمینه‌ی چاپگرها سه‌بعدی همکاری می‌کند تا با کمک هم بتوانند به یکی از مشکلات بزرگ جامعه‌ی بشری رسیدگی کنند که نیاز به سرپناه است. این نیاز به ویژه زمانی شدت می‌یابد که بلایایی طبیعی همچون سیل،

طوفان یا زمین‌لرزه اتفاق می‌افتد. تصور کنید چاپگرهای سه‌بعدی، با به کارگیری مواد موجود در مکانی ویژه، خانه‌هایی را در همان محل تولید می‌کنند. این کار در طی چند ماه انجام نمی‌شود بلکه فقط در چند ساعت به‌ثمر می‌رسد. اگر این فناوری به شیوه‌ای مؤثر به کار گرفته شود؛ تأثیرگذاری آن نامحدود خواهد بود.

شاید شما نیز در آینده‌ای نزدیک بتوانید شلوار جین دلخواه خودتان را با چاپگری سه‌بعدی در خانه‌ی خودتان تولید کنید. همچنین، شاید ساکنان روستایی دوردست در هیمالیا نیز در آینده‌ای نزدیک بتوانند طرح و نقشه‌ی ابزارها، پمپ‌های آبی، لوازم تحریر و کالاهای درخواستی‌شان را به رایانه‌ی شخصی‌شان وارد و آن‌ها را با چاپگرهایی سه‌بعدی تولید کنند. فضانوردان نیز می‌توانند از این امکانات بهره‌مند شوند. البته، در عین حال که فناوری‌هایی جدید همچون چاپگرهای سه‌بعدی در دسترس انسان‌ها قرار می‌گیرند؛ فناوری‌های قدیمی به تدریج کنار گذاشته می‌شوند.

به‌این‌ترتیب، ممکن است بعضی موقعیت‌های شغلی نیز از بین بروند. در این صورت، دیگر به ابارهای لوازم یدکی نیازی نیست. آیا شما این‌گونه فکر نمی‌کنید؟ همچنین، صنعت حمل و نقل نیز همچون گذشته کاربرد نخواهد داشت. این اتفاق برای کره‌ی زمین به راستی اتفاقی خوب و خوشایند است؛ اما، اگر شما راننده‌ی کامیون هستید، این اتفاق برای شما چندان خوب و خوشایند نخواهد بود. کارشناسان تخمین می‌زنند در طی سال‌های آینده، فقط در ایالات متحده،  $\frac{3}{5}$  میلیون راننده‌ی کامیون بیکار خواهند شد زیرا کامیون‌هایی رباتیک و خودران به بازار می‌آیند که می‌توانند ۲۴ ساعته کار کنند. همچنین، پس از پرداختن قیمت اصلی این کامیون‌ها و سرمایه‌گذاری کردن روی آن‌ها دیگر نیازی نیست ماهیانه به آن‌ها حقوق بپردازید.

در حالی‌که صنایع قدیمی کنار گذاشته می‌شوند؛ صنایعی جدید به جای آن‌ها به وجود می‌آیند. ما فقط باید از دانش، نگرش و مهارت لازم برای پذیرش این تغییرات بهره‌مند شویم و بکوشیم به تقاضاهای به وجود آمده در این عرصه‌ی جدید رسیدگی کنیم.

چاپگرهای سه‌بعدی فقط یکی از فناوری‌های جدید و پیشرفته محسوب می‌شوند. این چاپگرهای در واقع بخشی از رشد و گسترشی استثنایی به شمار می‌آیند که قرار است چگونگی زندگی شما را هرچه بیشتر و بهتر تغییر دهند. فناوری‌های نانو، دانش رباتیک و بازسازی بافت سلولی نیز فناوری‌هایی دیگر هستند که باید به آن‌ها هم توجه کرد. شاید تعجب کنید که من چرا چنین مطالبی را در این کتاب مطرح می‌کنم. همه‌ی ما می‌دانیم پیشرفت‌های فناورانه، که همواره راه حل‌هایی را برای دشوارترین مشکلات ما پیشنهاد می‌دهند، همچنان ادامه خواهد یافت؛ فرقی

هیچ کس چنین اندیشه‌ای را همچون دوست عزیزم، ری کورتس ویل؛ مخترع، نویسنده و کارآفرین؛ به خوبی درک و احساس نمی‌کند. او یکی از انسان‌های بالاستعداد روی کره‌ی زمین است و ادیسون زمان ما نامیده می‌شود. البته، شاید شما تاکنون هرگز نام او را نشنیده باشید. به‌هرحال، ری کورتس ویل، بیش از آنچه خودتان تصور می‌کنید، در زندگی شما تأثیر گذاشته است. اگر ترانه‌ای را به‌وسیله‌ی گوشی هوشمندتان یا وسایل دیگر گوش می‌کنید؛ بدانید که می‌توانید بابت این موضوع از ری تشکر کنید. او نخستین موسیقی دیجیتال را ساخت. اگر از نرم‌افزار تبدیل گفتار به نوشتار استفاده کردید؛ باز هم بهتر است از ری تشکر کنید.

به‌یاد می‌آورم که حدود بیست‌سال قبل با ری کورتس ویل دیدار کردم و با شگفتی فراوان به توصیف او درباره‌ی آینده گوش می‌دادم. پیش‌بینی‌های او در آن زمان برای من بسیار عجیب و معجزه‌آسا به‌نظر می‌رسید؛ اما همه‌ی آن‌ها هم‌اکنون واقعیت یافته‌اند. خودروهایی که بی‌راننده حرکت می‌کنند. رایانه‌ای که می‌تواند قهرمان شطرنج دنیا را شکست دهد. او همچنین یک دستگاه نوری تشخیص حروف را نیز ابداع کرده بود تا به این وسیله بتواند نخستین دستگاه خواندن را برای روشندلان بسازد. او می‌خواست به روشندلان کمک کند تا، بی‌آن که نیاز باشد از دیگران کمک بگیرند؛ بتوانند علایم خیابانی را بخوانند؛ به‌خوبی در شهر بگردند؛ به رستوران بروند و، با به‌کارگیری وسیله‌ای کوچک به‌اندازه‌ی یک پاکت سیگار، غذای دلخواه‌شان را از فهرست غذاها سفارش دهند. او در آن زمان به من گفت که این رویدادها در سال ۲۰۰۵ اتفاق می‌افتد.

من پرسیدم: ”ری، تو چگونه با اطمینان چنین می‌گویی؟“

او به من گفت: ”تو از این موضوع خبر نداری. فناوری به‌شیوه‌ای خودکار پیش می‌رود و هر روز سریع‌تر از گذشته رشد می‌کند. رشد فناوری به‌صورت تصاعدی اتفاق می‌افتد.“

ری برای من توضیح داد که قانون مور فقط درباره‌ی ریزتراسه‌های رایانه‌ای کاربرد ندارد. بر مبنای قانون مور، توانایی پردازش رایانه‌ها، در هر دو سال، دو برابر می‌شود؛ در حالی که هزینه‌های آن‌ها به همان نسبت کاهش می‌یابد. چنین قانونی درباره‌ی همه‌ی فناوری‌ها و سرانجام درباره‌ی همه‌ی جنبه‌های زندگی به‌کار می‌رود.

این موضوع چه معنایی دارد؟ این رویداد زمانی اتفاق می‌افتد که ساختاری؛ به جای رشد خطی یا

حسابی به صورت ..... ۵۶، ۱، ۲، ۳، ۴؛ به صورت تصاعدی رشد می‌کند و در واقع رشد آن به این ترتیب خواهد بود: ..... ۳۲، ۱۶، ۸، ۲، ۱. در نتیجه، درصد رشد آن همواره افزایش می‌یابد. به هر حال، همان‌گونه که در گذشته پی برده‌ایم؛ درک کردن چنین مفهومی برای ما دشوار است. انسان‌ها برای اندیشیدن به این شیوه برنامه‌ریزی نشده‌اند.

ری می‌گوید: ”رشد تصاعدی در کل با درک مستقیم ما تفاوتی بنیادین دارد. ما در کی مستقیم درباره‌ی آینده داریم که در مغز ما برنامه‌ریزی شده است. یک‌هزار سال قبل، وقتی در دشتی هموار قدم می‌زدیم و زیرچشمی می‌دیدیم که حیوانی به‌سوی ما می‌آید؛ به صورت خطی پیش‌بینی می‌کردیم که بیست ثانیه‌ی بعد این حیوان کجا خواهد بود و ما باید چه اقدامی در این‌باره انجام دهیم.“ اما بر مبنای رشد تصاعدی این احتمال به وجود می‌آید که چنین حیوانی چند گام بردارد، بر سرعتش بیفزاید و ناگهان در منطقه‌ای دیگر مشاهده شود.

پیتر دایاماندیس شبیه‌ی دیگر را این‌گونه مطرح می‌کند: ”اگر من به شما بگویم که به صورت خطی فقط ۳۰ گام بردارید؛ شما به طور طبیعی مسافتی ۳۰ متری را می‌پیمایید. از سوی دیگر، اگر به شما بگویم، به جای ۳۰ گام خطی، ۳۰ گام تصاعدی بردارید؛ فکر می‌کنید تا کجا پیشروی خواهد کرد؟ نظرتان درباره‌ی مسافتی یک میلیارد متری چیست؟ این مسافت در واقع به اندازه‌ی ۲۶ بار پیمودن دور کره‌ی زمین است!“

ری می‌گوید: ”وقتی شما مفهوم رشد تصاعدی را به خوبی درک می‌کنید؛ سپس، می‌توانید خط سیر آن را پیش‌بینی کنید.“ ری می‌داند که فناوری چه زمانی با تصویر او درباره‌ی آینده هماهنگ خواهد شد. او پیش‌بینی می‌کرد که دستگاه جیبی‌اش برای خواندن روشنده‌لان و اختراقات دیگرش چه زمانی به بازار روانه خواهند شد. ری اغلب در همایش‌های من حضور دارد و سخنرانی می‌کند. او به تازگی به ما گفت که چگونه یکی از یافته‌های شگفتی‌آفرین روزگارمان را به‌طور دقیق پیش‌بینی کرده بود. این یافته در واقع رمزگشایی کردن از ژنوم بشری است.

او گفت: ”وقتی برنامه‌ی ژنوم در سال ۱۹۹۰ شروع شد؛ من پیش‌بینی کردم که این برنامه در طی پانزده سال به پایان می‌رسد زیرا می‌دانستم پیشرفت چنین برنامه‌ای به صورت تصاعدی اتفاق می‌افتد.“ انسان‌های بدین فکر می‌کردند که رمزگشایی کردن از کد پیچیده‌ی بشری حدود یک قرن طول می‌کشد. پس از هفت سال و نیم، فقط ۱٪ از برنامه انجام شده بود. ری گفت: ”انسان‌های بدین هنوز هم با تمام وجودشان به منفی نگری ادامه می‌دادند و می‌گفتند: ‘ما می‌دانستیم این کار به ثمر نخواهد رسید. شما نیمی از

زمان تان را از دست داده و فقط یک درصد از این کار را به ثمر رسانده‌اید. این حقیقت نشان می‌دهد که در اجرای چنین برنامه‌ای شکست خورده‌اید.“<sup>۱۰</sup> به هر حال، ری باور داشت که شکست نخورده‌اند و درست طبق برنامه پیش می‌روند! او گفت: ”رشد تصاعدی درابتدا چندان آشکار نخواهد بود. در واقع شما درابتدا اعداد و ارقامی کوچک را دوبرابر می‌کنید. در چنین موقعیتی غالب به نظر می‌رسد که رویدادی ویژه اتفاق نمی‌افتد. اما وقتی به یک درصد می‌رسید؛ فقط هفت مرحله‌ی دوبرابر کردن را برای رسیدن به یک صد درصد پیش رو خواهید داشت.“ برنامه‌ی ژنوم با موفقیت در سال ۲۰۰۳ به پایان رسید که حتی از زمان تعیین شده برای این منظور نیز زودتر بود.

در مرحله‌ی بعد چه اتفاقی می‌افتد؟ ما تاکنون مشاهده کرده‌ایم که سلول‌های بنیادین چگونه می‌توانند به رشد دوباره‌ی پوست ما کمک کنند و چگونه می‌توانیم انرژی بی‌پایان خورشید و باد را برای تأمین کردن سوخت آینده‌ی زندگی‌مان مهار کنیم. اکنون چنین سوالی مطرح است: درباره‌ی مشکلات دیگرمان چه اتفاقی می‌افتد؟

یکی از بزرگ‌ترین نگرانی‌های ما در دنیای امروزی، با وجود رشد روزافزون جمعیت در مناطق خشک کره‌ی زمین، کمبود آب سالم و گوارا است. چنین کمبودی در سراسر دنیا، از لس‌آنجلس در کالیفرنیا گرفته تا لائوس در نیجریه، وجود دارد. برمبنای گزارش سازمان ملل، هرساله بیش از ۳/۴ میلیون تن از انسان‌ها در اثر بیماری‌هایی از دنیا می‌روند که به‌گونه‌ای به آب مربوط می‌شود. البته فناوری‌های جدید در زمینه‌ی نمک‌زدایی سبب شده است آب دریاها به آب آشامیدنی تبدیل شود. یک شرکت نیز دستگاهی را تولید کرده است که آب آشامیدنی سالم و گوارا را از هوا استخراج می‌کند. این دستگاه، برای تولید کردن یک لیتر آب، برقی را به ارزش دو سنت مصرف می‌کند. همچنین، در روستاهای دوردست که از نعمت برق بی‌بهره هستند، نمونه‌ای جدید از برج‌های آبی وجود دارد که فقط از مواد طبیعی و ساختار خودش استفاده می‌کند تا رطوبت هوا را بگیرد و آن را به آب آشامیدنی تبدیل کند.

دین کامن، یک مخترع تحسین‌برانگیز، با شرکت کوکاکولا همکاری کرده و دستگاهی با صرفه را به‌اندازه‌ی یخچال‌های کوچک ویژه‌ی خوابگاه‌ها طراحی کرده است که آب آلوده را تبخیر و آبی سالم و گوارا تولید می‌کند. با این‌گونه اختراقات، چندی نمی‌گذرد که مشکل کمبود آب کره‌ی زمین حل خواهد شد.

نظرتان درباره‌ی مشکلات مربوط به مواد غذایی چیست؟ ری کورتسویل می‌گوید: "در زمینه‌ی مواد غذایی نیز در آینده فناوری‌هایی جدید شکل می‌گیرد که دو مشکل موجود را در این زمینه به‌طور همزمان حل می‌کند. یکی از این مشکلات در واقع کمبود زمین‌های حاصلخیز برای کشت و دیگری نیز آلودگی‌های کشاورزی است." چگونه چنین اتفاقی می‌افتد؟ این که انسان‌ها، به‌جای شیوه‌ی افقی، از شیوه‌ی عمودی برای کشت و کارشان استفاده کنند. ری تصور می‌کند که ۱۵ سال بعد دنیا این‌گونه است: "ما کشاورزی‌مان را به‌شیوه‌ای عمودی انجام می‌دهیم. همچنین، برای تهیه‌ی گوشت مجبور نیستیم حیوانی را ذبح کنیم. برای این منظور، شیوه‌ی تولید آزمایشگاهی را از بافت ماهیچه‌ای در کارخانه‌های مکانیزه به کار می‌بریم. همه‌ی این کارها با هزینه‌ای اندک انجام می‌شود، کیفیت مواد غذایی بسیار عالی خواهد بود و هیچ‌گونه آلودگی محیطی به وجود نخواهد آمد." دنیایی را تصور کنید که در آن هیچ‌گونه آفت‌کشی به کار نمی‌رود، هیچ‌گونه آلودگی نیتروژنی وجود ندارد و هیچ حیوانی برای تأمین‌شدن پروتئین لازم جهت سبد غذایی انسان‌ها ذبح نمی‌شود. وا! این تصاویر به‌راستی غیرممکن به‌نظر می‌رسند؛ این‌طور نیست؟ به‌هرحال، ری می‌گوید که این تصاویر در آینده واقعیت می‌یابند.

اگر این نیازهای بنیادین بشر به‌خوبی مدیریت و تأمین شوند؛ انسان‌ها فرصت خواهند داشت تا به‌شیوه‌ای بهتر و شایسته‌تر زندگی کنند. این موضوع به‌ویژه زمانی واقعیت می‌یابد که ما می‌کوشیم به مسائل دیگر بشر، همچون سلامتی و پیری، رسیدگی کنیم. ری کورتسویل باور دارد که ما می‌توانیم این مسائل را نیز حل کنیم.

"اهمیت‌داشتن یا نداشتن پیری موضوعی ذهنی است. اگر خودتان به آن اهمیت ندهید؛ چندان اهمیتی نخواهد یافت."

## مارک توانین

همه‌ی این تغییرات به‌راستی دگرگونی می‌آفريند؛ اما، برمنای نظر خوان انریکوز، تغییراتی فناورانه که در سال‌های بعد در زمینه‌ی سلامتی و مراقبت‌های پزشکی به‌وجود می‌آيند، در مقایسه با تغییرات دیگر، بيشتر بر ذهن شما اثر می‌گذارند. زندگی در واقع یک فناوري اطلاعاتی است. چگونه می‌توان چنین حقيقتي را مطرح کرد؟ بسيار خوب، ما می‌دانيم که دی‌ان‌ای ما از توالی سازه‌های شيميائي به صورت A,C,T,G تشکيل می‌شود. به بيان دیگر، سازه‌ها يا شالوده‌ي زندگی را می‌توان به صورت يك کد نشان داد. همچنین، ما می‌توانيم کدها را تغيير دهیم يا

کدهایی جدید بسازیم؛ درست همان‌گونه که در فرایند ساختن زندگی مصنوعی اتفاق می‌افتد. کریگ ونتر، انسان پیشگام در عرصه‌ی ژنوم بشری، در سال ۲۰۱۰ توانست چنین کاری را انجام دهد. خوان انریکوز نیز یکی از اعضای تیم او بود.

وقتی خوان انریکوز به تازگی در یکی از همایش‌های من سخنرانی می‌کرد؛ از او پرسیدم: "اندیشه‌ی ساختن زندگی مصنوعی نخستین بار چگونه در ذهن تو و کریگ ونتر مطرح شد؟"

او خنده‌ید و گفت: "ما و دوستانمان در یک مهمانی دور هم جمع شده بودیم و با هم شوخی می‌کردیم که یکی از ما چنین گفت: آیا جالب نیست که بتوانید سلولی را از یک خراش روی بدن برنامه‌نویسی کنید؛ درست همان‌گونه که تراشه‌های رایانه‌ای را برنامه‌نویسی می‌کنید؟ در این صورت چه اتفاقی می‌افتد؟" او لحظه‌ای درنگ کرد و سپس ادامه داد: "برای پی‌بردن به این ماجرا فقط به پنج سال زمان و ۳۰ میلیون دلار پول نقد نیاز داریم!" درابتدا، آنان کد ژنی را از یک میکروب خارج می‌کنند. سپس، کدی جدید را به آن وارد می‌کنند! به این ترتیب، گونه‌ای جدید به وجود می‌آید. وقتی کریگ ونتر چگونگی پیشرفتشان را مطرح می‌کرد؛ چنین گفت: "این گونه در واقع نخستین گونه‌ی تکرارشونده روی کره‌ی زمین محسوب می‌شود که والدینش یک رایانه است."

همان‌گونه که ری کورتس ویل توضیح می‌دهد؛ ژن‌های ما همچون برنامه‌هایی نرم‌افزاری هستند که ما می‌توانیم تغییرشان دهیم و به این وسیله تغییری را نیز در رفقارمان به وجود آوریم. این حقیقت به راستی چه معنایی دارد؟ معنای آن چنین است: ما می‌توانیم سلول‌های خودمان را به منزله‌ی ماشین‌هایی کوچک به کار ببریم و آن‌ها را برای ساختن گونه‌هایی متفاوت برنامه‌ریزی کنیم. این گونه‌ها حتی خود این سلول‌ها را نیز شامل می‌شوند. خوان می‌گوید: "این نرم‌افزار می‌تواند سخت‌افزار خودش را بسازد. فرقی نمی‌کند که من چه برنامه‌هایی را به تبلت خودم وارد می‌کنم؛ در هر صورت، فردا صبح باز هم یک تبلت خواهم داشت. اما اگر برنامه‌ای ویژه را به یک باکتری وارد کنم؛ فردا صبح بی‌تردید یک میلیارد باکتری خواهم داشت."

این موضوع، همچون ماجراهای فیلم‌های علمی-تخیلی، بسیار عجیب به نظر می‌رسد؛ اما، همان‌گونه که من بارها و بارها به خودم یادآوری می‌کنم، این موضوع هرگز داستانی علمی-تخیلی نیست. چنین شیوه‌ای از گذشته برای تولید لباس به کار رفته است. خوان می‌گوید: "همه‌ی لباس‌های کنونی شما از باکتری تولید می‌شوند." در ژاپن، نوعی ابریشم مصنوعی از باکتری به دست می‌آید که از فولاد نیز سخت‌تر است. در انگلستان، گاوهای یک مزرعه شیری تولید

می‌کنند که ممکن است در آینده برای درمان سرطان به کار رود.

”انسان‌ها به همان موضوعی می‌رسند که ذهنشان می‌تواند آن را درک و باور کند.“

## ناپلئون هیل

من به شما گفتم که آینده به راستی دنیایی جدید است و همچنان در این مسیر پیش می‌رود. پیشرفت‌های به وجود آمده در عرصه‌ی فناوری‌های نانو و چاپگرهای سه‌بعدی نشان می‌دهند که در آینده ممکن است ابزارهایی پزشکی به اندازه‌ی سلول‌های خونی کل بدن شما را بپیمایند و با بیماری‌هایی همچون پارکینسون و زوال عقل مبارزه کنند. همچنین، ممکن است ایمپلنت‌های رایانه‌ای بسیار کوچک در مقیاس نانو به جای سلول‌هایی عصبی به کار روند که در اثر بیماری آسیب دیده‌اند. امروزه، حلقه‌هایی کوچک داخل گوش کاشته می‌شوند که، علاوه‌بر ترمیم کردن نیروی شنوایی، آن را تقویت هم می‌کنند. بر مبنای نظر ری، تلاش‌هایی بسیار برای تولید سلول‌های خونی گسترش یافته از نظر ژنتیکی انجام شده است که شاید بتوانند اکسیژنی کافی را در خودشان نگه دارند و به این ترتیب یک غواص بتواند، با یک نفس، دست کم ۴۰ دقیقه زیر آب بماند یا زندگی یک سرباز در میدان نبرد نجات یابد.

دانشمندان می‌کوشند چاپگرهای سه‌بعدی را برای تولید کردن اندام‌های بشری به کار ببرند؛ به گونه‌ای که، هرگاه شما به آن‌ها نیاز پیدا کردید، مجبور نباشید از شیوه‌ی پیوند اعضا استفاده کنید که هم پرهزینه و هم پرخطر است. دکتر آتنونی آتالا، رئیس مؤسسه‌ی ویک فارست، که فعالیت‌های آن در زمینه‌ی طب احیاکننده است، می‌گوید: ”در کل، هر آنچه می‌تواند درون بدن رشد کند، بیرون بدن نیز می‌تواند رشد کند.“ دکتر آتالا یک مثانه را با عملکردی همچون عملکرد مثانه‌ی انسانی در آزمایشگاه ساخته و پیوندزدن آن را نیز به ثمر رسانده است. در طی ۱۵ سال گذشته، پیوند همه‌ی بافت‌های تولید شده از سلول‌های بنیادین در بدن انسان با موفقیت انجام شده است. دکتر آتالا و همکارانش اکنون می‌کوشند اندام‌هایی پیچیده‌تر را همچون قلب، کلیه و کبد تولید کنند. به این ترتیب، اگر یک روز دریچه‌ی قلب شما به دلیل حمله‌ی قلبی یا بیماری ویروسی آسیب دید؛ پزشکتان می‌تواند قلبی جدید را برای شما سفارش دهد و تهییه کند. شاید هم پزشکان بتوانند قلبی جدید را از چند سلول پوستی شما تولید کنند!

مفهوم درمان‌های احیاکننده به سادگی چنین است: بدن ما می‌داند چگونه می‌تواند کاری کند تا

اندام‌های ما دوباره رشد کنند. ما فقط باید بیاموزیم چگونه می‌توانیم سلول‌هایی بنیادین را فعال کنیم که از قبل در بدن ما وجود داشته‌اند. ما می‌دانیم وقتی فرزندمان دندان‌های شیری‌اش را از دست می‌دهد؛ دندان‌هایی دیگر به جای آن‌ها رشد می‌کنند. آیا می‌دانید، برمبنای نظر دکتر استیون بدیلک از دانشگاه پیتزربرگ، اگر نوزاد تازه‌متولدشده‌ی شما یکی از انگشتانش را از دست بدهد، تا دوسالگی او این احتمال وجود دارد که انگشتی دیگر به جای آن رشد کند؟ در حالی که سن ما افزایش می‌یابد؛ این توانایی را به تدریج از دست می‌دهیم. اکنون چنین سوالی مطرح است: چگونه می‌توانیم این توانایی خودمان را دوباره احیا کنیم؟ وقتی مارمولک‌ها دمshan را از دست می‌دهند؛ می‌توانند دوباره آن را بازسازی کنند. چرا چنین رویدادی برای اندام‌های بشری و نخاع او اتفاق نمی‌افتد؟ وقتی ما پی می‌بریم چگونه توانایی کامل سلول‌های بنیادینمان را مهار کنیم؛ با کاربردهایی بی‌شمار در حیطه‌ی پزشکی و بهداشتی روبه‌رو خواهیم شد.

ری کورتس‌ویل می‌گوید؛ اگر ما می‌خواهیم از پیشرفت‌های دانش پزشکی در آینده بهره‌مند شویم و بر طول عمرمان بیفزاییم؛ بهتر است هم‌اکنون مراقب خودمان باشیم و به وضعیت سلامتی‌مان اهمیت دهیم. نکته‌ی اصلی این است: ما باید کاری کنیم تا هرچه بیشتر عمر کنیم و بتوانیم از فناوری‌های آینده بهره‌مند شویم. اگر شما یک نوجوان هستید؛ پس، بی‌تردید آینده‌ای فناورانه را تجربه خواهید کرد. اگر هم‌اکنون در میانسالی قرار دارید؛ پس، بهتر است برنامه‌ی غذایی خودتان را به‌شیوه‌ای سالم و سازنده تغییر دهید. ری، با همکاری یک پزشک، کتابی را به نام *فرارفتن: ۹۹ گام برای سالم زندگی کردن نوشته* است. شما با به کارگیری راهکارهای این کتاب می‌توانید سلامتی خودتان را به‌شیوه‌ای بهینه حفظ کنید و به اندازه‌ای بر طول عمرتان بیفزایید که بتوانید از فناوری‌های شگفت‌انگیز آینده بهره‌مند شوید.

ری می‌خواهد تا روزی عمر کند که بتواند رایانه‌هایی را هوشمندتر از انسان ببیند. چنین روزی به‌زودی فرا می‌رسد.

رایانه‌ها به جای ما

رایانه‌ها می‌توانند مطالبی را در طی چند ثانیه دریافت کنند که در کردن آن‌ها برای ما ساعت‌ها طول می‌کشد. ری می‌گوید تا سال ۲۰۲۰ رایانه‌ای ۱۰۰۰ دلاری به بازار می‌آید که گنجایش آن همچون گنجایش ذهن بشر است. رایانه‌ها تا سال ۲۰۳۰ می‌توانند دانش موجود در ذهن همه‌ی انسان‌ها را به‌طور کلی پردازش کنند.

بر مبنای نظر ری، در آن هنگام ما نمی‌توانیم تفاوت میان هوش بشری و هوش مصنوعی را از یکدیگر تشخیص دهیم؛ اما هیچ‌گونه ترس و نگرانی در این‌باره وجود نخواهد داشت. چرا؟ زیرا رایانه‌ها به بخشی از زندگی ما تبدیل می‌شوند و کمکمان می‌کنند تا هوشمندتر، توانمندتر، سالم‌تر و شادتر باشیم. آیا فکر می‌کنید اتفاق افتادن چنین رویدادی به راستی غیرممکن است؟ اکنون، در این‌باره بیندیشید: وقتی گوشی هوشمندان کنارتان نیست؛ چه احساسی دارید؟ آیا اندکی به احساس سردرگمی دچار می‌شوید؟ سردرگمی شما به این دلیل است که فناوری و همه‌ی ارتباطات این‌چنینی به بخشی از زندگی ما تبدیل شده‌اند. گوشی‌های هوشمند ما در واقع مغز بیرونی ما به شمار می‌آیند. این گوشی‌ها در حقیقت کانون بیرونی حافظه‌ی ترابرپذیر ما محسوب می‌شوند و بسیاری از اطلاعات شخصی و ضروری ما را در خود حفظ می‌کنند. ما، در طی ۲۰ سال آینده، به سوی دنیایی پیش می‌رویم که در آن، به جای استفاده کردن از گوشی‌های همراه، از گوشی‌های پوشیدنی و سپس کاشتنی استفاده می‌کنیم.

اکنون، درباره‌ی آینده‌ای نزدیک بیندیشید. دنیایی را تصور کنید که در آن مجبور نیستید مطالب این کتاب را بخوانید بلکه می‌توانید مطالب آن را به ذهنتان انتقال دهید. حدس می‌زنم هم‌اکنون آرزو می‌کنید کاش چنین آینده‌ای از راه رسیده بود تا شما مجبور نمی‌شدید مطالب فراوان این کتاب را بخوانید! دنیایی را تصور کنید که در آن می‌توانید اندوخته‌های ذهنتان، اندیشه‌ها و ویژگی‌های شخصیتی تان را به حافظه‌ای بیرونی انتقال دهید تا آن‌ها را برای همیشه حفظ کند. ری کورتس‌ویل و آینده‌پژوهان و اندیشمندان دیگر باور دارند در چنین زمانی توانایی‌های بشر و ماشین‌ها کمابیش در یک سطح قرار می‌گیرند. این لحظه‌ی حماسی در واقع دوره‌ی شگفتی‌آفرین نامیده می‌شود. اگر اتفاق افتادن چنین رویدادی امکان‌پذیر باشد؛ فکر می‌کنید در چه سالی اتفاق بیفتند؟ ری پیش‌بینی می‌کند که دوره‌ی شگفتی‌آفرین در سال ۲۰۴۵ اتفاق می‌افتد.

”انسان‌هایی که برای زندگی کردن دلیل و چرایی ویژه دارند کمابیش می‌توانند همه‌ی چگونه‌ها را تاب بیاورند.“

ویکتور فرانکل

اگر فناوری مشکلات مربوط به کمبود منابع ما را حل می‌کند؛ پس، آیا ما در آینده از شادی، آزادی و امنیتی بیشتر بهره‌مند خواهیم بود؟ شک نکنید. کمبود سبب می‌شود غریزه‌ی بشر برای بقا برانگیخته شود. کمبود در واقع بخشی ژرف از مغز خزندگی ما را فعال می‌کند که باور دارد سهم

من باید از سهم دیگران جدا باشد. ساختار جنگیدن یا فرار کردن به بقای ما کمک می‌کند؛ اما اغلب بدترین بخش وجود انسان‌ها را در دنیای متمدن امروزی برمی‌انگیزد. مغز ما در واقع مغزی دو میلیون ساله به شمار می‌آید و هنوز چندان رشد نکرده است. به این ترتیب، جنگ و خشونت همیشه مشکل اصلی ما خواهد بود. از سوی دیگر، وقتی سایه‌ی کمبود کمتر بر سر ما سنگینی کند؛ این احتمال به وجود می‌آید که خشونتی کمتر نیز در جامعه مشاهده شود.

شواهدی آماری وجود دارد که نشان می‌دهند دستیابی بیشتر به فناوری ممکن است به شادتر شدن انسان‌ها بینجامد. ارزیابی ارزش‌های جهانی نشان داده است، از سال ۱۹۸۱ تا ۲۰۰۷، میزان شادی در ۴۵ کشور، از میان ۵۲ کشور ارزیابی شده، افزایش یافته است. فکر می‌کنید در طی این سال‌ها در این کشورها چه تغییری به وجود آمده است؟ بله، درست حدس زدید. انقلاب دیجیتالی اتفاق افتاد. موج فناوری در سراسر کره‌ی زمین گسترش یافت یا، طبق گزارش‌های مطرح شده، جامعه‌ی صنعتی به جامعه‌ی اطلاعاتی تبدیل شد. دانشمندان علوم اجتماعی چنین شاخصی را این‌گونه تفسیر کرده‌اند: "رشد اقتصادی، مردم‌سالاری و افزایش برداشت اجتماعی به اندازه‌ای افزایش یافته است که انسان‌ها به خوبی درک می‌کنند حق انتخاب دارند. این موضوع به‌نوبه‌ی خود سبب می‌شود مردم در سراسر جهان شادتر باشند." در همین ارزیابی نشان داده می‌شود که بهره‌مندی‌بودن از ثروت بیشتر به شادی بیشتر انسان‌ها نمی‌انجامد. بعضی از شادترین انسان‌ها اهل فقیرترین کشورها هستند. اهالی فیلیپین از مردم ایالات متحده شادتر هستند. شادی انسان، بیش از آن که به تولید ناخالص داخلی مربوط باشد، به ارزش‌هایش مربوط است.

همه‌ی ما می‌دانیم کار کارمندی اغلب سبب می‌شود ما ارزشمندترین سرمایه‌ی خودمان یا زمان را از دست بدهیم. آیا به‌یاد می‌آورید که من گفتم در گذشته‌ای نه چندان دور بسیاری از امریکایی‌ها کشاورز بودند و باید ۸۰ درصد از وقت‌شان را برای تأمین کردن غذا روی زمین کار می‌کردند و اکنون هر شهروندی فقط ۷ درصد از درآمد روزانه‌اش را به تأمین کردن غذا اختصاص می‌دهد؟ گسترش فناوری به صرفه‌جویی در زمان می‌انجامد. به این ترتیب، ما زمانی بیشتر را در اختیار خواهیم داشت. به بیان دیگر، فرصت‌هایی بیشتر برای آموزش دیدن، رشد کردن، ارتباط برقرار کردن با دیگران و مهربانی کردن، در اختیار ما قرار خواهد گرفت. همه‌ی این کارها سبب می‌شوند ما در جایگاه یک انسان به احساس رضایت‌خاطر و خرسندی برسیم.

به هر حال، چنین موقعیتی جنبه‌ای تیره و تار هم خواهد داشت.

هوش مصنوعی و ابزارهای رباتیک در آینده اغلب کارهایی را انجام می‌دهند که هم‌اکنون به دست و همت انسان‌ها انجام می‌شوند. بر مبنای پژوهش انجام‌شده در دانشگاه آکسفورد، ۴۷ درصد از بازار کار فعلی در ایالات متحده در معرض خطر است زیرا این کارها در آینده با دستگاه‌های خودکار انجام می‌شوند. کارشناسان آکسفورد در اصل می‌گویند ممکن است ربات‌ها در آینده جایگزین نیمی از کارگران شوند! درنتیجه، دولت باید فرصت‌های شغلی جدید را برای تک‌تک شهروندان به وجود آورد و هریک از ما نیز باید مهارت‌هایی جدید را بیاموزیم. چنین تغییر و تحولی به راستی دشوار است. هیچ تردیدی در اینباره وجود ندارد.

اگر فرصت‌های شغلی در آینده از بین برود و ربات‌ها به جای انسان‌ها کار کنند؛ چه اتفاقی می‌افتد؟ وقتی ما فقط باید داخل خودروی خودرانمان بنشینیم و منتظر بمانیم تا ربات‌ها خریدهای ما را انجام دهند و آن‌ها را برای ما بیاورند؛ چه اتفاقی می‌افتد؟ وقتی در زندگی با هیچ‌گونه دشواری روبرو نباشیم و هیچ فشاری بر ما وارد نشود تا نیرومندان کند؛ چه اتفاقی می‌افتد؟ این سؤال‌ها به راستی سؤال‌هایی جالب هستند.

در کل می‌توان چنین سؤالی را مطرح کرد: وقتی در زندگی بتوانیم با کمترین تلاش به خواسته‌های خودمان برسیم؛ چه اتفاقی می‌افتد؟ زندگی ما پس از مدتی به جهنم تبدیل می‌شود؛ این طور نیست؟ در این صورت با مشکلی جدید روبرو خواهیم بود. در دنیایی سرشار از فراوانی، چگونه معنای زندگی‌مان را می‌یابیم؟ در این صورت، شاید مشکل شما در آینده به کمبود مربوط نشود. پس، راه حل مشکل شما نیز دستیابی به فراوانی نخواهد بود. پیتر دایاماندیس می‌گوید: "فراوانی به این معنی نیست که برای تک‌تک انسان‌های روی کره‌ی زمین یک زندگی باشکوه و تجملی فراهم باشد بلکه به این معنی است که برای تک‌تک انسان‌ها یک زندگی با احتمالاتی فراوان فراهم شود."

اکنون، در این فصل‌های پایانی، بیایید به این نکته توجه کنیم که چه عاملی به معنای واقعی به زندگی شما معنایی ماندگار می‌بخشد. عاملی که به شادی شما می‌انجامد؛ فرقی نمی‌کند آیا با چالش‌هایی بزرگ روبرو هستید یا فرصت‌هایی بی‌نظیر پیش روی شما قرار دارند. عاملی که در دوره‌ی رکود و فراوانی به شما توانایی می‌بخشد. در این مرحله ثروتی نهایی را آشکار می‌کنم که به احساس هدفمندی و رضایت‌خاطر شما می‌انجامد. بهتر است بیاموزیم که چگونه از ثروتی به نام اشتیاق بهره‌برداری کنیم.

## فصل دوم

### ثروتی به نام اشتیاق

”انسان فقط زمانی به بزرگی و شکوه می‌رسد که کارهایش را با اشتیاق انجام دهد.“

بنجامین دیزرایلی

ما مسیری طولانی را با هم پیموده‌ایم؛ این طور نیست؟ این ماجرا به راستی ماجرایی شگفت‌انگیز بود. من بسیار سپاس‌گزار هستم و افتخار می‌کنم که شما تصمیم گرفتید در این سفر با من همراه و همگام شوید.

شما تاکنون از افسانه‌هایی مالی آگاهی یافته‌اید که مانع می‌شدند به رهایی مالی برسید. همچنین، با موفقیت از کوه پسانداز کردن بالا رفته‌اید و آموخته‌اید اندوخته‌های خودتان را چگونه سرمایه‌گذاری کنید تا بتوانید به رؤیاهای مالی خودتان واقعیت ببخشید. شما شیوه‌هایی جدید را در این باره آموخته‌اید که چگونه می‌توانید آینده‌ای مطمئن و بی‌دغدغه را برای خودتان بسازید؛ به‌گونه‌ای که مجبور نباشید فقط برای گذران زندگی تان کار کنید بلکه بکوشید شغل مناسب و دلخواه خودتان را با علاقه و اشتیاق برگزینید و انجامش دهید.

شما در این کتاب با عده‌ای از انسان‌های شگفت‌آفرین و نوابغ عرصه‌ی اقتصادی همچون ری دالیو، پاول تئودور جونز، مری کالاهان اردوز، کارل ایکان، دیوید سوئنسن، جک باگل و چارلز شوآب، آشنا شدید. این افراد می‌توانند در بازی پول آفرینی به شما کمک کنند. من امیدوار هستم در سراسر زندگی خود بارها و بارها لراهکار ساده‌ی این کتاب را بازخوانی کنید تا همواره در بازی پول آفرینی در مسیر اصلی باقی بمانید. من همچنین فهرستی کاربردی را تهیه کرده و آن را در پایان این بخش قرار داده‌ام. این فهرست به شما کمک می‌کند چگونگی پیشرفت‌تان را بررسی کنید و همچنان به پیشروی کردن‌تان ادامه دهید. از این ابزارها استفاده کنید تا اطمینان یابید نسبت به اصولی متعهد می‌مانید که به رهایی مالی شما در آینده می‌انجامند. بازخوانی این کتاب در آینده به راستی شیوه‌ای مفید است که به شما یادآوری می‌کند هرگز قربانی شرایط نیستید بلکه سازنده‌ی

زندگی تان هستید. این نکته را نیز به یاد داشته باشید: دانایی به خودی خود توانایی نمی‌آورد بلکه عمل کردن بر مبنای آن دانایی به توانایی شما می‌انجامد! تلاش‌های سنجیده اغلب از دانایی انسان تأثیرگذارتر هستند!

این سفر به راستی برای من حاصل دهه‌ها تلاش در عرصه‌ی آموختن و آموزش دادن است. من این کتاب را به معنای واقعی با همه‌ی عشق و اشتیاق وجودم نوشتیم. من آموزه‌های این کتاب را از صمیم قلبم به شما هدیه می‌کنم. همچنین، امیدوار هستم شما نیز این کتاب را با دقت بخوانید و بتوانید آموزه‌های آن را در اختیار دیگران قرار دهید زیرا بزرگ‌ترین موهبت زندگی این است که بتوانیم میراثی ماندگار را از خودمان باقی بگذاریم؛ به گونه‌ای که تأثیرگذاری سازنده‌ی آن سال‌ها پس از مرگمان نیز همچنان ادامه یابد.

اکنون که قصد داریم سفرمان را کامل کنیم، می‌خواهم هدف این سفر را برای شما یادآوری کنم.  
”شادی بی تلاش و تکاپو در دسترسنان قرار نمی‌گیرد بلکه از عملکرد خودتان نشأت می‌گیرد.“

دالایی لاما

همه‌ی انسان‌ها در زندگی‌شان خواستار دستیابی به شادی و خوشبختی هستند. اکنون، چنین سؤالی مطرح است: چه عاملی شادی را در زندگی شما می‌افریند؟

من همیشه این نکته را آموزش داده‌ام که موفق شدن و خرسندن بودن در واقع نشان دهنده‌ی شکست خوردن است.

بسیار اهمیت دارد همواره به یاد داشته باشید که به معنای واقعی چه خواسته‌ای دارید. شاید خواستار دستیابی به احساس شادی، استقلال، امنیت یا عشق هستید؛ در هر صورت فرقی نمی‌کند که چه نامی را برای آن انتخاب می‌کنید. هریک از ما راهی را می‌یابیم که باور داریم در پایان به شادی، خشنودی یا هدفمندی ما در زندگی منجر می‌شود. بهتر است بدانید گزینه‌هایی فراوان در دسترس ما قرار دارند. بعضی از این گزینه‌ها به شادی ماندگار و بعضی از آن‌ها به شادی‌های زودگذر می‌انجامند. عده‌ای از انسان‌ها شادی خودشان را در امور معنوی، طبیعت یا روابطشان جست‌وجو می‌کنند. عده‌ای دیگر تصور می‌کنند بهره‌مندی‌بودن از تناسب‌اندام، پول، مدرک تحصیلی مهم، فرزندان موفق یا دستاوردهای شغلی برای آنان شادی‌آفرین است. به هر حال، همان‌گونه که من و شما می‌دانیم، ثروت واقعی انسان‌ها را نمی‌توان بر مبنای موجودی حساب بانکی یا دارایی‌های آنان

ارزیابی کرد.

به این ترتیب، راز نهایی و شاهکلید بهره‌مندشدن از یک زندگی پربار به راستی چیست؟ راز نهایی این است که از موفقیت‌تان لذت ببرید و بکوشید آن را با دیگران سهیم شوید! به هر حال، ابتدا شما باید دست به کار شوید. همان‌گونه که می‌دانید؛ اگر آموزه‌های شما فقط به دانایی‌تان بینجامند؛ پس، شما عالمی بی‌عمل به‌شمار می‌آید. از سوی دیگر، اگر آموزه‌های خودتان را در عمل به کار ببرید؛ می‌توانید ثروتمند شوید. این نکته را به‌یاد بسپارید: پاداش‌های شما درنتیجه‌ی تلاشتان به‌دست می‌آیند. حرف‌زنن به‌خودی خود پاداشی را برای شما بهار معان نمی‌آورد.

از شما می‌خواهم، پس از پایان یافتن این کتاب، فهرست نهایی را مرور کنید تا اطمینان یابید که ۷ راهکار ساده‌ی این کتاب را به‌خوبی به کار گرفته‌اید و اکنون در راستای ساختن زندگی شایسته و دلخواه‌تان گام برمی‌دارید.

سپس، نفسی عمیق بکشید و بکوشید آموزه‌های خودتان را از این کتاب به‌یاد آورید.  
”ثروت واقعی این است که انسان بتواند زندگی را به‌طور کامل احساس و تجربه کند.“

هنری دیوید ثورو

همه‌ی ما می‌دانیم گونه‌هایی فراوان از ثروت وجود دارد. برای نمونه؛ می‌توان ثروت عاطفی؛ ثروت روابط؛ ثروت هوشی؛ ثروت جسمانی به صورت انرژی، توانایی و زنده‌دلی و البته ثروت معنوی را نام برد که درنتیجه‌ی آن احساس می‌کنیم زندگی ما دارای معنایی ژرف است و به نیرویی فراتر از زمان و مکان پیوند خورده‌ایم. یکی از اشتباها بزرگ ما در زندگی این است که همه‌ی توجه و تمرکzman را فقط برای دستیابی به یکی از گونه‌های ثروت به کار می‌بریم و از بقیه غافل می‌شویم.

این کتاب فقط و فقط درباره‌ی پول آفرینی نیست. این کتاب به معنای واقعی در این باره است که شما چگونه می‌توانید یک زندگی عالی و استثنایی برای خودتان بسازید. ما تاکنون بر این موضوع متمرکز بودیم که شما چگونه می‌توانید در بازی پول آفرینی و دستیابی به رهایی مالی مهارت یابید زیرا پول در بخش‌هایی بسیار از زندگی ما، همچون سلامت جسمانی و روانی و وضعیت روابط‌مان، تأثیری مثبت و سازنده باقی می‌گذارد. به هر حال، به یادسپردن این نکته اهمیتی بسیار دارد؛ اگر در بازی روابط، کامیابی و سلامتی نیز مهارت نیاید؛ غیرممکن است که بتوانید یک زندگی خوب و استثنایی برای خودتان بیافرینید.

هدف ما هرگز این نیست که فقط ثروتمندترین انسان روی کره‌ی زمین باشیم.

هرگز فراموش نمی‌کنیم که سی سال پیش فرزندانم را برای تماشای سیرک بردم. ما بسیار خوششانس بودیم زیرا بليط‌هايي ويزه نصيبيمان شد و توانيتيم رديف جلو بنشينيم. ما می‌توانستيم دستمان را دراز کنيم و با اجراكندگان ارتباط برقرار کنيم.

درست قبل از شروع نمایش، پی بردم که سه صندلی کنار ما هنوز خالی مانده است. با خودم اندیشیدم: "این افراد به راستی نمایشی فوق العاده را از دست می‌دهند!" به هر حال، یک یا دو دقیقه‌ی بعد، مردی چاق را دیدم که به سختی از پله‌ها پایین می‌آمد. او به کمک عصا راه می‌رفت و دو نفر نیز در راه رفتن به او کمک می‌کردند. وزن او حدود ۱۸۰ کیلوگرم بود. وقتی او نشست؛ سه صندلی را به طور کامل اشغال کرد. او به دلیل راه رفتن در همین مسیر کوتاه به شدت نفس نفسمی زد و عرق می‌ریخت. من برای این مرد به شدت متأسف شدم! در آن لحظه شنیدم کسی از ردیف عقب می‌گوید که این مرد در واقع ثروتمندترین شهروند کانادا محسوب می‌شود. بله، او از نظر مالی ثروتمندترین شهروند کانادا به شمار می‌آمد. با این حال، در آن لحظه من فقط به درد و رنجی فکر می‌کردم که او باید همچنان با آن زندگی می‌کرد. درد و رنج او از این موضوع نشأت می‌گرفت که او فقط بر پول آفرینی متمرکز شده و ثروت جسمانی و سلامتی اش را نادیده گرفته بود. او به معنای واقعی به خودش آسیب می‌رساند. او به دلیل متمرکز شدن بر یک بخش از زندگی اش نمی‌توانست از داشته‌هایش استفاده کند. او حتی نمی‌توانست از تماشای رویدادی ساده و جالب همچون سیرک لذت ببرد.

"ما فقط در لحظه‌هایی از زندگی مان انسان‌هایی زنده به شمار می‌آییم که به معنای واقعی از ثروت‌های زندگی مان آگاهی داریم."

## تورنتون وايلدر

اگر زندگی شما در کل از حالت تعادل خارج است؛ پس، دستیابی به موفقیت‌های شگرف برای شما چه فایده‌ای دارد؟ اگر هرگز زمانی را به جشن گرفتن بابت موفقیت‌های خودتان اختصاص نمی‌دهید و بابت زندگی‌تان از خداوند سپاس‌گزار نیستید؛ پس، برنده شدن در بازی پول آفرینی برای شما چه فایده‌ای خواهد داشت؟ هیچ وضعیتی بدتر از این نیست که انسانی ثروتمند به شدت خشمگین یا غمگین باشد. هیچ بهانه‌ای در این زمینه پذیرفتی نیست؛ اما من این صحنه را اغلب مشاهده می‌کنم. این موقعیت‌ها در نتیجه‌ی نامتعادل بودن زندگی به وجود می‌آیند. انسان‌هایی در چنین

وضعیتی قرار می‌گیرند که همواره انتظاراتی فراوان دارند و بابت داشته‌های شان در زندگی سپاس‌گزاری نمی‌کنند. اگر بابت داشته‌های مان در زندگی قدرشناس و سپاس‌گزار نباشیم؛ هرگز طعم موفقیت و رضایت‌خاطر واقعی را نمی‌چشیم. همان‌گونه که سر جان تمپلتون گفت: "اگر شما یک میلیارد دلار به دست آورید و ناسپاسی کنید؛ انسانی فقیر به شمار می‌آید. اگر سرمایه‌ای اندک دارید و بابت داشته‌های اندکتان از خداوند سپاس‌گزاری می‌کنید؛ پس، به راستی انسانی ثروتمند هستید."

چگونه می‌توانید سپاس‌گزارتر شوید؟ بهتر است اقدامات را با توجه کردن به نیرویی شروع کنید که بر ذهن و عواطف شما تأثیر می‌گذارد.

تصمیم‌های ما در نهایت چگونگی زندگی مان را تعیین می‌کنند. در طی سال‌هایی که با افراد مختلف کار کرده‌ام؛ به این نکته پی بردہ‌ام: ما در هر لحظه از زندگی مان در سه زمینه‌ی مهم تصمیم‌گیری می‌کنیم. اگر به شیوه‌ای ناخودآگاه در این‌باره تصمیم بگیریم؛ در پایان همچون بسیاری از انسان‌ها زندگی خواهیم کرد که از تناسب‌اندام بهره‌مند نیستند، از نظر عاطفی بسیار خسته و دلزده به نظر می‌رسند، در روابط صمیمی‌شان سهل‌انگاری می‌کنند و البته از نظر مالی نیز به تنشی دائمی دچار هستند.

از سوی دیگر، اگر به شیوه‌ای آگاهانه در این‌باره تصمیم بگیرید؛ به معنای واقعی می‌توانید زندگی‌تان را در مسیری مثبت و سازنده تغییر دهید! کدام سه تصمیم مهم تعیین‌کننده‌ی چگونگی زندگی شما هستند؟ کدام سه تصمیم مهم تعیین می‌کنند آیا شما، در هر لحظه از زندگی‌تان، خودتان را فقیر یا ثروتمند می‌دانید؟ نخستین تصمیم چنین است:

تصمیم شماره‌ی ۱:

قصد دارید بر کدام بخش از زندگی‌تان متمرکز شوید؟

میلیون‌ها موضوع متفاوت در هر لحظه از زندگی‌مان وجود دارد که ما می‌توانیم بر آن‌ها متمرکز شویم. ما می‌توانیم بر رویدادهایی متمرکز شویم که در این لحظه برای ما اتفاق می‌افتد. از سوی دیگر، می‌توانیم بر خواسته‌هایی متمرکز شویم که قصد داریم در آینده به آن‌ها واقعیت ببخشیم. همچنین، می‌توانیم فقط بر گذشته‌ی زندگی‌مان متمرکز بمانیم. ما می‌توانیم همه‌ی توجه و تمرکzman را برای حل کردن مشکلی بزرگ یا سپاس‌گزاری کردن بابت بهره‌مندشدن از زیبایی این لحظه از زندگی یا تأسف‌خوردن به حال خودمان بابت قرارگرفتن در موقعیتی ناامید‌کننده به کار

بپریم. اگر کانون توجه و تمرکزمان را به شیوه‌ای آگاهانه انتخاب نکنیم؛ در پایان مجبور می‌شویم بر موضوعی متمرکز شویم که در محیط پیرامونمان به ما تحمیل می‌شود.

هر ساله صدها میلیارد دلار برای آگهی‌های تبلیغاتی هزینه می‌شود. بسیاری از این افراد سعی دارند سرمایه‌ی ارزشمند شما را به دست آورند و در کانون توجه و تمرکزتان قرار بگیرند. به هر حال، بهتر است این نکته‌ی مهم را در نظر داشته باشید: بر هر موضوعی متمرکز شوید؛ انرژی در همان جا جریان می‌یابد. کانون تمرکز شما در واقع ساختار کلی زندگی‌تان را تعیین خواهد کرد.

اکنون، به دو ساختاری توجه می‌کنیم که بر میزان شادی، نشاط، ناکامی، خشم، تنفس یا کامیابی شما تأثیر می‌گذارند و می‌توانند کانون تمرکزتان را بی‌درنگ تغییر دهند.

نخستین سؤال چنین است: شما در زندگی‌تان بیشتر گرایش دارید بر داشته‌های خودتان متمرکز شوید یا ترجیح می‌دهید بر کمبودهای خودتان متمرکز بمانید؟ من اطمینان دارم شما درباره‌ی هر دو روی این سکه می‌اندیشید؛ اما با بررسی کردن اندیشه‌های عادت‌گونه‌ی خودتان پی می‌برید که بیشتر بر کدام بخش متمرکز هستید؟

حتی‌عده‌ای از ما که هم‌اکنون در دشوارترین موقعیت‌های زندگی‌مان قرار داریم باز هم از نعمت‌هایی بی‌شمار بهره‌مند هستیم که می‌توانیم بابت آن‌ها قدرشناس و سپاس‌گزار باشیم. اگر هم‌اکنون از نظر مالی در موقعیتی دشوار قرار دارید؛ به یادآوردن این واقعیت به راستی اهمیت دارد: اگر درآمد سالیانه‌ی شما ۳۴ هزار دلار است؛ پس، به معنای واقعی در گروه یک درصدی حقوق بگیرانی قرار می‌گیرید که بالاترین حقوق را دریافت می‌کنند. بله، میانگین درآمد روی کره‌ی زمین فقط ۱۴۸۰ در ماه است. در حقیقت، حدود نیمی از مردم جهان یا عده‌ای بیش از ۳ میلیارد تن با درآمدی کم‌تر از ۵۰۰/۲ دلار در روز زندگی می‌کنند. این رقم در واقع اندکی بیش از ۹۰۰ دلار در سال می‌شود. یک نوشیدنی معمولی در استارباکس حدود ۳/۲۵ دلار قیمت دارد. اگر شما از نظر مالی توانایی دارید به استارباکس بروید و یک نوشیدنی سفارش دهید؛ پس، بیش از مبلغی هزینه کرده‌اید که نیمی از جمعیت جهان مجبور هستند یک روزشان را با آن بگذرانند.

چنین توصیفی به راستی چشم‌اندازتان را مشخص می‌کند؛ این طور نیست؟ درنتیجه، اگر می‌خواهید

والاستریت را در اختیار خودتان بگیرید زیرا از گروه ادرصدی انسان‌های موفق در این زمینه بسیار خشمگین هستید؛ بهتر است لحظه‌ای درنگ کنید و به گروهی ۹۹درصدی از انسان‌ها توجه کنید که خواستار بهره‌مندشدن از زندگی به اصطلاح اسف‌بار شما هستند!

به‌هرحال، بهتر است ما، به جای متمرکزشدن بر کمبودهای زندگی‌مان و حسرت‌خوردن به حال انسان‌هایی که در مقایسه با ما از نظر مالی بسیار موفق‌تر هستند، به این موضوع توجه داشته باشیم که ما نیز در زندگی‌مان از نعمت‌هایی فراوان بهره‌مند هستیم و باید بابت آن‌ها از خداوند سپاس‌گزاری کنیم. بسیاری از این نعمت‌ها را نمی‌توان با پول خرید. ما می‌توانیم بابت بهره‌مندی از نعمت‌هایی همچون سلامتی، دوستانی خوب، فرصت‌هایی عالی و ذهنی خلاق از خداوند سپاس‌گزاری کنیم. ما می‌توانیم در این‌باره سپاس‌گزار باشیم که در جاده‌هایی هموار رانندگی می‌کنیم؛ بی‌آن که مجبور باشیم خودمان آن‌ها را بسازیم. ما می‌توانیم کتاب‌هایی ارزشمند را بخوانیم؛ بی‌آن که مجبور باشیم اینترنت استفاده کنیم؛ بی‌آن که خودمان در ساختن آن نقشی داشته باشیم.

شما گرایش دارید بر کدام بخش از زندگی‌تان متمرکز شوید؟ آیا بر داشته‌های خودتان تمرکز می‌کنید یا هرچه بیشتر به کمبودهای زندگی‌تان توجه دارید؟

قدرشناسی و سپاس‌گزاری بابت داشته‌های زندگی‌تان سبب می‌شود به سطحی جدید از سلامتی و ثروت عاطفی برسید. حدس می‌زنم؛ اگر اکنون در حال خواندن این کتاب هستید؛ پس، یکی از انسان‌هایی به شمار می‌آید که به داشته‌های شان توجه دارند. البته سؤال واقعی چنین است: آیا زمانی را به این موضوع اختصاص می‌دهید که سپاس‌گزاری را خالصانه در ژرفای ذهن، جسم، روح و روانتان احساس کنید؟ شادی و موهبت‌های واقعی در چنین وضعیتی یافت می‌شوند. سپاس‌گزاری شما در این گونه موقعیت‌ها گونه‌ای سپاس‌گزاری روشنفکرانه یا بابت به دست آوردن یک یا ۱۰ میلیون دلار دیگر نیست.

در این مرحله، به ساختار دوم تمرکز توجه کنید که در چگونگی زندگی شما تأثیر می‌گذارد: آیا گرایش دارید هرچه بیشتر بر اموری متمرکز شوید که می‌توانید آن‌ها را مهار و مدیریت کنید یا بر اموری که نمی‌توانید آن‌ها را مهار و مدیریت کنید؟ می‌دانم که پاسخی مطلق و دقیق در این‌باره وجود ندارد و کانون تمرکزتان ممکن است لحظه به لحظه تغییر کند؛ اما از شما می‌خواهم به طور کلی به این سؤال پاسخ دهید: شما گرایش دارید اغلب بر کدام امور زندگی‌تان متمرکز شوید؟ با

خودتان صادق باشید.

اگر بیشتر بر اموری متمرکز می‌شوید که نمی‌توانید آن‌ها را مهار و مدیریت کنید؛ پس، بی‌تر دید تنشی بیشتر را در زندگی تان احساس خواهید کرد. شما می‌توانید بر بسیاری از بخش‌های زندگی تان تأثیر بگذارید؛ اما نمی‌توانید بازار بورس، سلامتی عزیزان‌تان یا نگرش فرزنداتان را مهار و مدیریت کنید.

بله، ما می‌توانیم در اموری بسیار تأثیر بگذاریم؛ اما نمی‌توانیم بر آن‌ها تسلط داشته باشیم. هرچه بیشتر احساس کنیم که امور زندگی‌مان از حیطه‌ی اختیار و تسلط ما خارج است؛ نالمیدتر می‌شویم. در حقیقت، عزت نفس انسان را می‌توان بر این مبنا ارزیابی کرد؛ در مقابل این که احساس می‌کنیم رویدادهای زندگی‌مان تا چه اندازه بر ما تسلط دارند؛ خودمان را تا چه اندازه بر این رویدادها مسلط می‌دانیم.

اکنون، به محض این که متمرکز شدنتان را بر موضوعی شروع می‌کنید؛ مغزتان باید دو مین تصمیم خودش را بگیرد. آن تصمیم چنین است:

تصمیم شماره‌ی ۲:

این ماجرا چه معنایی دارد؟

این ماجرا چه معنایی دارد؟ در پایان، چگونگی احساس ما درباره‌ی زندگی‌مان به رویدادهای زندگی یا وضعیت مالی یا ماجراهای اتفاق‌افتداده یا نیفتاده در زندگی‌مان مربوط نمی‌شود. چگونگی زندگی ما بر مبنای معنایی تعیین می‌شود که خودمان به این رویدادها می‌بخشیم. ما بیشتر وقت‌ها از تأثیر این معنابخشی‌های سریع به رویدادهای زندگی‌مان آگاهی نداریم زیرا این معنابخشی‌ها اغلب در ضمیر ناخودآگاه ما انجام می‌شوند.

وقتی رویدادی همچون تصادف، بیماری یا بیکاری برای شما اتفاق می‌افتد و در زندگی‌تان اختلال به وجود می‌آورد؛ آیا گرایش دارید چنین رویدادی را پایان راه بدانید یا آن را نقطه‌ی شروع به‌شمار می‌آورید؟ وقتی کسی روبروی شما قرار می‌گیرد و با شما مخالفت می‌کند؛ آیا تصور می‌کنید او به شما بی‌احترامی کرده است یا او را راهنمای خودتان یا دوست واقعی‌تان به‌شمار می‌آورید؟ آیا مشکلات طاقت‌فرسای زندگی‌تان را نشانه‌ای از تنبیه خداوند در نظر می‌گیرید یا فکر می‌کنید ممکن است آن‌ها به راستی موهبتی از سوی خداوند باشند؟ زندگی شما بر مبنای همین معانی شکل

می‌گیرد. با هر معنی در واقع احساسی ویژه برانگیخته می‌شود و چگونگی زندگی ما نیز به چگونگی احساسمان مربوط است.

معانی فقط در چگونگی احساس ما تأثیر نمی‌گذارند. آن‌ها در همه‌ی روابط ما نیز اثر می‌گذارند. بعضی انسان‌ها ده‌سال نخست از روابطشان را نقطه‌ی شروع می‌دانند. آنان در این سال‌ها می‌کوشند یکدیگر را بهتر بشناسند و این سال‌ها برای آنان به معنای واقعی زمانی هیجان‌انگیز است. آنان این سال‌ها را فرصتی برای عمیق‌تر شدن روابطشان به شمار می‌آورند. عده‌ای دیگر از انسان‌ها فقط ده روز را برای این منظور در نظر می‌گیرند. آنان با نخستین بحث و جدل به این نتیجه می‌رسند که به پایان راه رسیده‌اند و باید از هم جدا شوند.

اکنون در این باره بیندیشید: اگر فکر کنید هم‌اکنون در نقطه‌ی شروع رابطه‌ی خودتان هستید، در مقایسه با زمانی که فکر می‌کنید رابطه‌ی شما به پایان راه رسیده است، آیا به یک شیوه رفتار می‌کنید؟ این تغییر کوچک در برداشت شما از موقعیت و در معنایی که به آن می‌بخشید به راستی ممکن است زندگی تان را در یک لحظه تغییر دهد. در شروع یک رابطه، وقتی به معنای واقعی به طرف مقابلتان عشق می‌ورزید و جذب او شده‌اید، چه اقدامی برایش انجام می‌دهید؟ شک نکنید که شما هرگونه اقدام سازنده را برای او انجام می‌دهید! اگر او از شما بخواهد که زباله‌ها را به موقع بیرون ببرید؛ شما همچون فنر از جا می‌پرید و به او چنین می‌گویید: "عزیزم، من برای خوشحالی تو حاضرم هر کاری را انجام دهم!" به‌هرحال، پس از هفت روز، هفت‌سال یا شاید هم هفتاد‌سال ممکن است در این گونه موقعیت‌ها به او چنین بگویید: "تو فکر کردی من خدمتکارت هستم؟" این افراد اغلب تعجب می‌کنند که چرا شور و استیاقشان را از دست داده‌اند. من اغلب، در رویارویی با همسرانی که در روابطشان مشکل دارند، این موضوع را یادآوری می‌کنم: اگر همچنان همان کارهایی را برای همسرتان انجام دهید که در شروع زندگی تان انجام می‌دادید؛ هیچ خط پایانی برای رابطه‌ی شما وجود نخواهد داشت! زیرا شما در شروع زندگی مشترکتان می‌کوشید مهر و محبتتان را سخاوتمندانه به همسرتان نثار کنید. در این دوره شما چندان اهل حساب و کتاب‌های عاطفی نیستید. شما در این زمان بر ارزیابی کردن این موضوع متمرکز نیستید که چه کسی عشق و محبت‌ش را بیشتر به دیگری ابراز می‌کند بلکه همه‌ی توجه و تمرکزتان را به کار می‌برید تا همسرتان را خشنود کنید. شادی او سبب می‌شود شما هم به معنای واقعی شاد شوید.

در این مرحله توجه کنید که این دو تصمیم نخست درباره‌ی تمرکز و معنا اغلب چگونه در هم می‌آمیزند و یکی از مشکلات بزرگ جامعه‌ی امروزی یا همان افسرده‌گی را به وجود می‌آورند. من

مطمئن هستم شما تعجب می‌کنید که چگونه ممکن است بسیاری از انسان‌های ثروتمند و مشهور به افسردگی دچار شوند؛ در حالی که آنان از همه‌ی امکانات دلخواه شما بهره‌مند هستند. چگونه ممکن است بسیاری از انسان‌های محبوب جامعه با ثروت‌های میلیون‌دلاری یا حتی بیشتر به احساس پوچی برستند؟ ما این حالت را بارها و بارها حتی درباره‌ی انسان‌های بسیار باهوش و استثنایی مشاهده کرده‌ایم. امروزه، با وجود در دسترس بودن شیوه‌های درمانی مختلف و داروهای فراوان، چگونه چنین رویدادی اتفاق می‌افتد؟

در همایش‌هایم، همیشه چنین سوالی را مطرح می‌کنم: "چند تن از شما افرادی را می‌شناسید که داروهای ضدافسردگی مصرف می‌کنند و با این حال باز هم افسرده هستند؟" در سراسر جهان، در سالن‌هایی ۵ تا ۱۰ هزار نفری، حدود ۸۵ تا ۹۰ درصد افراد دستشان را در پاسخ به این سوال بالا می‌برند. چگونه چنین موضوعی ممکن است؟ در کل این افراد داروی ضدافسردگی مصرف می‌کنند تا حالشان بهتر شود.

البته، روی این داروها برچسب مربوط به عوارض جانبی آن‌ها مشاهده می‌شود که یکی از آن‌ها فکر کردن به خودکشی است. به هر حال، شاید بتوان مشکل واقعی را این‌گونه مطرح کرد: اگر شما همواره بر کمبودهای زندگی‌تان یا بر اموری متمرکز شوید که نمی‌توانید آن‌ها را مهار یا مدیریت کنید، بی‌تردید به احساس نالمیدی دچار می‌شوید؛ فرقی نمی‌کند تا چهاندازه داروهای داروی ضدافسردگی مصرف می‌کنید. اکنون تصور کنید چنین معنایی را نیز در این‌باره در نظر می‌گیرید: "زندگی به راستی برای زیستن ارزش ندارد." در این صورت، از نظر عاطفی به مرحله‌ای می‌رسید که هیچ‌گونه داروی ضدافسردگی نیز برای بهبودی شما فایده‌ای نخواهد داشت.

من می‌توانم قاطعانه و با اطمینان به شما چنین بگویم: اگر همین شخص بتواند معنایی جدید را برای موقعیتش بیابد و دلیلی را برای زندگی کردن یا باوری را در این‌باره در نظر بگیرد که همه‌ی این رویدادها باید اتفاق می‌افتدند؛ پس، او از همه‌ی رویدادهای زندگی‌اش قوی‌تر خواهد بود. وقتی انسان بتواند همواره بر این موضوع متمرکز باشد که کسی به او نیاز دارد، به او اهمیت می‌دهد و عشق می‌ورزد یا وقتی بتواند بر این موضوع متمرکز شود که می‌خواهد چگونه در این دنیا خدمت کند؛ بی‌تردید می‌تواند تغییری سازنده را در زندگی‌اش به وجود آورد. آیا می‌پرسید که من چگونه به این نتیجه رسیده‌ام؟ زیرا در طی ۳۸ سال کارکردن با انسان‌های متفاوت، هرگز حتی یکی از هزاران مراجعه‌کننده‌ام نیز خودکشی نکرده است. بهتر است هم‌اکنون به تخته بزنید زیرا، با وجود این‌که هیچ‌گونه تضمینی در این‌باره وجود ندارد، اما من در این مسیر موفق بوده‌ام. به هر حال،

وقتی شما می‌توانید کاری کنید تا انسان‌ها معانی عادت‌گونه یا موضوعاتی زیان‌بار را تغییر دهند که همواره بر آن‌ها متمرکز می‌شوند؛ زندگی آنان به‌راستی در مسیری مثبت و سازنده تغییر خواهد کرد و هیچ محدودیتی نیز در این‌باره وجود نخواهد داشت.

تغییر کانون تمرکز و تغییر معنا ممکن است ساختار زیست‌شیمیایی بدن شما را در چند دقیقه تغییر دهد. مهارت یافتن در این زمینه به‌راستی بازی عاطفی شما را تغییر خواهد داد. در غیر این صورت چگونه می‌توانید دلیل قدرتمندی و زیبایی رفتار انسانی اندیشمند و درمانگر را همچون ویکتور فرانکل و عده‌ای بسیار را از انسان‌هایی توضیح دهید که دوره‌ای سرشار از ترس و هراس را در زندان آشویتس گذرانده‌اند و دوام آورده‌اند؟ آنان حتی در شدیدترین درد و رنجشان نیز معنا و مفهومی یافته‌اند. این معنا و مفهوم به‌راستی معنا و مفهومی متعالی و ژرف است که سبب می‌شود آنان، نه فقط برای بقای خودشان، بلکه برای نجات دادن زندگی عده‌ای بسیار از انسان‌ها در آینده تلاش کنند. آنان چنین جمله‌ای را همواره تکرار می‌کنند: "این رویداد هرگز دوباره اتفاق نخواهد افتاد." هریک از ما می‌توانیم حتی در شدیدترین درد و رنجمان نیز معنا و مفهومی ویژه بیابیم. اگر چنین کاری را انجام دهیم؛ شاید باز هم به درد و رنج دچار شویم و در موقعیت‌های دشوار قرار بگیریم؛ اما دیگر رنج نمی‌کشیم.

به‌این ترتیب، بهتر است مسؤولیت زندگی خودتان را به‌عهده بگیرید و این نکته را همیشه به‌یاد داشته باشید: معنا به احساس می‌انجامد و احساس نیز به زندگی شما رنگ و بویی ویژه می‌بخشد. درنتیجه، بکوشید معنا و مفهوم رویدادهای زندگی‌تان را به‌شیوه‌ای آگاهانه و هوشمندانه انتخاب کنید. سعی کنید معنایی قدرتمند و تأثیرگذار را در هر ماجرایی بیابید. در این صورت، ثروت واقعی همین امروز در ژرف‌ترین معنا و مفهومش در اختیاراتان خواهد بود.

### تصمیم شماره‌ی ۳:

#### قصد دارم چه کار کنم؟

وقتی معنایی را در ذهنمان می‌سازیم؛ این معنا به برانگیختن احساسی ویژه در وجودمان می‌انجامد و چنین احساسی سبب می‌شود در حالتی ویژه قرار بگیریم و در این حالت است که سومین تصمیمان را می‌گیریم. تصمیم سوم هم در این‌باره است: **قصد دارم چه کار کنم؟**

سریع‌ترین شیوه برای تغییردادن رفتارتان این است که کانون تمرکزتان را تغییر دهید و بکوشید معنایی توانمندانه و تأثیرگذار را برای هریک از رویدادهای زندگی‌تان در نظر بگیرید. به‌هرحال،

حتی دو انسان عصبانی نیز در موقعیت‌های مشابه به‌شیوه‌ای متفاوت واکنش نشان می‌دهند و رفتار می‌کنند. بعضی انسان‌ها، در زمان خشم، عقب‌نشینی می‌کنند و عده‌ای دیگر حالتی تهاجمی می‌یابند. عده‌ای از انسان‌ها خشمنشان را به‌آرامی، عده‌ای با صدای بلند و عده‌ای دیگر نیز به‌شیوه‌ای خشونت‌آمیز ابزار می‌کنند. بعضی انسان‌ها خشمنشان را به‌صورت موقتی سرکوب می‌کنند و فرصتی را می‌جویند تا بر حریف‌شان برتری یابند و بتوانند از او انتقام بگیرند. عده‌ای از انسان‌ها نیز می‌کوشند خشمنشان را با ورزش کردن و کارکردن تخلیه کنند.

این الگوها چگونه به وجود می‌آیند؟ ما گرایش داریم از رفتار انسان‌هایی در زندگی‌مان الگوبرداری کنیم که به آنان احترام می‌گذاریم، از حضورشان در زندگی‌مان لذت می‌بریم و به آنان عشق می‌ورزیم. آیا ما از رفتار انسان‌هایی نیز الگوبرداری می‌کنیم که به‌گونه‌ای ما را نالمید یا خشمگین می‌کنند؟ ما اغلب شیوه‌ای این افراد را نمی‌پذیریم؛ اما بیشتر وقت‌ها پی می‌بریم در دام الگوهایی گرفتار شده‌ایم که آن‌ها را بارها و بارها مشاهده کرده‌ایم و در دوره‌ی جوانی از آن‌ها راضی نبوده‌ایم.

بسیار اهمیت دارد از الگوهای رفتاری خودتان در زمان احساس نالمیدی، خشم، اندوه یا تنها‌یی، آگاهی یابید زیرا در غیر این صورت نمی‌توانید آن‌ها را تغییر دهید. به علاوه، اکنون که به تأثیرگذاری این سه تصمیم خودتان پی بردید؛ بهتر است انسان‌ها یا الگوهایی را در زندگی جست‌وجو کنید که در گذشته به خواسته‌هایی همچون خواسته‌های دلخواه شما در این لحظه رسیده‌اند. به شما اطمینان می‌دهم؛ افرادی که روابط زناشویی آنان بسیار پر شور و هیجان است، در مقایسه با همسرانی که همواره در حال بحث‌وجدل هستند، معنایی متفاوت را برای دشواری‌های زندگی زناشویی‌شان در نظر می‌گیرند و کانون تمرکزشان نیز متفاوت است. اگر شما از تفاوت‌های انسان‌ها در چگونگی این تصمیم‌گیری‌ها آگاهی یابید؛ مسیری را پیش روی خودتان خواهید داشت که به شما کمک می‌کند تغییری مثبت و دائمی را در هر بخش از زندگی‌تان به وجود آورید.

”من در ۱۸ سالگی تصمیم گرفتم دیگر هرگز یک روز بد در زندگی‌ام نداشته باشم. من داخل دریای بیکران سپاس‌گزاری شیرجه زدم و هرگز از آن بیرون نیامدم.“

دکتر پچ آدامز

شما چگونه می‌توانید از این سه تصمیماتان برای افزایش دادن کیفیت زندگی‌تان استفاده کنید؟ حقیقت چنین است: موضوعی که بر آن تمرکز می‌کنیم، حالتی احساسی که به آن گرایش داریم و

در آن زندگی می‌کنیم و همه‌ی کارهایی که انجام می‌دهیم، به شیوه‌ای ساده با تکرار کردن به عادت همیشگی ما در زندگی تبدیل می‌شوند. در کل، شما نمی‌توانید فقط امید داشته باشید که احساساتی مثبت به خودی خود در زندگی تان پدیدار شوند بلکه برای این منظور باید خودتان را آماده و شرطی کنید. موقعیت شما همچون موقعیت ورزشکاری است که می‌کوشد ماهیچه‌ها یش را تقویت و ورزیده کند. اگر می‌خواهید در زندگی شغلی، شخصی و زناشویی خود به شیوه‌ای استثنایی به احساس رضایت‌خاطر، شادی، نشاط و موفقیت برسید؛ پس، باید خودتان را برای این منظور آماده و ورزیده کنید. شما باید خودتان را عادت دهید که همواره توأم‌مندانه‌ترین معانی را برای هر رویدادی بیابید و احساس کنید. همچنین باید بکوشید فقط بر این معانی متمرکز بمانید.

این تمرین به مفهومی در روانشناسی مربوط می‌شود که پیش‌زمینه‌سازی نام دارد. براین مبنا واژه‌ها، اندیشه‌ها و تجربه‌های حسی ما به درک و دریافت ما از جهان رنگ و بویی ویژه می‌بخشدند و در احساسات، انگیزه‌ها و رفتارهای ما تأثیر می‌گذارند.

اگر پی ببرید بسیاری از اندیشه‌های شما در نتیجه‌ی محرک‌های موجود در محیط پیرامونی تان شکل گرفته‌اند یا بعضی انسان‌ها به دلیل آگاهی داشتن از تأثیر پیش‌زمینه‌سازی کوشیده‌اند به اندیشه‌های شما جهت ببخشند؛ چه می‌شود؟ بهتر است نمونه‌ای را در این زمینه برای شما مطرح کنم.

دو روانشناس پژوهشی را مدیریت کردند. آنان به عده‌ای از آزمودنی‌ها یا افراد در نظر گرفته شده برای این پژوهش یک فنجان قهوه‌ی گرم و به عده‌ای دیگر از آنان یک فنجان قهوه‌ی سرد دادند. سپس، پژوهشگران از این افراد خواستند تا مطلبی را درباره‌ی یک انسان فرضی بخوانند و بکوشند ماهیت واقعی او را توصیف کنند. نتیجه‌ی این پژوهش به راستی حیرت‌آور بود! عده‌ای که یک فنجان قهوه‌ی گرم در دست داشتند آن شخصیت فرضی را انسانی خونگرم و سخاوتمند توصیف کردند؛ در حالی که عده‌ای دیگر، با در دست داشتن یک فنجان قهوه‌ی سرد، آن شخصیت فرضی را انسانی بی‌عاطفه و خودخواه توصیف کردند.

در پژوهشی دیگر که در دانشگاه واشینگتن انجام شد، عده‌ای از زنان بعضی کشورهای آسیایی باید در آزمون ریاضیات شرکت می‌کردند. این زنان باید قبل از آزمون به پرسشنامه‌ای کوتاه پاسخ می‌دادند. اگر آنان در این پرسشنامه باید به سؤالی درباره‌ی ملیتیشان پاسخ می‌دادند؛ نمره‌ی آنان در آزمون ریاضیات ۲۰ درصد افزایش می‌یافتد. از سوی دیگر، اگر آنان، به جای پاسخ دادن به سؤالی درباره‌ی ملیتیشان، باید به سؤالی درباره‌ی مرد یا زن بودنشان پاسخ می‌دادند؛ نمره‌ی آنان به سادگی

فقط با نوشتن این حقیقت بهشدت کاهاش می‌یافتد. این نمونه در واقع تأثیر پیش‌زمینه‌سازی را به صورت شرطی‌سازی فرهنگی نشان می‌دهد. این موضوع بر الگوهای ناخودآگاه ما تأثیر می‌گذارد و سبب می‌شود توانایی‌های واقعی ما برای مینا کاهاش یا افزایش یابد.

ما می‌توانیم از این موضوع استفاده کنیم و تمرینی ساده و دهدقیقه‌ای را برای هر روزمان در نظر بگیریم. ما با چنین تمرینی می‌توانیم ذهن و دلمان را برای سپاس‌گزاری کردن پیش‌زمینه‌سازی کنیم. احساس سپاس‌گزاری به راستی هرگونه ترس و خشم را از بین می‌برد. این نکته را به یاد داشته باشید: اگر سپاس‌گزار هستید؛ به طور همزمان نمی‌توانید خشمگین باشید. شما به طور همزمان نمی‌توانید انسانی سپاس‌گزار به شمار آیید و وجودی سرشار از ترس و هراس داشته باشید. این همزمانی به راستی غیرممکن است!

من هر روز دست‌کم ده دقیقه این تمرین را انجام می‌دهم. ابتدا آرامشمن را بازمی‌یابم؛ سپس، چشمانم را می‌بندم و کمایش حدود سه دقیقه به همه‌ی موهبت‌هایی می‌اندیشم که بابت آن‌ها از خداوند سپاس‌گزار هستم. به چند نمونه از این موهبت‌ها توجه کنید: نسیمی که به صورتم می‌وزد، عشقی که در زندگی ام موج می‌زند و فرصت‌ها و نعمت‌هایی بی‌شمار که از آن‌ها بهره‌مند هستم.

من هرگز نمی‌کوشم بر موهبت‌هایی بسیار بزرگ متمرکز شوم. من، علاوه‌بر توجه کردن به نعمت‌هایی به‌ظاهر کوچک که زندگی ام را بسیار پربار می‌کنند، می‌کوشم سپاس‌گزاری خالصانه را بابت آن‌ها در ژرفای وجودم احساس کنم. سه دقیقه‌ی بعد را به دعاکردن اختصاص می‌دهم. در واقع برای همه‌ی افرادی دعا می‌کنم که آنان را دوست دارم، می‌شناسم یا به‌گونه‌ای با آنان ارتباط دارم. من در این دعاها اغلب اعضای خانواده‌ام، دوستانم، مراجعه‌کنندگانم و حتی غریبه‌هایی را در نظر می‌گیرم که قرار است در آن روز با آنان دیدار کنم. من از خداوند درخواست می‌کنم به همه‌ی آنان سلامتی دهد و نعمت‌های خوب زندگی را نثارشان کند. سپس، برای همه‌ی انسان‌های روی کره‌ی زمین یک زندگی سرشار از عشق، موهبت، سپاس‌گزاری و فراوانی آرزو می‌کنم. شاید این موضوع برای شما عجیب یا بیهوده به نظر برسد؛ اما چرخه‌ی واقعی زندگی این‌گونه است.

درنهایت، زمان باقی‌مانده را به موضوعی اختصاص می‌دهم که آن را "سه زمینه برای پیشرفت" می‌نامم. من به سه کاری می‌اندیشم که می‌خواهم آن‌ها را انجام دهم. آن کارها را به‌گونه‌ای تصور می‌کنم که گویا از قبل انجام شده‌اند. سپس، خوشحالی و قدرشناسی ناشی از به‌ثمر رسیدن آن‌ها را در ژرفای وجودم احساس می‌کنم. پیش‌زمینه‌سازی به راستی موهبتی مهم و تأثیرگذار است. اگر به مدت ده روز چنین کاری را انجام دهید؛ این کار به عادت همیشگی شما تبدیل خواهد

این تمرین ساده به راستی اهمیتی بسیار دارد زیرا عده‌ای بسیار از انسان‌ها می‌گویند که انسان‌هایی سپاس‌گزار هستند؛ اما آنان زمانی را به سپاس‌گزاری کردن خالصانه از خداوند اختصاص نمی‌دهند. ما، در میان مشغله‌های فراوان زندگی روزمره، اغلب زیبایی و لطف بهره‌مند بودن از داشته‌های زندگی مان را به‌آسانی فراموش می‌کنیم! اگر ما هر روز به شیوه‌ای آگاهانه برای کاشتن بذرهای مناسب در ذهنمان اقدامی انجام ندهیم؛ علف‌های هرز زندگی همچون نالمیدی، خشم، تنفس و تنها‌ای در ذهنمان رشد می‌کنند. این علف‌های هرز به صورت خودرو در ذهنمان رشد می‌کنند؛ بی‌آن‌که خودمان برای کاشتنشان تلاش کنیم. استاد عزیزم، جیم ران، این نکته‌ی ساده را به من آموزش داد: هر روز همچون نگهبانی مقابل ورودی ذهن‌ت باشیست و خودت تصمیم بگیر که قصد داری کدام اندیشه‌ها و باورها را به ذهن‌ت راه دهی. این اندیشه‌ها و باورها تعیین می‌کنند که آیا تو به راستی خودت را انسانی ثروتمند یا فقیر، تیره‌روز یا سعادتمند احساس می‌کنی.

درنهایت باید چنین بگوییم: اگر ما می‌خواهیم به معنای واقعی شاد باشیم؛ باید از محدوده‌ی خودمان و خواسته‌های شخصی‌مان فراتر رویم.

ذهن بشری به راستی ساختاری شگفت‌انگیز است. این ساختار به بقا اهمیت می‌دهد؛ بنابراین، همواره می‌کوشد پی ببرد کدام امور به راستی اشتباه هستند، از چه اموری باید بپرهیزد و درباره‌ی چه اموری باید احتیاط کند. اگر شما می‌خواهید شاد و کامیاب باشید؛ بدانید شادبودن و کامیاب‌شدن برای ذهنتان در اولویت قرار ندارد. شما باید ذهنتان را مدیریت کنید. سریع‌ترین شیوه برای مدیریت کردن ذهنتان این است: علاوه‌بر پیش‌زمینه‌سازی، باید بکوشید به متعالی‌ترین نیازهای عاطفی خودتان رسیدگی کنید. منظور من دو نیاز معنوی است که رضایت‌خاطر را برای بشر بهار معنی می‌آورند. من از نیاز به رشد و خدمت‌رسانی به دیگران یا همکاری کردن با آنان حرف می‌زنم.

من باور دارم که همه‌ی ما به رشد کردن گرایش نشان می‌دهیم زیرا در صورت رشد کردن به راستی سرمایه‌ای را برای بخشیدن در اختیار خواهیم داشت. ژرف‌ترین معنای زندگی در بخشیدن و سخاوتمندی یافت می‌شود. شاید شما درنتیجه‌ی دستیابی به دستاورده‌ی ویژه برای مدتی شاد شوید؛ اما هیچ احساسی به‌زیبایی احساس شما در لحظه‌ای نیست که هدیه‌ای را برای بخشیدن در اختیار دارید و در ژرفای وجودتان می‌دانید هدیه‌ی شما بر انسانی یا عاملی خارج از وجودتان

”هر انسانی می‌تواند به شکوه و بزرگی بر سر زیرا هر انسانی می‌تواند به دیگران خدمت کند.“

دکتر مارتین لوتر کینگ

اگر این موضوع به راستی واقعیت داشته باشد که بخشش و سخاوتمندی سبب می‌شود ما خودمان را به معنای واقعی شاد و بانشاط احساس کنیم؛ پس، شاید معیار نهایی سنجش چنین نظریه‌ای این است که توجه کنیم زندگی برای انسان‌های بخشنده چگونه به نظر می‌رسد. منظور من از انسان‌های بخشنده در واقع همان انسان‌هایی است که زندگی‌شان را در راستای باورهای ارزشمندشان وقف می‌کنند. یکی از قهرمانان دوست‌داشتمنی من در قرن اخیر مارتین لوتر کینگ پسر است که در زمینه‌ی حقوق مدنی فعالیت می‌کرد. بزرگ‌ترین پسر او یعنی مارتین لوتر کینگ سوم به تازگی در یکی از همایش‌های من در فیجی حضور داشت. من فرصت داشتم به او بگویم که پدرش به راستی به من انگیزه بخشیده است زیرا او بر مبنای شور و اشتیاق راستینش زندگی می‌کرد. او به معنای واقعی از هدف زندگی‌اش آگاهی داشت. حتی به یاد می‌آورم در کودکی این سخن او را شنیده‌ام: ”انسانی که انگیزه‌ای نیرومند را نیافته است تا جانش را بابت آن هزینه کند به راستی شایسته‌ی زیستن روی کره‌ی زمین نیست.“

ثروت واقعی لحظه‌ای به سوی زندگی شما جریان می‌یابد که انگیزه‌ای نیرومند را می‌یابید؛ به گونه‌ای که در صورت ضرورت حاضر هستید همه‌ی دارایی‌های خودتان و حتی زندگی‌تان را بابت آن فدا کنید. در این لحظه به راستی از ظلم و ستم نیروهای منفی ذهن‌تان، احساس ترس‌ستان و باورهای محدود‌کننده و زیان‌بار‌تان رهایی یافته‌اید. می‌دانم که پیشنهادی مهم و دشوار را مطرح کردم. از سوی دیگر، می‌دانم بسیاری از ما حاضر هستیم زندگی‌مان را برای فرزندان‌مان، والدین‌مان و همسرمان فدا کنیم. انسان‌هایی که مأموریتی ارزشمند را در زندگی‌شان یافته‌اند و این مأموریت به راستی در ذره‌ذرهی وجودشان رخنه کرده است به ثروتی از انرژی و معنا می‌رسند که با هیچ ثروتی برابری نمی‌کند.

ثروتی به نام اشتیاق

بی‌تردید خبرهایی را درباره‌ی دختر نوجوان پاکستانی به نام ملاله یوسف‌زی شنیده‌اید. تروریست‌های طالبان گلوله‌ای را به سر او شلیک کردند زیرا او جسارت داشت بر این موضوع اصرار بورزد که دختران نیز حق دارند به مدرسه بروند. گلوله‌ای به چشم او اصابت کرد و از کاسه‌ی

سرش بیرون آمد. او کمابیش مرده بود. به هر حال، ملاله به شیوه‌ای معجزه‌آسا از این ماجرا جان سالم به در بردا. او اکنون به یک فعال بین‌المللی تبدیل شده است و در زمینه‌ی توانمندسازی زنان و دختران فعالیت می‌کند. مردی که به ملاله شلیک کرد هنوز آزادانه زندگی می‌کند و طالبان هنوز هم ملاله را تهدید می‌کند که او را می‌کشد. به هر حال، ملاله آشکارا آنان را به مبارزه فرا می‌خواند. ملاله در تولد ۱۶ سالگی اش در یک سخنرانی مقابله سازمان ملل گفت که هرگز نمی‌ترسد. او در این سخنرانی چنین گفت: "آنان فکر می‌کردند با گلوله می‌توانند ما را ساکت کنند؛ اما در این باره شکست خوردندا. از این سکوت هزاران صدا برخاست. ترویریستها فکر می‌کردند می‌توانند هدفم را تغییر دهند و مانعی را در مسیر اهداف ارزشمندم به وجود آورند؛ اما در زندگی من فقط و فقط چنین تغییراتی به وجود آمده است: هرگونه ضعف، ترس و ناامیدی در زندگی ام از بین رفته است. به جای آن‌ها نیز توانمندی، اشتیاق و شهامت متولد شده است."

کریستین امانپور، در مصاحبه‌ای با ملاله، از او پرسید آیا ترس و هراسی را در زندگی اش احساس می‌کند یا خیر. ملاله پاسخ داد: "نکته‌ی اصلی این است: آنان فقط می‌توانند مرا بکشند. آنان فقط می‌توانند ملاله را بکشند. اما چنین موضوعی به این معنی نیست که آنان می‌توانند انگیزه و هدف مرا هم بکشند. من از انگیزه‌ام درباره‌ی حق تحصیل زنان، برقراری صلح و آرامش و رعایت‌شدن حقوق انسانی سخن می‌گویم. هدف من در زمینه‌ی برابری و برادری باقی می‌ماند..... آنان فقط می‌توانند به جسم من شلیک کنند؛ اما نمی‌توانند رویاها‌یم را از بین ببرند."

این خانم جوان ۱۶ ساله به خوبی در زمینه‌ی سه تصمیم‌گیری زندگی اش مهارت یافته است. او بر اموری مهم تمرکز دارد. او مأموریتی ارزشمند را فراتر از حیطه‌ی شخصی اش یافته است که به زندگی اش معنا و هدفی ویژه می‌بخشد. همچنین، او بی‌ترس و هراس عمل می‌کند.

در حالی که ممکن است فراخوان زندگی ما همچون فراخوان ملاله نباشد؛ اما همه‌ی ما می‌توانیم تصمیم بگیریم جسوارانه، مشتاقانه و سپاس‌گزارانه زندگی کنیم. اکنون، بهتر است این کتاب را ورق بزنید تا سفر ثروت‌آفرینی‌مان را با مهم‌ترین درس آن به پایان برسانیم که راز نهایی است.

## فصل سوم

### راز نهایی

”ما زندگی مان را با دستاوردهای مان اداره می‌کنیم. ما زندگی مان را با سخاوتمندی مان می‌سازیم.“

وینستون چرچیل

در حالی که گام‌های پایانی سفرمان را با یکدیگر بر می‌داریم؛ می‌خواهم دعوتان کنم در این باره بیندیشید که در این دنیا نسبت به چه موضوعی شور و اشتیاقی شدید را در وجودتان احساس می‌کنید. شما بیشتر به چه موضوعی اهمیت می‌دهید؟ چه عاملی به معنای واقعی شما را بر می‌انگیزد؟ بر جای گذاری چه میراثی به راستی به شما انرژی می‌بخشد؟ چه کاری را می‌توانید همین امروز انجام دهید که سبب می‌شود در آینده به خودتان بیالید؟ چه اقدامی را می‌توانید در نظر بگیرید که نشان می‌دهد به درستی زندگی می‌کنید؟ اگر به معنای واقعی انگیزه داشتید؛ ترجیح می‌دادید چه موضوعی را در زندگی تان بیافرینید یا چه بخششی را به ثمر برسانید؟

همه‌ی این سؤال‌ها ما را به راز نهایی در مسیر دستیابی به ثروت واقعی نزدیک‌تر می‌کنند. به هر حال، نکته‌ی اصلی این است که شاید بخشی از این مطالب چندان منطقی به نظر نرسد. ما زمانی بسیار را به مطرح کردن مطالبی در این باره اختصاص داده‌ایم که چگونه در بازی پول‌آفرینی مهارت کسب کنیم، چگونه پولمان را پس‌انداز و سرمایه‌گذاری کنیم و چگونه ثروتی فراوان به دست آوریم تا در نهایت بتوانیم به استقلال مالی بررسیم و کیفیت زندگی مان را بهبود ببخشیم. از سوی دیگر، همه‌ی ما آموزش دیده‌ایم که پول نمی‌تواند برای ما شادی بیافریند. در یک پژوهش تأیید شد که بسیاری از مردم چنین باوری را در سر می‌پرورانند: ”اگر درآمدمان دوباره شود؛ میزان شادی ما نیز دوباره خواهد شد.“ به هر حال، یافته‌های پژوهشی دیگر چنین حقیقتی را نشان می‌دهند: وقتی درآمد انسان‌ها از سالی ۲۵ هزار دلار به ۵۵ هزار دلار می‌رسد؛ بر مبنای گزارش خودشان میزان شادی آنان فقط ۹ درصد افزایش می‌یابد. به علاوه، بر مبنای یکی از گسترده‌ترین پژوهش‌های انجام‌شده در این زمینه می‌توان چنین گفت: وقتی شما درآمدی در حد متوسط دارید؛ به دست آوردن درآمدی بیشتر تفاوتی بنیادین را در میزان شادی شما

به وجود نمی‌آورد. این درآمد برای امریکایی‌ها حدود ۷۵ هزار دلار در سال است.

شاید اکنون چنین سؤالی برای شما مطرح شده باشد: "پس، موضوع اصلی چیست؟"

به این حقیقت توجه کنید: بسیاری از پژوهش‌های اخیر تأیید کرده‌اند که پول ممکن است به شادترشدن انسان بینجامد. دانشمندان نشان داده‌اند که هزینه کردن مبلغی اندک، حتی به اندازه‌ی ۵ دلار در روز، ممکن است تفاوتی بین‌الایام را در میزان شادی شما به وجود آورد. چگونه چنین اتفاقی می‌افتد؟ بسیار خوب، موضوع به مقدار پول هزینه شده از سوی شما مربوط نمی‌شود بلکه به چگونگی تصمیم‌گیری شما برای هزینه کردن آن پول مربوط است. الیزابت دان و مایکل نورتون در کتاب اثربخش خود به نام پول شادی آفرین: دانش هزینه کردن هوشمندانه چنین نوشته‌اند: "تصمیم‌گیری‌های هر روزه‌ی شما برای هزینه کردن تان در واقع آبشاری را از تأثیرات زیستی و عاطفی در بدن تان به جریان می‌اندازند که تأثیر آن را روی بزاق دهانتان نیز احساس خواهید کرد. درحالی‌که داشتن پول بیشتر سبب می‌شود بتوانید نعمت‌هایی فراوان را، از غذایی خوشمزه گرفته تا زیستن در خانه‌ای خوب و منطقه‌ای امن، در اختیار داشته باشید؛ اما تأثیر واقعی پول در زندگی شما به مقدار پولتان مربوط نمی‌شود بلکه به چگونگی هزینه کردن آن مربوط است."

الیزابت دان و مایکل نورتون به روشی علمی ثابت کرده‌اند شیوه‌هایی فراوان برای هزینه کردن هوشمندانه‌ی پول وجود دارد که شما با به کارگیری آن‌ها به معنای واقعی می‌توانید بر میزان شادی‌تان بیفزایید. من همه‌ی این شیوه‌ها را در اینجا مطرح نمی‌کنم. برای پی‌بردن به این شیوه‌ها بهتر است کتاب آنان را بخوانید. من فقط سه شیوه‌ی مهم را از میان این شیوه‌ها برای شما مطرح می‌کنم:

۱. در تجربه‌های مختلف سرمایه‌گذاری کنید: بهتر است، به جای گردآوری کالاهای متفاوت، بکوشید سفر کنید؛ مهارتی جدید بیاموزید یا در کلاس‌های آموزشی شرکت کنید.

۲. برای خودتان زمان بخرید: "هرگاه بتوانیم انجام‌دادن کارهای روزمره و کمارزش خودمان را همچون نظافت منزلمان به دیگران واگذار کنیم؛ با هزینه کردن مقداری پول در این زمینه می‌توانیم زمانمان را به شیوه‌ای بهتر سپری کنیم. در این صورت، می‌توانیم شور و استیاق درونمان را دنبال کنیم!"

اکنون، آیا می‌توانید حدس بزنید مهم‌ترین و تأثیرگذارترین شیوه‌ی ممکن برای هزینه کردن پولتان چیست؟ چنین شیوه‌ای بی‌تردید بیشترین شادی ممکن را برای شما بهار معان می‌آورد.

### ۳. روی دیگران سرمایه گذاری کنید: درست است! هزینه کردن پولمان برای دیگران به معنای واقعی سبب می‌شود ما شاد شویم!

پژوهش‌ها نشان می‌دهند انسان هرچه بیشتر در رابطه با دیگران رفتاری سخاوتمندانه داشته باشد و بیشتر ببخشد؛ خودش به راستی شادرتر خواهد شد. همچنین، هرچه نعمت‌هایی بیشتر را برای بخشیدن در اختیار داشته باشید؛ گستره‌ی سخاوتمندی و بخشش شما افزایش می‌یابد. این چرخه در واقع یک چرخه اخلاقی است. دان و نورتون با پژوهش‌های علمی خود چنین حقیقتی را نشان می‌دهند: وقتی انسان‌ها پولشان را برای دیگران هزینه می‌کنند، در مقایسه با زمانی که پولشان را برای خودشان هزینه می‌کنند؛ رضایت خاطری بیشتر را احساس خواهند کرد. مزیت‌های این کار هم برای سلامت ذهنی ما و هم برای سلامت جسمی‌مان مفید خواهد بود.

به بیان دیگر، بخشش و سخاوتمندی سبب می‌شود شما شادرتر و تندرست‌تر شوید.

بر مبنای نظر این نویسنده‌گان، چنین حقیقتی در همه‌ی قاره‌ها و فرهنگ‌ها؛ در همه‌ی کشورهای ثروتمند و فقیر؛ در میان انسان‌هایی با بالاترین و پایین‌ترین درآمدها و در میان جوانان و سالمندان مشاهده می‌شود. برای نمونه؛ چنین حقیقتی را می‌توان در آن هنگام مشاهده کرد که دانشجویی کانادایی می‌کوشد برای مادرش شال بخرد یا بانویی او گاندایی می‌کوشد داروی بیماری مالاریا را برای دوستش تهیه کند. بار دیگر، اطلاعات موجود در این زمینه نشان می‌دهند که اندازه‌ی هدیه‌ها به معنای واقعی تفاوتی را در اصل ماجرا به وجود نمی‌آورد.

نویسنده‌گان، در یکی از پژوهش‌های خود، مبلغ ۵ یا ۲۰ دلار را در اختیار آزمودنی‌های این پژوهش قرار دادند و از آنان خواستند که این مبلغ را تا پایان همان روز خرج کنند. آنان به نیمی از افراد گفتند که پولشان را برای خودشان هزینه کنند و به نیمی دیگر گفتند که این پول را برای کمک کردن به انسانی دیگر هزینه کنند. نویسنده‌گان در این باره چنین نوشتند: "گزارش این آزمودنی‌ها در پایان همان روز نشان داد افرادی که قرار بود پولشان را برای دیگران هزینه کنند، در مقایسه با افرادی که قرار بود پولشان را برای خودشان هزینه کنند، در طی روز بسیار شادر

لارا اکنین، روان‌شناس و همکار این نویسنده‌گان از دانشگاه سیمون فریزر، پژوهشی دیگر را در این زمینه انجام داد. او در پژوهشش یک کارت هدیه‌ی ۱۰ دلاری مربوط به استارباکس را در اختیار آزمودنی‌ها قرار داد. همچنین، وظایفی ویژه به این صورت برای آزمودنی‌ها تعیین شد:

- عده‌ای از آزمودنی‌ها باید به تنها‌یی به استارباکس می‌رفتند و کارت هدیه را برای خودشان هزینه می‌کردند.
- عده‌ای دیگر باید از کارت هدیه‌ی خود استفاده می‌کردند تا انسانی دیگر را به نوشیدن قهوه مهمان کنند.
- عده‌ای باید کارت هدیه‌ی خودشان را به انسانی دیگر هدیه می‌کردند؛ اما خودشان اجازه نداشتند با آن شخص به استارباکس بروند.
- عده‌ای دیگر نیز باید با شخصی دیگر به استارباکس می‌رفتند؛ اما کارت هدیه را فقط باید برای خودشان استفاده می‌کردند. آنان اجازه نداشتند کارت‌شان را برای مهمان کردن آن شخص استفاده کنند.

فکر می‌کنید در پایان آن روز کدام گروه از این آزمودنی‌ها، در مقایسه با گروه‌های دیگر، شادر بودند؟ اگر گروهی را انتخاب کرده‌اید که با انسانی دیگر به استارباکس رفته‌اند و او را به یک قهوه مهمان کرده‌اند؛ پاسخ شما درست است. بر مبنای نظر نویسنده‌گان، وقتی انسان‌ها مشاهده می‌کنند که رفتار سخاوتمندانه‌ی آنان به راستی تفاوتی سازنده به وجود آورده است؛ شادرترین حالت ممکن را احساس می‌کنند.

علاوه بر این که شادی ناشی از کمک کردن به دیگران بسیار شدید و لذت‌بخش است؛ مدتی طولانی‌تر نیز دوام می‌یابد. وقتی من موضوع پول و شادمانی را در مصاحبه‌ام با دن اری‌یلی، کارشناس نامدار در زمینه‌ی اقتصاد رفتاری، مطرح کردم؛ او چنین گفت: "اگر از انسان‌ها بپرسی در چه صورت شاد می‌شوند، این که کالایی را برای خودشان بخرند یا کالایی را برای دیگران بخرند؛ آنان بی‌تردید پاسخ می‌دهند در صورتی که کالایی را برای خودشان بخرند. این پاسخ آنان به راستی اشتباه است. پژوهش‌ها نشان می‌دهند؛ وقتی انسان‌ها کالایی را برای خودشان می‌خرند؛ شادی آنان فقط چند دقیقه یا شاید چند ساعت ادامه می‌یابد. از سوی

دیگر، اگر آنان حتی هدیه‌ای کوچک را برای انسانی دیگر بخرند؛ شادی آنان دست کم تا پایان آن روز و اغلب چند روز یا حتی چند هفته ادامه خواهد یافت.“

دن همچنین درباره‌ی پژوهشی عالی با من سخن گفت. در این پژوهش به کارکنان یک شرکت به طور تقریبی پاداشی ۳۰۰۰ دلاری هدیه می‌شد. بعضی از این افراد تشویق و ترغیب می‌شدند تا این مبلغ را برای خودشان هزینه کنند. عده‌ای دیگر نیز تشویق و ترغیب می‌شدند تا این مبلغ را ببخشند. حدس بزنید کدام گروه شادتر بودند؟

دن گفت: ”شش ماه پس از این ماجرا، افرادی که پاداش ۳۰۰۰ دلاری خودشان را بخشیده بودند، در مقایسه با گروه دیگر، بسیار شادتر زندگی می‌کردند. منظور من این است که درباره‌ی تأثیرگذاری بخشش و سخاوتمندی بیندیشید. بخشش و سخاوتمندی در واقع شما را به انسان‌های دیگر پیوند می‌دهد..... و این رفتار شما چرخه‌ای از مزیت‌ها را به چرخش درمی‌آورد.“

وقتی شما بخششی را به ثمر می‌رسانید، به ویژه زمانی که کاری را برای انسانی غریبه انجام می‌دهید؛ میزان شادمانی شما به شیوه‌ای تصاعدی افزایش خواهد یافت. شادی شما در این‌گونه موقعیت‌ها مانند این است که حقوقتان دو یا سه برابر شده است.

من بارها و بارها رویدادهایی حیرت‌آور را مشاهده کرده‌ام که درنتیجه‌ی بخشش و سخاوتمندی انسان‌ها اتفاق افتداده‌اند. وقتی شما از حیطه‌ی خود و موفقیت‌های شخصی‌تان فراتر می‌روید و به دنیابی گام می‌گذارید که دیگران برای شما در اولویت قرار می‌گیرند؛ ناگهان همه‌ی ترس‌ها، نالمیدی‌ها، دردها و غصه‌های شما ناپدید خواهند شد. من به راستی باور دارم؛ هرگاه ما از حیطه‌ی خودمان و خواسته‌های شخصی‌مان فراتر می‌رویم؛ بیشتر از گذشته در پناه لطف و رحمت خداوند قرار می‌گیریم.

اکنون، نمونه‌ای را در این باره برای شما مطرح می‌کنم که زندگی یک پسر نوجوان چگونه، پس از رویارویی او با ماجرایی هولناک و درهم‌شکسته شدن روح و روانش، دوباره جانی تازه گرفت. داستان او در واقع داستان یافتن انگیزه و احساس هدفمندی و رهایی یافتن از درد و رنج است. او با بخشش و سخاوتمندی به این حالت رسید.

نیرویی فراتر از درد و رنج

جی‌تی لوییس هرگز ۱۴ دسامبر سال ۲۰۱۲ را فراموش نخواهد کرد. آن روز صبح، یک تیرانداز دیوانه بهزور به مدرسه‌ی ابتدایی سندی‌هوک وارد شد. او قصد داشت خودش و ۲۶ تن دیگر را بکشد که ۲۰ تن آنان کودکان ۵ تا ۱۰ ساله بودند. جسی، برادر شش‌ساله‌ی جی‌تی، در میان این اوضاع آشفته، پی برد اسلحه‌ی تیرانداز خالی شده است. او با فریاد به همکلاسی‌ها یش اطلاع داد که بدوند و از آن‌جا دور شوند. آن دلیر مرد کوچک زندگی بسیاری از همکلاسی‌ها یش را در آن روز نجات داد؛ اما با نهایت تأسف باید بگوییم که خودش در این فاجعه جانش را از دست داد. مرد تیرانداز در یک لحظه به سوی جسی برگشت و او را با یک گلوله کشت.

تصور کنید؛ اگر جسی به راستی پسر یا برادر شما بود؛ چه احساسی داشتید. وقتی در نخستین سال یادبود کشته‌شدگان این فاجعه به نیوتاون رفتم تا به بازماندگان کمک کنم بر تأثیر زیان‌بار و بی‌وقفه‌ی این ماجراهی هولناک غلبه کنند؛ افتخار آشناهی با جی‌تی ۱۳ ساله و مادرش، اسکارلت، نصیبم شد. همان‌گونه که پیش‌بینی می‌کردم؛ بسیاری از خانواده‌های کودکان کشته‌شده هنوز از غم و اندوهی شدید رنج می‌برند. اما من از گفت‌و‌گوکردن با جی‌تی و پی‌بردن به این ماجرا بسیار حیرت‌زده شدم که او، درنتیجه‌ی ارتباط‌برقرارکردن با گروهی از یتیمان رواندایی، توانسته بود درد و رنجش را التیام ببخشد. این دختران و پسران نوجوان ماجراهی برادر جی‌تی را شنیده و دست یاری خودشان را به سوی جی‌تی دراز کرده بودند تا پیام‌هایی مثبت و شفابخش را برای او مطرح کنند.

این یتیمان در واقع بازمانده‌های بدترین و هولناک‌ترین فاجعه‌ی تاریخی محسوب می‌شدند. در سال ۱۹۹۴، کشتار دسته‌جمعی در رواندا به مرگ یک‌میلیون تن از انسان‌های قبیله‌ی توتسی انجامید. این افراد به‌وسیله‌ی همسایه‌های خودشان کشته شدند که از قبیله‌ی هوتو بودند. این ماجرا در طی ۱۰۰ روز اتفاق افتاد. یکی از این دختران یتیم، به نام شانتال، در ارتباطی تصویری به جی‌تی گفت که از مرگ برادر او، جسی، بسیار متأسف و اندوهگین است. از سوی دیگر، او می‌خواست جی‌تی بداند که هیچ‌کس، به استثنای خودش، نمی‌تواند شادی و نشاط زندگی‌اش را از او بگیرد. شانتال به جی‌تی گفت که آن تیرانداز هرگز نمی‌تواند مانعی را در مسیر شادی‌بودن او به وجود آورد.

شانتال سپس داستانش را در این‌باره بازگو می‌کند که چگونه در ۸ سالگی مجبور بوده است شاهد صحنه‌ی وحشتناک کشته‌شدن والدینش با ضربه‌های چاقو باشد. قاتلان سپس به سوی شانتال برمی‌گردند، گردن او را با چاقو شکاف می‌دهند و جسم کوچکش را در گوری دسته‌جمعی پرتاب می‌کنند. او غرق در خون دفن شده و به شدت ترسیده بود؛ اما اشتیاقی شدید را برای زنده‌ماندن در

وجودش احساس می‌کرد. او خاک‌ها را با دستهای کوچکش کنار می‌زند، از آن گور کم‌عمق بیرون می‌آید و به کوههای اطراف روستا پناه می‌برد. او در تاریکی پنهان می‌شود و مشاهده می‌کند خانه‌های روستا یکی پس از دیگری در شعله‌های آتش فرو می‌روند. همچنین، همواره صدای فریاد انسان‌هایی در آن فضا می‌پیچید که او به آنان علاقه داشت. او به مدت یک‌ماه روی علف‌ها می‌خوابید و منتظر بود تا این کشتار دسته‌جمعی به پایان برسد.

شاید پیش‌بینی می‌کنید کودکی که به اجبار شاهد کشته‌شدن والدینش بوده است از نظر عاطفی به‌شدت آسیب‌دیده است. شاید تصور می‌کنید او در دنیایی سرشار از ترس و خشم زندگی می‌کند؛ اما در حقیقت دنیای او این‌گونه نیست. او به راستی در زمینه‌ی تصمیم‌گیری برای سه موضوعی مهارت دارد که چگونگی زندگی ما را شکل می‌دهند.

شانتال به جی‌تی چنین گفت: "می‌دانم که ممکن است هم‌اکنون حرف‌های مرا باور نکنی؛ اما تو می‌توانی بی‌درنگ بهبود یابی و یک زندگی شاد و سرشار از زیبایی داشته باشی. برای این منظور فقط باید به‌سادگی خودت را عادت دهی که هر روز سپاس‌گزار، بخشنده و مهربان باشی. تو باید، به‌جای متمرکزشدن بر آنچه نداری، بر داشته‌هایت در زندگی متمرکز شوی و بابت آن‌ها از خداوند سپاس‌گزاری کنی. تو باید آن تیرانداز و خانواده‌اش را در ذهن‌ت ببخشی و راهی را برای خدمت‌کردن به دیگران بیابی. به‌این‌ترتیب، از هرگونه درد و رنج رهایی می‌یابی." چهره‌ی شانتال بسیار شادتر و درخشندۀ‌تر از آن بود که جی‌تی بتواند آن را تصور کند. درست است که زندگی جی‌تی دشوار بود؛ اما غم و اندوه شانتال بسیار شدیدتر از آن بود که جی‌تی بتواند آن را درک کند. اگر شانتال توانسته بود از آثار زیان‌بار درد و رنجش رهایی یابد؛ پس، جی‌تی نیز می‌توانست. همچنین، زمان مناسب برای این کار فرا رسیده بود.

اکنون چنین سؤالی مطرح می‌شود: جی‌تی چگونه باید چنین کاری را انجام می‌داد؟ او تصمیم گرفت راهی را بیابد تا محبت و مهربانی دختری را جبران کند که در زمان نیاز جی‌تی دست یاری‌اش را از مسافتی هزاران کیلومتری به‌سوی او دراز کرده و پیامی را سرشار از مهربانی و محبت برای او فرستاده بود. شانتال در واقع انگیزه، اشتیاق و حس هدفمندی‌اش را در این موضوع می‌دید که از یتیمان بازمانده در فاجعه‌ی رواندا حمایت کند؛ به آنان امید ببخشد و یاورشان باشد. این هدف در واقع مأموریت او شد و او را از متمرکزشدن بر خودش یا غم و اندوه زندگی‌اش رهایی بخشید.

خدمت‌رسانی شانتال به انسان‌های دیگر بهشدت در جی‌تی تأثیر گذاشت؛ به‌گونه‌ای که اندیشه‌ی بخشش و سخاوتمندی در ذهن او جرقه زد. جی‌تی به این نتیجه رسید که کمک‌کردن به ساختن آینده‌ای بهتر برای این دختر استثنایی در واقع وظیفه و مأموریت او محسوب می‌شود. جی‌تی به‌این ترتیب شبانه‌روز تلاش می‌کرد پولی پس‌انداز کند تا بتواند هزینه‌ی تحصیل شانتال را در دانشگاه بپردازد. این پسر ۱۳ ساله در طی چند ماه توانست از طریق ارتباط تصویری به شانتال اعلام کند که مبلغی را معادل ۲۱۰۰ دلار پس‌انداز کرده است. این پول برای هزینه‌ی یک‌سال تحصیل شانتال در دانشگاه کفايت می‌کرد! شانتال به معنای واقعی به‌وجود آمده بود. به‌هرحال، رفتن به دانشگاه برای او نیز به‌سادگی همچون بسیاری از مردم جوان کشورش گزینه‌ای کاربردی به‌شمار نمی‌آمد؛ به‌ویژه به این دلیل که او کسب و کارش را در معازه‌ای کوچک شروع کرده بود. البته، همان‌گونه که شما هم از چنین زنی انتظار دارید؛ او یک کارآفرین موفق به‌شمار می‌آمد! به‌هرحال، چرخه‌ی بخشش و سخاوتمندی ادامه یافت و شانتال این هدیه‌ی شگفت‌انگیز را به دوستش، بتی، تقدیم کرد. بتی هم یکی دیگر از یتیمان بازمانده در فاجعه‌ی رواندا بود و در ارتباط تصویری اول با جی‌تی نیز به‌همراه شانتال حضور داشت و به او انگیزه بخشید.

من چنان از احساس تعهد جی‌تی انگیزه گرفتم که بی‌درنگ مصمم شدم هزینه‌ی سه‌سال دیگر تحصیل بتی را بپردازم. همچنین، از شانتال نیز حمایت کردم و سرمایه‌ای را در اختیار او گذاشتم تا معازه‌ای جدید را راه‌اندازی کند. به علاوه، کوشیدم مسکنی دائمی را برای باقی‌مانده‌ی این یتیمان فراهم کنم.

امروزه، همه‌ی ما به‌کمک هم می‌کوشیم منابع‌مان را برای خدمت‌رسانی به عده‌ای بسیار از ۷۵ هزار کودک یتیم باقی‌مانده از این فاجعه‌ی هولناک گسترش دهیم.

به نکته‌ی آموزشی این ماجرا توجه کنید: وقتی ما انسان‌ها تصمیم بگیریم زیبایی‌های زندگی را ببینیم و راهی را برای وقف‌کردن خودمان بیابیم؛ به‌خوبی می‌توانیم بر درد و رنجمان تسلط یابیم. موهبت‌التیام‌بخشی از این حقیقت نشأت می‌گیرد. شاه‌کلید ماجرا در یافتن عاملی نهفته است که به شما انگیزه می‌بخشد تا بخشش را پیشه‌ی خود کنید. احساس هدفمندی و توانمندی نهایی در زندگی به این موضوع مربوط می‌شود. شما فقط با بخشش و سخاوتمندی به معنای واقعی ثروتمند می‌شوید. در این صورت، فقط از یک زندگی لذت‌بخش بهره‌مند نخواهید بود بلکه به‌سوی یک زندگی سرشار از معنا و شادمانی رهسپار خواهید شد.

البته، بخشش و سخاوتمندی معنایی فراتر از بخشیدن هدیه‌هایی مادی دارد. شما می‌توانید زمان یا احساسات را به دیگران هدیه کنید. همچنین، می‌توانید حضورتان را به فرزندانتان، اعضای خانواده، همسر، دوستان یا همکارانتان هدیه کنید. شغل و حرفة‌ی ما نیز ممکن است به منزله‌ی هدیه‌ای از سوی ما بهشمار آید. این هدیه ممکن است به صورت یک ترانه؛ شعر؛ راهاندازی کردن کسب و کاری چند ملیتی؛ ارایه‌ی خدمات بهداشتی، مشاوره‌ای و آموزشی باشد. هر یک از ما موهبتی برای بخشیدن در اختیار داریم. در حقیقت، شغل و حرفة‌ی ما، پس از عشق و محبت وجودمان، یکی از موهبت‌های ناب ما برای بخشیدن بهشمار می‌آید. وقتی زمانتان را برای انجام دادن کاری داوطلبانه وقف می‌کنید، وقتی مهربانی بی‌نظیرتان را به دیگران نثار می‌کنید، وقتی مهارت‌های شگفت‌انگیزتان را به دیگران می‌آموزید؛ مطمئن باشید که با پیامدهایی اعجازگونه روبه‌رو خواهید شد.

دوستم، آریانا هافینگتون، در کتابش به نام *پیشرفت درباره‌ی پژوهش‌هایی مطلب نوشته است که نشان می‌دهند بخشش و سخاوتمندی به معنای واقعی سلامتی ذهنی و جسمانی انسان را بهبود می‌بخشد. من به‌ویژه به پژوهشی علاقه دارم که در سال ۲۰۱۳ در دانشکده‌ی پزشکی اکستر از دانشگاه بریتانیا انجام شده است. در این پژوهش نشان داده می‌شود که کار داوطلبانه به کاهش میزان افسردگی، افزایش سلامتی و کاهش ۲۲درصدی مرگ‌ومیر منجر می‌شود!* آریانا همچنین می‌نویسد: "انجام دادن کار داوطلبانه، دست کم یک بار در هفته، به اندازه‌ای بر بهبود سلامتی انسان تأثیر می‌گذارد که گویا حقوق او از ۲۰هزار دلار به ۷۵هزار دلار رسیده است!"

به‌این‌ترتیب، راز نهایی دستیابی به ثروت چیست؟ این که هرگونه بخشش و سخاوتمندی، در مقایسه با تلاش برای به‌دست‌آوردن ثروت، بسیار سریع‌تر به کامیابی انسان می‌انجامد و به زندگی‌اش برکت می‌بخشد. من به این موضوع توجه نمی‌کنم که هریک از ما تا چه‌اندازه انسان‌هایی توانمند هستیم؛ فرقی نمی‌کند که شما یک بازرگان موفق، سرمایه‌گذار حرفة‌ای یا هنرمندی نامدار باشید؛ در هر صورت، راز دستیابی به کامیابی در زندگی این است: علاوه‌بر این که باید کارتان را به‌خوبی انجام دهید، باید بکوشید کارهایی خوب را به‌ثمر برسانید. در کل همه‌ی ما داستان‌هایی را در این‌باره شنیده‌ایم که چگونه تغییری مثبت و سازنده در وضعیت جامعه اتفاق می‌افتد زیرا بعضی انسان‌های ثروتمند و البته هوشمند یک روز صبح از خواب بر می‌خیزند و به این نکته پی می‌برند: "معنای زندگی به حیطه‌ای فراتر از حیطه‌ی شخصی من مربوط می‌شود."

”این موضوع برای من اهمیت ندارد که پس از مرگم ثروتمندترین انسان گورستان بهشمار آیم. این موضوع برای من اهمیت دارد که شب‌ها، هنگام خوابیدن، با خودم بگوییم امروز به راستی کاری شگفتانگیز انجام داده‌ام.“

استیو جابز

قبل از قرن نوزدهم، بسیاری از مؤسسه‌های خیریه از سوی سازمان‌های مذهبی راه‌اندازی و مدیریت می‌شدند؛ تا این که اندرو کارنگی، انسان نامدار در عرصه‌ی فولاد، به میدان آمد. در آن زمان، پادشاهان، نجیبزادگان و ثروتمندان گرایش نداشتند بخشی از اموالشان را برای خدمت‌رسانی به دیگران هزینه کنند. بسیاری از آنان می‌خواستند ثروتشان را فقط برای خود و بازماندگانشان حفظ کنند. عده‌ای از بازرگانان نیز چنین باوری را در سر داشتند. اندرو کارنگی بسیاری از ثروتمندان روزگارش را ترغیب کرد تا مؤسسه‌هایی خیریه را همچون مؤسسه‌های خیریه‌ی امروزی به وجود آورند.

کارنگی در واقع یک بازرگان بی‌رحم بود؛ اما به‌هرحال فولادی را ساخت که شالوده‌ی راه‌آهن‌ها و آسمان‌خراس‌ها را تشکیل می‌داد. او به‌این ترتیب تحولی شگرف را در امریکا به وجود آورد. او باید ارزشی سودآفرین را به جامعه می‌افزود. به‌این ترتیب، هم جامعه از مزیت‌های چنین ارزشی بهره‌مند می‌شد و هم خود کارنگی از این موضوع سود می‌برد. کارنگی، در طول زندگی‌اش، ثروتمندترین مرد جهان شد. به‌هرحال، او در مرحله‌ای از زندگی‌اش پی برد به همه‌ی خواسته‌های ارزشمندش و حتی بیش از آن‌ها رسیده است. او ثروتی فراوان داشت؛ اما به این نتیجه رسیده بود که زندگی‌اش عاری از معنا و هدف است. کارنگی با خودش اندیشید در صورتی می‌تواند به زندگی‌اش معنا و هدف ببخشد که ثروتش را برای عاملی فراتر از خودش صرف کند. به‌این ترتیب، او نیمی از زندگی‌اش را برای گردآوری کردن ثروت صرف کرد و نیمی دیگر از زندگی‌اش را به بخشیدن آن ثروت اختصاص داد. او تغییر و تحول شخصی‌اش را ابتدا در یک مقاله و سپس در یک کتاب توصیف کرد. این کتاب هنوز هم برای خواندن بسیار ارزشمند است و **انجیل ثروت‌آفرینی** نام دارد. رابت شیلر؛ دوست عزیز من، برنده‌ی جایزه‌ی نوبل و استاد دانشگاه ییل؛ به همه‌ی دانشجویانش تأکید می‌کند که این کتاب را بخوانند زیرا او می‌خواهد دانشجویانش پی ببرند که سرمایه‌داری را نیز می‌توان برای گسترش دادن خوبی‌ها در جامعه به کار برد. مقاله‌ی کارنگی به راستی جامعه‌اش را تغییر داد؛ در انسان‌های روزگارش تأثیر گذاشت و حتی سبب شد ثروت بیکران جان دی. راکفلر، بزرگ‌ترین رقیب، نیز به این مسیر کشیده شود. راکفلر، با انگیزه‌گرفتن

از روحیه‌ی رقابت‌جویانه‌اش، کوشید همواره مقداری از ثروتش را به بزرگ‌ترین و مهم‌ترین سازمان‌های خیریه‌ی کشورش اختصاص دهد. کارنگی در واقع معیاری جدید را به وجود آورد. برمبنای چنین معیاری، انسان‌ها دیگر احساس ارزشمندی خودشان را با توجه به داشته‌های شان ارزیابی نمی‌کردند بلکه میزان بخشش و سخاوتمندی خودشان را در این زمینه در نظر می‌گرفتند. در آن زمان، امور آموزشی در کانون تمرکز و توجه کارنگی قرار داشت. در حقیقت، کارنگی در سراسر زندگی‌اش توانست تعداد کتابخانه‌های ایالات متحده را دوباره کند. او، قبل از به وجود آمدن اینترنت، در رشد هوشی و سرمایه‌ای مردم امریکا سهمی شگرف داشت.

دوستمان، چاک فینی، نیز به کارنگی زمان ما تبدیل شده است. او کمایش همه‌ی ثروت ۷/۵ میلیارد دلاری‌اش را بخشید؛ با این تفاوت که تاکنون تصمیم داشت در این باره سکوت کند!

وقتی من به دیدن چاک رفتم؛ او مردی ۸۳ ساله بود و در مرحله‌ی پایانی زندگی‌اش قرار داشت. او مدتی طولانی نمی‌توانست سخن بگوید؛ اما قرار گرفتن در حضورش به راستی تجربه‌ای ژرف و توصیف‌ناپذیر بود. شما در حضور او بی‌تردید تأثیر خوب‌زیستن را احساس می‌کنید. شما می‌توانید این حقیقت را در شادی چشم‌مانش، در لبخند درخشناس و در مهربانی ساطع شده از قلبش احساس کنید.

چاک فینی به‌نوبه‌ی خود به نسلی دیگر انگیزه بخشید. بسیاری از انسان‌ها باور دارند تد ترنر، با اهدای مبلغ ۱ میلیارددلاری‌اش به سازمان ملل، نفر بعدی در زمینه‌ی فعالیت‌های بشردوستانه در گستره‌ای وسیع بوده است. از آن زمان تاکنون بیل گیتس و وارن بافت نیز به نیروهایی برای آفرینش و گسترش فعالیت‌های بشردوستانه پیوسته‌اند تا به‌این ترتیب به ثروتمندان جهان انگیزه بخشند دست کم نیمی از دارایی‌های خودشان را به مؤسسه‌های خیریه هدیه کنند. سرانجام بیش از ۱۲۰ میلیارد به این فهرست پیوستند. بعضی از ثروتمندان مطرح شده در این کتاب؛ همچون ری دالیو، تی. بون پیکینز، سارا بلیکلی، کارل آیکان و پاول تئودور جونز؛ نیز در این گروه قرار دارند.

تی. بون پیکینز به من گفت با این کارهای بشردوستانه‌اش اندکی به‌هیجان می‌آید. او به‌تازگی مبلغی را حدود نیم میلیارددلار به دانشگاه دولتی اوکلاهما، دانشگاه محل تحصیل خودش، هدیه کرده و کل مبلغ اهدایی‌اش را در زمینه‌ی کارهای بشردوستانه به بیش از یک میلیارددلار رسانده است. به‌هرحال، او به‌تازگی در کسب و کارش ضرر کرد و سرمایه‌اش به ۹۵۰ میلیون دلار رسید. این مقدار حتی از مبلغ اهدایی او برای کارهای بشردوستانه نیز کمتر است! البته، بون در این زمینه هرگز نگران و ناراحت نیست. او اکنون ۶۸ ساله است. بون به من گفت: "تونی، نگران نباش. من

برنامه‌ای دارم تا در طی چند سال آینده بتوانم ۲ میلیارد دلار دیگر به دست آورم.“ او بابت از دستدادن سرمایه‌اش نگران نیست زیرا وجودش از شادی بیکران ناشی از بخشش و سخاوتمندی آکنده است.

مردان و زنان ثروتمند و تأثیرگذار در دنیای امروزی می‌کوشند مسؤولیت بسیاری از مشکلات بزرگ جامعه و جهانشان را به عهده بگیرند. کارنگی مسؤولیت امور آموزشی را پذیرفت. بیل و ملیندا گیتس مسؤولیت کمک هزینه‌ی تحصیلی دانشجویان و فعالیت‌های پیشگیرانه در زمینه‌ی بیماری‌های واگیردار را به عهده گرفتند. اکنون، آیا شما تصور می‌کنید برای حل کردن مهم‌ترین مشکلات دنیا باید یک میلیارد باشید؟ خیر، وضعیت ما در دنیای بهم پیوند خورده‌ی امروزی چنین نیست. اگر بکوشیم از فناوری‌های پیشرفته استفاده کنیم؛ هر یک از ما می‌توانیم کاری کوچک را به ثمر برسانیم و در کل به کمک هم تأثیری شگرف را باقی بگذاریم.

از بین بردن گرسنگی، از بین بردن بیماری، از بین بردن بردگی

من نمی‌دانم چه موضوعی به راستی شور و اشتیاق درون شما را برمی‌انگیزد؛ اما من به شدت با خانواده‌ها و کودکان نیازمند احساس همدردی می‌کنم. اگر با دیدن رنج کودکان به معنای واقعی برانگیخته و پریشان حال نمی‌شوید؛ پس، شاید به جای خون در رگ‌های شما یخ جریان دارد. اکنون، به بررسی کردن سه مشکل بزرگ می‌پردازم که در دنیای امروزی بر عده‌ای از کودکان و خانواده‌های آنان تأثیری زیان‌بار باقی می‌گذارد. سپس، به این موضوع می‌پردازم که ما چگونه می‌توانیم در این زمینه گام‌هایی واقعی، محکم و بی‌درنگ برداریم و تفاوتی مثبت و سازنده به وجود آوریم.

نخستین مشکل بزرگ و زیان‌بار امروزی برای عده‌ای از کودکان و خانواده‌های آنان مشکل گرسنگی است. چه کسی می‌تواند تصور کند که در به اصطلاح ثروتمندترین کشور جهان نیز هر شب عده‌ای از انسان‌ها گرسنه می‌خوابند؟ بر مبنای ارزیابی تکان‌دهنده‌ی اداره‌ی آمار ایالات متحده، از هر چهار کودک امریکایی زیر پنج سال، یکی از آنان در فقر زندگی می‌کند. همچنین، از هر ده کودک کمابیش یکی از آنان در فقر شدید زندگی می‌کند. فقر شدید بر مبنای درآمد سالیانه‌ای کم‌تر از ۱۱۷۴۶ دلار یا روزی ۳۲ دلار برای یک خانواده‌ی چهار نفره تعریف می‌شود.

پنجاه میلیون امریکایی در خانه‌هایی زندگی می‌کنند که از نظر تغذیه‌ای مشکل دارند. ۱۷ میلیون تن از این عده نیز کودک هستند. جوئل برگ، عضو انجمن مبارزه با گرسنگی در نیویورک، در این باره چنین گفت: "در این خانه‌ها اغلب پول کافی وجود ندارد تا مواد غذایی ضروری به طور منظم خریداری شود. در این خانه‌ها هر کسی از نظر غذایی سهمی ویژه دارد و گاهی نیز بعضی وعده‌های غذایی حذف می‌شوند. والدین در این خانه‌ها اغلب گرسنه می‌مانند تا فرزندانشان بتوانند غذا بخورند."

من نیز در یکی از همین خانه‌ها زندگی کرده‌ام و خانواده‌ام در گذشته خانواده‌ای نیازمند محسوب می‌شدند. شور و اشتیاق درون من برای آفرینش تفاوتی سازنده در این زمینه نیز از همین موضوع نشأت گرفته است. من می‌دانم این موضوع فقط موضوعی آماری نیست بلکه این آمارها از زندگی انسان‌هایی نیازمند و رنجور خبر می‌دهند.

در گذشته داستانم را در این باره بازگو کردم که زندگی‌ام چگونه در روز سپاس‌گزاری و در ۱۱ سالگی‌ام تغییر کرد. بار دیگر تأکید می‌کنم دریافت کردن غذا به تغییر و تحول زندگی من منجر نشد بلکه این موضوع برایم اهمیت داشت که انسانی غریب به ما توجه نشان داد. آن رفتار ساده و بی‌پیرایه در زندگی من تأثیری ژرف باقی گذاشت. من به جبران کردن آن هدیه ادامه دادم؛ به‌گونه‌ای که در طی ۳۸ سال اخیر توانسته‌ام برای بیش از ۴۲ میلیون تن از انسان‌ها غذا تهیه کنم. نکته‌ای اصلی این است: من منتظر نماندم تا امکانات مالی‌ام بهبود یابد و بتوانم این مشکل بزرگ را در سطحی گسترده حل کنم. من منتظر نماندم تا ثروتمند شوم و در این زمینه اقدام کنم. من اقدام را، با دارایی‌های اندکم در همان موقعیت، شروع کردم و به این مشکل هجوم بردم.

در ابتدا بهزحمت کوشیدم برای دو خانواده غذا تهیه کنم؛ اما از انجام دادن این کار انگیزه گرفتم و هدفم را دو برابر کردم. من تصمیم گرفتم برای چهار خانواده غذا تهیه کنم. سال‌های بعد، به ترتیب هشت خانواده، شانزده خانواده و..... را در نظر گرفتم. این روند همچنان ادامه داشت. در حالی که کسب و کار و تأثیرگذاری ام افزایش می‌یافت؛ این تعداد به یک میلیون و سیس به دو میلیون خانواده رسید. درست همان‌گونه که سرمایه‌گذاری‌های مادی به شیوه‌ای تصاعدی رشد می‌کند؛ سرمایه‌گذاری‌های معنوی نیز به همین شیوه رشد خواهد کرد. البته برکت و پاداش

سرمایه‌گذاری‌های معنوی، در مقایسه با سرمایه‌گذاری‌های مادی، به مرتب بسیار بیشتر خواهد بود. امروزه این افتخار نصیبم شده است که بتوانم ۵۰ میلیون غذا هدیه کنم. همچنین، بهزودی با همکاری و مشارکت دیگران می‌توانم برای عده‌ای بیش از ۱۰۰ میلیون تن غذا تهیه کنم. چنین

احساسی برایم توصیف ناپذیر است. من در واقع همان کودکی هستم که غذایی برای خوردن نداشتم؛ اما اکنون این افتخار نصیبم شده است که برای دیگران غذا تهیه کنم و بتوانم خوبی‌های هدیه شده به خودم و خانواده‌ام را به صورت چندین برابر جبران کنم.

هیچ عاملی از روح یک انسان مشتاق و پرشور قدر تمدنتر نخواهد بود. در طی این مسیر، مهربانی انسان‌های دیگر و مطالعه کردن کتاب‌های خوب نیز در من تأثیر گذاشت. این کتاب‌ها مرا از یک دنیای محدود به دنیایی سرشار از احتمالات ناب می‌برند زیرا به ذهن نویسنده‌گانی راه می‌یافتم که زندگی‌شان را در مسیری مثبت و سازنده دگرگون کرده بودند. در آن زمان، با ناشرم گفت‌وگو کردم و به او اطلاع دادم که علاوه بر تغذیه کردن جسم انسان‌ها قصد دارم ذهن آنان را نیز تغذیه کنم. ناشرم در این مأموریت به من پیوست و یکی از کتاب‌های ساده و تغییرآفرین مرا به نام **یادداشت‌هایی از یک دوست برای هدیه‌دادن** در نظر گرفت. من این کتاب را برای کمک کردن به انسان‌هایی نوشته‌ام که در موقعیتی دشوار قرار دارند. آنان با خواندن توصیه‌های کاربردی، راهکارها و داستان‌های انگیزه‌بخش این کتاب می‌توانند تغییری سازنده را در زندگی‌شان بیافرینند. درواقع ناشرم متعهد شده است، به‌ازای فروش هر یک جلد از این کتاب، یک نسخه از کتاب **یادداشت‌هایی از یک دوست** را به وسیله‌ی یک مؤسسه‌ی خیریه به دست نیازمندان برساند. این مؤسسه‌ی خیریه در واقع بزرگ‌ترین شبکه‌ی توزیع مواد غذایی میان نیازمندان است.

از پول خردتان برای تغییردادن جهان استفاده کنید

من برای شما پیشنهادی ویژه دارم. هدف من از نوشتمن چنین کتابی این است که به شما کمک کنم به تمایزها، بینش‌ها و مهارت‌هایی بی‌نظیر در بازی پول‌آفرینی پی ببرید. همچنین، برنامه‌ای را در اختیارتان قرار داده‌ام که به راستی توانمندان می‌کند تا امنیت، استقلال و رهایی مالی را به‌شیوه‌ای ماندگار برای خودتان و اعضای خانواده‌ی عزیزان بیافرینید. من به‌شیوه‌ای وسوس‌گونه کوشیده‌ام راهکارهایی را بیابم که ارزشی بیشتر را فراتر از تصور خودتان درباره‌ی خواندن یک کتاب به زندگی شما ببخشد؛ هر چند باید اعتراف کنم که این کتاب به راستی کتابی پرحجم است. من می‌خواهم به شما انگیزه ببخشم از حیطه‌ی کمبود فراتر روید و هم‌اکنون به یک زن یا مرد ثروتمند تبدیل شوید! این رویداد فقط زمانی اتفاق می‌افتد که شما بخشش و سخاوتمندی خودتان را شادمانه و از ژرفای قلبتان شروع کنید؛ فرقی نمی‌کند که از نظر مالی در چه وضعیتی قرار دارید. توجه داشته باشید که بخشش و سخاوتمندی شما نباید از روی اجبار،

احساس گناه یا در پاسخ به درخواست دیگران باشد بلکه این موضوع باید بخشی از وجودتان را به معنای واقعی برانگیزد.

طبق آمارهای وزارت کار ایالات متحده، فقط حدود ۱۲۴ میلیون خانوار در امریکا حضور دارند که هریک سالیانه مبلغ ۲۶۰۴ دلار را برای تفریح و سرگرمی خود هزینه می‌کنند. بهیان دیگر، در طی یک سال مبلغی بیش از ۳۲۰ میلیارد دلار در سال فقط برای تفریح و سرگرمی این عده هزینه می‌شود. تصور کنید؛ اگر بخشی از این پول برای حل کردن مشکلاتی به اصطلاح مهارناپذیر همچون گرسنگی، قاچاق انسان و کمبود آب آشامیدنی سالم و گوارا هزینه می‌شد؛ چه اتفاقی می‌افتد؟ در ایالات متحده، فقط با یک دلار می‌توان برای ده انسان نیازمند غذا تهیه کرد. تصور کنید بخواهیم در سال یک صد میلیون غذا تهیه کنیم! برای این منظور فقط اندکی بیش از ۱۰ میلیون دلار نیاز داریم. این مبلغ به طور تقریبی ۰٪۳۴ مبلغی است که ما برای تفریح و سرگرمی مان هزینه می‌کنیم! این مقدار در حقیقت برای ما پول خرد محسوب می‌شود. خوشبختانه در دنیای امروزی در هر کشوری مؤسسه‌هایی خیریه یافت می‌شوند و ما می‌توانیم این پول خردها را در مسیری ویژه هدایت کنیم.

آیا می‌دانید، بربنای آمار سازمان سلامت جهانی، بیماری‌های ناشی از مصرف آب آلوده در واقع مهم‌ترین عامل مرگ‌ومیر به شمار می‌آید و هرساله  $\frac{3}{4}$  میلیون تن از انسان‌ها در اثر مبتلاشدن به این بیماری‌ها از دنیا می‌روند؟ در حقیقت، در هر ثانیه، یک کودک در اثر بیماری ناشی از آب آلوده از دنیا می‌رود. این رقم، حتی در مقایسه با عده‌ی انسان‌هایی که از زمان جنگ جهانی دوم تاکنون در جنگ‌های مسلحانه کشته شده‌اند، بسیار بیشتر است. امروزه سازمان‌هایی متعدد راهاندازی شده‌اند که راه حل‌هایی مناسب را در این زمینه مطرح می‌کنند. جالب است بدانید هر انسانی فقط با هزینه کردن مبلغی اندک به اندازه‌ی ۲ دلار می‌تواند کاری کند تا این کودکان و خانواده‌های آنان از آب سالم و گوارا بهره‌مند شوند.

بهای آزادی چقدر است؟

ما در سراسر این کتاب تلاش کرده‌ایم به شما اطمینان ببخشیم که به معنای واقعی می‌توانید به رهایی مالی برسید. اکنون نظرتان در این باره چیست که بکوشید بخشی اندک از درآمد ماهیانه‌ی خودتان را به آزاد کردن یکی از  $\frac{8}{4}$  میلیون تن کودک گرفتار شده در دام اسارت و بردگی در سراسر جهان اختصاص دهید؟ دن هریس، خبرنگار شبکه‌ی خبری ای‌بی‌سی، در سال ۲۰۰۸، کوشید

به صورت ناشناس ارزیابی کند که هزینه‌ی آزادکردن یک کودک از دام اسارت و بردگی چقدر است و این فرایند چه مدت طول می‌کشد. او از نیویورک خارج شد و ۱۰ ساعت بعد در هایتی مشغول گفت و گوکردن برای خرید یک کودک به مبلغ ۱۵۰ دلار بود. همان‌گونه که او گفت؛ آزادکردن یک کودک از اسارت و بردگی در دنیا امروزی حتی از خریدن یک آئی‌پاد نیز ارزان‌تر است.

غیرممکن است که بتوانیم تصور کنیم چنین رویدادی برای یکی از فرزندان یا عزیزان خودمان اتفاق بیفتد. به هر حال، بهتر است بکوشید تأثیر عملکرد خودتان را در زمینه‌ی آزادکردن زندگی انسانی تصور کنید که شاید سال‌ها در دام اسارت و بردگی گرفتار بوده است. هیچ واژه‌ای را نمی‌توانید برای توصیف کردن چنین موقعیتی بیابید. لازم می‌دانم این حقیقت را باز دیگر تأکید کنم: شما می‌توانید پی ببرید سهم همکاری شما، حتی هنگام خوابیدن‌تان، به همه‌ی انسان‌هایی توانایی می‌بخشید که هر روز در این مبارزه درگیر هستند و به پیروزی می‌رسند.

اکنون، چنین سؤالی مطرح است: ما چگونه از عهده‌ی این چالش‌های بزرگ برمی‌آییم؟ بی‌تردید هریک از ما می‌توانیم با کمک‌های اندک و پیوسته‌ی خود در این زمینه نقشی مؤثر داشته باشیم. من و شما و عده‌ای دیگر از دوستانمان می‌توانیم تصمیم بگیریم امسال برای ۱۰۰ میلیون تن از انسان‌ها غذا تهیه کنیم. آیا شگفت‌آور نیست که هرساله بتوانیم به صورت گروهی برای ۱۰۰ میلیون تن از انسان‌ها غذا تهیه کنیم؟ من متعهد شده‌ام که روزانه برای ۱۰۰ هزار تن از مردم هندوستان آب آشامیدنی سالم و گوارا تأمین کنم. آیا شگفت‌آور نیست که با کمک هم بتوانیم روزانه برای ۳ میلیون تن از انسان‌ها آب سالم و گوارا تهیه کنیم و همواره بر این مقدار بیفزاییم؟ نظرتان در این باره چیست که با کمک هم بکوشیم ۵ هزار کودک دوست‌داشتنی را از دام اسارت و بردگی نجات دهیم؛ هزینه‌ی تحصیلی آنان را تأمین کنیم و شرایط لازم را برای بهره‌مندشدن آنان از یک زندگی سالم و خوب فراهم کنیم؟

فقط ۱۰۰ هزار تن از ما با همیاری می‌توانیم چنین کارهایی را انجام دهیم. وقتی من بنیاد خیریه‌ام را راه‌اندازی کردم؛ این تعهدم به صورت تصاعدی افزایش یافت. اگر ما، در طی یک دهه یا مدتی بیشتر، بتوانیم راهی را برای افزایش تعدادمان بیابیم و به یک میلیون تن برسیم؛ هرساله می‌توانیم برای یک میلیارد نیازمند غذا تهیه کنیم؛ برای ۳۰ میلیون تن از انسان‌ها آب آشامیدنی سالم و گوارا بفرستیم یا ۵۰ هزار کودک را از دام بردگی و اسارت نجات دهیم. شاید این اعداد و ارقام برای شما بسیار عجیب و غریب به نظر برسند؛ اما در حقیقت می‌توانم بگویم که حتی نجات‌دادن زندگی یک

کودک نیز به این همه تلاش می‌ارزد.

اکنون، پنداره‌ی شما چیست؟ بسیاری از انسان‌ها این موضوع را اغلب بزرگ‌نمایی می‌کنند که در طی یک سال چه کارهایی را می‌توانند انجام دهنند. از سوی دیگر، آنان این موضوع را دست‌کم می‌گیرند که در طی یک یا دو دهه چه کارهایی را می‌توانند انجام دهنند.

می‌توانم به شما چنین بگویم: وقتی عمل کردن به تعهدم را شروع کردم و برای دو خانواده‌ی نیازمند غذا سفارش دادم؛ بسیار هیجان‌زده شدم. هدف من این بود که برای یک‌صد خانواده‌ی نیازمند غذا تهیه کنم. سپس، این رقم رشد کرد و به یک‌هزار، یک‌صد‌هزار و یک میلیون خانواده رسید. هرچه بیشتر رشد کنیم؛ بیشتر پی می‌بریم که اتفاق افتادن چه رویدادهایی برای ما ممکن است. این موضوع به انتخاب خود ما مربوط می‌شود. آیا شما هم در این زمینه به من می‌پیوندید؟ تغییر‌آفرینی خودتان را شروع کنید و دنیا را تغییر دهید.

”من پی برده‌ام مهم‌ترین مزیت بخشش و سخاوتمندی این است که روح انسان بخشنده را آزاد می‌کند.“

مايا آنجلو

فرقی نمی‌کند می‌خواهید با کدام مؤسسه‌ی خیریه همکاری کنید؛ در هر صورت، بهتر است تصمیم بگیرید بخشی اندک از درآمد یا زمان‌تان را آگاهانه برای سرمایه‌گذاری کردن در زمینه‌ای به کار ببرید که مزیت آن به‌طور مستقیم نصیب شما نخواهد شد بلکه انسانی نیازمند از آن بهره‌مند می‌شود. چنین تصمیمی درباره‌ی درست یا نادرست بودن عملکرد شما در زندگی یا خوب به‌نظر رسیدن‌تان نیست بلکه به ثروت واقعی شما مربوط می‌شود. با بهره‌مندشدن از چنین ثروتی به‌راستی احساس می‌کنید سرزنش‌تر و کامیاب‌تر هستید.

دان و نورتون در کتابشان به‌نام پول شادی آفرین در این‌باره مطلب نوشتند: وقتی بخشش و سخاوتمندی ما به‌درستی انجام می‌شود؛ چه اتفاقی می‌افتد؟ به بخشی از نوشته‌های آنان توجه کنید: ”وقتی احساس می‌کنیم در زمینه‌ی بخشش و سخاوتمندی مان حق انتخاب داریم، وقتی این کار به برقراری ارتباط میان ما و انسان‌های دیگر منجر می‌شود، وقتی این کار تأثیری شفاف باقی می‌گذارد؛ حتی تقدیم کردن هدیه‌هایی کوچک به دیگران نیز ممکن است میزان شادی ما را به شدت افزایش دهد. این کار مانند این است که ما نخستین مهره‌ی دومینوی بخشش

## و سخاوتمندی را به حرکت درمی‌آوریم.“

دن اری‌یلی و همسرش، با انگیزه‌گرفتن از موضوع "خرج کردن برای دیگران"، تصمیم گرفتند ساختاری ساده را به همراه دو فرزندشان تمرین کنند. قرار شد فرزندان آنان، پس از دریافت کردن پول توجیهی ماهیانه‌ی خودشان، آن را به سه قسمت تقسیم کنند.

قسمت اول را باید برای خودشان در نظر می‌گرفتند.

قسمت دوم را باید برای کسی در نظر می‌گرفتند که او را می‌شناختند.

قسمت سوم را باید برای کسی در نظر می‌گرفتند که او را نمی‌شناختند.

توجه داشته باشید که دوسوم از پول ماهیانه‌ی آنان باید برای دیگران هزینه می‌شد زیرا این کار به شادی آنان می‌انجامید. در نظر گرفتن هریک از این بخش‌ها بسیار خوب و کاربردی است؛ اما خانواده‌ی اری‌یلی مراقب بودند همواره یک‌سوم از پولشان را برای افرادی کنار بگذارند که آنان را نمی‌شناختند. هزینه‌کردن برای دوستان و اعضای خانواده‌ی عزیزان به راستی کاری زیبا و لذت‌بخش است زیرا در این صورت به انسان‌هایی مهربانی می‌کنیم که دوستشان داریم؛ اما مفهوم بشردوستی درباره‌ی هزینه‌کردن برای غریب‌ها به کار می‌رود و این شیوه‌ی بخشش و سخاوتمندی به راستی مهم‌ترین و رضایت‌بخش‌ترین شیوه‌ی آن محسوب می‌شود.

همچنین، می‌توانیم بگوییم افرادی از پیامدهای مثبت و استثنایی بخشش و سخاوتمندی بهره‌مند می‌شوند که انجام‌دادن این کار چندان برای آنان آسان نیست و با این حال آنان باز هم چنین کاری را انجام می‌دهند. این کار در واقع مغز ما را تحریک می‌کند. مغز ما به این شیوه آموزش می‌بیند و شرطی‌سازی می‌شود تا پی ببرد همیشه منابعی بیش از نیازمان در دسترس ما قرار دارد. از سوی دیگر، وقتی مغز ما چنین موضوعی را باور کند؛ ما بی‌تردید آن را در زندگی‌مان تجربه خواهیم کرد.

سر جان تمپلتون، علاوه‌بر این که ماهرترین سرمایه‌گذار در سراسر جهان محسوب می‌شود، یکی از انسان‌های نیکوکار نیز به شمار می‌آید. او حدود ۳۰ سال پیش به من چنین گفت: "من هرگز انسانی را نمی‌شناسم که ۸ یا ۱۰ درصد از درآمدش را، در دوره‌ای ده‌ساله یا بیشتر، به سازمان‌های مذهبی یا خیریه هدیه کرده و ثروتش افزایش نیافته باشد. به بیان دیگر، چنین اشخاصی از برکت کارشان بهره‌مند می‌شوند." به‌حال، به نظر من نکته‌ی اصلی این است که بسیاری از افراد چنین

زمانی بسیار طول می‌کشد تا موضوعی را یاد بگیرید و به معنای واقعی در آن زمینه مهارت یابید؛ به گونه‌ای که این موضوع در وجودتان نهادینه شود و بخشی از زندگی تان را تشکیل دهد. درست به همین دلیل، در آن هنگام که من اقدام را شروع کردم؛ با بدیباری‌هایی فراوان رو به رو شدم. فکر می‌کنید من چگونه به این بدیباری‌ها واکنش نشان دادم؟ مطمئن باشید که همچون یک انسان هوشمند و بادرایت عمل نکردم! من در آن زمان همواره خشمگین، ناامید و غمگین بودم! شاید خشم، ناامیدی و اندوه من از این موضوع نشأت می‌گرفت که هیچ‌یک از رویدادهای زندگی ام به خوبی پیش نمی‌رفت. همچنین، پولم نیز تمام شد!

سپس، یک شب در حال رانندگی با خودم این‌گونه می‌اندیشیدم: "چه اشتباهی در این باره وجود دارد؟ من که به شدت تلاش می‌کنم. چه عاملی را نادیده گرفته‌ام؟ چرا همواره در دستیابی به خواسته‌هایم شکست می‌خورم؟ چرا شیوه‌ام چندان مؤثر نیست؟" ناگهان اشک از چشم‌مانم جاری شد؛ بنابراین، خودرویم را کنار جاده متوقف کردم. در آن لحظه دفترچه‌ای را گشودم که همیشه همراهم بود. هنوز هم آن دفترچه را دارم. آن شب این جمله را با شتاب در یک صفحه‌ی کامل نوشتم: "راز زندگی کردن در بخشش و سخاوتمندی نهفته است."

بله! من پی بردم که فراموش کرده بودم راز زندگی کردن در چه موضوعی نهفته است. من فراموش کرده بودم که همه‌ی شادی‌های زندگی در کدام بخش از آن یافت می‌شود و زندگی فقط و فقط به من و حیطه‌ی شخصی‌ام مربوط و محدود نیست. زندگی به حیطه‌ی ما مربوط می‌شود.

وقتی دوباره خودرویم را به حرکت درآوردم؛ به دلیل بازآفرینی وظیفه یا مأموریتم بسیار بالانگیزه، متمرکز و مشتاق بودم. مدتی پس از این ماجرا نیز عملکردی مناسب داشتم. اما متأسفانه آن جمله هنوز به معنای واقعی در وجود نهادینه نشده بود و برایم مفهومی ساده و سطحی داشت. سپس، با دشواری‌هایی بیشتر رو به رو شدم و شش ماه بعد نیز همه‌ی دارایی‌های مادی‌ام را از دست دادم. چندی نگذشت که خودم را در پایین‌ترین سطح از زندگی‌ام یافتم. من در آپارتمانی بسیار کوچک در شهرک ونیز در کالیفرنیا زندگی می‌کردم و وجودم از احساس خشم و رنجش به‌جوش آمده بود. در آن زمان در دام سرزنش کردن دیگران گرفتار شدم. درحالی که دشواری‌های زندگی من دشواری‌هایی طبیعی بودند که اغلب درنتیجه‌ی پیگیری کردن اهدافی بزرگ و مهم به وجود می‌آیند. من به اشتباه به این نتیجه رسیده بودم: من به موفقیت نرسیده‌ام زیرا بسیاری از انسان‌ها از من سوءاستفاده کرده‌اند. ماهیت من محورم به من چنین می‌گفت: "اگر آنان با من این‌گونه رفتار نمی‌کردند؛ من اکنون از تناسب‌اندام بهره‌مند بودم!" به این ترتیب، من خودم را به مهمانی

افسوس خوری دعوت کردم. همچنین، هرچه خشمگین‌تر و ناامیدتر می‌شدم؛ از میزان بهره‌وری ام نیز بیشتر و بیشتر کاسته می‌شد.

سپس، خوردن را به منزله‌ی راه فرار خودم انتخاب کردم. من همه‌ی مواد غذایی نامناسب و زیان‌بار را می‌خوردم. به‌این ترتیب، در طی چند ماه حدود ۱۸ کیلوگرم به وزنم اضافه شد. چنین اضافه‌وزنی به‌آسانی به‌دست نمی‌آید. شما باید چند تن غذا بخورید و ماهها در یک مکان ثابت بنشینید تا وزنتان در این حد افزایش یابد! من پی بردم خودم کارهایی را انجام می‌دهم که آن‌ها را برای دیگران ناپسند و اشتباه می‌دانستم. برای نمونه؛ هنگام روز اغلب وقتی را به تماشکردن تلویزیون اختصاص می‌دادم. در واقع در آن زمان که مشغول خوردن نبودم؛ مقابل تلویزیون می‌نشستم و سریال‌هایی تکراری و کم‌ارزش را تماشا می‌کردم.

بررسی کردن گذشته و پی‌بردن به جایگاهم در آن زمان برایم بسیار خنده‌دار و البته شرم‌آور است. من به مرحله‌ای رسیدم که فقط ۱۹ دلار پول داشتم و چشم‌اندازی امیدوارکننده را پیش روی خودم نمی‌دیدم. من به‌ویژه از دوستی رنجیده‌خاطر و خشمگین بودم که در گذشته و هنگام پررونق‌بودن کسب و کارم ۱۲۰۰ دلار از من قرض گرفته بود؛ اما هرگز آن را پس نداد. وقتی بی‌پول شدم و پولم را از او خواستم؛ او به‌آسانی به من بی‌اعتنایی کرد. او حتی به تلفن‌های من پاسخ نمی‌داد! من بسیار خشمگین بودم و با خودم می‌اندیشیدم: "اکنون، چه اقدامی می‌توانم انجام دهم؟ چگونه می‌توانم برای خودم غذایی تهیه کنم؟"

به‌هرحال، من همیشه انسانی واقع‌بین و اهل کار و تلاش بوده‌ام. من با خودم این‌گونه اندیشیدم: "بسیار خوب، وقتی هفده ساله و بی‌خانمان بودم؛ چگونه زندگی‌ام را پیش بردم؟" در آن زمان به رستوران‌هایی سلف‌سرویس می‌رفتم که با کم‌ترین پول ممکن می‌توانستم غذاهایی فراوان بخورم. این موضوع سبب شد اندیشه‌ای در ذهنم جرقه بزند.

آپارتمان من نزدیک منطقه‌ای زیبا به‌نام مارینا دل‌ری بود. بسیاری از ثروتمندان با قایق‌های تفریحی خودشان به آن‌جا می‌آمدند. رستورانی به‌نام ال‌توریتو نیز در آن‌جا وجود داشت که هر انسانی فقط با مبلغ عدلار می‌توانست از غذاهای متنوع چیده‌شده روی میز انتخاب کند و بخورد. من قصد نداشتم پول اندکم را برای بنزین یا پارکینگ هزینه کنم؛ بنابراین مسافت ۵ کیلومتری تا رستوران را پیاده پیمودم. روی یک صندلی کنار پنجره نشستم و بشقاب غذایم را یکی پس از دیگری پر می‌کردم و می‌خوردم؛ گویا فردایی برای من وجود ندارد. البته، شاید هم به معنای واقعی فردایی برای من وجود نداشت.

وقتی غذاهایم را می‌خوردم؛ به حرکت بعضی قایق‌ها نگاه می‌کردم و رؤیاهایی را در این باره در سر می‌پروراندم که ممکن بود زندگی‌ام چگونه باشد. تغییر حالت من شروع شد. می‌توانستم احساس کنم که لایه‌های خشمم ذوب می‌شود و از بین می‌رود. در حالی که غذاخوردنم تمام شد؛ به پسری کوچک توجه کردم که کت و شلواری آراسته پوشیده بود. او پسری هفت یا هشت‌ساله بود. این پسر کوچک در رستوران را برای مادر جوانش گشود؛ سپس، با افتخار او را به‌سوی یک میز راهنمایی کرد و صندلی را برایش جلو کشید تا بنشیند. پسرک به‌راستی شخصیتی ویژه داشت. او بسیار بی‌ریا، شفاف و مهربان به‌نظر می‌رسید. او به معنای واقعی انسانی سخاوتمند بود. این ویژگی او به‌آسانی در رفتار سرشار از عشق و احترامش نسبت به مادرش آشکار می‌شد. او به‌شدت در من تأثیر گذاشت.

پس از این که صورت حساب خودم را پرداختم؛ به‌سوی میز آنان رفتم و با احترام به آن پسر کوچک و مؤدب چنین گفتم: "ببخشید، من فقط می‌خواستم از شما تشکر کنم که رفتاری محترمانه دارید. چگونگی رفتار شما با این خانم به‌راستی بی‌نظیر و شگفت‌آور است."

او با اعتماد به نفس گفت: "این خانم مادرم هستند."

من گفتم: "وای، خدای من! چه عالی! این حقیقت نیز بسیار تحسین‌برانگیز است که شما مادرتان را به ناهار دعوت کرده‌اید!"

او لحظه‌ای درنگ کرد و سپس با صدایی آهسته گفت: "من به معنای واقعی نمی‌توانم چنین کاری انجام دهم زیرا پسری هشت‌ساله هستم و هنوز هم شغلی ندارم."

من گفتم: "بله، می‌توانید چنین کاری را انجام دهید." سپس، دستم را داخل جیبم کردم و همه‌ی دارایی‌ام را بیرون آوردم. شاید کل پول من ۱۳ دلار می‌شد. پول‌ها را روی میز گذاشتم.

او به من نگریست و گفت: "نمی‌توانم این پول را بپذیرم."

من گفتم: "البته که می‌پذیرید."

او پرسید: "چرا؟"

با لبخند به او نگریستم و گفتم: "زیرا من از شما بزرگ‌تر هستم."

او با تعجب به من خیره شد؛ سپس، زیرکانه خنید. من نیز برگشتم و از رستوران خارج شدم.

من در آن لحظه فقط راه نمی‌رفتم بلکه به سوی خانه‌ام پرواز می‌کردم! شاید به‌طور طبیعی باید آرامشم را از دست می‌دادم زیرا حتی یک سکه‌ی ده‌سنتی هم نداشتم؛ اما، به‌جای این که آرامشم را از دست بدهم، احساس می‌کردم به‌راستی آزاد و رها هستم!

در آن روز زندگی من به‌کلی تغییر کرد.

**در آن لحظه، من به مردی ثروتمند تبدیل شدم.**

سرانجام عاملی در وجود من از فقر و کمبود فراتر رفت. من در نهایت از اسارت موضوعی به‌نام پول رهایی یافتم که مدت‌ها بر وجودم حکم‌فرمایی می‌کرد. من از آن زمان به بعد می‌توانستم بی‌ترس و هراس به رفتارهای سخاوتمندانه‌ام ادامه دهم. عاملی فراتر از ذهنم، عاملی در ژرفای وجودم به من این‌گونه پیام می‌داد: من در حمایت نیرویی قرار دارم که توانای مطلق است. همه‌ی ما در حمایت چنین نیرویی قرار داریم. این رویداد باید برای من اتفاق می‌افتد. درست همان‌گونه که قرار است شما در این لحظه مشغول خواندن واژه‌های این کتاب باشید.

من پی بردم چنان بر تلاش کردن برای به‌دست‌آوردن پول متمرکز بوده‌ام که بخشش را به فراموشی سپرده‌ام. به‌هرحال، در آن لحظه دوباره خودم و در اصل روح و روانم را بازیابی کردم.

من دیگر بهانه نمی‌آوردم و دیگران را سرزنش نمی‌کردم. به‌این‌ترتیب، ناگهان پی بردم که دیگر خشمگین و برآشفته نیستم. من دیگر نالمید نبودم. شاید با خودتان بیندیشید که من انسانی زیرک و هوشیار نبوده‌ام زیرا نمی‌دانستم و عده‌ی بعدی غذایم را باید از کجا و با چه پولی تهیه کنم. به‌هرحال، چنین اندیشه‌ای حتی برای یک لحظه نیز در ذهنم پدیدار نشد. در عوض، گونه‌ای شادی ژرف و فراگیر را در وجودم احساس می‌کردم زیرا از کابوسی شبانه در این‌باره رهایی یافته بودم که زندگی‌ام، به‌دلیل سوءاستفاده‌های دیگران از من، به سمت نابودی و فنا پیش می‌رود.

همان شب، من متعهد شدم که به‌شدت بر تلاشم بیفزايم. من در این‌باره تصمیم گرفتم که قصد دارم چه اقدامی انجام دهم و قرار است چگونه به کار کردن مشغول شوم. من مطمئن بودم که می‌توانم به هدفم برسم؛ اما هنوز نمی‌دانستم درآمد بعدی من یا، حتی مهم‌تر از آن، وعده‌ی بعدی غذای من قرار است از کجا برسد.

سپس، معجزه‌ای اتفاق افتاد. صبح روز بعد، پستچی به منطقه‌ی ما آمد و من نامه‌ای ویژه را در صندوق پستی ام یافتیم. داخل پاکت نامه در واقع یادداشتی دست‌نویس از دوستم وجود داشت. او

نوشته بود از پاسخ ندادن به تلفن‌های من بسیار متأسف و شرمنده است. او باور داشت که من در زمان نیاز او همچون دوستی واقعی کنارش بودم و به او کمک کردم؛ اما او در موقعیت دشوار زندگی من به من بی‌اعتنایی کرده است. درنتیجه، او بدھی‌اش را به من پس داد. البته مبلغ بازپرداخت او اندکی بیش از بدھی‌اش بود.

من داخل پاکت را نگاه کردم و چکی را به مبلغ ۱۳۰۰ دلار دیدم. این مبلغ برای هزینه‌های یک ماه زندگی من و شاید هم مدتی بیشتر کافی بود! من در آن لحظه گریه کردم زیرا به راستی به آرامش رسیده بودم. سپس، با خودم اندیشیدم: "این ماجرا چه معنا و مفهومی دارد؟"

نمی‌دانستم آیا می‌توانم این رویداد را گونه‌ای همزمانی بنامم یا خیر؛ اما تصمیم گرفتم باور کنم که این دو رویداد به گونه‌ای با یکدیگر ارتباط دارند. من پاداشی ویژه را دریافت کردم زیرا به خواست خودم و بهشیوه‌ای آگاهانه رفتاری سخاوتمندانه داشتم. رفتار من برخاسته از احساس اجبار یا ترس نبود بلکه هدیه‌ای از ژرفای روح و جانم بود که به روح و جان انسانی جوان در این مسیر هدیه می‌شد.

می‌توانم صادقانه به شما بگویم من نیز همچون همه‌ی انسان‌ها، هم از نظر مالی و هم از نظر عاطفی، در زندگی ام با موقعیت‌هایی دشوار روبرو شده‌ام؛ اما آن احساس فقر و نداری هرگز دوباره در وجود من برانگیخته نشده است. فکر نمی‌کنم در آینده نیز چنین احساسی در وجودم برانگیخته شود.

پیام نهایی این کتاب بسیار ساده است. پیام اصلی این کتاب در واقع همان جمله‌ای است که من سال‌ها قبل آن را در دفترچه‌ام نوشتم. شگرد اصلی ثروت‌آفرینی را باید در این جمله بیابید: راز زندگی کردن در بخشش و سخاوتمندی نهفته است.

بکوشید بی‌آلایش، آزادانه، به‌آسانی و شادمانه ببخشید. بکوشید حتی در موقعیت‌هایی سخاوتمندانه رفتار کنید که تصور می‌کنید موهبتی را برای بخشیدن در اختیار ندارید. سپس، پی می‌برید اقیانوسی از نعمت‌های بیکران در دنیای درون و پیرامون شما وجود دارد. زندگی همیشه به نفع شما پیش می‌رود. جریان زندگی هرگز علیه شما نخواهد بود. این موهبت را قدر بدانید و مطمئن باشید که شما هم‌اکنون و تا پایان عمرتان به معنای واقعی انسانی ثروتمند هستید.

پی‌بردن به این حقیقت سبب شد من دوباره به مسیری بازگردم که برای آن منظور آفریده شده بودم. همان مسیری که همه‌ی ما برای آن منظور آفریده شده‌ایم. ما آفریده شده‌ایم تا عاملی مؤثر

همواره مشاهده می کردم که دعایم در این باره نتیجه می دهد: من هر روز به موهبت زندگی انسان هایی تبدیل می شدم که با آنان دیدار می کردم یا به گونه ای با آنان ارتباط داشتم.

اگرچه شاید من شما را از تزدیک ندیده باشم؛ اما چنین کتابی را از ژرفای وجودم و با همین نگرش برای شما نوشته ام. من همواره دعا می کنم هر فصل، هر صفحه و هر مفهوم این کتاب گامی مهم و تأثیرگذار باشد و به شما کمک کند ماهیت واقعی و راستین خودتان را بهتر درک و تجربه کنید. همچنین از خداوند درخواست می کنم مطالب این کتاب به گونه ای باشد که شما با خواندن آنها پی ببرید به معنای واقعی از توانایی لازم برای ساختن و بخشیدن چه نعمت هایی در زندگی تان بهره مند هستید.

آرزوی قلبی من و هدفم از نوشتمن چنین کتابی این است که شیوه ای دیگر را در اختیار شما قرار دهم تا با به کار گیری آن بتوانید کیفیت زندگی خودتان و همه افرادی را بهبود ببخشید که دوستشان دارید یا به گونه ای با آنان در ارتباط هستید. امتیاز چنین کتابی در این است که به این شیوه به شما خدمت کند.

البته من امیدوارانه روزی را انتظار می کشم که در یکی از همایش هایم یا حتی در خیابان با شما دیدار کنم و خبرهایی خوب را از شما بشنوم. من از شنیدن خبرهایی در این باره به شدت هیجان زده می شوم که شما این اهرم ها یا راهکارها را چگونه برای افزایش دادن کیفیت زندگی تان به کار بردید.

به این ترتیب، می خواهم در پایان این کتاب آرزو کنم که یک زندگی سرشار از فراوانی داشته باشید. آرزو می کنم زندگی شما از نعمت هایی همچون شادی، اشتیاق، فرصت، رشد و بخشش، سرشار باشد. آرزو می کنم یک زندگی استثنایی و معجزه آسا داشته باشید.

## با عشق و احترام بیکران

### تونی رابینز

تا زمانی که روی این کرهی خاکی زندگی می کنید؛ بکوشید از زندگی تان به طور کامل بهره برداری کنید. رویدادهای تازه را تجربه کنید. از خودتان، عزیزانتان و دوستانتان مراقبت کنید. به سرگرمی های خودتان اهمیت دهید، دیوانگی کنید و در کل انسانی خارق العاده باشید. از منطقه های

امن درونتان خارج شوید. بپذیرید که ممکن است اشتباه کنید! شما به هر حال به سوی مقصدی ویژه رهسپار هستید؛ پس، بکوشید از فرایند سفرتان نیز لذت ببرید. این فرصت ویژه را در نظر داشته باشید که می‌توانید از اشتباهاتتان درس بگیرید. علت مشکلاتتان را بباید و بکوشید آن را از بین ببرید. برای تبدیل شدن به انسانی کامل و تمام عیار به شیوه‌ای وسوس‌گونه عمل نکنید. فقط بکوشید نمونه‌ای عالی از یک انسان خوب باشید.

تونی رابینز

## ۷ راهکار ساده:

### پیش روی خودتان را در مسیر موفقیت ارزیابی کنید

در این بخش، شیوه‌ای سریع برای ارزیابی کردن وجود دارد که شما می‌توانید آن را در هر زمان به کار ببرید تا جایگاه خودتان را در آن زمان تشخیص دهید و پی ببرید چه اقداماتی را باید انجام دهید تا همچنان در مسیر رهایی مالی پیش روی کنید. اکنون ۷ راهکار ساده را به طور کلی بررسی کنید و اطمینان یابید، علاوه بر درک کردن آن‌ها، تک‌تکشان را به کار برد و در زندگی تان فعال کرده‌اید.

#### راهکار اول: درباره‌ی مهم‌ترین اقدام مالی زندگی تان تصمیم بگیرید

۱. آیا تصمیم گرفته‌اید که فقط یک مصرف کننده نباشید بلکه به یک سرمایه‌گذار تبدیل شوید؟
۲. آیا متعهد شده‌اید در صدی ویژه از درآمدتان را پس انداز کنید و آن را مستقیم به حساب استقلال‌آفرینی خودتان انتقال دهید؟
۳. آیا اقدام لازم را انجام داده‌اید تا چنین انتقالی به صورت خودکار انجام شود؟ اگر چنین اقدامی را انجام نداده‌اید؛ هم‌اکنون دست به کار شوید و انجامش دهید.
۴. اگر هم‌اکنون در صدی اندک را از درآمدتان پس انداز می‌کنید؛ آیا متعهد شده‌اید که برنامه‌ای را

امن درونتان خارج شوید. بپذیرید که ممکن است اشتباه کنید! شما به هر حال به سوی مقصدی ویژه رهسپار هستید؛ پس، بکوشید از فرایند سفرتان نیز لذت ببرید. این فرصت ویژه را در نظر داشته باشید که می‌توانید از اشتباهاتتان درس بگیرید. علت مشکلاتتان را بباید و بکوشید آن را از بین ببرید. برای تبدیل شدن به انسانی کامل و تمام عیار به شیوه‌ای وسوس‌گونه عمل نکنید. فقط بکوشید نمونه‌ای عالی از یک انسان خوب باشید.

تونی رابینز

## ۷ راهکار ساده:

### پیش روی خودتان را در مسیر موفقیت ارزیابی کنید

در این بخش، شیوه‌ای سریع برای ارزیابی کردن وجود دارد که شما می‌توانید آن را در هر زمان به کار ببرید تا جایگاه خودتان را در آن زمان تشخیص دهید و پی ببرید چه اقداماتی را باید انجام دهید تا همچنان در مسیر رهایی مالی پیش روی کنید. اکنون ۷ راهکار ساده را به طور کلی بررسی کنید و اطمینان یابید، علاوه بر درک کردن آن‌ها، تک‌تکشان را به کار برد و در زندگی تان فعال کرده‌اید.

#### راهکار اول: درباره‌ی مهم‌ترین اقدام مالی زندگی تان تصمیم بگیرید

۱. آیا تصمیم گرفته‌اید که فقط یک مصرف کننده نباشید بلکه به یک سرمایه‌گذار تبدیل شوید؟
۲. آیا متعهد شده‌اید در صدی ویژه از درآمدتان را پس انداز کنید و آن را مستقیم به حساب استقلال‌آفرینی خودتان انتقال دهید؟
۳. آیا اقدام لازم را انجام داده‌اید تا چنین انتقالی به صورت خودکار انجام شود؟ اگر چنین اقدامی را انجام نداده‌اید؛ هم‌اکنون دست به کار شوید و انجامش دهید.
۴. اگر هم‌اکنون در صدی اندک را از درآمدتان پس انداز می‌کنید؛ آیا متعهد شده‌اید که برنامه‌ای را

همچون "فردا بیشتر پسانداز کن" به کار ببرید؟ آیا این موضوع را به کارفرمای خودتان اطلاع داده اید؟

## راهکار دوم: به بازیکن بازی پول آفرینی تبدیل شوید: قبل از ورود به بازی از قوانین آن آگاهی یابید

۱. آیا هم‌اکنون از افسانه‌ی مالی آگاهی دارید و در این زمینه از حمایت‌های کافی بهره‌مند هستید؟ در این بخش آزمونی را مطرح می‌کنم تا وضعیت خودتان را بسنجید:

الف. چند درصد از صندوق‌های سرمایه‌گذاری مشترک در طی یک دوره‌ی زمانی ده‌ساله یا بیشتر بر بازار سهام تسلط دارند و در جایگاه برتر قرار می‌گیرند؟

ب. آیا هزینه‌ها اهمیت دارند و هزینه‌ی سرمایه‌گذاری کردن در یک صندوق سرمایه‌گذاری مشترک به‌طور میانگین چقدر است؟

پ. اگر شما، به‌جای پرداختن کارمزدی ۳درصدی، کارمزدی ۱درصدی بپردازید؛ در میزان اندوخته‌ی نهایی شما چه تفاوتی به‌وجود می‌آید؟

ت. آیا تاکنون کارگزاری و پیشنهادهایش را ارزیابی کرده‌اید؟ آیا تاکنون به‌صورت آنلاین بررسی و ارزیابی کرده‌اید که هزینه‌های کنونی سرمایه‌گذاری‌تان چقدر است؛ سرمایه‌گذاری‌های کنونی شما چه مخاطره‌هایی را شامل می‌شود و راهکار کنونی شما برای سرمایه‌گذاری کردن، در مقایسه با گزینه‌های ساده و کم‌هزینه در طی پانزده‌سال اخیر یا حتی بیشتر، چگونه به‌نظر می‌رسد؟

ث. آیا از تفاوت میان نرخ سود تبلیغ شده با نرخ واقعی سود دریافتی خودتان آگاهی دارید؟

ج. آیا به‌خوبی از تفاوت میان یک واسطه با یک مشاور مالی رسمی و معتبر آگاه هستید؟

چ. آیا صندوق‌های سرمایه‌گذاری زمان‌محور برای شما بهترین گزینه محسوب می‌شوند؟

ح. چگونه حساب پسانداز بازنیستگی‌تان را به بیشترین میزان ممکن می‌رسانید؟ آیا از برنامه‌ای معاف از مالیات استفاده می‌کنید؟

خ. آیا برای دستیابی به سودهای کلان باید این احتمال را بپذیرید که با ضرر و زیانی هنگفت روبرو شوید؟ بعضی از ابزارهای مالی را نام ببرید که سبب می‌شوند شما در رشد بازار سهام سهیم باشید و در دوران رکود یا سقوط بازار به ذره‌ای ضرر و زیان دچار نشوید.

د. آیا داستان‌ها و عواطفی محدودکننده، خودساخته و زیان‌بار را در زندگی شخصی‌تان یافته‌اید که در گذشته مانعی را در مسیر پیشروی کردن‌تان به وجود آورده یا ساختمان موفقیت‌تان را به کلی نابود کرده‌اند؟ آیا اکنون ساختار زیان‌بار و محدودکننده‌ی آن‌ها را در هم شکسته‌اید؟

۲. آیا اکنون از راهنمایی‌ها و توصیه‌های یک مشاور مالی رسمی و مطمئن بهره‌مند هستید؟ اگر یک مشاور مالی رسمی و مطمئن را برای خودتان در نظر نگرفته‌اید؛ درنگ نکنید و برای یافتن او دست به کار شوید.<sup>[۲۱]</sup>

۳. اگر صاحب یک شرکت هستید یا کارمندی معمولی به‌شمار می‌آید که یک حساب پس‌انداز بازنشستگی دارید؛ آیا سی ثانیه از وقت‌تان را به مقایسه کردن هزینه‌های سرمایه‌گذاری خودتان با دیگر هزینه‌های سرمایه‌گذاری در بازار اختصاص داده‌اید؟

۴. اگر صاحب کسب و کار هستید؛ آیا از وظیفه‌ی قانونی خودتان برای به‌کارگیری یک برنامه‌ی بازنشستگی مناسب برای کارکنان‌تان آگاهی دارید؟

**راهکار سوم: بازی پول آفرینی را به یک بازی موفقیت‌آفرین برای خودتان تبدیل کنید**

۱. آیا بازی پول آفرینی را برای خودتان به یک بازی موفقیت‌آفرین تبدیل کرده‌اید؟

الف. آیا به اعداد و ارقام واقعی خودتان پی برده‌اید؟ آیا ارزیابی کرده‌اید که برای دستیابی به امنیت، نشاط و استقلال مالی به چه مقدار پول نیاز دارید؟ آیا این اعداد و ارقام را محاسبه کرده‌اید؟

ب. اگر اعداد و ارقام‌تان را محاسبه نکرده‌اید؛ هم‌اکنون دست به کار شوید و چنین اقدامی را انجام دهید.

پ. این نکته را به‌یاد داشته باشید: شفاف‌سازی به شما توانایی می‌بخشد. پس، هرچه زودتر اعداد و ارقام‌تان را به‌شیوه‌ای سنجیده و شفاف تعیین کنید.

۲. وقتی اعداد و ارقام‌تان را تعیین کردید؛ آیا ماشین‌حساب‌تان را به کار گرفتید تا به چشم‌انداز مالی‌تان پی ببرید و محاسبه کنید بر مبنای برنامه‌ای محافظه‌کارانه، متعادل یا جسورانه چند سال طول می‌کشد تا به امنیت یا استقلال مالی برسید؟ اگر چنین کاری را انجام نداده‌اید؛ درنگ نکنید و هم‌اکنون دست به کار شوید. شما می‌توانید نرم‌افزارهای موجود در این زمینه را به کار ببرید یا از

مشاور مالی تان کمک بگیرید.

۳. آیا موقعیتتان را به خوبی ارزیابی کرده‌اید و درباره‌ی پنج عامل مهم برای سرعت بخشیدن به فرایند پول‌آفرینی تان تصمیم گرفته‌اید؟ آیا می‌دانید چگونه می‌توانید به برنامه‌ی مالی خودتان سرعت ببخشید و هرچه سریع‌تر به امنیت یا استقلال مالی برسید؟

الف. بیشتر پس‌انداز کنید.

• آیا ارزیابی کرده‌اید که در کدام بخش‌ها از زندگی تان می‌توانید اندکی صرفه‌جویی و مبلغی بیشتر را پس‌انداز کنید؟ آیا اقساط وام مسکن یا خریدهای روزانه‌ی خودتان را ارزیابی کرده‌اید؟

• آیا برنامه‌ی "فردا بیشتر پس‌انداز کن" را به کار برده‌اید تا مجبور نشوید از خواسته‌های امروزتان چشم‌پوشی کنید؟ آیا تصمیم گرفته‌اید از درآمد افزوده‌ی خودتان در آینده بر درصد پس‌انداز تان بیفزایید؟

• آیا هزینه‌ای ویژه را در زندگی تان یافته‌اید که می‌توانید آن را به‌آسانی حذف کنید تا بر درصد پس‌انداز کردن تان بیفزایید؟ آیا هزینه‌ی ۴۰ دلاری پیتزا خوردن تان را برای این منظور در نظر گرفته‌اید؟ آیا قصد دارید هزینه‌ی آب‌معدنی یا قهوه‌ی استارباکس را از زندگی تان حذف کنید یا دست کم از مقدار آن بکاهید؟ آیا محاسبه کرده‌اید که با انجام دادن چنین کاری می‌توانید چه مقدار پول را به سرمایه‌ی استقلال‌آفرینی خودتان بیفزایید و چقدر سریع‌تر به اهداف ارزشمند تان برسید؟ به یاد داشته باشید که ۴۰ دلار در هفته ممکن است در طی یک دوره‌ی سرمایه‌گذاری به سرمایه‌ای ۵۰ میلیون دلاری تبدیل شود. اگر هم‌اکنون در مسیر دستیابی به اهداف ارزشمند تان قرار دارید؛ مجبور نیستید هیچ‌یک از این کارها را انجام دهید. از سوی دیگر، اگر هنوز در مسیر دستیابی به اهداف مالی تان قرار ندارید؛ بدانید که می‌توانید از این گزینه‌ها استفاده کنید و در مسیر دستیابی به اهداف تان قرار بگیرید.

ب. درآمدی بیشتر به دست آورید. آیا شیوه‌هایی را برای ارزش‌افزایی بیشتر به زندگی دیگران یافته‌اید؟ آیا باید خودتان را به مهارت‌هایی جدید مجهز کنید و در صنعتی متفاوت با حیطه‌ی شغلی کنونی تان به فعالیت کردن مشغول شوید؟ چه شیوه‌هایی وجود دارند تا شما بتوانید ارزشی بیشتر را به زندگی دیگران بیفزایید و بیشتر رشد کنید تا بتوانید سخاوتمندانه‌تر رفتار کنید؟

پ. در مالیات‌ها و هزینه‌های خودتان به شیوه‌ای سنجیده و اصولی صرفه‌جویی کنید. آیا شیوه‌ای را

در نظر گرفته اید تا بتوانید آموزه های این کتاب را در زمینه کاهش دادن قانونی و اصولی مالیات ها و هزینه ها به خوبی به کار ببرید؟

ت. سودهایی بیشتر را از سرمایه گذاری های خودتان به دست آورید. آیا راهی را برای سرمایه گذاری کردن تان یافته اید که سودی بیشتر را برای شما بهار مغان می آورد و احتمال ضرر و زیان آن بسیار اندک است؟ آیا سبد های سرمایه گذاری مطرح شده در این کتاب را بررسی و ارزیابی کرده اید تا پی ببرید هر یک از آن ها به راستی بر درآمد آفرینی شما می افزایند و در رکود و سقوط بازار نیز ضرر و زیانی هنگفت را به بار نمی آورند؟

ث. زندگی تان را تغییر دهید و سبک زندگی تان را بهبود ببخشید. آیا به مکانی جدید برای زندگی کردن اندیشیده اید که سبک زندگی تان در آن جا بسیار بهتر خواهد شد؟ آیا در این باره اندیشیده اید که در شهری با هزینه هایی کمتر زندگی کنید تا بتوانید پول مربوط به این هزینه ها را در مسیر ثروت آفرینی و فراهم کردن امنیت و رهایی مالی برای اعضای خانواده عزیز تان به کار ببرید؟

#### راهکار چهارم: درباره مهم ترین اقدام سرمایه گذاری زندگی تان تصمیم بگیرید

۱. آیا درباره تخصیص دارایی تان به شیوه ای آگاهانه و سنجیده تصمیم گیری کرده اید؛ به گونه ای که هرگز به ضرر و زیانی هنگفت دچار نشوید؟ اکنون، همهی تخم مرغ های شما داخل یک سبد قرار ندارند؛ این طور نیست؟

۲. آیا در این باره تصمیم گرفته اید که چه درصدی را از اندوخته خودتان در ظرف امنیتتان سرمایه گذاری کنید و کدام سرمایه گذاری های ویژه را انجام دهید تا سرمایه ای اصلی تان در فضایی ایمن باقی بماند و در عین حال بیشترین سود آفرینی نصیبتان شود؟ آیا گونه هایی متنوع از سرمایه گذاری را به ظرف امنیتتان اختصاص داده اید؟ آیا در این باره تصمیمی گرفته اید که چه درصدی را از پس اندازها یا سرمایه گذاری های خودتان در ظرف امنیتتان قرار دهید؟

۳. آیا در این باره تصمیم گرفته اید که بهتر است چه درصدی را از اندوخته خودتان در ظرف ریسک / رشد تان سرمایه گذاری کنید و کدام سرمایه گذاری های ویژه را انجام دهید تا بیشترین سود ممکن را به دست آورید و تا حد امکان از احتمال ضرر و زیانتان بکاهید؟ آیا گونه هایی متنوع از سرمایه گذاری را به ظرف ریسک / رشد تان اختصاص داده اید؟

۴. آیا میزان ریسک‌پذیری خودتان را به شیوه‌ای مؤثر ارزیابی کرده‌اید؟

۵. آیا به این حقیقت توجه کرده‌اید که در کدام مرحله از زندگی تان قرار دارید؟ آیا، برمبنای فرصت زمانی تان برای پس‌انداز و سرمایه‌گذاری کردن، بهتر است شیوه‌ای جسورانه‌تر را برگزینید یا باید شیوه‌ای محافظه‌کارانه‌تر را انتخاب کنید؟ اگر جوان هستید؛ پس، می‌توانید رویارویی با ضرر و زیانی هنگفت را تاب بیاورید زیرا برای جبران کردن این ضرر و زیان‌های احتمالی تان چندان فرصتی ندارید و شاید بهتر باشد بخشی مهم از اندوخته‌ی خودتان را در ظرف امنیت / آرامش خاطرتان سرمایه‌گذاری کنید.

۶. آیا ارزیابی کرده‌اید که چه مقدار پول نقد را باید در دسترسitan نگه دارید؟ آیا بررسی کرده‌اید که میزان نقدینگی شما در جسورانه‌بودن تخصیص دارایی تان یا محافظه‌کاربودن آن چه تأثیری دارد؟

۷. آیا درباره‌ی نسبت کلی درصد سرمایه‌گذاری‌های موجود در ظرف امنیتian و ظرف ریسک / رشدitan تصمیم گرفته‌اید؟ آیا نسبت ۵۰/۵۰ برای شما مناسب است؟ شاید هم نسبت‌هایی را همچون ۶۰/۴۰، ۷۰/۳۰، ۴۰/۴۰، ۲۰/۸۰ یا ۲۰/۶۰ در نظر دارید؟

۸. آیا فهرستی را از اهداف کوتاه‌مدت و بلندمدتitan برای ظرف رؤیاهای تان در نظر گرفته‌اید تا هرچه بیشتر انگیزه بگیرید و به هیجان آیید؟ آیا باید تا زمانی نامعلوم در آینده متظر بمانید یا قصد دارید هم‌اکنون به بعضی از رؤیاهای مالی ارزشمندان را اینجا معرفی کنید؟

۹. آیا راهی را یافته‌اید تا، حتی با پس‌انداز کردن مبلغی اندک از درآمدتان یا اختصاص دادن بخشی از سود حاصل از سرمایه‌گذاری‌های موفق ظرف ریسک / رشدitan، در ظرف رؤیاهای تان سرمایه‌گذاری کنید؟

۱۰. درباره‌ی راهکار متعادل‌سازی و راهکار متوسط هزینه‌ی دلاری چه اقدامی انجام داده‌اید؟

الف. آیا در هر وضعیتی از بازار و در فاصله‌های زمانی معین متعهد هستید که همواره مبلغی ویژه را به سرمایه‌گذاری‌های متنوعاتan اختصاص دهید؟ این نکته را به یاد داشته باشید که زمان سنجی بازار هرگز به نفع شما نخواهد بود.

ب. آیا خودتان همواره سبد سرمایه‌گذاری تان را متعادل‌سازی می‌کنید یا این کار را به یک مشاور مالی مطمئن واگذار کرده‌اید؟ به هر حال، بسیار اهمیت دارد که بکوشید از سودهای حاصل از

سرمایه‌گذاری‌های خودتان به بهترین شیوه استفاده کنید و سبد سرمایه‌گذاری تان را هرچه بیشتر از نوسان موجود در بازار مصون نگه دارید.

## راهکار پنجم: درآمدی همیشگی را برای زندگی تان بیافرینید

۱. تأثیر راهکاری برای تمام فصول چگونه است؟

الف. آیا زمانی را به خواندن، فهمیدن و انجام دادن بینش‌های مطرح شده از سوی ری دالیو اختصاص داده‌اید و راهکاری برای تمام فصول را به کار گرفته‌اید؟ این راهکار در ۵۸۵ درصد از موقعیت‌ها سودآفرین بوده و در طی ۳۰ سال گذشته فقط چهارسال به ضرر و زیان منجر شده است. البته ضرر و زیان آن هرگز از ۹۳/۳ درصد بیشتر نبوده است!

ب. آیا به تنها یی یا با کمک مشاور مالی تان و با استفاده از نرم‌افزاری ویژه کوشیده‌اید میزان سودآفرینی حاصل از سرمایه‌گذاری‌های کنونی تان را با میزان سودآفرینی حاصل از به کارگیری راهکاری برای تمام فصول یا دیگر سبد‌های سرمایه‌گذاری مقایسه کنید؟ آیا می‌دانید برای چینش سبدی برای تمام فصول باید چه اقدامی انجام دهید؟

۲. آیا درآمدتان را بیمه کرده‌اید؟

الف. آیا مهم‌ترین اقدام ممکن را انجام داده‌اید؟ آیا اطمینان یافته‌اید که اندوخته‌ی زندگی تان در زمان زنده‌بودن‌تان پایان نمی‌یابد؟ آیا برنامه‌ای را برای بهره‌مندشدن از یک درآمد دائمی و تضمین‌شده برای خودتان در نظر گرفته و در این زمینه اقدام کرده‌اید؟

ب. آیا تفاوت میان بیمه‌ی عمر فوری و بیمه‌ی عمر مدت‌دار را می‌دانید؟ آیا در این باره تصمیم گرفته‌اید که کدام‌یک از این بیمه‌های عمر با توجه به سن شما برای تان مناسب است؟

پ. آیا بیمه‌ی عمر مرکب را ارزیابی کرده و به کار گرفته‌اید؟ آیا از راهکار سودکردن و ضرر ندادن بهره‌مند شده‌اید؟ چنین راهکاری امروزه در دسترس همه‌ی انسان‌ها قرار دارد و همه می‌توانند از آن بهره‌مند شوند؛ فرقی نمی‌کند آنان در کدام مرحله از زندگی قرار دارند. حتی آنان برای این منظور مجبور نیستند پولی را یک‌جا و به یک‌باره سرمایه‌گذاری کنند.

۳. آیا از رازهای آبرژروتمندان آگاهی دارید؟

الف. آیا ارزیابی کرده‌اید که چگونه می‌توانید با به کارگیری راهکارهایی ویژه، همچون بهره‌مندشدن

از مزیت‌های مالیاتی بیمه‌های عمر، مدت زمان دستیابی خودتان را به مرحله‌ی استقلال مالی حدود ۳۰ تا ۵۵ درصد کاهش دهید؟ شما با مبلغی اندک نیز می‌توانید برای خودتان یک بیمه‌ی عمر مناسب بخرید. اگر تاکنون از این ابزارها آگاهی نداشته‌اید و آن‌ها را به کار نبرده‌اید؛ همین امروز بکوشید از یک مشاور کارآزموده و شایسته در این زمینه کمک بگیرید.

ب. آیا از ثروتتان به‌خوبی مراقبت می‌کنید و اهدافتان را در این زمینه تعیین کرده‌اید تا، علاوه‌بر نسل کنونی‌تان، نوه‌ها و نتیجه‌های شما نیز بتوانند از ثروتتان بهره‌ی کافی ببرند.

### راهکار ششم: همچون آبرموفق‌ها سرمایه‌گذاری کنید

۱. آیا زمانی را به خواندن گفت‌وگوهای کوتاه با ۱۲ تن از زیرک‌ترین انسان‌ها در عرصه‌ی مالی و سرمایه‌گذارانی ماهر در طول تاریخ اختصاص داده‌اید؟

۲. چه کسی در دنیای اقتصادی به ماهرترین انسان در عرصه‌ی پول‌آفرینی شهرت دارد؟ آیا می‌دانید او، در مقایسه با سرمایه‌گذاران دیگر و حتی در مقایسه با وارن بافت، هرساله چه سودهایی به‌دست آورده است؟

۳. شما چه درس‌هایی را درباره‌ی تخصیص دارایی از دیوید سوئنسن، مدیر سرمایه‌گذاری دانشگاه بیل، آموختید؟ از مری کلاهان اردوز، مدیر شرکت جی. پی. مورگان، چه نکته‌هایی را یاد گرفتید؟

۴. شما از جک باگل، استاد سرمایه‌گذاری شاخصی، یا از مارک فابر، با لقب دکتر دوم، کدام نکته‌ها را آموختید؟

۵. آیا اکنون از راهکار ساده‌ی وارن بافت اطلاع دارید که آن را به همه‌ی انسان‌ها از جمله همسر و اعضای خانواده‌اش توصیه می‌کند؟

۶. آیا به اهمیت این موضوع پی برده‌اید که چگونه دادوستدهایی را با سود/ زیانی نامتقارن انجام دهید؟

۷. آیا در دوره‌ی ۱۰۰ هزار دلاری مدیریت ارشد کسب و کار شرکت کردید که از سوی پاول تئودور جونز برگزار شد؟ آیا تصمیم گرفته‌اید قانون پنج به یک را در سرمایه‌گذاری‌های خودتان به کار ببرید و بکوشید همیشه از گرایش و روند بازار بهره‌برداری کنید؟

۸. آیا به راه حل‌های کایل بس در زمینه‌ی سرمایه‌گذاری کردن توجه کرده‌اید و می‌دانید چگونه

سرمایه‌گذاری کنید تا پولتان را از دست ندهید؟ آیا تاثیر سکه‌های نیکلی را به یاد می‌اورید؟ کدام سرمایه‌گذاری‌ها از سوی دولت تضمین می‌شوند و شما می‌توانید از رشدی احتمالی حدود ۲۰ تا ۳۰ درصد بابت سرمایه‌گذاری‌های خودتان بهره‌مند شوید؟

۹. آیا درس‌های بنیادین را از چارلز شوآب آموخته‌اید؟ آیا از سر جان تمپلتون یاد گرفته‌اید که بدترین فضای اقتصادی ممکن است بهترین فرصت شما بهشمار آید. آیا از او آموخته‌اید که در هر بحرانی بکوشید خوش‌بین و مثبت‌اندیش باقی بمانید؟ آیا فلسفه‌ی راهبردی و بنیادین او را فراگرفته‌اید که سبب شده است او نخستین میلیارد در عرصه‌ی بین‌المللی و در زمینه‌ی سرمایه‌گذاری در طول تاریخ بهشمار آید؟

۱۰. شما امروزه چه اقداماتی باید انجام دهید تا سرمایه‌گذاری کردتنان را بهشیوه‌ی آبرژوتمندان شروع کنید؟

**راهکار هفتم:** فقط دست به کار شوید، از موفقیت‌تان لذت ببرید، و آن را با دیگران سهیم شوید!

۱. دارایی پنهان شما:

الف. آیا این حقیقت را پذیرفته‌اید که آینده به‌راستی زمانی باشکوه است؟

ب. آینده بی‌تردید از چالش‌هایی هیجان‌انگیز سرشار خواهد بود. فرصت‌ها و مشکلات همیشه وجود دارند؛ اما آیا شما می‌پذیرید موجی از فناوری در آینده وجود خواهد داشت که همچنان نوآورانه ادامه می‌یابد، به توانایی ما می‌انجامد و کیفیت زندگی انسان‌ها را در سراسر جهان بهبود می‌بخشد؟

۲. آیا موهبت نهایی را به خودتان هدیه کرده‌اید؟ آیا متعهد شده‌اید تا همین امروز به انسانی ثروتمند تبدیل شوید و این موضوع را به آینده واگذار نکنید؟ برای این منظور فقط باید عادت روزانه‌ی خودتان را در این‌باره بر این شالوده‌ی استوار بنا نهید. آیا چنین کاری را انجام داده‌اید؟

۳. آیا سپاس‌گزاری را به‌جای توقع داشتن برگزیده‌اید؟ آیا به پیشرفت‌کردن در زندگی متعهد شده‌اید؟ پیشرفت کردن با دستیابی به احساس شادمانی همراه و همسان خواهد بود. زندگی در کل به معنای رشد کردن و بخشیدن است.

۴. آیا یه بوده‌اید که برای به‌ثمر رساندن، چه خدمتی، روی کره‌ی زمین، حضور دارید و هدف متعالی،

۴. آیا پی بردهاید که برای به ثمر رساندن چه خدمتی روی کره‌ی زمین حضور دارید و هدف متعالی زندگی شما چیست؟ آیا اندیشیدن را در این باره شروع کردهاید که قصد دارید چه میراثی را از خودتان باقی بگذارید؟

۵. آیا تصمیم گرفتهاید که از تغییرآفرینی در جیب و حساب بانکی خودتان فراتر روید و تغییری مهم و سازنده را در کل جهان به وجود آورید؟ اگر چنین است؛ پس، دست به کار شوید. مؤسسه‌های خیریه‌ی دلخواه‌تان را بیابید و اقداماتان را شروع کنید.

۶. آیا حقیقتی بنیادین را پذیرفتهاید که تصمیم‌کننده‌ی ثروتمندشدن شما در همین لحظه است؟ من از این حقیقت سخن می‌گوییم: راز زندگی کردن در بخشش و سخاوتمندی نهفته است.

در این قسمت، شما فهرستی سریع را بررسی کردید که سبب می‌شود تأثیرگذاری خواندن مطالب این کتاب برای شما به بیشترین مقدار ممکن برسد. اگر، با توجه به این بررسی و ارزیابی، پی برید مطلبی را فراموش کردهاید؛ بکوشید آن فصل را دوباره با دقت بخوانید و آن را به خوبی به خاطر بسپارید. این نکته را به یاد داشته باشید: تکرار کردن مادر هر مهارت‌ها به شمار می‌آید. اقدام و عمل شما در همان جایی معنا و واقعیت می‌یابد که همه‌ی توان و تلاشتان را به کار می‌برید.

دوستان عزیز من، بدانید که شما در این عرصه هرگز تنها نیستید. شما می‌توانید از منابع موجود در دسترسنگان استفاده کنید. فقط بکوشید دست به کار شوید و اطمینان یابید از راهنمایی مشاورانی بهره‌مند می‌شوید که پیشنهادهایی را به نفع شما مطرح می‌کنند. شما باید اقداماتان را با یافتن یک مشاور رسمی، معتبر و مطمئن شروع کنید. یک مشاور خوب می‌تواند به شما کمک کند چشم‌انداز و برنامه‌ی مالی خودتان را به خوبی طراحی و آن را بازآفرینی کنید.

این فهرست در واقع کل ماجرا نخواهد بود. این فهرست فقط برای ارزیابی شما طراحی شده است و کمکتان می‌کند همواره در مسیر پیشروی کردن به سوی اهداف مالی ارزشمندتان و به کارگیری اهرم‌های مطرح شده در این کتاب باقی بمانید. این نکته را به یاد داشته باشید: دانایی به خودی خود به توانایی نمی‌انجامد بلکه به کارگیری این دانایی به توانایی انسان منجر می‌شود. بکوشید هر روز و هر هفته فقط اندکی پیشرفت کنید؛ در این صورت، پس از مدتی، مسیرتان به سوی رهایی مالی بر شما آشکار خواهد شد.

من امیدوار هستم به زودی به صورت حضوری با شما دیدار کنم. تا آن زمان بکوشید در مسیر

اهداف ارزشمند تان گام بردارید، به پیش روی کردن تان ادامه دهید، بر مهارت خود در بازی پول آفرینی بیفزایید و با شور و اشتیاقی استثنایی زندگی کنید.

## پایان